

العدد ٣٣٨/٣٣٩ - السنة التاسعة والعشرون - آب/أيلول ٢٠١٣



في الأول من آب

وعدي إلك... وُحْدَكَ

حرب شاملة على الإرهاب











أمر  
اليوم

١٦



عشية عيد الجيش، خاطب قائد الجيش العماد جان قهوجي العسكريين قائلاً: «وعدنا لبنان أن نخدّمه وحده، ونصون وحدته وحرّيته ووجوده، ووعدنا أن يبقى العلم اللبناني شاهداً على احترامنا الدستور والقوانين... ونقسم أن يكون الجيش حافظاً هذا القسم».



٦٠

خلال حفل تكريم للضباط المتقاعدين، أعلن قائد الجيش العماد جان قهوجي أن «الجيش يخوض حرباً شاملة على الإرهاب، ولن تتوقف أجهزتنا عند انتقادات أو حملات أو صواريخ أو عبوات، بل هي ستواصل عملها الذي باشرته يوم بدأ الإرهاب يضرب عائلاتنا وبيوتنا وقرانا ومدننا».



٨٥

مرةً جديدة تمتد يد الإرهاب إلى لبنان لتطال المواطنين العزل الأبرياء، في محاولة مكشوفة لاستدراج الفتنة والفوضى إلى الوطن. من الرئيس إلى طرابلس، الدم واحد والوجع واحد، وقد حذر القائد بأنه «أن الأوان لنضع الجميع أمام مسؤولياتهم». نعم، أن الأوان، وعسى آلا يفوت الأوان.

عنوان المجلة:

قيادة الجيش اللبناني

مديرية التوجيه - البرزة

هاتف: ١٧٠١

www.lebarmy.gov.lb

www.lebanesearmy.gov.lb

Issued by:

The Lebanese Army - Directorate of Orientation

توجّه جميع المراسلات حصراً

الى العنوان الآتي:

قيادة الجيش اللبناني، مديرية التوجيه،

مجلة «الجيش»،

أو عبر الفاكس على الرقم: ٠١/٤٢٤١٠٤

رئيسة التحرير: نهى الخوري

سكرتيرة التحرير: إلهام نصر تابت

المدير الفني: حسن عاصي

Graphic Designer: Ali Awde

## محتويات العدد

- ١٢٦..... ذكراهم خالدة.....
- ١٢٨..... وقفة وفاء.....
- ١٣٣..... احتفالات العيد.....
- ١٤١..... حفلات فنية.....
- ١٦٣..... تاريخ عسكري.....
- ١٦٨..... قضايا إقليمية.....
- ١٧٢..... دراسات وأبحاث.....
- ١٧٩..... إقتصاد ومال.....
- ١٨٥..... أسماء لامعة.....
- ١٨٨..... وجوه.....
- ١٩٢..... نحن والقانون.....
- ٢١١..... في سجل الخلود.....
- ٢١٤..... من القلب.....
- ٢٢١..... بطاقة ملونة.....
- ٢٢٢..... قصة قصيرة.....
- ٢٤٣..... رياضة.....
- ٢٥٢..... رحلة في الإنسان.....
- ٢٥٤..... نوافذ مفتوحة.....
- ٢٦٨..... مواسم وخيرات.....
- ٢٧٢..... قواعد التغذية.....
- ٢٧٤..... أطايب الشيف.....
- ٢٨٢..... باختصار.....



- ٤..... إستقبالات وزير الدفاع.....
- ٧..... إستقبالات قائد الجيش.....
- ٢٠..... على خطى القائد.....
- ٢٣..... زيارة رسمية.....
- ٢٤..... استقبالات رئيس الأركان.....
- ٢٨..... الأول من آب.....
- ٥٦..... بين الأمس واليوم.....
- ٦٣..... تخليداً للذكرى.....
- ٨٣..... العواقي يا وطن.....
- ٨٦..... جيشنا.....
- ١١٥..... تحت الضوء.....
- ١١٦..... تحقيق عسكري.....
- ١٢٠..... في ثكناتنا.....

BYBLOS  
PRINTING

01/697 111 - 70/598 111

www.byblosprinting.com

توزيع: شركة «الأوائل»

لتوزيع الصحف والمطبوعات ش.م.م.

2013

- الاشتراك السنوي في لبنان: ٢٠٠ دولار اميركي
- للأفراد: ١٠٠,٠٠٠ ليرة لبنانية
- للمؤسسات: ٢٠٠,٠٠٠ ليرة لبنانية
- قبرص والدول العربية: ٢٠٠ دولار اميركي
- أوروبا وإفريقيا: ٢٥٠ دولار اميركي
- أميركا وأوقيانيا: ٣٠٠ دولار اميركي

• سعر النسخة:

٣٠٠٠

ليرة لبنانية





## الوزير غصن يستقبل القائم بالأعمال الروسي

استقبل وزير الدفاع الوطني في حكومة تصريف الأعمال فايز غصن، القائم بالأعمال في السفارة الروسية السيد فيتشي سلاف مقصودوف، يرافقه الملحق العسكري الروسي رافيل كورمانشوف وتم عرض الأوضاع في لبنان والمنطقة وعلاقات التعاون بين لبنان وروسيا لا سيما على المستوى العسكري. وقد نقل الوفد إلى وزير الدفاع تعازي بلاده باستشهاد العسكريين في صيدا، مؤكداً دعم حكومة روسيا الاستقرار في لبنان.



## ...ورئيس هيئة أركان الجيش الإيطالي

استقبل وزير الدفاع الوطني، في مكتبه في اليرزة، رئيس هيئة أركان الجيش الإيطالي الجنرال كلاوديو غرازيانو على رأس وفد عسكري، في حضور السفير الإيطالي السيد جيوسيبي مورابيتو. تناول اللقاء التطورات الراهنة والعلاقات بين جيشي البلدين وسبل تعزيزها وتطويرها.



## ...وفدًا روسيًا

استقبل الوزير فايز غصن، وفدًا روسيًا وعرض معه تطورات الأوضاع في المنطقة والعلاقات اللبنانية الروسية.





## مهنئاً بمناسبة الأول من آب

### الوزير غصن: الجيش واجه بصبر وصمت كل الحملات وبقي جسر الوصل والتواصل بين أبناء الوطن

تمر به البلاد، والواقع الأمني الدقيق والحساس الذي نعيشه، فضلاً عن الأحداث المحيطة ببلدنا، وضعنا كسياسيين أمام مسؤولية وطنية كبيرة، دفعتنا للقيام بخطوات ضرورية لمنع دخول المؤسسة العسكرية في فراغ سيكون قاتلاً للبلد برمته، خصوصاً أن أي فراغ سوف يجعل البلد مكشوقاً وسيعرّض السلم الأهلي للخطر، وسيؤثر سلباً على تماسك المؤسسة العسكرية ووحدتها في هذه الظروف التي يمر بها لبنان.

ومن هنا، كان القرار بتأجيل تسريح قائد الجيش ورئيس الأركان، مع الإشارة إلى أن هذا القرار الذي شكل إعادة تجديد للثقة بالقيادة العسكرية، قد ألقى المزيد من المسؤوليات على عاتق هذه المؤسسة التي لم تقصر يوماً في القيام بمهامها، رغم تواضع إمكاناتها.

وإذ نوه الوزير غصن بالنخب التي تضمها المؤسسة العسكرية، أشار الوزير غصن إلى أن قرار تأجيل التسريح لا يعني انتقاصاً من قدرة أي ضابط في المؤسسة العسكرية على تبوء المناصب، مشيراً إلى أن شبه الإجماع على هذا القرار جاء تحسّساً من الفرقاء السياسيين لخطورة الأوضاع التي نمر بها والحاجة الملحة لحماية المؤسسة العسكرية أولاً والبلد تالياً.

وختم وزير الدفاع كلمته بتوجيه تحية إجلال وإكبار لشهداء المؤسسة العسكرية الذين روت دماؤهم أرض الوطن فأزهت عزة وفخراً وكرامة، مؤكداً أن المسيرة سوف تستمر والجيش سيبقى حصن الوطن ودرعه مهما كبرت الأثمان وغلت التضحيات.

لمناسبة الأول من آب، هنأ وزير الدفاع الوطني في حكومة تصريف الأعمال فايز غصن، الجيش اللبناني قيادة وضباطاً وأفراداً، متمنياً أن تكون هذه الذكرى الوطنية مناسبة لتأكيد الثقة بالمؤسسة العسكرية والالتفاف حولها وتحسينها ودعمها في الخطوات التي تقوم بها، والهادفة إلى حماية البلد وأهله واستقراره.

وقال غصن في كلمته: خلال العام الأخير الذي مرّ على لبنان، عاش اللبنانيون أحداثاً خطيرة، تخللتها عدة محاولات لإشغال الفتق على الساحة الداخلية، ولولا القرار الحاسم الذي اتخذته المؤسسة العسكرية، بضرب كل من يحاول العبث بالاستقرار بيد من حديد، لكننا الآن نفرق في مستنقع من الفوضى والفتن الأمني، ولكانت أشباح الحرب الأهلية تحوم فوق رؤوسنا وتهدد مستقبل بلدنا.

وتابع قائلاً: سنة مرّت ذاق خلالها الجيش مرّ الكلام السياسي، وواجه بصبر وصمت كل حملات التشكيك والتخوين، وردّ عنه سهام التجريح والافتراء بمزيد من الصلابة والإصرار على العطاء وحماية الوطن وسلمه الأهلي، وعلى الرغم من التباعد والانقسام الحاصلين في البلد، بقي الجيش جسر الوصل والتواصل بين أبناء الوطن، وممر العبور إلى الاستقرار والضامن للأمن والأمان، والجامع بين اللبنانيين على اختلاف مناطقهم وانتماءاتهم.

وأكد وزير الدفاع، أن الوضع السياسي غير الطبيعي الذي

### وزير الدفاع الوطني وقائد الجيش يبحثان في شؤون المؤسسة والأمن



زار وزير الدفاع الوطني في حكومة تصريف الأعمال الاستاذ فايز غصن، وبأوقات مختلفة، قائد الجيش العماد جان قهوجي، في مكتبه في اليرزة. وتناول البحث شؤون المؤسسة العسكرية والإجراءات التي ينفّذها الجيش لضبط الأمن والاستقرار في البلاد.





ما يُعِلّا عليها!



Middle East Airlines - Air Liban

☎ 1330 - [www.mea.com.lb](http://www.mea.com.lb)





### قائد الجيش يستقبل رئيس الوزراء الفرنسي السابق

استقبل قائد الجيش العماد جان قهوجي، رئيس الوزراء الفرنسي السابق السيد فرانسوا فيون، وتناول البحث الأوضاع العامة في لبنان والمنطقة. وقد أشاد فيون بالدور الذي يضطلع به الجيش اللبناني للحفاظ على وحدة لبنان وأمنه واستقراره في ظل الأزمات الحادة التي يشهدها العديد من بلدان المنطقة.



### ...ووفداً أميركياً

استقبل العماد قائد الجيش، في مكتبه في اليرزة، نائب وزير الخارجية الأميركية السيد William Burns، ونائب مساعد الرئيس الأميركي ومستشار نائب الرئيس للأمن القومي السيد Jacob Sullivan، في حضور السفيرة الأميركية السيدة مورا كونييلي والوفد المرافق. وتناول البحث الأوضاع العامة وسبل تطوير برنامج المساعدات الأميركية المقررة للجيش اللبناني في ضوء المستجدات الراهنة. وقد أعرب الجانب الأميركي عن تقديره لجهود الجيش في الحفاظ على استقرار لبنان والتزام بلاده الاستمرار في دعمه وتعزيز قدراته.



### ...وقائد القوات البرية الإيطالية

استقبل قائد الجيش، في مكتبه في اليرزة، قائد القوات البرية الإيطالية الفريق Claudio Graziano مع وفد مرافق، في حضور السفير الإيطالي السيد Guiseppe Morabito. تناول اللقاء العلاقات الثنائية بين جيشي البلدين وسبل تعزيزها، لا سيما في مجالات التدريب والتجهيز، بالإضافة إلى مهمة الوحدة الإيطالية العاملة ضمن القوات الدولية.





## ...وسفراء

استقبل قائد الجيش العماد جان قهوجي، في مكتبه في اليزرة، سفيرة الاتحاد الأوروبي في لبنان السيدة انجيلينا ايخهورست. واستقبل أيضًا السفير الفرنسي السيد باتريس باولي. كما استقبل القائم بأعمال سفارة روسيا الاتحادية السيد فياتشسلاف ماكسودوف، يرافقه الملحق العسكري اللواء رافيل كورماتشوف. وقد تناول المجتمعون الأوضاع العامة والعلاقات الثنائية.



سفيرة الاتحاد الأوروبي في لبنان



القائم بأعمال سفارة روسيا الاتحادية



السفير الفرنسي

سفيرة لبنان  
في المملكة المتحدة

كما استقبل العماد قهوجي، سفيرة لبنان في المملكة المتحدة السيدة إنعام عسيان، وسفيره في الفاتيكان العميد الركن المتقاعد جورج الخوري.

سفير لبنان  
في الفاتيكان





**...ورئيس أركان الدفاع البريطاني** استقبل قائد الجيش العماد قهوجي، في مكتبه في اليرزة، رئيس أركان الدفاع البريطاني الجنرال دايفيد ريتشارد على رأس وفد مرافق.

وتناول البحث علاقات التعاون بين جيشي البلدين، لا سيما برنامج المساعدات البريطانية المقررة للجيش اللبناني. وبعد اللقاء توجه قائد الجيش برفقة الوفد الزائر إلى مدرسة القوات الخاصة في حامات، حيث جرى الاطلاع على نشاط مركز التدريب الخاص بحفظ الأمن، الذي يشارك فيه فريق من المدربين البريطانيين، والاستماع إلى إيجاز قدمه عدد من أعضاء الفريق وضباط لبنانيون حول الدورات التدريبية في مجالي حفظ الأمن ومراقبة الحدود الممولة من قبل السلطات البريطانية.



### ...والممثل الشخصي للأمم المتحدة

استقبل العماد قهوجي، في مكتبه في اليرزة، الممثل الشخصي للأمم المتحدة السيد ديريك بلامبلي، وبحث معه في الأوضاع العامة وعلاقات التعاون والتنسيق بين الجيش وقوات الامم المتحدة المؤقتة.



### ...وقائد قواتها

استقبل العماد قائد الجيش، في مكتبه في اليرزة، قائد قوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان الجنرال باولو سييرا، وبحث معه في علاقات التعاون والتنسيق بين الجانبين والأوضاع على الحدود الجنوبية.



### ...ورئيس أركان منظمة مراقبة الهدنة

استقبل قائد الجيش، في مكتبه في اليرزة، رئيس أركان منظمة الهدنة التابعة للأمم المتحدة (UNTSO) اللواء Michael Finn، في زيارة تعارف لمناسبة توليه مسؤولياته الجديدة. وقد جرى خلال اللقاء بحث الأوضاع على الحدود الجنوبية، وعلاقات التعاون بين الجيش والمنظمة في إطار اتفاقية الهدنة والقرار ١٧٠١.





النائب هادي حبيش



النائب بهية الحريري



النائب أغوب بقرادونيان



النائب وليد الخوري



النائب غسان مخيبر

### ...ونواباً

استقبل قائد الجيش، وفي أوقات مختلفة، النواب السادة: بهية الحريري، هادي حبيش، وليد الخوري، أغوب بقرادونيان وغسان مخيبر. وقد قدم الزائرون للعماد قائد الجيش التعازي باستشهاد العسكريين، وأشادوا بالجهود التي تبذلها القيادة لضبط الأمن والاستقرار في مختلف المناطق اللبنانية، مؤكدين دعمهم المؤسسة العسكرية في جهودها الآيلة إلى بسط سلطة الدولة.

### ...ومدير الشؤون السياسية والقنصلية في وزارة الخارجية والمغتربين

استقبل قائد الجيش، مدير الشؤون السياسية والقنصلية في وزارة الخارجية والمغتربين السفير شربل وهبه.







الوزير فادي عبود



الوزير وائل أبو فاعور

### ...ووزراء

استقبل قائد الجيش العماد قهوجي، في مكتبه في اليرزة، الوزراء: وائل أبو فاعور، فادي عبود، ومروان خير الدين، حيث قدّموا له التعازي باستشهاد العسكريين في عبرا، وبحثوا معه في التطوّرات الراهنة.



الوزير مروان خير الدين

### ...وملحقين عسكريين

استقبل قائد الجيش، في مكتبه في اليرزة، رئيس مكتب ملحق الدفاع الأميركي العقيد Antonio Banchs، وبحث معه في علاقات التعاون بين جيشي البلدين والنشاطات التدريبية المشتركة للمرحلة المقبلة.

وكان قائد الجيش قد التقى رئيس المكتب السابق العقيد David Brenner، في زيارة وداعية لمناسبة انتهاء مهمته في لبنان. كما استقبل الملحق العسكري البلجيكي العقيد Guy Glaeys.



رئيس مكتب ملحق الدفاع الأميركي



الملحق العسكري البلجيكي



رئيس مكتب ملحق الدفاع الأميركي السابق





مدير عام أمن الدولة



مدير عام الأمن العام



مدير عام قوى الأمن الداخلي بالوكالة

### ...وقادة أجهزة أمنية

استقبل قائد الجيش كلاً من مدير عام الأمن العام اللواء عباس ابراهيم، ومدير عام أمن الدولة اللواء جورج قرعة، ومدير عام قوى الأمن الداخلي بالوكالة العميد ابراهيم بصبوس، وبحث معهم في سبل تعزيز التعاون بين الجيش والمؤسسات الأمنية لترسيخ الاستقرار في البلاد ومكافحة الجرائم المنظمة.



### ...وفدًا من الرهبة اللبنانية المارونية

استقبل العماد قهوجي، الأبائي طنوس نعمة مع وفد من الرهبة اللبنانية المارونية.



### ...وفدًا من جمعية المشاريع الإسلامية

استقبل قائد الجيش، وفدًا من جمعية المشاريع الإسلامية برئاسة الشيخ حسام قراقيرة، أعرب عن دعمه جهود المؤسسة العسكرية للحفاظ على وحدة لبنان واستقراره.



### ...وقاضي التحقيق العسكري الأول رياض بوغيدا

استقبل قائد الجيش، في مكتبه في البيرة، قاضي التحقيق العسكري الأول رياض بوغيدا مع وفد من العائلة، في زيارة شكر خلالها العماد قهوجي على تعزيتته بوفاة والده.





عائلة الملازم الأول الشهيد جورج بو صعب



عائلة النقيب الشهيد سامر طنوس

### ...وعائلتي ضابطين شهيدين

استقبل قائد الجيش، وفدًا من عائلة النقيب الشهيد سامر طنوس وآخر من عائلة الملازم الأول الشهيد جورج بو صعب.

### ...ورئيس مجلس إدارة حصر التبغ والتنباك

استقبل قائد الجيش، رئيس مجلس إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية المهندس ناصيف سقلاوي وقنصل إيطاليا في لبنان السيد أحمد سقلاوي.



### ...ورئيسة جمعية بيروت ماراثون

### ...ورئيسة لجنة مهرجانات بعلبك



استقبل العماد قهوجي، رئيسة جمعية بيروت ماراثون السيدة مي الخليل.



استقبل العماد قائد الجيش، رئيسة لجنة مهرجانات بعلبك الدولية السيدة نايلة دوفريج.

كذلك استقبل العماد قائد الجيش، وفدًا من الأمم المتحدة قوامه السيدة Ameera Haq نائب الأمين العام للدعم الميداني وممثل برنامج الأمم المتحدة للإنماء في لبنان السيد روبرت واتكنز، وقائد قواتها في لبنان اللواء باولو سيرا. كما استقبل النائين السابقين ايلي سكاف وجبران طوق، ومتروبوليت المكسيك وأميركا الوسطى للروم الأرثوذكس انطوان ش دراوي، ونائب رئيس حزب الكتائب اللبنانية السيد سجعان قزي.



**higher**  
than any other!





# ”أكثر من مليون مشترك“

touch

a new  
world



عشية عيد الجيش، خاطب قائد الجيش العماد  
جان قهوجي العسكريين قائلاً:  
«وعدنا للبنان أن نخدمه وحده، ونصون  
وحدته وحريته ووجوده، ووعدنا أن يبقى العلم  
اللبناني شاهداً على احترامنا الدستور والقوانين».  
في ما يلي نص «أمر اليوم» الرقم ٨٦ الصادر  
بمناسبة الأول من آب ٢٠١٣.



#### أيها العسكريون

نحتفل وإياكم بعيد الجيش وهو عيدكم أنتم  
الجنود الذين تخدمون وطنكم وتقدمون التضحيات  
أينما كنتم، على الحواجز وفي الشكنات والمراكز  
العسكرية المنتشرة على كامل مساحة الوطن،  
ومع القوات الدولية على الحدود، تواجهون العدو  
الإسرائيلي وتطبقون القرارات الدولية وفي مقدمها  
القرار ١٧٠١.  
وهو عيدكم أنتم الضباط الذين أقسمتم

قائد الجيش في أمر اليوم  
بمناسبة الأول من آب

وعدنا للبنان أن نخدمه وحده  
ونصون وحدته وحريته ووجوده





مؤسسة ٢٢ تشرين الثاني، ونحن نكرّر اليوم أننا متمسكون بالدستور اللبناني وبمقدمته المنبثقة من وثيقة الوفاق الوطني، بكل ما تحمله من مبادئ تتعلق بسيادة لبنان ونهائية الكيان، والحفاظ على الديمقراطية واحترام المواثيق العربية والدولية.

### أيها العسكريون

إن احترامنا الديمقراطية يجعلنا اليوم نقول: إن الخشية من الفراغ، حثمت الكثير من القرارات التي لم تكن لتتم لو دارت عجلة الحياة السياسية دورتها الطبيعية، ولم تتحكم الخلافات بين الأحزاب والتيارات فتلغي الاستحقاقات الدستورية. لكن ما حصل يجب أن يشكل حافزاً للجميع كي لا يسمحوا مجدداً بأن تكون التجاذبات السياسية هي التي تتحكم بمسار المؤسسات الدستورية وديمومتها، وأن تفتك الخلافات الشخصية والسياسية بقيمنا الدستورية وباتفاق الطائف.

لقد التزمنا ولا نزال، الحفاظ على الإرث الديمقراطي من خلال استمرار عمل المؤسسات لا تعطيلها وتفريغها، لأي سبب كان، والتزمنا الخضوع لسلطة القانون وعدم تجاوزه، وأن يكون جيشنا على قدر المسؤوليات والاستحقاقات. في الأول من آب العام ٢٠١٣، نقسم أن نكون للبنان وحده، وأن يكون الجيش حافظاً هذا القسم.

المهمات الصعبة، وأن شرعيته مستمدة من الشعب الذي منحه ثقته.

### أيها العسكريون

في الأول من آب وعدنا للبنان وحده، أن نخدمه وحده، ونصون وحدته وحريته ووجوده، ووعدنا أن يبقى العلم اللبناني شاهداً على احترامنا الدستور والقوانين. لقد أعلننا في عيد الاستقلال أن الجيش

وتقسمون بالله العظيم لتحافظوا على علم بلادكم وتذودوا عن لبنان، لا عن حزب أو طائفة أو عائلة، وتلتزموا بقرار قيادتكم وسلطتها وحدها.

إن اللبنانيين يحتفلون اليوم معكم، ويستذكرون شهداءنا الأبرار، الذين سقطوا ويسقطون دفاعاً عن لبنان، ويقفون إلى جانبكم بعدما أثبتتم أن الجيش جسم واحد، وأن قراره واحد، وأنه جدير بتحمل





بنك بيروت  
Bank of Beirut  
معك لأبعد حدود

## البطاقة الائتمانية الخاصة بالسلك العسكري

تقديراً لجهودك ووفائك لوطننا العزيز لبنان، يقدم لك بنك بيروت ش.م.ل. بطاقة وفا الائتمانية، الخاصة بالجيش اللبناني، والأمن الداخلي، والأمن العام، وأمن الدولة.

تكافئك بطاقة وفا الائتمانية بالليرة اللبنانية، والمجانبة مدى الحياة بميزاتها العديدة مع تسهيلات تصل إلى ثلاثة أضعاف مدخولك الشهري، بأدنى الفوائد المطبقة في السوق، وفترة سماح لغاية ٤٥ يوماً، وأدنى حد للتسديد، أي ٥% من الرصيد الشهري.





# بعيدك... الأرز... مع حسابك!



أبلا : ٣٠٠ / ٩٥١ ، الحازمية : ٤٥٨٥ / ٤٥٠ ، طرابلس : ٠٠٠ / ٤٣٣ ، صيدا : ٧٤٧٣ / ٧٣٠٧ ، حليا : ١١١ / ٦٩٥٠





## حذر قائد الجيش

العماد جان قهوجي من

أن لبنان يمرّ بمرحلة خطيرة

ويعيش لحظات حرجة في تاريخه،

فيما النار تقترب منه. وإذ قال إن

الجيش أثبت طوال الأشهر الماضية،

أنه قادر على منع انفجار الوضع

الداخلي باستخدامه جميع السبل

السياسية والعسكرية، نبّه إلى أن

ذلك لا يعني أن لبنان اجتاز مرحلة

الخطر، لا بل يمكن القول إننا نقرب

منها أكثر فأكثر... وإن مسؤوليات

الجيش تكبر، وممنوع على أي

سياسي أن يمد يده إلى المؤسسة عبر

أي ضابط أو عسكري.

العماد قهوجي  
في لقاء موسّع مع  
كبار الضباط

لبنان يقترب  
أكثر من مرحلة  
الخطر

وممنوع أن  
يمد أي سياسي  
يده إلى الجيش

مستعرضاً حيثياتها ومشيداً بتضحيات الضباط والجنود الذين حرصوا على حياة المدنيين، ما كلّفهم سقوط المزيد من الشهداء والجرحى في صفوفهم.

وأضاف: «إن لبنان يمرّ بمرحلة خطيرة ويعيش لحظات حرجة في تاريخه، فيما النار تقترب منه. ولقد أثبت الجيش طوال الأشهر الماضية، أنه قادر على منع انفجار الوضع الداخلي باستخدامه جميع السبل السياسية والعسكرية. لكن ذلك لا يعني أن لبنان اجتاز مرحلة الخطر، لا بل يمكن القول إننا نقرب أكثر فأكثر منها في ظلّ تصاعد حدة الأحداث في سوريا والمنطقة العربية، عدا عن النوايا الإسرائيلية الدائمة للنيل من لبنان وشعبه. والأهم أن لبنان مقبل على استحقاقات كثيرة، تدفعنا إلى التنبّه والحذر ومواكبتها بحكمة وتعقل».

وشدّد العماد قهوجي على أنه «انطلاقاً من ذلك كلّ، تكبر المسؤوليات الملقاة على عاتق الجيش ضابطاً وجنوداً». ودعا العماد قهوجي الضباط إلى مزيد من الوعي واليقظة في هذه المرحلة، مستعرضاً أمامهم التحديات الآنية التي يواجهها الجيش:

أولاً: الإرهاب الذي تصاعد نشاطه أخيراً عبر إطلاق الصواريخ أو تفجير عبوات ناسفة من قبل متطرفين متضررين، أو التحضير

كلام قائد الجيش جاء في سياق لقاء موسّع عقده مع كبار ضباط القيادة وقادة الوحدات الكبرى، عرض فيه توجهات القيادة للمرحلة المقبلة، والقواعد التي يجب على الضباط والعسكريين التزامها داخل المؤسسة العسكرية، متحدثاً عن الثوابت الوطنية والمبدئية للضباط، والمهام التي تنتظر الجيش في الداخل، وعلى الحدود في مواجهة العدو الإسرائيلي، والتي تبقى همّاً يومياً وأساسياً، والعمل على تطبيق القرار ١٧٠١ بالتعاون مع القوات الدولية. كما عرض التحديات التي تواجه الجيش إقليمياً ومحلياً.

وقد نوّه العماد قهوجي في مستهل كلمته التوجيهية، بالجهود التي بذلها جميع قادة الأجهزة والألوية والأفواج والوحدات خلال السنوات الأخيرة، لمكافحة الإرهاب والحفاظ على الأمن وضبط الحدود وتعزيز عمل الاستخبارات العسكرية، لافتاً إلى أنه بفضل هذه الجهود، استطاع الجيش تأمين الحد الأدنى من الاستقرار في البلاد، معزياً بالشهداء الذين سقطوا من أجل وحدة لبنان، داعياً الجميع إلى منع استغلال شهادتهم في سياق أي حملة سياسية أو إعلامية، مؤكداً أنه لم ولن يفرط بدم أي شهيد سقط دفاعاً عن لبنان.

وتناول في هذا الإطار عملية عبرا الأخيرة،



التي طاولته أخيرًا. وهو حريص أن يكون على مستوى الأحداث الخطرة التي يمرّ بها لبنان، فلا ينزلق إلى متهاتات السجلات. لكنه وبقدر حرصه على تمتين علاقاته مع جميع القيادات السياسية، لن يسكت عن أي تطاول وأذى، متسلحًا بحكمة كافية، كي لا يزيد من عمق الانقسامات الموجودة ضمن المجتمع اللبناني، وكي يبقى لجميع شرائح المجتمع وطوائفه.

من جهة أخرى، تحدّث العماد قهوجي بوضوح عن الأشهر الأخيرة التي شهدت بلبله داخل الجيش وخارجه على خلفية احتمال حدوث فراغ في مركز القيادة. وإذ لفت إلى أن قيادة الجيش، تطلق خطة عمل داخلية من أجل تصويب الأمور داخل المؤسسة وخارجها، ذكّر الضباط بأمر اليوم في عيد الجيش الذي دعا فيه العسكريين إلى التزام أوامر القيادة وليس أوامر أي حزب أو طائفة أو عائلة. ولفت إلى أن القيادة ستكون متشددة في علاقة الضباط والعسكريين بالقيادات السياسية، وأكد أن الجيش يخضع لسلطة قيادته فقط، وأن الاتصال بالسياسيين إنّما يجب أن يتمّ بموافقة القيادة، فممنوع الاستزلام لأي مرجعية خارج الجيش، وممنوع أن يمدّ أي سياسي يده إلى الجيش من خلال أي ضابط أو عسكري.

وشدّد على أن القيادة في صدد تفعيل علاقة المؤسسة العسكرية بوسائل الإعلام، للعمل معًا من أجل خدمة الوطن، لكن في الوقت نفسه، يجب أن يتمّ التعاطي مع الإعلام في إطار الحفاظ على هبة المؤسسة وعدم المسّ بقرارات قيادتها المركزية.

وختم العماد قهوجي مشيرًا إلى أن الأسابيع المقبلة ستشهد عملية تفعيل واسعة داخل الجيش، على أكثر من صعيد، خصوصًا لجهة تعزيز الشفافية في إدارته، وقمع أي استغلال للسلطة ومكافحة أي محاولة فساد، جنبًا إلى جنب مع تفعيل أداء الوحدات العسكرية المنتشرة لتكون في أعلى درجات الجهوزية، استعدادًا لمواجهة مختلف التحديات.



إضافة إلى مشكلة النازحين السوريين التي تتفاقم يوميًا بعد آخر، وتؤثّر في شكل مباشر على أوضاع لبنان، الاجتماعية والسياسية والأمنية.

ثالثًا: الحوادث الأمنية المتنقلة مع ما تحمله من بذور تفلّت أمني يشمل مختلف المناطق.

وشدّد العماد قهوجي على أنه في ظلّ حكومة مستقيلة وفي ظلّ تفاقم الخلافات والانشقاقات السياسية، فإن الجيش يبقى صامدًا موحدًا، ومتعاليًا على الاستهداثات

لعبوات ناسفة وآخرها ما حصل في داريا. وقد تمكّن الجيش من ضبط عدد من الخلايا الإرهابية في الآونة الأخيرة، لكن لا تزال هناك خلايا نائمة ويجب العمل بقوة على كشفها، مع الحرص الكامل على حياة المواطنين لمنع يد الإرهاب من أن تضرب مجددًا.

ثانيًا: الوضع السوري وما يمكن أن ينتج عنه من ارتدادات على الحدود اللبنانية والمناطق المتاخمة لها، والجيش يعمل بكلّ ما في وسعه من أجل ضبط تلك الارتدادات،



# 15 مليون ل.ل. بـ 340 ألف ل.ل. بالشهر على 6 سنين

القرض الشخصي لعناصر الجيش اللبناني  
يؤمن لك المبلغ الذي تريده لتلبية احتياجاتك  
واحياجات أسرته.

- كلفة التأمين والطوابع المالية تُحتسب على انفراد  
- تطبق مدة الـ 6 سنوات على جميع القروض مهما بلغت قيمتها

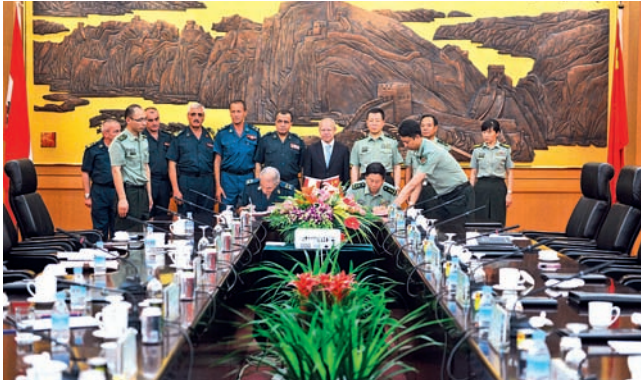
بنك عودة

1570

[www.banqueaudi.com](http://www.banqueaudi.com)







قام رئيس الأركان اللواء  
الركن وليد سلمان على  
رأس وفد عسكري، بزيارة  
إلى جمهورية الصين  
الشعبية تلبية لدعوة من  
رئاسة الأركان في الجيش  
الشعبي الصيني، أجرى  
خلالها محادثات بهدف  
تفعيل دعم الصين للجيش  
اللبناني ومساعدته  
لتأدية مهامه.

## رئيس الأركان في زيارة رسمية إلى جمهورية الصين الشعبية

استهل رئيس الأركان زيارته بلقاء نائب رئيس الأركان العامة  
العماد جيان جيوو كي في حضور وفد عسكري، حيث تم توقيع  
إتفاقية قبول هبة صينية لمصلحة الجيش اللبناني، تضمنت  
معدات وعتادًا للمساعدة في عمليات نزع الألغام.



والتقى اللواء الركن سلمان والوفد المرافق، رئيس الأركان  
العامة في الجيش الشعبي الصيني الجنرال فانغ هيو فونغ.  
كما كانت له عدة زيارات شملت: مركز الفرقة الثالثة حيث  
اطلع على مختلف أنواع التمارين القتالية والرميات الحديثة،  
وكلية الدفاع الوطني، حيث تم عرض لأحدث البرامج والأساليب  
التعليمية المتبعة، إضافة إلى شركة «شينشين» للصناعات  
العسكرية التي تعرف الوفد فيها إلى أحدث ما توصلت إليه  
الصناعات الصينية العسكرية من أعتدة وآليات مختلفة.  
تخلّت الزيارة حفلة عشاء على شرف رئيس الأركان والوفد  
المرافق، أقامها السفير اللبناني السيد فريد عبود، إلى حفلتين  
تكريميتين في منطقتي شيان وشانغهاي العسكريتين.  
كما قام الوفد بجولة شملت بعض المعالم السياحية في المدن  
المذكورة.





## رئيس الأركان يستقبل نظيره الكوري وشخصيات لبنانية وأجنبية



السيدة Ameer Haq والوفد المرافق

قوامه السيدة Ameer Haq نائب الأمين العام للدعم الميداني، وممثل برنامج الأمم المتحدة للإنماء السيد روبرت واتكنز، وقائد قوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان اللواء باولو سييرا، وتناول البحث قضايا إنمائية وإنسانية.

كذلك استقبل رئيس الأركان الوزيرين وائل أبو فاعور ومروان خير الدين، والنائبين انطوان سعد والوليد سكزية، الذين استعرضوا معه الأوضاع العامة والشؤون الداخلية.

استقبل رئيس الأركان اللواء الركن وليد سلمان نظيره في جيش جمهورية كوريا الجنوبية الجنرال Jung-Hwan Cho على رأس وفد عسكري مرافق، بحضور السفير الكوري السيد Kim-Byung Gee، وجرى البحث في سبل تعزيز العلاقات الثنائية بين جيشي البلدين، بالإضافة إلى مهمات الوحدة الكورية العاملة في إطار قوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان. واستقبل رئيس الأركان أيضاً وفداً من الأمم المتحدة

الوزير وائل أبو فاعور



النائب انطوان سعد

الوزير مروان خير الدين



النائب الوليد سكزية



الوزير السابق ناجي البستاني



العميد ابراهيم بصبوس



القاضي رياض ابو غيدا



وفد من النادي الثقافي الاجتماعي



والتقى أيضاً المدير التنفيذي لمؤسسة INEGMA الدكتور رياض قهوجي، والقاضي رياض ابو غيدا مع وفد من العائلة، إضافة الى وفد من عائلات بلدة الكحالة الذي عبّر عن تضامنه مع المؤسسة العسكرية، ووفد من النادي الثقافي الاجتماعي في الخريبة - الشوف يتقدمه رئيس البلدية السيد نسيم الأشقر، وآخر من نقابة الموسيقيين.

سفير لبنان في الفاتيكان



العميد دايفيد برنر



كما التقى الوزير السابق ناجي البستاني، وسفير لبنان في الفاتيكان العميد المتقاعد جورج خوري. ومن زوار الأركان أيضاً الملحق العسكري

الدكتور رياض قهوجي



وفد من عائلات بلدة الكحالة



وفد من نقابة الموسيقيين







**Security Control and Protection**

► **votre sécurité  
notre métier**

Espace 2000, P.O. Box 109, Zouk Mikael  
Tel & Fax 09 / 210 710 – 210 716 – 210 616  
E-mail ; [scapscarl@inco.com.lb](mailto:scapscarl@inco.com.lb)





SECURITY

CONTROL

&

PROTECTION



Security Control and Protection LLC





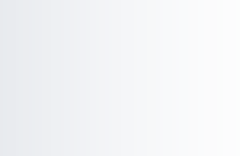
في الأول من آب، احتفل  
الجيش بالذكرى الثامنة  
والستين لتأسيسه مسلماً  
سيوف الشرف والواجب  
لشباب اقسامه على أن  
يكون الدفاع عن الوطن  
عنوان مسيرتهم في الحياة.  
تلامذة الضباط ودعوا  
الحياة في الكلية التي  
تعهدتهم بالرعاية  
والتدريب ثلاث سنوات  
ليخرجوا منها الى ميادين  
الخدمة معاهدين لبنان  
على التزام مثلث، شرف،  
تضحية، وفاء، لبقى  
الوطن مصاناً عزيزاً.

الجيش في ذكرى تأسيسه



السيوف

٢٢٢ ضابطاً والعهد للبنان







أن يبقى مصاناً عزيزاً







## الحضور

ضباط دورة النقيب الشهيد حسام  
بو عرم تسلّموا سيوفهم في احتفال  
دعا اليه قائد الجيش العماد جان  
قهبوجي وحضره رئيس الجمهورية  
العماد ميشال سليمان، ورئيس  
المجلس النيابي نبيه بري، ورئيس  
حكومة تصريف الأعمال نجيب  
ميقاتي، ورئيس الحكومة المكلف  
تمام سلام، ووزراء ونواب وسفراء  
وممثلو البعثات الدبلوماسية  
والدولية في لبنان.

كما حضر الملحقون العسكريون  
وقائد قوات الطوارئ الدولية العاملة  
في جنوب لبنان، ورئيس فريق  
مراقبة الهدنة، وممثلو المرجعيات الدينية، بالإضافة الى كبار  
ضباط الجيش والقوى الأمنية وأهالي الضباط المتخرجين.

## الوصول

الاحتفال الذي اقيم في ثكنة شكري غانم - الفياضية بدأ مع



وصول علم الجيش، فرئيس الأركان اللواء الركن وليد سلمان،  
فقائد الجيش العماد جان قهبوجي، ومن ثم وزير الدفاع الوطني  
في حكومة تصريف الأعمال فايز غصن، وسط مراسم الاستقبال  
المحددة لكل منهم. بعد ذلك وصل تباعاً كل من، الرئيس سلام،  
الرئيس ميقاتي، الرئيس بري، وأدبت لهم المراسم المناسبة.







عند التاسعة، وصل  
رئيس الجمهورية  
فعزفت الموسيقى  
عرافة التأهب، وبعد  
تقديم السلاح عزف  
لحن التعظيم، ثم  
النشيد الوطني،  
ثم وضع الرئيس  
سليمان إكليلاً من  
الزهر على النصب  
التذكاري لشهداء  
ضباط الجيش داخل  
حرم المدرسة الحربية  
يحيط به وزير الدفاع  
وقائد الجيش ورئيس  
الأركان وقائد  
الكلية الحربية.







وعزفت الموسيقى عزفة الموتى ولازمة  
النشيد الوطني، ولازمة الشهداء،  
فيما ردد تلامذة الضباط عبارة «لن  
ننساهم أبداً» ثلاث مرات على  
إيقاع الطبول.  
ثم توجه الرئيس سليمان الى  
الملعب الأخضر، وعرض القوي يرافقه  
وزير الدفاع وقائد الجيش، وعند  
وصوله الى المنصة الرسمية تم عرض  
فيلم وثائقي عن الكلية الحربية  
ونشاطاتها.







**ABOVE ALL  
YOUR SAFETY  
COMES  
FIRST**

Zouk Mikhael, Main Road, Mar Elias Center, 4th Floor  
Tel & Fax : (09) 221 555 (10 Lines)  
E-mail : [mesmes@inco.com.lb](mailto:mesmes@inco.com.lb)



# قردان بقلبا ال ABC



BRH  
GROUP

الإفتتاح ٢٠١٧







تشكيلات جوية  
من الطوافات  
والطائرات وطائرة  
من نوع Cessna  
Caravan حلقت  
في سماء العرض،  
وحملت بعض  
الطوافات الأعلام  
اللبنانية وأعلام  
الجيش، ثم جرى  
تسليم بيرق الكلية  
الحربية من الدورة



المتخرجة الى طليع  
السنة الثانية. بعد  
ذلك تقدم طليع  
الدورة السابقة من  
رئيس الجمهورية،  
وطلب تسمية الدورة  
المتخرجة قائلاً:  
«باسم هؤلاء الفتیان  
اطلب تسمية دورتهم

دورة: «النقيب الشهيد حسام  
بو عرم». ورد الرئيس سليمان:  
«فلتسم دورتكم دورة النقيب  
الشهيد حسام بو عرم».











قراءة المحراسيم وتسليم السيوف  
بعد ذلك تلا وزير الدفاع  
الوطني مرسوم ترقية تلامذة  
ضباط قوى الجيش، وتلا  
وزير الداخلية والبلديات في







طليع الدورة المتخرجة وأقسم اليمين الآتية: «أقسم بالله العظيم أن أقوم بواجبي كاملاً حفاظاً على علم بلادي وذوداً عن وطني لبنان». وردد الضباط المتخرجون «والله العظيم».

عن وزير المالية محمد الصفدي مرسوم ترقية ضباط مديرية الجمارك العامة. وقام الرئيس سليمان بتسليم الضباط المتخرجين السيوف، تقدم بعدها علم الجيش امام رئيس الجمهورية، ثم تقدم

حكومة تصريف الأعمال العميد مروان شربل مرسوم ترقية تلامذة ضباط المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي والمديرية العامة للأمن العام والمديرية العامة لأمن الدولة، ثم تلا وزير الاقتصاد نقولا نحاس وكالة





## كلمة رئيس الجمهورية

ألقى الرئيس سليمان كرامة في الاحتفال  
استهلها بالقول:

«أيها الضباط المتخرجون، كما الأرزة  
في كنف العلم، كذلك الجيش ولبنان:  
شيء من التلازم بين الخيار والقدر، وشيء  
من استحالة الفصل بين قوة المؤسسة  
واستمرارها وسيادة الوطن واستقراره.

قبل ثلاثة وأربعين عامًا، وقفت مثلكم  
أتسلم سيقًا وأمانة، ثم واكبت على  
رأس القيادة تخريج تسع دورات من  
رفاقكم الذين سبقوكم إلى ميادين  
البذل والتضحية. وها أنا اليوم، وقد أدت  
القسمين: قسم الجيش وقسم الجمهورية،  
أشعر للمرة السادسة بفرح ترؤس حفل  
تقليدكم سيوف الشرف والتضحية والوفاء.

لقد تبدلت عهود واندلعت حروب وثورات،  
وحصلت انقلابات وتحولات في الشرق  
الأوسط والمحيط العربي وتغيرت أنظمة  
وصيغت دساتير جديدة، وبقي نظامنا  
الديموقراطي وجوهر الميثاق صامدًا على  
خط الزلازل وحد الخطر، يحميه الجيش  
اللبناني ضامنًا لبقاء لبنان الواحد المستقل  
معززًا الإيمان بأن التنوع هو سر كيانه  
وجوهر ديمومته. فإذا كان قدر الجيش  
هو الحفاظ على القسم والعلم، فإن خيار  
اللبنانيين الثابت، وبعد التجارب المرة مع  
الاحتلال وسلبات الدويلات والمليشيات  
والوصاية والحماية، هو الدولة التي يحميها  
الجيش، الدولة الملاذ التي وحدها تحفظ  
الحقوق والكرامات، وتحمي التنوع  
وتديره، بعيدًا من صراع الهويات والعقائد  
والمذاهب والمحاور».

وأضاف: «أيها الضباط المتخرجون،  
تقلدون السيوف، فيما يستمر نشر القلق  
والتوتر والتشكيك والتشهير، في محاولة  
لاستعادة التاريخ المظلم وإعادة زمن لم يمر  
عليه الزمن. كأن اللبنانيين لم ينسوا  
ما حل بهم من ممارسات الأمن الذاتي  
والأمن المستعار وأمن الذل والاحتلال،  
عندما شلت الحرب مؤسسة الجيش  
وعطلتها. فلماذا تكرر التجارب السابقة  
فيما الإجماع قائم على حدود الوطن



عن المواطن إلى  
موقع الدفاع عن  
نفسه، وخصوصًا  
في حالات الاعتداء  
عليه والغدر بضابطه  
وجنوده. كذلك  
لا يجوز تحميل  
الجيش خطايا  
غيره الجسيمة  
ثم محاسبته على  
أخطائه القليلة  
المتلازمة في غالبية  
الاحيان مع دقة  
الاضاع وحساسيتها  
وتداخل المكونات  
والعوامل المشكلة  
لها....».

وسأل: «كيف

يمكن تأدية الجيش مهامه، إذا حصل  
تردد او تأخير في تحديد القيادة والأمر  
ومحضها الثقة اللازمة، أو إذا استمر الفراغ  
الحكومي بعرقلة التأليف، والفراغ  
التشريعي بالمقاطعة والتعطيل؟ لذلك

وجغرافيته وصيغته والميثاق وكل الثوابت  
التي أعاد تكريسها اتفاق الطائف، والذي  
لم تعلن أي فئة أو جهة أو مجموعة التنكر  
له؟ اطمئنوا أن ما حصل في الفترة الأخيرة  
وما يخشى حصوله من حوادث واختراقات،  
ليس سوى محطات عابرة لا يمكن أن  
توقف حركة التاريخ وإرادة اللبنانيين  
المندفعة بسرعة نحو مستقبل واعد، يرفض  
سلبات الماضي وإشكالياته».

وأكد أن «ليس بالأمن وحده يحيا الوطن،  
لكن لا وطن من دون أمن، ولا أمن وسيادة  
وكرامة من دون الجيش. وكما للمواطن  
حقوق على الدولة والجيش في الأمن  
والأمان والحماية، فإن للجيش حقوقًا على  
الشعب والدولة. فهو إلى جانب التجهيز  
والتسليح والدعم المادي والعنوي، يحتاج  
إلى بيئة وطنية نقية ودولة حاضنة راعية.  
فالجيش ليس جسمًا مجردًا منفصلاً يعمل  
مستقلًا عن الدولة والشعب، بل هو منهما  
ولهما، ينشد الغطاء السياسي الرسمي  
بالقرار، والشعبي بالتأييد والمؤازرة. ولكنه  
في الوقت نفسه ليس في حاجة الى رعاية  
تبلغ حد الارتهاق، ولا الى احتضان يبلغ  
حد الاستئثار

والتقييد....».

وتابع قائلاً: «لا  
يجوز نقل الجيش  
من موقع الدفاع







نقبع في دوامة الانتظار طويلاً قبل الشروع في تشكيل حكومة الوزن الوطني والمصلحة الوطنية لا حكومة الحصص والتوازنات السياسية...». واعتبر «إنه لأمر استثنائي ولافت أن يذهب مجلس الأمن الدولي، بجميع أعضائه، في بيان صادر بتاريخ ١٠ تموز الفائت، إلى حد دعوة المجتمع الدولي والقادة اللبنانيين، بمختلف أطيافهم وجميع الطوائف اللبنانية، إلى تقديم كل دعم ممكن إلى الجيش اللبناني باعتباره مؤسسة وطنية ومحيدة وركناً أساسياً من أركان استقرار البلد».

وتابع الرئيس سليمان:

«أيها الضباط المتخرجون، لقد ولى الزمن الذي كان الجيش فيه ممنوعاً من الدفاع عن لبنان، والدولة التي كانت ممنوعة من الدفاع عن الجيش.

فليس الجيش ولن يكون أبداً قوة فصل بين جيوش لبنانية صغيرة أو ميليشيات أو جماعات مسلحة بحجة الدفاع عن قضية فئوية أو طائفية أو حي أو منطقة... إنه الممثل الشرعي للوطنية اللبنانية والمجسد الدائم لوحدة لبنان واللبنانيين... لقد كان الجيش وسيبقى رمزاً لكل انتقال من الحاضر الذي يقيد بالقلق والخوف، إلى المستقبل الذي يحزر بالعزم والأمل...».

وفي ختام كلمته حياً «شهداء الوطن والجيش الذين تنافسوا في بذل دمائهم على كامل مساحة الوطن وكل ساحات الدفاع عن لبنان في وجه العدوان وموجات التطرف والإرهاب، كما فعل بالأمس الجندي شربل حاتم، واعتز أهلهم بشهادتهم ورفاقهم بتسمية دوراتهم على إسمهم أيقونات للتضحية...».



يتم حصراً عبر انتخابات نيابية ضرورية في أقرب وقت متاح، ليس لتجديد الطبقة السياسية وإعادة تحديد أحجام القوى وأوزانها واتجاهاتها فحسب، بل للاستفتاء حول الخيارات الكبرى التي تحتاج إلى مراجعة بفعل التحولات العاصفة في المنطقة. وأضاف: من أجل حماية المؤسسات من التحلل والتلاشي، ومنع النظام الديمقراطي من التآكل والتقهقر، وتحسيناً للجيش والأمن والاقتصاد، لن

عمدنا الى تأمين استمرارية القيادة وفق المادة ٥٥ من قانون الدفاع في انتظار قيام المجلس النيابي ومجلس الوزراء بدورهما». وتطرق إلى ضرورة إجراء الانتخابات فقال: «تتم معالجة العنف الكامن في المجتمعات، من خلال الآليات السلمية الديمقراطية وتوسيع قاعدة الحكم والمداورة في السلطة، وهذا الأمر





# مشروع الأحلام - خلدة



اسعار خاصة وتسهيلات بالدفع للجيش اللبناني



- مواقف سيارات
- بئر ارتوازي ومولد كهرباء
- إطلالة على البحر
- تسهيلات في تأمين قرض السكني

شقق وصلات جاهزة ومفرزة للبيع  
المساحة 143م<sup>2</sup> - 230م<sup>2</sup>

للمراجعة: محمد مستراح 03/737701



# \$10,000

# \$228

## بالشهر



\* القرض الشخصي لمدة 5 سنوات، لا يشمل بوليصة تأمين على الحياة ورسوم فتح ملف.

### القرض الشخصي

## دفعة زغيري بتحقق الكثير

أحياناً كل ما أحتاج إليه هو دفعة صغيرة حتى أحقق ما أريد. مهما كانت احتياجاتي، بنك بيبلوس جاهز دائماً لمساعدتي من خلال القرض الشخصي الذي يناسبني: 10,000 د.أ. بـ 228 د.أ. في الشهر  
14,000 د.أ. بـ 320 د.أ. في الشهر  
20,000 د.أ. بـ 455 د.أ. في الشهر

مع القرض الشخصي من بنك بيبلوس سأحقق الكثير!

  
بنك بيبلوس





### عرض التحية

بعد انتهاء كلمة  
رئيس الجمهورية،  
أمر قائد العرض القوي  
المشاركة ببدء عرض  
التحية الذي شارك فيه  
تباعاً:  
موسيقى الجيش،  
الأعلام والبيارق، الضباط  
المتخرجون، الكلية  
الحربية، معهد التعليم  
(مدرسة الرتبة)، القوات  
البحرية والجوية،







الشرطة العسكرية، لواء  
الحرس الجمهوري، لواء  
الدعم، اللواء اللوجستي،  
المديرية العامة لقوى  
الأمن الداخلي، المديرية  
العامة للأمن العام،  
المديرية العامة لأمن  
الدولة، مديرية الجمارك  
العامة، فوج المغاوير،  
فرع مكافحة الإرهاب  
والتجسس، الفوج  
المجوقل، وفوج مغاوير  
البحر.





















# مشروع بيتك - العيرونية

قرض إسكان عسكري و مدني

أسعار خاصة لكافة ضباط  
وأفراد السلك العسكري



تسليم فوري جاهز للسكن

قيد الإنجاز

قيد الإنجاز



للمراجعة المهندس فادي عزمي مصري : 97 99 47 70 06 601 839



# تما تنزك شوكة — بشرّنا نحميك —



**OCTAGON INVEST. SARL**

Armored Vehicle Division





### الصورة التذكارية

بعد انتهاء العرض توجّه الرئيس سليمان وكبار المسؤولين الى ساحة الشرف حيث صافحوا ضباط الكلية الحربية وأخذت الصورة التذكارية. ثم دخل الجميع الى ردهة الشرف ورفع قائد الجيش الكأس لشرب نخب رئيس الجمهورية، وقدم قائد الكلية العميد الركن شربل الفغالي السيف الهدية الى الرئيس سليمان. ثم سلّم رئيس الجمهورية سيفين الى طليعي الدورتين المتخرجتين.

### السجل الذهبي

وقّع رئيس الجمهورية السجل الذهبي للكلية الحربية حيث دون الكلمة الآتية: «اليوم يضخ ضباط دورة «النقيب الشهيد حسام بو عرم» دمًا جديدًا في مدرسة الشرف، واجبه مسؤولية ومسؤوليته اطمئنان أبناء الوطن لغدهم وأحلامهم. تقدّموا للزود عن الشعب والأرض والمؤسسات بأيد متشابكة، رافعين سيوف العز والعدل والأمن والأمل، عنوانًا لبقاء لبنان. وللجيش الأبدي، في عيده، كل الدعم، ومن العائلة اللبنانية ثبات الإخلاص. وتحية إلى شهداء الجيش وجرحاه الأبرار، فكل نقطة دم منهم شعلة وطنية وعنوان بطولة.»





## القائد في القصر الجمهوري

فور عودته الى قصر بعبدا، استقبل الرئيس سليمان قائد الجيش العماد جان قهوجي على رأس وفد موسع من ضباط القيادة لتهنئته بعيد الجيش.

والقى العماد قهوجي الكلمة الآتية: «فخامة الرئيس، جئناكم اليوم، ننقل إليكم تحياتنا وتحيات ضباط الجيش ورتبائه وأفراده، كما تهانينا الحارة بالعيد الثامن والستين للمؤسسة العسكرية، هذه المؤسسة التي لها مكانة خاصة في قلوبكم ووجدانكم، بعدما كرستم في خدمتها أعلى

سنوات العمر وبذلتكم في سبيلها النصيب الأوفر من السهر والجهود والتضحيات.

فخامة الرئيس، إن عيد الجيش هذا العام، يأتي وسط ظروف استثنائية تمر بها البلاد، ومصاعب كثيرة تتعرض لها المؤسسات الدستورية، بفعل الانقسام الداخلي على العديد من القضايا الوطنية وعلى الموقف من الأزمات الإقليمية المتفاقمة، وهذا ما انعكس بشكل واضح على انتظام عمل إدارات الدولة وحياة المواطنين على جميع الصعد. لكننا في مقابل ذلك كله، نرى بشائر الأمل في مواقفكم الوطنية المشرفة وحكمتكم في معالجة مختلف القضايا الشائكة وصلابتكم في مواجهة التحديات، انطلاقاً من حرصكم الثابت على المصلحة الوطنية العليا، وقراءتكم الأحداث والتطورات، من منظور وطني صرف، يأخذ بعين الاعتبار خصوصية لبنان ودوره الرسالي والحضاري.

كذلك نتلمس بشائر الأمل، في دعمكم اللامحدود للجيش،

سواء من خلال إقرار الخطة الخمسية لتسليحه، والسعي مع الدول الصديقة إلى تطوير مساعداتها وهباتها له، أو من خلال المواقف الداعية إلى النأي به عن التجاذبات السياسية والفئوية، وتحصين دوره الوطني، وتوفير الغطاء اللازم له لمتابعة مهماته الوطنية في وأد الفتنة وحماية مسيرة الأمن والاستقرار.

في هذه الذكرى المجيدة، نؤكد لفخامتكم أن المؤسسة العسكرية تعمل ليل نهار على ترسيخ جهوزها وتعزيز قدراتها وكفاءاتها لمواجهة أي طارئ. لقد قدمنا خلال هذا العام، قافلة من الشهداء والجرحى دفاعاً عن لبنان، ونعاهدكم الآن أننا لن ندخر جهداً أو تضحية في المستقبل، لدرء الأخطار المحدقة بالوطن، ونعاهدكم أيضاً أننا لن ننحني أمام الصعاب، وسنمضي قدماً إلى جانبكم في مسيرة إنقاذ لبنان، متسلحين بحقنا ورسالتنا وقسمنا العسكري، وبتوجيهاتكم الحكيمة ورؤيتكم السديدة.

أكرر تهنئتي لكم لمناسبة عيد الجيش. أعاده الله عليكم وعلى المؤسسة والوطن، بموفور الخير والاستقرار».





أولاً- تلامذة الضباط:  
• القوات البرية:

# المتخرجون

محمد الحصني، حسام المغربي، عمران الحلبي، رضا قرنبش،  
خلدون الحكيم، عمر علي، حسن بداح، محمود  
الحجار، محمود الشقيق، حسين عيود،  
خالد علي، علي  
صولي، فراس الحاج،  
صحي ابراهيم، جنيد  
درويش، جورج درغام،  
محمد شريم، باسم زين  
الدين، ريان حمادة،  
طوني ضاهر، حيدر  
الحسين، ايلي  
سعادة، علي  
وهبي، ايلي  
مسعود، محمد  
الموسوي، بطرس  
شعود، نضال بو  
عباس، شربل  
عبده، طوني  
رزق، حنا صالح،  
جمال جيهه،  
عمر السباعي،  
كميل عساف،  
شربل السبعلي،  
علي البعلبكي،  
رامي بشعلاني، تشارلي





الدبس، مازن ضاهر، دافيد انطون، ايلي غضبان، مارون مارون، الياس باريش، مارك شعياء، فرنسوا نعمه، مصطفى عرابي، هادي الجوهري، حبيب عيسى، كابي طانيوس، بهاء زيتوني، ميشال القهوجي، طارق المجدلاني، احمد خضرة، جميل حوحو، احمد زيدان، احمد حيدر احمد، خليل الحاج دياب، جوزف قربان، حسين البزال، محمد شحاده، ابراهيم حسن، هادي عبود، نقولا ديب، طوني بعلبكي، نادر عبود، هشام ابو صالح، برنارد نصور، جورج مطر، روي الراسي، علي رمال، خالد السبعلي، محمد المقداد، ايمن اسماعيل، أنطونيو مخول، ماريو ابراهيم، بشاره القصيفي، علي احمد، ايلي ابو خير، ربيع حمود، الياس فرح، اريج يحي، روني الحلو، باتريك الخوري، انطونيو نعمه، فادي العلم، شربل خليل، علي زين الدين، محروس مرعب، نيقولا آدم، اشرف ياسين، خليل بيضون، ميشال سمعان، جاك الجميل، ادمون فضل الله، جولييان لطوف، اصلان ابو كروم، نديم غبالي، مسعد نقولا، زين المحمود، فريد الشكر، ايلي فريحه، رامي الحويلك، جورج أبو حنا، فرنسوا الخوري، جبران الاشقر، ميشال السارجي، طارق سرايا، وئام رمال، جاك وهبه، معين عويدات، نزار حنا، جورج وهبي، وسام جرجس، سيمون اسعد، مروان غانم، احمد الادرع، سعد مسلم، مارون انطون، سيمون اسحق، ميشال خزام، جاد عبد اللطيف، رباح ابو العز، شاهين ابو جوده، حسن ابو ضاهر، عزيز الطويل، اسامه كنج، شربل الخوري، محمد علي عوالي، نجا عقيل، ناجي رومانوس، وديع حدشيتي، زخيا محفوظ، براق العك، شربل مزهر، برنارد لحدو، اسماعيل عرابي، حسين حميه، احمد الزين، شادي ابو ابراهيم، جو فرفور، حمزه ابراهيم، ايلي داود، روي قرقماز، وائل علي، رواد صعب، شادي مخول، دجو ابو خليل، محمد رمضان، جاك فارس، ارتساخ هامو خوشيان، رودي عبود، محمود رمضان، علي سرور، محمد محمد خضر، ابراهيم لبس، حسين حبيب

محمد علي احمد، شربل نعيم، ايلي الناهوم، جوزاف ابراهيم، روجيه بولس، حسان الخزندار، زياد شاهين، شادي الشختوره، حمزه ابراهيم، احمد حرب، الياس الهبر، رودي نجيم.

• **القوات الجوية:**

جاد نخله، جوني يعقوب، عمر غانم، احمد كنعان، وائل المصري، سامي مخايل، حسين الديواني، علي حرقوص، نقولا خوري، شربل يونس، عبد الرحمن طالب، ميشال القدوم.

• **القوات البحرية:**

اسعد جنيد، جاد ياغي، جان ايميه ايليا، كريستيان فهد، روي شروف.

ثانيًا- **الإختصاصيون:**

• **الأطباء:**

- **النقباء:** طارق مهنا، ايهاب الحاج حسن، الياس الخوري، سامر الحجار، حسن الحاج.

- **الملازمون الأول:** مياس مشيك، مطانيوس خليل، حسام دمج، سرقيس تشانكوليان، تمام حنا، عمر حمزه، فضل عاصي، طارق حمندي.

• **المهندسون (ملازمون أول):**

حسن الموسوي، ابراهيم كيوان، صالح زعيتر، جوزف جبران، جاد مكننا، عباس شكر، وليد بو فضول، خالد غلايني، بول - مارك بوغاريوس، شربل بو غصن.

• **الملازمون الإداريون:**

قاسم ناصر، جميل ابو صالح، جورج بشاره، جان ديب، وسيم الحاج، علي الصمد، ايلي الخوري، محمود الحلاق، هادي البري، سليم يونس، جورج عون، ايلي غيه، وائل الضاروب، فوزي الصقر، كريستوفر عيد، كامل علو.





## مخلع الأبطال والشهداء



يطلّ عيد الجيش هذا العام وقد تضاعفت مهمّات المؤسسة العسكرية عند الحدود وفي الداخل، لتغطي مساحة الوطن بكامله. هذا الوطن الذي قدّر له أن يواجه المزيد من الأخطار والتحديات، بفعل رسالته الحضارية ورسوخ قيمه الإنسانية بين سائر الأوطان.

ولم تكن المهمّات لتنتج وتنتهي إلى نصر وفوز، من دون رجال يقدّمون الذات بذلاً وعطاء على مذبح الوطن، فيضربون بالدم في ساحات الوغى، قبل أن يرتفعوا إلى دنيا الخلود شهداء أبراراً. ولم يكن هؤلاء الأبطال ليندفعوا إلى الميدان شجعاناً لا يلين لهم ساعد ولا تهون إرادة، من دون أن يكون هناك معهد أشمّ يعدّهم للبطولة والفداء، إنه مدرسة الرجال الأولى، إنه الكلية الحربية.

# الكلية الحربية

## نشأتها وتطوّرها قبل استقلال لبنان وتأسيس الجيش اللبناني

### مهمّتها

كان يتمّ التحاق التلامذة وتخريجهم خلال شهر تشرين الأول من كلّ عام،

دمشق العام ١٩٢١، أطلق عليها اسم «المدرسة الحربية»، لإعـداد ضباط للوحدات الجديدة.

وقد بقيت هذه المدرسة في مدينة دمشق حتى العام ١٩٣٢، حيث انتقلت إلى مدينة حمص.

### لمحة تاريخية

بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى نظّم الجيش الفرنسي في الدول الخاضعة لانتدابه وحدات من مختلف الأسلحة، فبرزت الحاجة إلى ضباط ومترجمين واختصاصيين وطنيين بهدف تشكيل ملاكات لهذه الوحدات وتحضيرها لتصبح مستقلة. وهكذا تمّ إنشاء وحدة تدريبية في مدينة



ضباط وتلامذة أمام مبنى المدرسة الحربية في حمص (١٩٣٥)



جامع دنكير - دمشق (المقر الأول للمدرسة الحربية)





بعد ذلك  
بمخيم أقيم  
في بلدة كوسبا

- قضاء الكورة في شمال لبنان.

في ٢٥ أيلول من العام نفسه، انتقلت المدرسة إلى دير مار أنطونيوس في بعبدا، حيث بقيت لمدة سنة تقريباً، وفي ١٤ تشرين الثاني من العام ١٩٤٦، انتقلت إلى ثكنة شكري غانم - الفياضية وألحقت إدارياً بمفرزة القيادة والإدارة، ولا تزال في موقعها حتى يومنا هذا. وكانت أبنية المدرسة عبارة عن منشآت استعملها الجنود الإنكليز قبل مغادرتهم لبنان.

وفي الحادي والثلاثين من كانون الأول العام ١٩٥١ يوم ذكرى الجلاء، قام رئيس الجمهورية في حينه الشيخ بشارة الخوري بتدشين الأبنية الجديدة للمدرسة الحربية.

بموجب القانون رقم ١٦٢ تاريخ ٢٠١١/٠٨/١٧ والمعم تحت رقم ٢٧٦ /ت/خ/ دراسات تاريخ ٢٠١١/١٠/١٢، تحولت المدرسة الحربية الى كلية حربية ووضع نظام جديد لها.

بموجب مذكرة خدمة إلى مختلف وحدات الجيش، حيث يؤلفون فيها الملاكات اللازمة لإمرتها، ويسهرون على تدريبها وتنشئتها وقيادتها.

#### إنشاء مدرسة حربية مستقلة في لبنان

في ١٥ آب العام ١٩٤٥، تم تسليم منشآت المدرسة الحربية في حمص إلى السلطات السورية، فيما انتقلت الوحدات اللبنانية والفرنسية إلى لبنان، حيث التحق المدربون والتلامذة في ثكنة القبة - طرابلس، ووضعوا إدارياً بتصريف إحدى سرايا الكتبية الثالثة المتمركزة هناك، ومنح التلامذة مأذونية لمدة ١٥ يوماً، على أن يلتحقوا

حيث يرقون بعد انتهاء فترة التدريب إلى رتبة ملازم بموجب مرسوم، ويقام لهم احتفال على مستوى الدولة يترأسه غالباً رئيس الحكومة السورية، ويتسلم خلاله الضباط المتخرجون: شهادة أمر فصيلة (في اختصاص مشاة - خيالة - مدفعية - هندسة)، وشهادة كفاءة لرتبة ملازم. بعد التخرج يُشكّل الضباط المتخرجون



صورة للمدرسة الحربية تظهر الأبنية القديمة والجديدة



تلامذة ضباط في حمص بالهندام العسكري الشتوي





### شعارها

يد تقبض على كتلة من  
الذهب، تحيط بها سنبلتان،  
وتعلوها كلمتا معرفة  
وتضحية.  
تدلّ اليد التي تقبض على  
النار على إرادة التضحية  
وتحمل المشقات والمصاعب  
مهما بلغت، في سبيل الحصول  
على المعرفة.

### مهمة الكلية الحربية

- تنشئة وتدريب:
  - تلامذة الضباط (جيش، أمن داخلي، أمن عام، أمن دولة، جمارك).
  - الضباط الاختصاصيين المعيّنين كضباط متمرنين.
  - الضباط الأعوان (دورة أمر سرية).
  - الضباط مجندي خدمة العلم.
  - الرتباء المؤهلين للانتقال إلى ملاك الضباط.
- يتم التركيز في تنفيذ مهمة الكلية على الآتي:
  - التنشئة المعنوية والوطنية.
  - التنشئة العسكرية.
  - الأهلية الجسدية.
  - التنشئة العلمية والثقافة العامة.

### تضحية حتى الشهادة

توسّطت كلمة تضحية الشعار العسكري المعروف «شرف، تضحية،

خاض الجيش، وهو فتى، أولى معاركه البطولية في المالكية العام ١٩٤٨، واستطاع تحرير هذه البلدة من العصابات الصهيونية التي كانت آنذاك تستأنف غزواتها ضدّ فلسطين وما جاورها من الدول العربية، بغية إنشاء الكيان الإسرائيلي، وتكوين دولته.

وتوالى سلسلة المواجهات مع هذا العدو في السنين اللاحقة، لا سيّما في منطقة سوق الخان العام ١٩٧٠، وعلى محوري بيت ياحون - تبين وكفرا - ياطر العام ١٩٧٢، وفي صور العام ١٩٧٥، إلى أن كان اجتياحا ١٩٧٨ و١٩٨٢ اللذان خلفا احتلالاً بغياً لم نتحرر منه حتى العام ٢٠٠٠، حيث كاد التحرير أن يكون تاماً ناجزاً لولا بقاء مناطق غالية من الوطن تحت نير الاحتلال: مزارع شبعا وتلال كفرشوبا والقسم الشمالي من بلدة العجور. ونضيف إلى محطات المواجهة مع العدو عمليتي تصفية الحساب ١٩٩٣، وعناقيد الغضب ١٩٩٦، والعدوان على عربصاليم والأنصارية

وفاء»، تماثلاً كما توسّطت الأرزة العلم الوطني. والتضحية، حين تقدّم نفسها فوق منابر المجد، فإنما تكون مغسولة بالعرق، مزينة بالتعب، ملونة بالدم وهو أعزّ ما يمنحه الله للإنسان، وأعلى ما يفترق به هذا الإنسان إرث أجداده وحلم أبنائه في الوطن.

انطلق الجيش اللبناني منذ بداياته الأولى العام ١٩٤٥، بخطى حثمها قسم عسكري نبيل، ورعتها قيم ومثل عليا، في مقدمتها الاستعداد للتضحية في سبيل لبنان حتى الشهادة. من هنا فإنّ المسيرة العسكرية تعمّدت بدماء الشهداء، لأنّ التجارب التي رافقتها كانت صعبة، والمواجهات كانت قاسية، وكان لا بدّ من أن يرتوي التراب الوطني بمداد الشرايين والعروق.

ولما كانت المهمة الدفاعية هي جوهر المهمات، ومحور الواجبات، فقد استحقّت العطاء الأكبر من التضحيات، والحصة الأولى من الأحمر القاني، في مواقع تنوّعت مناسباتها، وتواصلت أخطارها. فقد



## وطني الكرم وعذابه



## قسم اليمين وتسمية الدورة



المسلحين، ولجوء هؤلاء إلى القيام بأعمال القنص من خلف تلك العائلات، لا بل استخدامها دروعاً بشرية في بعض الأحيان، ما دفع العسكريين إلى المزيد من التبصر قبل الرد على مصادر إطلاق النار. لكن هذه العملية تميّزت بالمقابل بالنجاح السريع، كما تميّزت بالالتفاف الواسع حول المؤسسة العسكرية من قبل مكونات الوطن، مؤسسات رسمية ومواطنين، كما أن جهات دولية عديدة أعربت عن حرصها على أمن لبنان واستقراره، وعن ثقتها بقدرة الجيش على فعل ذلك.

### دماؤهم أوسمة

يتوزع شهداء الجيش على صفحات سجله الذهبي كما تتوزع النجوم في سماء لبنان، وهم بالتالي يقيمون في قلب المؤسسة العسكرية، كما في وجدان المجتمع المدني. هذا المجتمع الذي وقف إلى جانب بناتهم وأبنائهم وأهلهم وعائلاتهم، حيث أولاهم عنايته الدائمة تعبيراً عن تقديره لتضحيات أولئك الأبطال، الذين كان لهم الفضل الأكبر في إنقاذ الوطن من التفكك والضياع، وهذا ما تواظب عليه بشكل خاص الأجهزة المختصة في الجيش بالتعاون مع عدد من الجمعيات الإنسانية، التي ما انفكت تضيء الشعلة تلو الشعلة، أمام عيون أمهات وزوجات وأبناء فقدوا أعزّ أحبائهم وكانت دماؤهم حياة للوطن.

الأخيرتين بفعل انعكاس ما جرى ويجري في سوريا على الوضع الداخلي في لبنان. البداية كانت مع توزّع بعض اللبنانيين في اتخاذ مواقف مؤيدة لهذا الطرف أو ذاك،

مواقف انطلقت سياسية، ثم ما لبثت أن تحولت إلى السلاح، لتشهد معها مناطق لبنانية عديدة اشتباكات وقطع طرقات، ما استدعى تدخّل وحدات الجيش مراراً وتكراراً، لإطفاء نار الفتن المتنقلة، فكان ردّ فعل العابثين بالأمن، التصويب على هذه الوحدات، وهذا ما جرى أخيراً في بلدة عبرا، شرق صيدا، حيث استهدف الجيش مباشرة بهدف إلغاء دوره في الجمع بين اللبنانيين، وفي تأمين استقرارهم. وقد تميّرت مواجهة المسلحين هذه المرّة بارتفاع الثمن الذي اضطرت القوى العسكرية إلى تقديمه من الشهداء والجرحى، على الرغم من قصر المدّة التي تمّت خلالها العملية، ويعود ذلك إلى سببين رئيسين:

- أسلوب الغدر الذي لجأ إليه المسلحون، ومبادرتهم إلى مهاجمة المراكز العسكرية، وإطلاق النار على عناصرها من دون سبب.

- اكتظاظ المحلة بالمنشآت السكنية، ووجود عائلات كثيرة في أماكن عمل

## إجماع رفع العلم



١٩٩٧، والملمحة الوطنية الكبرى خلال عدوان تموز ٢٠٠٦، ثمّ موقعتي العديسة العام ٢٠١٠ والوزاني العام ٢٠١١، حيث استبسل فيهما جنود الجيش في الدفاع عن سيادة لبنان وترايه الغالي.

أمّا المهمّة الثانية التي استدعت التضحيات الجسام، فهي مهمّة حفظ الأمن، والأمن هو الركيزة الأولى في انتظام عمل الدولة ومؤسساتها، وفي تأمين سلامة المواطنين وحرياتهم، إذ يقوم على ردع المخلّين بالنظام العام، وعلى مواجهة شبكات الإرهاب والتجسس والعمالة. وكان أبرز المواجهات قد حصل ضدّ تنظيم فتح الإسلام الإرهابي الذي حاول إلbas نفسه لباس القضية الفلسطينية حيناً، ولباس الدين حيناً آخر، وذلك في مخيم نهر البارد ٢٠٠٧، حيث كانت ملمحة وطنية أخرى استدعت قافلة كبيرة من الشهداء والجرحى والمعوّقين من العسكريين، إلى أن تمّ القضاء على البؤرة الإرهابية. وتكثّفت الأحداث، خصوصاً في السنتين



أعلن قائد الجيش العماد جان

قهوجي أن «الجيش يخوض حرباً شاملة على

الإرهاب، ولن تتوقف أجهزتنا عند انتقادات أو حملات أو صواريخ أو عبوات،

بل هي ستواصل عملها الذي باشرته يوم بدأ الإرهاب يضرب عائلاتنا وبيوتنا وقرانا ومدننا».

جاء حديث القائد خلال حفل تكريم للضباط المتقاعدين، أقيم في اليرزة لمناسبة الذكرى الثامنة

والستين لتأسيس الجيش، وحضره إلى جانب القائد، رئيس الأركان اللواء الركن وليد سلمان وعدد من

كبار ضباط القيادة، إلى حشد من الضباط المتقاعدين.



العماد قهوجي

في احتفال تكريم

الضباط المتقاعدين

الجيش يخوض

حرباً شاملة على الإرهاب

وعلى الجميع تحمّل مسؤولياتهم

كلمة قائد الجيش

«رفاق السلاح

أيها الحضور الكريم

نلتقي سنوياً نحن وإياكم، أنتم رفاق السلاح الذين خدمتم وتخدمون الوطن أينما كنتم. وقد كُتب علينا اليوم أن نجتمع ونحن نعيش أزمات مصيرية، تهدّد وحدة لبنان ومستقبله. لقد تمكّنا في ما مضى من تجاوز التحديات، على الرغم من فداحة الخسائر التي لحقت بنا، وذهبت بخيرة شبابنا من ضباط وعسكريين، ممّن شهدتم أنتم على تدرّجهم في الحياة العسكرية وإخلاصهم للجيش والوطن.

لكننا اليوم نواجه أكبر التحديات التي واجهتها أيضاً أهمّ الدول العربية والغربية في عقر دارها، وهو الإرهاب الذي يضرب أينما تُتاح له الفرصة.

أيها الرفاق

لقد واجه الجيش أكثر من مرّة خطر التنظيمات الأصولية، من الضنية إلى نهر البارد وجروود عرسال وعبرا، وألقى القبض على

كثير من الخلايا التي كانت تخطّط لتحويل البلد ساحة حرب، إسوةً بما يحصل في الدول المجاورة. وقوّتنا أننا لم نكن وحدنا، بل كانت إلى جانبنا جميع فئات المجتمع اللبناني وطوائفه من دون تمييز، مسيحيين وسنة وشيعة ودروزاً. وباستثناء بعض أصوات النشاز التي تريد منا أن نكون لطرف من دون آخر، وقّف جميع قادة التيارات السياسية والمراجع الروحية، على الرغم من اختلافاتهم السياسية، إلى جانب الجيش في معركته لتجنيب لبنان خطر هذه التنظيمات.

الحرب على الإرهاب

اليوم أعلن من هنا، أن الجيش يخوض حرباً شاملة على الإرهاب، ولن تتوقف أجهزتنا عند انتقادات أو حملات أو صواريخ أو عبوات، بل هي ستواصل عملها الذي باشرته يوم بدأ الإرهاب يضرب عائلاتنا وبيوتنا وقرانا ومدننا.

ونقول بوضوح أكثر:

• أولاً: إن حربنا على الإرهاب، لا علاقة لها بأي خلاف سياسي أو حرب إعلامية يعيشها لبنان في هذه الفترة، ولا صلة لها بالإشاعات التي تُطلق من هنا أو هناك، بهدف زعزعة الاستقرار. وأؤكد هنا أن القيادات



السياسية المعنية التي نتواصل معها، تطلع على عملنا الأمني والاستخباراتي، الذي كشف حتى الآن كثيرًا من الشبكات الإرهابية، ما جنب البلد خضات أمنية كبيرة.

• ثانيًا: إن الحرب على الإرهاب هي حرب دولية واقليمية وعربية، ونحن نتعاون مع أجهزة الاستخبارات الصديقة للملاحقة هذه الشبكات، ونسق معها على أعلى المستويات في صورة دورية

### خطورة الوضع

لقد تحفظنا كثيرًا عن الكلام حول هذا العمل الاستخباراتي كما هي عادة الجيش، ولا نريد التهويل على المواطنين، لكن آن الأوان اليوم لنضع الجميع أمام مسؤولياتهم، ولنقول بوضوح ومسؤولية: إن الوضع خطر ويستلزم جهودًا استثنائية من جميع القيادات السياسية لمساندة الجيش في مهماته. وفي غمرة هذه المصاعب، لن ننسى بالتأكيد الخطر الدائم الذي يمثله العدو الإسرائيلي على أرضنا وشعبنا ووحدتنا الوطنية، وهذا ما استدعى ويستدعي باستمرار بقاء وحدتنا العسكرية المنتشرة على الحدود الجنوبية في أعلى درجات الجاهزية والاستعداد، دفاعًا عن لبنان وحفاظًا على سيادته واستقلاله».

### ثقة بدور المؤسسة

تخلت الحفل كلمة لرابطة قدماء القوى المسلحة



اللبنانية ألقاها رئيس الأركان السابق اللواء الركن المتقاعد شوقي المصري، أشاد فيها بدور المؤسسة العسكرية الإنقاذي في ظل الخلافات السياسية المستحكمة، والظروف العصيبة التي تمر بها البلاد، مؤكدًا أن الرابطة تواكب عن كثب مهمات الجيش ولديها كامل الثقة بحكمة قيادته وإجراءاتها في التصدي للفتنة ومعالجة مختلف الأحداث الأمنية.

من أجل سلامة اللبنانيين والرعايا الغربيين والعرب في لبنان.

• ثالثًا: توضيحًا للحقائق، إن الجيش يلاحق منذ أشهر، خلية إرهابية تعمل على تفخيخ سيارات وإرسالها إلى مناطق سكنية، كانت سيارة الرويس إحداها. إلا أن الخطورة بحسب معلوماتنا الاستخباراتية، تؤكد أن هذه الخلية لا تعد لاستهداف منطقة معينة أو طائفة معينة، بل هي تحضر لبث الفتنة المذهبية عبر استهداف مناطق متنوعة الاتجاهات الطائفية والسياسية. من هنا تبدو أهمية تضافر جهود الجميع، لمواجهة هذا الخطر، سياسيًا وقضائيًا وأمنيًا وإعلاميًا.



# نشكر الجيش لعطاءاته وتضحياته في خدمة الوطن



شراكة بنك بيبيلوس وناتيكسيس أسورانس فرنسا  
تلفون: ٩٦١ ١ ٢٦٣ ٢٦٣ البريد الإلكتروني: info@adirinsurance.com  
للوقع الإلكتروني: www.adirinsurance.com

بكرى أحلى.

**ADIR**  
INSURANCE



**30**  
YEARS





## تلاوة أمر اليوم واحتفالات في المناطق العسكرية

لمناسبة الذكرى الثامنة والستين لتأسيس الجيش، أقيم احتفال عسكري رمزي في مبنى وزارة الدفاع الوطني في اليرزة، حضره رئيس الأركان اللواء الركن وليد سلمان ممثلاً قائد الجيش العماد جان قهوجي، ونواب رئيس الأركان وقادة الأجهزة التابعة للقيادة، حيث جرت خلاله تلاوة أمر اليوم الذي وجهه قائد الجيش إلى العسكريين بالمناسبة، وعرض التحية من قبل الوحدات المتمركزة في مبنى القيادة.

كما تم وضع إكليل من الزهر باسم العماد قائد الجيش على النصب التذكاري لشهداء الجيش في اليرزة.







وفي الإطار عينه،  
أقيمت احتفالات  
مماثلة في قيادات  
المناطق العسكرية والقوات  
الجوية والبحرية، جرى خلالها  
وضع إكليل من الزهر على  
نصب الشهداء في كل منطقة،  
وإحياء ذكراهم بحضور  
شخصيات رسمية وروحية.







كما قامت  
وفود عسكرية  
بوضع أكاليل  
من الزهر  
باسم العماد  
قائد الجيش  
على أضرحة  
قادة الجيش



السابقين المتوفين وهم: الرئيس اللواء فؤاد شهاب في بلدة غزير،  
العماد جان نجيم في بلدة كفرتيه، اللواء عادل شهاب في رأس  
النبي، العماد إميل البستاني في حارة صخر، العماد اسكندر غانم  
في بلدة صغبين، العماد حنا سعيد في بلدة القليعة -  
مرجعيون، والعماد ابراهيم طنوس في بلدة القطلبة  
- عندقت.







## زيارات وتهانٍ بمناسبة عيد الجيش

لمناسبة عيد الجيش، قام وفدان من كبار ضباط القيادة بزيارة دولة رئيس مجلس الوزراء الأسبق النائب العماد ميشال عون في الرابية، والعماد

فكتور خوري في عمشيت، حيث نقلوا لهما تهاني قائد الجيش العماد جان قهوجي، وتمنياته بدوام الصحة والعمل في سبيل لبنان. وفي الإطار عينه، جرى الاتصال بمكتب فخامة رئيس الجمهورية السابق العماد إميل لحود لتقديم التهنئة له كونه موجوداً خارج البلاد.

كما زارت وفود من قيادة الجيش قيادات المناطق العسكرية والقوات الجوية والبحرية والمدارس والمعاهد والمواقع والألوية مع القطع التابعة لها، والقطع المستقلة في أماكن انتشارها، حيث قدمت التهاني للعسكريين بعيد الجيش.





قرض الإسكان العسكري

صار دورنا نخدمك.

الإهتمام بالفعل

**BBAC**  
بنك بيروت والبلاد العربية

www.bbacbank.com 04 727 747 مركز خدمة الزبائن



قرض الإسكان العسكري

صار دورنا نخدمك.

الإهتمام بالفعل

**BBAC**  
بنك بيروت والبلاد العربية

www.bbacbank.com 04 727 747 مركز خدمة الزبائن



# أنت الوطن يا وطن

لأنّ في وحدتهم الشرف، وفي عطائهم التضحية وفي  
التزامهم الوفاء، يستمرّ بنك لبنان والمهجر بدعم  
المؤسسة العسكرية على سعيها الدائم إلى توفير  
راحة البال لكافة اللبنانيين.

بنك لبنان  
والمهجر  
راحة البال

لبنان - قبرص - مصر - المملكة المتحدة - فرنسا - الأردن - رومانيا - سويسرا - سورية - الإمارات العربية المتحدة  
قطر - المملكة العربية السعودية



## بطاقات بلوم «عطاء» للتقسيم مجانية دائماً



ادعم المركز اللبناني للأعمال المتعلقة بنزع الألغام مع بطاقة بلوم «عطاء» بسقف يصل لغاية ٩ أعضاء راتبك. احصل على بطاقة «عطاء» تيتانيوم لرتبة ملازم وما فوق. وبطاقة «عطاء» ذهبية لرتبة ما دون ملازم مجانية دائماً.

## حساب توظيف الراتب الخاص بالعسكريين



احصل على بطاقة «وطن» مجانية دائماً مع كشف حساب مجاني. بالإضافة إلى خدمة الرسائل الإلكترونية (SMS) مجانية عبر eBLOM.

## قرض السيارة - سيارتي



٠٪ دفعة أولى. تخفيض بقيمة ٠,٢٥٪ على الفائدة المطبقة.

## قرض سكني خاص بالعسكريين



من دون حد أدنى للراتب. من دون دفعة أولى وبفائدة مدعومة مخفضة.

## عروضات متنوعة



AGHASARKISSIAN

Carrefour

عروضات خاصة من كارفور، خوري هوم، عبد طحان، آغا ساركيسيان وخالد عبيد.

## قرض شخصي - قرضي



قرض شخصي بقيمة صافية تصل لغاية ١٦ ضعفاً لراتبك. بفائدة مخفضة من دون الحاجة لتأمين أي كفيل ولفترة تمتد لغاية ٥ سنوات. يمكننا تسديد التزاماتك في أي مصرف آخر وحويلها إلى مصرفنا.

## فروع بنك لبنان والمهجر:

محافظة جبل لبنان: عين الزمانة، عاليه، أنطلياس، عرمون، برج البراجنة، برج حمود، الشّياح، الشّويفات، الدكوانة، الدورة، آيسار، الغبيري، الحدث، حارة حريك، الحازمية، جبيل، جونيه، الكسليك، كفرحباب، المنصورة، سن الفيل، الرّزق، زوق مصبح، بعبداء، حرش ثابت، برمانا، الجديدة، قرن الشباك.

محافظة البقاع: شتورة، جب جنين وزحلة.

محافظة النبطية: فرع النبطية.

محافظة بيروت: الفرع الرئيسي، الأشرفية، عين المريسة، باب إدريس، بدارو، بليس، الحمراء، التجزئة الحمراء، برج أبي حيدر، الإستقلال، جناح المعرض، مار الياس، المزرعة، ميناء الحصن، النّويرة، الروشة، الرميل، الصّيفي، الصّنائع، سوديكو، التّباريس، فردان، طريق الجديدة وكونكور.

محافظة الشمال: أبي سمرا، أميون، عزمي، التل والزاهرية.

محافظة الجنوب: صيدا، صيدا البولفار، صور وصور العباسية، صور الآثار.

\* شرط توظيف الراتب

يحق للمصرف رفض أو قبول أي طلب - تطبيق الأحكام والشروط



عَيْنُ فَرْدِكَ  
وَفَضْلِي بِأَلَاكَ



Load your pistol &  
unload your tension



+961 1 69 13 17

+961 1 69 17 41

High Military Sports Center - Dekwaneh, Mar Roukoz  
4 digit number: (Military) 5440 e-mail: [lasc@josons.com](mailto:lasc@josons.com)  
facebook page: [Lebanese Army Shooting Club-LASC](https://www.facebook.com/LebaneseArmyShootingClub-LASC)





Société Fils Joseph Abi Semaan pour le Commerce S.A.L

Jounieh - Main Road - Hatem Building  
P.O Box: 767 Jounieh, 1200-2070 Lebanon

Tel: +961 9 644 444

e-mail: [defense@josons.com](mailto:defense@josons.com)

Fax: +961 9 914 217

[www.josons.com](http://www.josons.com)



90two



PX4 STORM



92FS

9x19 mm



BERETTA

All Pistols are available to try at the LASC



# القرض الشخصي



## ٣٠ مليون ليرة على ٥ سنين عباك تغير؟

حوّل قرضك الشخصي الى فرنسبنك واستفد الآن من العرض المغري على القرض الشخصي الذي يتميز بقيمة قرض تصل لغاية ٣٠ مليون ليرة لبنانية، وفترة سداد تصل لغاية ٥ سنوات وفائدة تنافسية بنسبة ١٢,٥٪ فقط، لكي تتمكن من تأمين كل ما تحتاجه وتسدد دفعاتك بأفضل الشروط.

للمزيد من المعلومات، اتصل على الرقم ١٥٥٢ حيث سيقوم مندوبونا بتسهيل وانجاز كافة معاملاتكم.

مع القرض الشخصي من فرنسبنك، صار وقت تغير!

• يخضع لأحكام وشروط خاصة.

**فرنسبنك**  
الغد يبدأ الآن







SIGNED IN LEBANON  
SEALED IN WALL STREET.

.....

That's the Speed of Yellow.

EXCELLENCE. SIMPLY DELIVERED. **DHL**  
EXPRESS



# MEDGULF



THE MEDITERRANEAN & GULF INSURANCE & REINSURANCE CO. S.A.L

يضيء عليك

إذا السماء

# تلبدت، إستقبلها ببسمه

ميدغلف هي دائماً في خدمتك لتلبّي كافة إحتياجاتك في ما يتعلق ببرنامج التأمين الخاص بك. مجموعة متنوعة وغنيّة من الخدمات توضع في متناولك في هذا المجال. إنّ مسؤولي خدمة العملاء لدينا ذوي الخبرات العالية، متوفّرون دائماً لخدمتك وتزويدك بكافة المعلومات التي قد تحتاجها.

01 - 985000

LEBANON - KSA - BAHRAIN - UAE - JORDAN - EGYPT

WWW.MEDGULF.COM



# HOUSING LOAN

Let your summer  
house dream bloom



APR (LBP) : 5.6 % , APR (USD) : 7.3 %

With BSL BANK SAL, you can now own your **primary** or **secondary** residence, while taking advantage of **attractive interest rates** and exclusive benefits:

- Unlimited loan amount in USD or LBP
- Loan period up to 30 years
- Grace period up to 12 months



For more information: 01 980 990

[www.bsl.com.lb](http://www.bsl.com.lb)



## Insurance & Serenity;



**Enjoy the serenity of being insured without the stress of running for your rights**

**LIA insurance sal**

Your rights ensured



# We sail the world with Lebanon in our heart



Born in Lebanon,  
CMA CGM has become one of the world's leading shipping groups.

Led by its founder Jacques R. Saadé, CMA CGM is currently the world's third largest container shipping company. Operating a fleet of 410 vessels, CMA CGM covers the world linking Lebanon to more than 400 ports across all continents.

With the introduction of the CMA CGM Marco Polo (16,000 TEUs, 496 m long), the world's largest and state of the art containership, CMA CGM is a symbol of a pioneering spirit, which sailed from Lebanon 35 years ago to cover all the major trade lines across the seven seas, with our Lebanese roots always in our hearts.







# SANOFI, A DIVERSIFIED GLOBAL HEALTHCARE LEADER, FOCUSED ON PATIENTS' NEEDS

© Ellie Bernager / Stone / Getty Image

Our strategy is based on three key principles: **increasing innovation in R&D, seizing external growth opportunities and adapting the company's model to future challenges and opportunities.**

Sanofi has core strengths in healthcare, with 6 growth platforms: **emerging markets, vaccines, consumer healthcare, diabetes treatments, innovative products and animal health.** Through the acquisition of Genzyme, Sanofi has reinforced its footprint in biotechnology and rare diseases.

With approximately 110,000 employees in 100 countries, Sanofi and its partners act to **protect health, enhance life and respond to the potential healthcare needs of the 7 billion people around the world.**





# بنك التمويل ش.م.ل.

# Finance Bank sal

## فرع الدورة

شارع مار يوسف - بناية الشيخ اندره الجميل - الطابق الاول

تلفون: ٢٥٠٠١٥ (٠١) - ٢٤٨٩٩٧/٨ (٠١)

فاكس: ٢٤١٢٤٠ (٠١)

تلكس: FINBANK 22334 LE

بريد الكتروني: [finance@cyberia.net.lb](mailto:finance@cyberia.net.lb)

ص.ب. ١١/٥٠٤٤ بيروت - لبنان

## الادارة العامة: المركز الرئيسي

شارع عبد العزيز - بناية إنترا

تلفون: ٣٥٤٦٣٠ (٠١) - ٧٤٥٦٥٨/٩/٦٠ (٠١)

فاكس: ٣٤١٢٨٧ (٠١)

تلكس: FINBANK 22334 LE

بريد الكتروني: [finance@cyberia.net.lb](mailto:finance@cyberia.net.lb)

ص.ب. ١١/٥٠٤٤ بيروت - لبنان



# سدّد على مهلك بعد الصيفيّة

## \$15,000 بـ \$268\*



APR 14.32%

\*على 7 سنوات، بدون بوليصة تأمين على الحياة. تطبق شروط وأحكام المصرف.

### القرض الشخصي

سواء تخطّط لتصميم ديكور منزلك، تجديد الأجهزة، تمويل دراستك، السفر إلى بلاد أحلامك، تطوير أعمالك أو تحقيق أيّ مشروع آخر...  
إستفد الآن مع BLC Bank من حلول سهلة المنال، ملائمة وشفافة، لجميع متطلباتك الشخصية.



We deliver what matters



www.blcbank.com



# NAYA

jal el dib



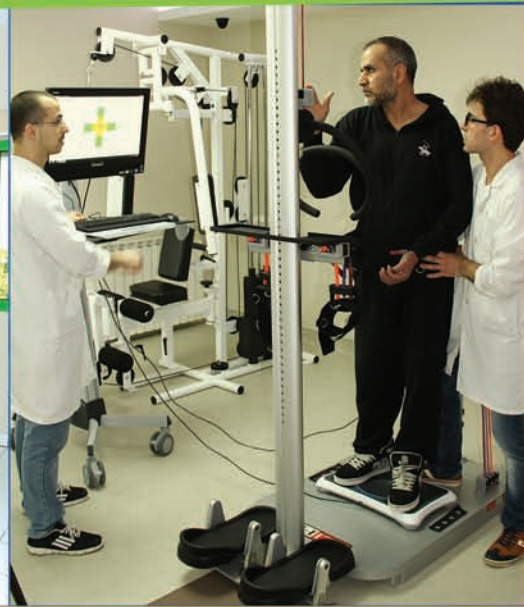
Luxury apartments from 180sqm to 230sqm  
01 888 916 [www.zardman.com](http://www.zardman.com)



ZARDMAN



## قسم الإقامة والتأهيل الطبي



## وحدة التأهيل والعلاج الفيزيائي



## ”جيشنا يعني لنا الكثير“

للاستفسار عن كيفية الاستفادة من الخدمات  
اتصل على رقم الهاتف 5 - 961 6 448 324  
مجمع الرحمة الطبي، طرابلس لبنان - زيتون أبي سمراء

في إطار اهتماماته بتلبية حاجات ضباط وأفراد المؤسسة العسكرية، توجّه مستشفى الرحمة للتأهيل إنجازاته لهذا العام بافتتاح قسم متطور للعلاج الفيزيائي والإنشغالي مجهز بأحدث الآلات العلاجية الحديثة والمتطورة.

إن ما يتوفر لدينا من خبرات وتقنيات وآلات علاجية كفيل بتوفير العلاج لكم ضمن معايير عالمية فعالة يساندها التطور التكنولوجي والتقني.



## العوافي يا وطن

العوافي يا وطن.  
العوافي يا مزروعاً في وجداننا كما الأرز والسنديان والصنوبر والريتون في أرضنا.  
إنه الأول من آب يا وطن.  
إنه العيد الذي لطالما جمع المتخاصمين وقرب بين المتباعدين.  
ليس الوطن بخير «يا وطن»، فما كان لون العيد في أيامك؟  
للأعياد كما نعرفها، مساحة في أيامك؟  
رفعت لافتات كثيرة يا وطن.  
قليل كلام جميل، وصدحت أصوات جميلة تغني لك، ... احتفالات  
كثيرة... كل على طريقته يحتفل، لكن ماذا عنك؟ ماذا عنك وأنت لا  
تتقن الاحتفال إلا بطريقة واحدة وبلغّة واحدة.  
احتفالك الشهادة عشية العيد وقبله وفي كل لحظة ينده فيها الواجب.  
لغتك كبر الصمت وقديسية الترفع.  
إنه الأول من آب.  
يوم لك، يوم لنا نحتفل بك.  
نقول لك العوافي يا من تجسد القيم في زمن الأهواء والمصالح.  
يا من تشكّل التضحية خبز أيامك.  
يا من به نحتمي ومن وقفاته نستمد أملاً للآتي من أيام أولادنا.  
العوافي يا وطن.

إلهام نصر تابت



"We Serve  
To Protect"



Address: Antelias, Abou Karam Bldg, Near Post Office 6th floor  
Tel/Fax: 04-419517/8 03-258567 Email: [LSP@cartage.org.lb](mailto:LSP@cartage.org.lb)



مرةً جديدة تمتد يد الإرهاب إلى لبنان لتطال المواطنين العزل الأبرياء، وبشكل لم يسبق له مثيل منذ سنين طويلة، في محاولة مكشوفة لقتل أكبر عدد منهم، وبالتالي استدراج الفتنة والفوضى إلى الوطن، وزعزعة استقراره الأمني، والنيل من اقتصاده الوطني ورسالته الإنسانية والحضارية الفريدة.



لكن الإعلان للناس شيء وإطلاع المعنيين شيء آخر، حتى طفق الكأس... قبل يومين فقط من الانفجارين المروعين في طرابلس، أعلن قائد الجيش العماد جان قهوجي في كلمة ألقاها في تكريم الضباط المتقاعدين، «أن الجيش يخوض حرباً شاملة على الإرهاب، ولن تتوقف أجهرتنا عند انتقادات أو حملات أو صواريخ أو عبوات، بل هي ستواصل عملها...».

وفي مزيد من الإيضاح أعلن أن الجيش يلاحق منذ أشهر خلية إرهابية كان تفجير الرويس إحدى جرائمها... وهي «تختر لبث الفتنة المذهبية عبر استهداف مناطق متنوعة الاتجاهات الطائفية والسياسية...»، ليختم بالقول «لا نريد التهويل على المواطنين، لكن آن الأوان لنضع الجميع أمام مسؤولياتهم...».

نعم آن الأوان، وعسى ألا يفوت الأوان.

التحرير

## من الرويس إلى طرابلس

### دم واحد ووجع واحد

واحد لون الدم هنا وهناك، واحد الوجع هنا وهناك.

المشهد الأسود ذاته في الرويس وقبلها بئر العبد، وفي طرابلس، وعسى ألا يكون بعدها مكان آخر.

هكذا بلحظة تحط الكارثة في شارع أو ساحة، تقتحم حياة أناس هم غالباً متعبون من قساوة الحياة ومشقاتها. تفرض معاملها القبيحة على النفوس والوجوه والحجر والتراب والأرزاق، فيتبدل كل ما كان، وتتسع الهاوية لمزيد من الخراب القاتل.

واحد لون الدم، واحد الوجع، وواحد الوحش المفترس حياة الناس وأحلامهم وجنى أعمارهم.

لقد حصل الأسوأ، نعم ها نحن في قلب العاصفة وعينها وجنونها، لكن ماذا بعد؟ إن لم نكن قادرين على منع العاصفة، فهل نشرع لها أبوابنا؟ من يريد هذا الجحيم؟! من يشتهي المآسي؟! هل يستفيق العقلاء؟

لم يتسلل الإرهاب خلصة إلى ساحة الوطن ليحصد الأبرياء ويحوّل العشرات من بشر يسعون إلى رزقهم إلى كتل متفحمة وأشلاء تحت أنقاض

البيوت والأحلام. لقد أتى بوقاحة وفظاظة ومن دون تخفٍ ليزرع خلاياه أينما استطاع. من أين أتى؟ من عصور البربرية والتخلف؟ من الجوار الملتهب؟ من تصارع المصالح على الساحتين الإقليمية والدولية؟ أيا كان المصدر، من واجبنا أن نوصد في وجهه جميع الأبواب، لكننا مع الأسف لم نفعل.

لقد بذل الجيش الكثير لكي لا تشرع هذه الأبواب. بذل دمًا عزيزًا وعرقًا وسهرًا، أوصد أكثر من باب ومنع أكثر من فتنة، ولكن ليس بالأمن وحده يردع الإرهاب وتمنع الفتنة.

على الجميع تحمّل مسؤولياتهم، وها هي الوقائع بفجاعتها تعلن أن لا خيارات كثيرة أمامنا، إما النهوض من التقاعس والتلكؤ والمواقف التي لا تعدو كونها كلامًا في الليل يمحوه ضوء النهار، وإما مواجهة الأسوأ.

من يعود بالذاكرة قليلاً يدرك بوضوح معنى التحذيرات التي أطلقتها قيادة الجيش على قلة الكلام الذي تبوح به علناً.



## خطة تسليح الجيش

### مزيد من الإجماع الدولي حول أمن لبنان واستقراره

أكد قائد الجيش العماد جان قهوجي أن «هدفنا الأول والأخير من الخطة الخمسية هو تمكين الجيش من الدفاع عن أرضه وشعبه ضد أي اعتداء خارجي، وضمان سلامة الوطن من أخطار الإرهاب والعابثين بالأمن». كلام العماد قائد الجيش جاء خلال الاجتماع الخاص بالخطة الخمسية لتطوير قدرات الجيش اللبناني، الذي عقد في مبنى

«الإسكوا» بدعوة من الممثل الشخصي للأمم المتحدة السيد ديريك بلامبلي، وشارك فيه عدد من سفراء الدول المانحة وقائد قوات الأمم المتحدة الجنرال باولو سيزرا، إلى جانب عدد من الضباط والخبراء المختصين في مجال التسليح.

#### كلمة قائد الجيش

استهل العماد قائد الجيش كلمته متوجّهاً بالشكر إلى السيد ديريك بلامبلي ومن خلاله إلى رئاسة الأمم المتحدة، وكذلك إلى ممثلي الدول الصديقة والمانحة، وجميع القيّمين على هذا اللقاء، «الذي يعبر عن اهتمامكم الواسع بأوضاع مؤسساتنا العسكرية، وعن الإرادة القوية لدولكم وجيوشكم الصديقة في مواصلة دعم هذه المؤسسة، وهو الدعم الذي تجلّى بشكل لافت خلال السنوات الفائتة، وكان له بالغ الأثر في تعزيز قدرات الجيش، وتمكينه من حماية الاستقرار الوطني».

وشدد قائد الجيش على أن «الأعباء الملقاة على عاتق الجيش اللبناني في مجالي الدفاع والأمن، لا يمكن مقارنتها على الإطلاق بقدراته الحالية، عديداً وسلاحاً وعتاداً، وما زاد من حجم هذه الأعباء كما تعلمون، الأزمات الإقليمية المتلاحقة، وانعكاسها بشكل أو بآخر على لبنان».

ولفت إلى أن «هذا الواقع الصعب، استوجب منا مضاعفة الجهود واستخدام كامل الطاقات بمساندة مشكورة من الجيوش الصديقة وقوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، مستنديين بالدرجة الأولى إلى الكفاءة المميّزة للجندي اللبناني وإيمانه الراسخ بقضية وطنه، وإلى التعامل مع مختلف الأحداث والتطوّرات، بمسؤولية عالية وبمبنتهى الدقة والوعي والتجرد».

وأضاف: «إن هذا الواقع استوجب إقرار الحكومة اللبنانية، على الرغم من الأوضاع الاقتصادية الصعبة التي تعانيها البلاد، خطة خمسية لتسليح الجيش، من شأنها أن توفر جزءاً أساسياً من احتياجاته، فيما لو توافّق ذلك مع مشاركة الدول الصديقة في تأمين المستلزمات الفورية للخطة والمستلزمات المتبقية



وفق الأولويات، ونحن بكل وضوح نعتد الأمل الكبير على هذه الدول، لجهة استمرار تعاونها وتطوير برامج مساعداتها وهباتها في مختلف المجالات، إلى حين توافر الإمكانيات المادية وتأمينها من قبل الحكومة اللبنانية».

وتابع قائد الجيش قائلاً: «إن لقاءنا اليوم يمثل خطوة مهمة في مسيرة التحضير لتسليح الجيش اللبناني، وذلك بهدف وضع تصوّر واضح ودقيق لمجالات المساهمة من قبلكم في تنفيذ هذه الخطة على جميع المستويات. إن هدفنا الأول والأخير من الخطة الخمسية هو تمكين الجيش من الدفاع عن أرضه وشعبه ضد أي اعتداء خارجي، وضمان سلامة الوطن من أخطار الإرهاب والعابثين بالأمن». مشيراً إلى أن «تحقيق هذه الخطة لا ينعكس على استقرار بلادنا فحسب بل على الاستقرار الإقليمي والدولي، فالجميع يدرك حجم التضحيات التي بذلها جيشنا في مواجهة الإرهاب، ويدرك كذلك بأن هذا الجيش لم يكن في يوم من الأيام في موقع الاعتداء على أحد، بل في موقع الدفاع عن بلاده ضد الاحتلال والعدوان من أي جهة كان».

وختم العماد قهوجي قائلاً: «أكرّر الشكر لكم ورحّب بكم في وطنكم الثاني لبنان، متطلّعين إلى مزيد من التعاون في المراحل المقبلة، لما فيه مصالح بلداننا وخير الإنسانية جمعاء».

#### بلامبلي

بدوره، أعرب السيد ديريك بلامبلي عن شكره العماد قائد



## وسام الاستحقاق البحري البرازيلي برتبة ضابط أكبر لرئيس الأركان

بدعوة من الأميرال البرازيلي خوسيه لياندرو وقائد القوة البحرية في البحر المتوسط التابعة لقوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، أقيمت مطلع شهر تموز المنصرم، وعلى متن السفينة البرازيلية Constituicao، مراسم احتفال تقليدي رئيس الأركان اللواء الركن وليد سلمان وسام الاستحقاق البحري البرازيلي برتبة ضابط أكبر،

والذي منحه إياه

رئيسة جمهورية

البرازيل السيدة

Dilma roussef.

حضر الاحتفال

السفير البرازيلي

السيد Affonso

E m i l i o

Alencastro

وعدد من

ضباط القيادة،

بالإضافة إلى بعض

فعاليات المجتمع

المدني.

بداية عزف

النشيدان اللبناني

والبرازيلي، بعدها

قلّد السفير

البرازيلي اللواء

الركن سلمان

الوسام بإسم رئيسة



جمهورية البرازيل، ثم ألقى كلمة نوّه فيها بالعلاقات اللبنانية البرازيلية، المتأدية من وجود جالية لبنانية فاعلة في البرازيل، مشدداً على «الدور الذي تؤديه القوة البحرية البرازيلية في القوات الدولية، وإصرار بلاده على ترسيخ الأمن والسلام في منطقة الشرق الأوسط والمحافظة على جو الاستقرار في لبنان».

بدوره، شكر رئيس الأركان اللواء الركن سلمان في كلمته رئيسة جمهورية البرازيل على المبادرة الطيبة، ولفت إلى التعاون بين الجيش اللبناني والقوات المسلحة البرازيلية بخاصة البحرية منها. وختم رئيس الأركان منوهاً «بما لمسّه خلال زيارته الأخيرة للبرازيل، من جدية القوات المسلحة البرازيلية في دفع مسيرة التعاون بين البلدين قدمًا إلى الأمام».

تلا الاحتفال حفل كوكتيل على متن السفينة، جرى خلاله تبادل الأنخاب.



الجيش وممثلي الدول الأعضاء لحضورهم الاجتماع، مشجعاً على «زيادة المساندة الدولية لخطّة تطوير قدرات الجيش التي تمّ وضع اللامسات الأخيرة عليها في نيسان من العام الحالي»، مشيراً إلى «التحديات التي يواجهها الجيش في وقت يعاني فيه محدودية موارد».

كما أشاد السيد بلامبلي «بدور الجيش الناجح في الحفاظ على أمن لبنان واستقراره، خصوصاً في الآونة الأخيرة».

ولفت أيضاً إلى أن «الخطّة قد تمّ إطلاقها في اجتماع استضافه الجيش اللبناني في أيار الماضي، وإن الاجتماع الحالي هو فرصة لإحاطة مجموعة أكبر من الدول بها، وللبناء على الإجماع الدولي حول أمن لبنان واستقراره وحول مساندة الجيش، الأمر الذي انعكس في البيان الرئاسي الذي صدر عن مجلس الأمن في العاشر من تموز».

### سييرا

وألقى قائد القوات الدولية الجنرال سييرا كلمة نوّه فيها «بالتعاون المتين بين الجيش والقوات الدولية على المستويات الاستراتيجية والتكتيكية»، مشيداً بـ«التزام الجيش بقوة تطبيق القرار ١٧٠١ من خلال عملياته مع الـ«يونيفيل» في جنوب لبنان، على الرغم من التحديات الأمنية العديدة التي يواجهها الجيش في مختلف أنحاء البلاد».

واستعرض الجنرال سييرا «مجموعة واسعة من مبادرات التدريب المشتركة التي تمّ إجراؤها مع الجيش في البحر والبر»، مؤكداً «الشراكة الوثيقة مع الجيش ومساندته، كعاملين أساسيين في مهمة الـ«يونيفيل».

وقال: «إن خطة الحوار الاستراتيجي المشتركة بين الـ«يونيفيل» والقوات المسلحة اللبنانية، التي تعد جزءاً لا يتجزأ من خطة تطوير قدرات الجيش، قد دخلت بالفعل حيّز التنفيذ، ويتم تطوير آلية تنسيق بين الـ«يونيفيل» والجيش والحكومة اللبنانية والجهات المانحة الدولية، بالتعاون مع مكتب المنسق الخاص للأمم المتحدة في لبنان، من أجل ضمان نهج شامل ومساندة، لآلية تنسيق الحوار الاستراتيجي».





## القيادة تكرم ضباطاً من مكتب التعاون الدفاعي الأمريكي

ترأس الحفل نائب رئيس الأركان للتجهيز العميد الركن نبيل أبو حيدر، وحضره إلى جانب الضباطين المكرّمين، عدد من كبار الضباط في مكتب التعاون الدفاعي الأمريكي. وللمناسبة، منح العميد الركن أبو حيدر العقيد برونر وسام التقدير العسكري مع براءته والمقدم Scholozman شعار الجيش.

أقيم في المجمع العسكري في جونية، حفل تكريمي على شرف كل من الملحق العسكري السابق في السفارة الأميركية العقيد دايفيد برونر والمسؤول عن المساعدات الأميركية المقدم Graig Scholozman، تقديرًا لجهودهما المبذولة في تسهيل وصول المساعدات العسكرية من الحكومة الأميركية إلى الجيش اللبناني خلال فترة توليها منصبيهما في لبنان.



## شاحنات وآليات أميركية مساعدة للجيش

ضمن إطار برنامج المساعدات الأميركية للجيش، والالتزامات والاتفاقيات الموقعة بين الجانبين، تسلّم اللواء اللوجستي، وفي أوقات مختلفة، ٣٨ شاحنة عسكرية و٧١ آلية عسكرية نوع «هامفي» وذلك عبر مرفأ بيروت. حضر عمليتي التسليم عدد من ضباط الجيش ومكتب التعاون الدفاعي الأمريكي في لبنان.

كذلك، تسلّم الطابطة العسكرية ٨ مستوعبات تحتوي على تجهيزات أميركية خاصة بالمستشفيات الميدانية.



## حفلا تكريم في المركز اللبناني للأعمال المتعلقة بالألغام

أقيم في المركز اللبناني للأعمال المتعلقة بالألغام، حفلا تكريم على شرف ممثل شركة «Sterling InT» الأميركية السيد باتريك فان بوغ، ومديرة المشاريع في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي «UNDP» السيدة ميرنا صباغ، تقديرًا لجهودهما المبذولة في دعم البرنامج اللبناني للأعمال المتعلقة بالألغام. ترأس الحفلين رئيس المركز اللبناني للأعمال المتعلقة بالألغام العميد الركن عماد عضيبي وحضره ضباط من المركز ومدعوون.





في حضور عدد من كبار ضباط الجيش وأعضاء من مكتب التعاون الدفاعي الأميركي لدى السفارة الأميركية في لبنان، نُفّذت وحدات من القوات البحرية والقوات الجوية ولواء الدعم وفوج مغاوير البحر، بالإشتراك مع فريق تدريب أميركي متخصص تمريناً تدريبياً قبالة خليج جونيه. شمل التمرين عمليات الغطس والبحث والإنقاذ واعتراض السفن وتفتيشها، ومعالجة ألغام وعبوات غير منفجرة تحت الماء. وقد شارك فيه عدد من الخافرات والزوارق الحربية والطوافات والآلات الهندسية. ويأتي هذا التمرين في إطار التعاون العسكري بين الجيشين اللبناني والأميركي، والاتفاقات الموقعة بين الجانبين في مجال التدريب المشترك.



نُفّذت الطبابة العسكرية وبالتعاون مع مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي والمديرية العامة للدفاع المدني والصليب الأحمر اللبناني، تمريناً في مجالات البحث والإنقاذ والإخلاء الطبي، شاركت فيه مجموعات طبية وطوافات القوات الجوية ومراكب من القوات البحرية. حضر التمرين الذي جرى قبالة شاطئ البيال - بيروت عدد من كبار الضباط وقادة الوحدات الكبرى والأفواج المستقلة والمدير العام للمستشفى سلام الرئيس، بالإضافة إلى ممثلي المديرية العامة للدفاع المدني والصليب الأحمر اللبناني ومدعوين.

...وآخر  
في الإنقاذ  
والإخلاء  
الطبي

أقيم في الناقورة، حفل تسلّم عدد من أجهزة التأثيل مقدمة هبة من قوات الأمم المتحدة المؤقتة لمصلحة الجيش اللبناني، في حضور العميد الركن محمد الحجار ممثلاً قائد الجيش العماد جان قهوجي، الرئيس الإقليمي للمعلومات والاتصالات في الـ«يونيفيل» السيد أنطوني أوملان ممثلاً قائدتها الجنرال باولو سييرا، وعدد من الضباط. وقد شكر العميد الركن الحجار في الكلمة التي ألقاها في الاحتفال القوات الدولية على دعمها المستمر للجيش، مثنياً على تضحيات أفرادها لترسيخ الاستقرار في المناطق الحدودية.

## الجيش تسلّم أجهزة تأثيل هبة من الـ«يونيفيل»



## تخريج الدورة ٤٢ لقائد كتيبة

## «في مواسم الجنى يعظم الاعتزاز بأفواج الناجحين»

تضعوا ما اكتسبتم حيز التطبيق العملي، إذ لا قيمة لمعلومات ومعارف لا تطبق ولا يفاد منها، وينبغي هنا أن يشعر رؤسائكم ومرؤوسيككم باختلاف أدائكم نحو الأفضل، وبازدياد قدرتكم على التطوير، بناءً على قواعد وأسس علمية تتناسب مع ظروف عالمنا المعاصر، حيث أصبح للعلوم والتقنيات والمهارات الفردية والشاملة، الدور الأساس في توفير متطلبات الحرب الحديثة».

«أيها المتخرجون، تلتحقون اليوم بوحداتكم بزخم كبير وإرادة صلبة، واضعين نصب أعينكم متابعة الأداء المميز للمؤسسة العسكرية في الدفاع عن لبنان، والحفاظ على مسيرة سلمه الأهلي. هذا الأداء الذي يجدد في نفوس المواطنين الأمل بغدٍ واعد، وعلى استمرار نجاحه يتوقف مستقبل

احتفلت كلية فؤاد شهاب للقيادة والأركان بتخريج الدورة الثانية والأربعين لقائد كتيبة، في حضور العميد الركن علي مكي قائد الكلية ممثلاً قائد الجيش العماد جان قهوجي، وضباط من أجهزة القيادة ومن الوحدات الكبرى والأفواج المستقلة والمدربين والمحاضرين (من عسكريين ومدنيين).

ضمت الدورة ضباطاً من مختلف القطع والوحدات العسكرية، تصدرهم طليع الدورة المقدم جوزف غضبان الذي تبادل وقائد الكلية الدروع التذكارية.

تخلل الاحتفال تلاوة مذكرة النتيجة النهائية للدورة ولائحة الشرف، ثمّ هنا رئيس الاحتفال طليع الدورة والضباط المميزين قبل تسليمهم الشهادات.

ممثّل قائد الجيش توجّه إلى الضباط المتخرجين بكلمة قال فيها:

«يشرفني أن أقف أمامكم اليوم لرعاية احتفال التخرج هذا، ممثلاً حضرة قائد الجيش العماد جان قهوجي، كما يسعدني أن أرحب بكم جميعاً في رحاب الكلية باسمي وباسم ضباطها، فأهلاً وسهلاً بكم في داركم.

في مواسم الجنى يعظم الاعتزاز بأفواج الناجحين، ويكبر القلب بخريجين مرؤدين علماً وثقافةً، ومسؤوليةً والتزاماً برسالتهم العسكرية.

خمسّة أشهر مضت على وجودكم في الكلية، ثابرتم فيها على التحصيل وحصدتم من نتائجه ثمار ما زرعتم من جهود، وما قدّم مدربوكم من عطاء، أفضيا معاً إلى النتيجة الممتازة التي حصلتموها، وإلى هذا اليوم المشرق في مسيرتكم ومسيرة الجيش والكلية».

وأضاف: «لقد حرصت قيادة الجيش باستمرار على تأمين الفرص لجميع الضباط بغية متابعة الدورات الضرورية الكفيلة بتأهيلهم لممارسة القيادة على مختلف المستويات، وبخاصة منها دورة قائد كتيبة، وهي دورة إلزامية نظراً إلى أهميتها كمرحلة انتقالية للضباط بين قيادة الوحدات الصغرى والوحدات الكبرى، والتثبّت من جدارته وجهوزيته لتسلّم وظائف قيادية عليا، ومن ثمّ تهيئته لمتابعة دورة الأركان».

وتابع: «إنّ أهمية الدورة التي اتبعتموها تكمن في حجم المعلومات التي تلقيتموها فضلاً عن تنوعها، سواء تلك المرتبطة بمجال قيادة الوحدات وإدارتها، وعمل الأركان وفنون القتال التكتي العام واستخدام الأسلحة، أو تلك المرتبطة بالثقافة العامة والأصول القانونية والتنظيمية والإدارية، حيث كان لجمعها بالغ الأثر في رفع مستوى كفاءتكم العسكرية. لكن من الضرورة بمكان لكم ولوحداتكم وللجيش، أن



الوطن ومصير أبنائه. لذا كونوا إلى جانب عسكريكم ومواطنيكم. وأثبتوا أنكم خيرة أبناء الوطن وأنكم أول من يبذل الغالي والنفيس في سبيله، وتذكروا دائماً تضحيات رفاقكم العسكريين التي وصلت إلى حد الاستشهاد، صوناً للوحدة الوطنية ودرءاً لشعبنا من أخطار الفوضى و نار الفتنة الطائفية البغيضة».

وختم العميد الركن مكي قائلاً: «باسم قائد الجيش العماد جان قهوجي، أشكركم جميعاً على مشاركتنا احتفال التخرج هذا، كما أشكر الضباط المدربين والإداريين، والأساتذة الجامعيين، على مواكبتهم الدورة بمنتهى الجدية والحرص والإخلاص، كذلك أهني المتخرجين بنجاحهم، مع تمنياتي للجميع بدوام التقدم والنجاح في خدمة المؤسسة والوطن». وفي الختام، أخذت الصورة التذكارية ودعي الحضور إلى حفل كوكتيل أقيم في مقصف الكلية احتفاءً بالمناسبة.



## رئيس الأركان يرفع تكريم خريجي العلوم الاقتصادية وإدارة الأعمال في الجامعة اللبنانية

تلو الآخر على أصالة قيمها ونضارة ثمارها، وأنا أذكر هنا أيضًا جامعتنا الخاصة التي تؤازر جهودكم، وتتمم مشاريعكم الحضارية على كل صعيد، كما أنها بدورها ترتبط مع المؤسسة العسكرية بكثير من النشاطات والبرامج المستقبلية، والاتفاقات الهادفة إلى البناء والتطوير، ونحن من دون شك، في السلم كما في الحرب، نحتاج إلى تعاون الجميع، خصوصًا النخب المتعلمة والواعية، في سبيل مواجهة الأخطار وإبعاد شبح الفتن والأزمات.

إن المجتمع الراقي الذي تعملون من أجله، هو خير معين على تخطي تلك المصاعب. ولا شك في أن الظروف الحرجة التي تمرّ بها بلادنا اليوم، تحتاج أكثر من أي وقت مضى إلى الوعي الذي

برعاية رئيس الأركان اللواء وليد سلمان وحضوره وفي حضور المدير العام لوزارة التربية ممثلًا بالدكتورة فيرا زيتوني، وعدد من الفاعليات العسكرية والتربوية والروحية، أقامت رابطة أصدقاء وخريجي الجامعة اللبنانية - كلية العلوم الاقتصادية وإدارة الأعمال، احتفالاً تكريمياً لخريجي الجامعة من ضباط السلك العسكري ومدراء القطاع التربوي، وذلك في قاعة جمعية الرسالة الاجتماعية في مدينة عاليه.

بعد النشيد الوطني والوقوف دقيقة صمت عن أرواح الشهداء العسكريين، ألقى رئيس الأركان اللواء الركن سلمان كلمة أكد فيها «التكامل ما بين المؤسسة العسكرية والكيان التربوي اللبناني في بناء الوطن وحمايته»، وقال:

«هذا يوم جديد نحتفل فيه بتأكيد التواصل، لا بل التعاون والتكامل ما بين المؤسسة العسكرية والكيان التربوي اللبناني، فنحن نبني هذا الوطن معًا، بناؤه يتم بإعداد مواطنيه، طالبًا كان أو جنديًا، وحمايته تتم بالحفاظ على رسالته الوطنية والإنسانية، قبيل الانصراف إلى حمل البندقية واعتماد الخوذة، لأن في تلك الرسالة دلائل على التراث والتاريخ، وإشارات واضحة إلى وحدة الوطن وقدرته على مواجهة المصاعب والأزمات». وأضاف: «أعبر عن امتناني الكبير لهذه الدعوة الكريمة، وأتشارك مع سعادة مدير عام التربية في توجيه التهنية إلى المتخرجين، عسكريين ومدنيين، كما أثنى على جهود القيمين على الجامعة اللبنانية، خصوصًا كلية العلوم الاقتصادية وإدارة الأعمال، تلك الجهود الهادفة

إلى رفع المستوى، وتطوير المناهج، وإعلاء البنين، على الرغم من ضيق ذات اليد في الكثير من الأحيان. وهذا ما نسير عليه نحن في المؤسسة العسكرية لجهة المؤلفة مع الإمكانات المادية المحدودة، وعدم اعتبارها جدارًا فاصلًا ما بين الواقع وتحقيق الطموحات. ولعل في الطريق التي تسلكها الأجيال في المستقبل، سبيلًا إلى اليسر والبحبوحة، كيف لا وأماننا هذه الوجوه الواعدة، سواء في الأساتذة والإداريين، أم في الطلاب والمتخرجين؟»

إنكم تذكرون مؤسستنا العسكرية مع الكثير من المحبة والتشجيع والتضامن، وأنا بدوري أتوجه إلى جامعتكم بالثقة والأمل، لما لها من دور وطني ومن إنجازات علمية وثقافية. فخرجوها المنتشرون هنا وهناك، ومن بينهم الذين تطوعوا في الجيش بصفة ضباط اختصاصيين في مجالات الطب والصيدلة والهندسة والإدارة، كانوا من خيرة المتطوعين، وقدموا الدليل

تنشرونه من خلال علمكم الرفيع وخبراتكم المتراكمة، ففي الشؤون الداخلية لا بد من تأجيل دور البندقية والاحتكام أولاً إلى الحكمة والتعقل. ونحن في الجيش نرى أماننا مواطنين وليس أعداء، إلا أن ذلك لا يتيح لأي كان أن يتخطى أصول الحرية والحياة المشتركة بين أبناء الوطن الواحد، والقوانين والأنظمة التي تشكّل صمام أمان للجميع».

وختم رئيس الأركان كلمته بالقول:

«أتوجه إلى رابطة أصدقاء الجامعة اللبنانية في عاليه وخريجيه بالشكر والامتنان على إقامة هذا الاحتفال الحضاري، كما أعود وأتوجه إلى المتخرجين، خصوصًا من ضباط الجيش، ومدراء القطاع التربوي، بالتهنئة والتشجيع، وأحيي دائمًا جامعتنا الوطنية، داعيًا أهلنا في جميع أنحاء الوطن إلى توجيه بناتهم وأبنائهم للانتساب إليها، مع ثقتي التامة بأن قاعاتها العامرة بالحيوية والمحبة قادرة على استيعاب الجميع».





**Shop  
& Collect**

tel: 00961.3.145465  
email: [shop&collect@pac.com.lb](mailto:shop&collect@pac.com.lb)  
[www.beirutdutyfree.com](http://www.beirutdutyfree.com)

# Take back more...







## فرنسي - إنكليزي

### ● Faculté de Génie

- Génie Civil
- Génie Electrique
- Génie Electronique
- Génie Mécanique et Energétique

### ● Faculté des Sciences et des Lettres

- Informatique
- Instrumentation Biomédicale
- Mécanique et Energétique
- Systèmes de Télécommunication et Informatique
- Technologies Avancées
- Sciences de l'Environnement
- Sciences Sociales
- Sociologie des Sciences et des Technologies

### ● Faculté de Gestion

- Informatique de Gestion
- Marketing
- Gestion Hôtelière
- Gestion des Affaires Internationales

### ● Institut Universitaire de Technologie

- Informatique de Gestion
- Gestion des Entreprises et des Administrations
- Action Commerciale Banque et Assurance
- Ingénierie Industrielle et Maintenance
- Télécommunication et Réseaux
- Informatique Industrielle

## دراسات عليا

- MBA
- Master Banque et Finance
- Master Informatique (Computer Science)

### ● كلية الهندسة

- هندسة مدنية
- هندسة كهرباء
- هندسة إلكترونيك
- هندسة ميكانيك وطاقات

### ● كلية العلوم والآداب

- المعلوماتية
- التجهيزات الطبية
- الميكانيك والطاقت البديلة
- المعلوماتية والاتصالات
- التكنولوجيا المتقدمة
- علوم البيئة
- علم الاجتماع
- علم إجتماع العلوم والتكنولوجيا

### ● كلية إدارة الأعمال

- المعلوماتية الإدارية
- التسويق
- إدارة فنادق
- إدارة الأعمال الدولية

### ● المعهد الجامعي للتكنولوجيا

- معلوماتية إدارية
- إدارة المؤسسات
- تجارة وبنوك وتأمين
- صيانة صناعية
- اتصالات وشبكات
- معلوماتية صناعية

- ماستر في إدارة الأعمال
- ماستر في المالية والبنوك
- ماستر في المعلوماتية





## تخريج طلاب الجامعة اللبنانية الألمانية برعاية قائد الجيش



برعاية قائد الجيش العماد جان قهوجي ممثلاً بالعميد الركن حسن أيوب مدير التوجيه، احتفلت الجامعة اللبنانية الألمانية LGU بتخريج الدفعة الثانية من طلابها الذين أنهوا دراستهم في كليات إدارة الأعمال والتأمين، والصحة العامة والتربية والفنون، وذلك في «قصر المؤتمرات» في ضبيّه. وقد حملت الدورة شعار «كلنا للوطن للعلم والعمل».

حضر الاحتفال شخصيات رسمية وتربوية وإعلامية ودينية وعسكرية واقتصادية واجتماعية، إلى جانب أعضاء مجلس الجامعة ورئيسها الدكتور فوزي عضيبي، ورئيس الجامعة اللبنانية الألمانية للأعمال الياس أسود وعمداء ومسؤولي الكليات والطلاب وذويهم.

بعد عزف النشيد اللبناني والألماني، وكلمات كل من الإعلامي جورج بشير، ورئيس الجامعة الدكتور عضيبي ورئيس مجلس أمنائها السيد الكسندر نجار، ألقى ممثل قائد الجيش العميد الركن أيوب كلمة هنا فيها المتخرجين، مشبّها إياهم بالجنود، «فالطالب يواصل سهر الليالي تحصيلاً لعلومه والجندي بالمقابل يواصل السهر حماية لعلومه وذوداً عن تراب بلاده».

وأضاف إن «الفارق هو أن الجندي يسير بمهمته حتى النهاية وصولاً إلى الاستشهاد حين يدعو الواجب، وهذه هي رسالته منذ البداية، بينما يكون من حق الطالب أن ينعم بالأمان ويهنأ بالإستقرار شرط أن يكرس كامل جهده ووقته من أجل تحقيق النجاح، والإسهام في بناء وطن حضاري متقدم، تصح من أجله تضحيات الجندي ويكون محط ثقة الإثنين: المواطن الطالب والجندي المقاتل الشجاع».

وفي ختام الحفل، قدم الدكتور عضيبي لممثل العماد قهوجي سيفاً، تقديرًا لتضحيات الجيش المتواصلة لصون أمن الوطن والمواطن، ثم سلّم عمداء الكليات تباغاً الشهادات للمتخرجين.

## سقوط صاروخين في منطقة اليرزة

على الماديات. وتستمر عمليات المسح الميداني للأماكن المحتملة لإطلاق الصاروخين بغية تحديد مصدرهما بدقة، بالإضافة الى جمع المعلومات والمعطيات المتعلقة بالحادث لكشف هوية المتورطين وتوقيفهم».

ليل امس في منطقة اليرزة، باشرت قوى الجيش عملية بحث واستطلاع للمنطقة، حيث تبين انها ناجمة عن سقوط صاروخين عيار ١٠٧ ملم، الاول في باحة فيللا فريحة قرب نادي الضباط، والآخر قرب قصر الخاشقجي في تلة اليرزة، وقد اقتصرت اضرارهما

فيما كان اللبنانيون يشاركون في إحياء عيد الجيش باحتفالات عديدة في مختلف المناطق، تعرضت منطقة اليرزة إلى سقوط صاروخين، وقد أصدرت قيادة الجيش - مديرية التوجيه بياناً حول الحادث (٢٠١٣/٨/١) جاء فيه: «على اثر حصول انفجارات قبل منتصف





## وفد من مركز البحوث والدراسات في الجيش يزور جامعة البلمند

زار وفد من مركز  
البحوث والدراسات  
الجيش برئاسة  
مدير المركز العميد  
الركن خالد  
حمادة جامعة

البلمند، وذلك في إطار التعاون القائم بين الطرفين في المجالات العلمية والبحثية.

والتقى الوفد رئيس الجامعة الوزير السابق إيلي سالم، نائب الرئيس لشؤون الصحة وتطوير المجتمع الدكتور نديم كرم، في حضور كل من عميد كلية إدارة الأعمال الدكتور كريم نصر، عميد كلية العلوم الدكتور جهاد عطية ومدير معهد تكنولوجيا الطيران الدكتور أسامة جدائل، حيث جرى عرض إيجاز حول مهمات المركز ونشاطاته، لا سيما في ما خص المؤتمرات الإقليمية الثلاثية التي قام المركز بتنظيمها خلال الأعوام الثلاثة الأخيرة.

وبحث المجتمعون أيضاً، في مشروع إطلاق مكتبة المركز وتطويرها وربطها إلكترونياً بمكتبة الجامعة، إضافة إلى كيفية الاستعانة بالإمكانات المتوفرة لديها بغية تطوير البنى التحتية للمركز لتتلاءم مع المعايير الحديثة من خلال تبادل الخبرات واللقاءات مستقبلاً.

وعلى أثر الزيارة، تلقى المركز رسالة إلكترونية من رئيس الجامعة الوزير السابق إيلي سالم جاء فيها:

لقد كان لي شرف استقبال وفد من مركز البحوث والدراسات الإستراتيجية في الجيش اللبناني برئاسة مديره العميد الركن خالد حمادة يوم الجمعة في ١٢ تموز ٢٠١٣، ودعوت إلى الاجتماع مع الوفد نواب رئيس الجامعة وعمدائها للاستماع إلى العرض الشيق الذي قدّمه العميد الركن حمادة.

وتمحور البحث حول التطورات الإقليمية الكبرى ومدى تأثيرها على لبنان ومستقبله، وقد سرّني كثيراً أن الجيش الذي أحب



وأجلّ قد أخذ على عاتقه دراسة الأوضاع الإستراتيجية بشكل علمي جدي، وإنه من خلال المركز هذا يقيم علاقات بالعمق مع الجامعات الكبرى في لبنان وفي معاهد الدراسات فيه.

ويهمني كرئيس لجامعة البلمند أن أتعاون مع العميد الركن حمادة في هذا الموضوع الإستراتيجي المهم، وذلك خدمة للوطن الذي جئنا أنفسنا لخدمته. ولا شك أن لبنان، البلد الصغير يحتاج إلى دراسات واستراتيجيات كبرى كي يؤمن وحدته وحرّيته واستقلاله ضمن التقلّبات العنيفة التي تتحكم بأوضاع المشرق العربي. وما مركز الدراسات الإستراتيجية في الجيش إلا الخطوة الأولى والأساس في هذا الاتجاه.

برعاية قائد الجيش العماد جان قهوجي ممثلاً بنائب رئيس أركان الجيش للعمليات العميد الركن علي حمود، وبحضور ضباط من مختلف الوحدات العسكرية، ألقى الدكتور المهندس هيثم بو عمار محاضرة في قاعة العماد نجيم في اليرزة، حول «أهمية الذكاء الصناعي ومراحل تطوره ومجالات تطبيقه». وقد تناول الدكتور بو عمار في محاضرته «الإفادة من الذكاء الصناعي على صعيد المؤسسة العسكرية، خصوصاً لجهة استخدامه في زيادة فاعلية الأسلحة وفي المراقبة وتحديد الأهداف بواسطة رجال آليين».

وفي الختام، شكر العميد الركن حمود للدكتور بو عمار بادورته، وقدم له درع الجيش التذكاري عربون تقدير.

## محاضرة حول الذكاء الصناعي في قاعة العماد نجيم





## شهيد للجيش عشية عيد

## المعتدي في قبضة العدالة ووداع حاشد للشهيد



محلة مجدل عنجر. وقائد الجيش العماد جان قهوجي وفي مايلي نبذة عن حياة الجندي الشهيد:

- من مواليد ١٩٩٣/٤/١٦ في أبلح، قضاء زحلة، محافظة البقاع.

- تطوّع في الجيش بتاريخ ٢٠١١/١١/١٤.

- من عداد منطقة البقاع - فرع المخابرات.

- حائز تهنئة العماد قائد الجيش.

- عازب.

وقائد الجيش العماد جان قهوجي كلمة، توه فيها بمسيرة الشهيد وإخلاصه للوطن. ومما قاله:

«لقد كان شهيدنا الغالي شربل يؤدي واجبه العسكري بكلّ تفان وإخلاص، ويهيئ نفسه أسوة برفاقه العسكريين وأهله والمواطنين للاحتفال بعيد الجيش، فإذا بتلك الرصاصات الغادرة



عشية الأول من آب، استشهد الجندي شربل حاتم في بلدة عنجر، نتيجة تعرّض دورية من الجيش لإطلاق نار كثيف من أسلحة حربية، خلال قيامها بدهم منزل المدعو ابراهيم خنجر، أحد المطلوبين للعدالة. مديرية التوجيه التي أصدرت بياناً حول الاعتداء الذي تعرّضت له الدورية، أصدرت في اليوم التالي بياناً آخر،

أعلنت فيه أن دورية من مديرية المخابرات أوقفت المدعو خنجر المتهم بإطلاق النار والمطلوب للعدالة لمشاركته في وقت سابق بإطلاق النار على دورية للجيش، ما أدى إلى استشهاد المقدم عبو جاسر وجرح عسكريين آخرين.

كما نعت قيادة الجيش في بيان آخر الجندي شربل يوسف حاتم، الذي استشهد بتاريخ ٢٠١٢/٧/٢١ خلال قيامه بمهمة حفظ الأمن والاستقرار في

- رقي إلى رتبة أعلى بعد استشهاده ومنح وسام الحرب، وسام الجرحى، وسام التقدير العسكري، وتهنئة العماد قائد الجيش. وقد شيعت قيادة الجيش وأهالي بلدة أبلح الجندي الشهيد في مأتم مهيب. وبعد تقليده أوسمة الحرب والجرحى والتقدير العسكري من الدرجة البرونزية، وإقامة الصلاة على روحه الطاهرة، ألقى العقيد محمد حيدر ممثلاً وزير الدفاع الوطني

### ...واعتداء على الجيش في الهرمل

الحاقدة التي صوّبتها إلى صدره أيادي الظلام والإجرام، تحول دون تحقيق أحلامه وأمنيته. لكن الجيش وكعادته لن يسكت على استهدافه وسيبقى بالمرصاد لهؤلاء القتلة حتى توقيفهم وتقديمهم إلى العدالة، فالاعتداء على الجيش لا سيّما في ظل الأخطار الجسيمة التي يتعرّض لها لبنان، هو بمنزلة الخيانة الوطنية التي لا يمكن التهاون بشأنها تحت أي ظرف من الظروف».

توجّه دورية من الجيش لتفقد المكان، تعرّضت لانفجار عبوة أخرى أدت إلى إصابة ضابط وجندي بجروح غير خطيرة، بالإضافة إلى حصول أضرار في إحدى الآليات العسكرية. وعملت قوى الجيش على تفتيش المنطقة، كما أجرت التحقيقات بإشراف القضاء المختص لتحديد نوع العبوتين وزنتيهما ولكشف هوية الفاعلين».

استهدف الجيش مطلع شهر تموز الماضي بعبوة ناسفة أصاب انفجارها ضابطاً وجندياً وألحق أضراراً بالآلية العسكرية.

وفي بيان صادر بتاريخ ٢٠١٢/٧/٧ أعلنت قيادة الجيش - مديرية التوجيه «أن عبوة ناسفة انفجرت على الطريق العام عند مدخل مدينة الهرمل ما أسفر عن حصول أضرار بسيارة أحد المواطنين، ولدى



## مهام مختلفة للجيش

مع زوجة المدعو محمد ضرار  
جمو السيدة سهام يونس، وجرى  
تسليمها إلى القضاء المختص».

• بتاريخ ٢٠١٣/٧/١٨، صدر عن قيادة الجيش - مديرية التوجيه البيان الآتي:

«بعد ظهر اليوم حصل إشكال بين مواطنين في بلدة ببنين - عكار نتيجة خلافات عائلية سابقة، تطور إلى تبادل إطلاق نار بالأسلحة الحربية الخفيفة، ما أدى إلى مقتل أحد الأشخاص وإصابة آخرين بجروح. على الأثر توجهت قوة من الجيش إلى مكان الاشتباك وأعادت الوضع إلى طبيعته، وهي تستمر بملاحقة مطلقي النار لتوقيفهم وتسليمهم إلى القضاء المختص».

• أعلنت قيادة الجيش بتاريخ ٢٠١٣/٧/١٤، أن «أحد حواجز الجيش في منطقة عرسال أوقف سيارة «بيك آب» يقودها أحد الأشخاص وهي محملة بكمية من الأسلحة والذخائر الحربية الخفيفة والرمانات اليدوية ومجموعة من الصواعق والتي تفجير عبوات عن بعد، إضافة إلى كمية من الألبسة الخاصة. وتم توقيف عدد من الأشخاص الآخرين على صلة بالموضوع. وسلم الموقوفون مع المضبوطات إلى المراجع المختصة، وبوشر التحقيق بإشراف القضاء».

• في بيان صادر بتاريخ ٢٠١٣/٧/٣، أعلنت مديرية التوجيه أنه «إثر توافر معلومات لدى مديرية المخابرات، دهمت دورية من الجيش بتاريخ ٢٠١٣/٧/٢ منزل المطلوب علي يوسف جعفر في محلة الشراونة - بعلبك وأوقفته. والمدعو جعفر مطلوب بموجب ٣٧ مذكرة توقيف بجرم إطلاق نار، وأعمال خطف وسرقة، والاتجار بالمخدرات. وقد ضبطت الدورية في منزله كمية كبيرة من الأسلحة والذخائر والأعتدة العسكرية، كما ضبطت كميات أخرى في سيارته بالإضافة إلى لوحات سيارات مزورة وأجهزة اتصال وأدوات تستعمل في عمليات الخطف».

وقد بوشر التحقيق مع الموقوف بإشراف القضاء المختص».

• من جهة أخرى، عملت وحدات الجيش المنتشرة عملانياً، وبالاشتراك مع عناصر الدفاع المدني، على إخماد حرائق شبت في خراج عدة بلدات، وقدرت المساحات المتضررة بمئات الدونمات من الأعشاب اليابسة والأشجار الحرجية.

• أعلنت مديرية التوجيه بتاريخ ٢٠١٣/٧/٢، «أن مديرية المخابرات تواصل تحقيقاتها مع الموقوفين

في حادث عبرا بإشراف القضاء المختص، وبنتيجة هذه التحقيقات أوقفت دورية تابعة لها بعد ظهر ٢٠١٣/٦/٢٨ المدعو غالي حدارة في أحد المنتجعات السياحية على ساحل كسروان، حيث ضبطت بحوزته أدوات لتصنيع العبوات وهي عبارة عن صواعق كهربائية وفتيل تفجير. وكان المدعو حدارة قد ظهر في أحد الأشرطة المصورة إلى جانب المدعو فضل شاكر الذي اعترف في حينه بأنه قتل إثنين من العسكريين.

وخلال التحقيق مع المدعو حدارة اعترف بإقدامه على إدخال كميات كبيرة من الأسلحة والذخائر إلى ما سمي بالربيع الأمني في عبرا، وكان آخرها قبل يومين من حصول الاعتداء على حاجز الجيش في المنطقة المذكورة».

• في ٢٠١٣/٧/٩، أصدرت مديرية التوجيه بياناً جاء فيه: «عند الساعة ١١،٠٠ من قبل ظهر اليوم، انفجرت سيارة مفخخة مركونة داخل موقف للسيارات في محلة بئر العبد - الضاحية الجنوبية، ما أدى إلى إصابة عدد من المواطنين بجروح مختلفة، وحصول أضرار مادية جسيمة في الممتلكات. وعلى أثر ذلك فرضت قوى الجيش طوقاً أمنياً حول مكان الانفجار، فيما حضر الخبير العسكري، وتولت الشرطة العسكرية التحقيق في الحادث بإشراف القضاء المختص، لكشف ملابساته وتحديد هوية الفاعلين».

• أعلنت قيادة الجيش مديرية التوجيه في بيان صادر بتاريخ ٢٠١٣/٧/١٨، أن لا دوافع سياسية وراء جريمة اغتيال الإعلامي السوري المؤيد للنظام محمد ضرار جمو في الصرفند، وإنه تم توقيف الفاعلين. وجاء في البيان:

«على أثر حصول جريمة مقتل الناشط السوري محمد ضرار جمو في محلة الصرفند بتاريخ ٢٠١٣/٧/١٧، باشرت مديرية المخابرات تحرياتها، وتوصلت إلى تحديد هوية الفاعلين

وتوقيفهم وضبط السلاح المستخدم في الجريمة، وقد تبين من التحقيق الأولي أن لا دوافع سياسية وراء الحادث. وتستمر المديرية في تحرياتها لكشف الملابسات المتعلقة بالموضوع».

وفي بيان لاحق، أصدرته بتاريخ ٢٠١٣/٧/٢٥، أعلنت: «أن المديرية (المخابرات) قد أنهت تحقيقاتها







# النقابة المهندسين بيروت

عيد الجيش عيد الوطن كل الوطن،

عيد التضحية والوفاء،

عيد المحبة والفداء،

انها مناسبة وطنية جلل،

نستذكر فيها بملء الفخر والاعتزاز،

جيشنا البطل وشهاداه وجرحاه الأبرار الذين سقطوا في ساحات الشرف على امتداد في مسيرة التضحية والوفاء،

ونتوقف عند ما حققه الجيش من إنجازات،

على الرغم من المصاعب والعقبات.

واننا في نقابة المهندسين في بيروت نشد على الخطى الواثقة والثابتة لجيشنا البطل ما بذله من التضحيات الجسام

ذوداً عن الوطن،

وصوناً لمستقبل الأجيال.

نؤكد ان الجيش اللبناني ضباطا ورتباء وافرادا هم رجال تحت اجنحة الشمس وبخضم العواصف والأخطار

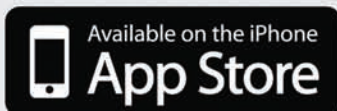
رابضون على الحدود قانعون بما تحمله لهم الاقدار ومن حولهم يضج نهر دماء الشهداء الذي لا ينضب...



# THE LEBANESE ARMED FORCES



Download it now



[app.lebarmy.gov.lb](http://app.lebarmy.gov.lb)

## YOUR SAFETY IS OUR PRIORITY!

"The Lebanese Armed Forces" Mobile app is now available for download on iPhone & Android!

Now you can Report directly to the LAF, check the List of wanted, kidnapped and report suspicious people and most importantly swipe the app for immediate **Rescue once in Danger!**





Walid El-Rassi and Partners  
Architects and Planning Consultants

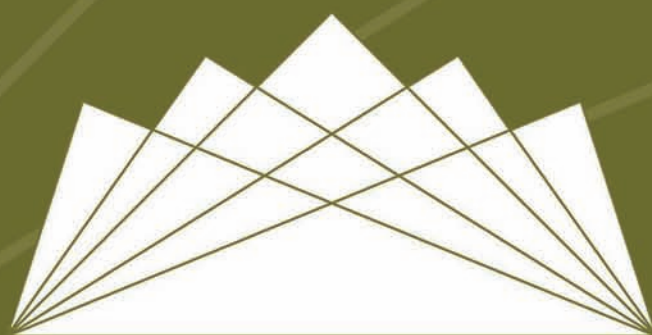
Nicole Arnouk  
Interior Architect

Renée El Khazen  
Landscape Architect

**TRIP**  **D**  
INTERNATIONAL

Lebanon - Adma Main Road - Sayamer Center - L.1  
Mobile: +961 76 76 76 99 - Phone: +961 9 856 401 - Fax: +961 9 856 402  
[www.tripodinternational.com](http://www.tripodinternational.com) - [info@tripodinternational.com](mailto:info@tripodinternational.com)





ADMA HILLS



# نُفاع الميكانيك عطريّك\*

تحصيل أموال  
لصالح الدولة

## OMT®



OMT®

وكيل معتمد لوزارة المالية



\*هذه الخدمة متوفرة لدى مراكز OMT التي  
تعرض شعار وزارة المالية.

لمزيد من المعلومات أو لتحديد أقرب مركز  
الرجاء الإتصال على الرقم ٠١ ٣٩١٠٠٠  
أو زيارة موقعنا الإلكتروني [www.omt.com.lb](http://www.omt.com.lb)

حدّك | OMT®

[omt.com.lb](http://omt.com.lb)

01 391000





# تقسيم مريح دون بنك

تسهيلات خاصة لأفراد الجيش والقوى الأمنية



سيارات  
مستعملة



**CHIDIAC**  
P.O.C.C.

كفالة على:

موتور • فيتاس • وشاسي

Mar Mekhael, Nahr, facing "Daraj Jaara"  
Tel: 01.443008, 01.562856, 03.513851





“The Holcim Awards is not just about sustainable construction, but it’s about a whole set of scales of how you think about the environment.”

Andrew Scott, Professor of Architecture, Massachusetts Institute of Technology (MIT), Cambridge, USA.  
MIT is a Partner University of the Holcim Foundation.

**4<sup>th</sup> International Holcim Awards for sustainable construction projects. Prize money totals USD 2 million.**

**OPEN NOW  
FOR ENTRIES**  
[www.holcimawards.org](http://www.holcimawards.org)

Renowned technical universities lead the independent juries in five regions of the world. They evaluate projects at an advanced stage of design against the “target issues” for sustainable construction and allocate additional prizes for visionary ideas of young professionals and students. Find out more about the competitions at [www.holcimawards.org](http://www.holcimawards.org)

The Holcim Awards is an initiative of the Swiss based Holcim Foundation for Sustainable Construction. It is supported by Holcim and its Group companies and affiliates in around 70 countries, including Holcim Lebanon. Holcim Ltd is one of the world’s leading suppliers of cement and aggregates.



**Holcimawards**

for sustainable construction





Princess Tower recognized by Guinness World Records as Tallest Residential Building



Rose Tower registered in Guinness World Records for Tallest Hotel



Al Bidaa Tower Qatar Winner of the 2011 CW Tower of the Year



Gate Towers wins 2012 CW Award Tower Accolade



Etihad Towers Abu Dhabi shortlisted for 2013 GCC Building Project of the Year Honour

# Excellence in Construction



# ACC

ARABIAN CONSTRUCTION CO.

[www.accsal.com](http://www.accsal.com)





أكسا الشرق الأوسط

# أكسا I-APP

التنزيل مجاني



برنامج أكسا I-APP للسيارات  
للIpad و Iphone هو :

١. أداة معلوماتية حول تأمين السيارات
٢. أداة تصريح في حالة وقوع حادث سير



مركز الاتصال :  
٠٤ / ٧٢٧٠٠٠

صرح عن حادث السير  
من خلال أكسا I-APP للسيارات  
وإحصل على تلميع "Polish" مجاناً



رؤية جديدة / للتأمين







# سعرافيا



## SPARK

AIRBAG

BEST IN CLASS COST OF SERVICE

**AUTOMATIC**

~~\$10,999~~

**\$10,500**

**MANUAL**

~~\$9,999~~

**\$9,500**

\*EXCLUDING V.A.T.

SINCE 1957

**IMPEX**

EXCLUSIVE DEALER

Badaro, near the National Museum - Tel: (01) 615715

**SUB-DEALERS**

- Monza Cars - Ramlet El-Baida - Tel (01) 810455
- Dabboussi Group sal - Tripoli - Tel (06) 410555
- Mira Cars - Jounieh Highway - Tel (70) 821040
- Sarkis Motors - Zalka Highway - Tel (01) 884594
- Barbir Trading Co. - Saida - Tel (07) 721259
- Technocars sal - Chiyah Boulevard - Tel (01) 271771



**Exclusive Agent Mercantile Trading Co. Beirut, Lebanon**  
**mercantile-trading.com info@mercantile-trading.com +961 1739852**



قد ما منهتم  
بزيائن فروعنا  
٩٤٪  
منن راضيين  
بالتعامل معنا.\*

في ألف طريقة  
منساهم فيها بطموحاتكن.  
هيدي وحدة منن.

البنك  
اللبناني الفرنسي



01/03 79 13 32

Short N°: 1332

Call Center: 1272

info@eblf.com

www.eblf.com

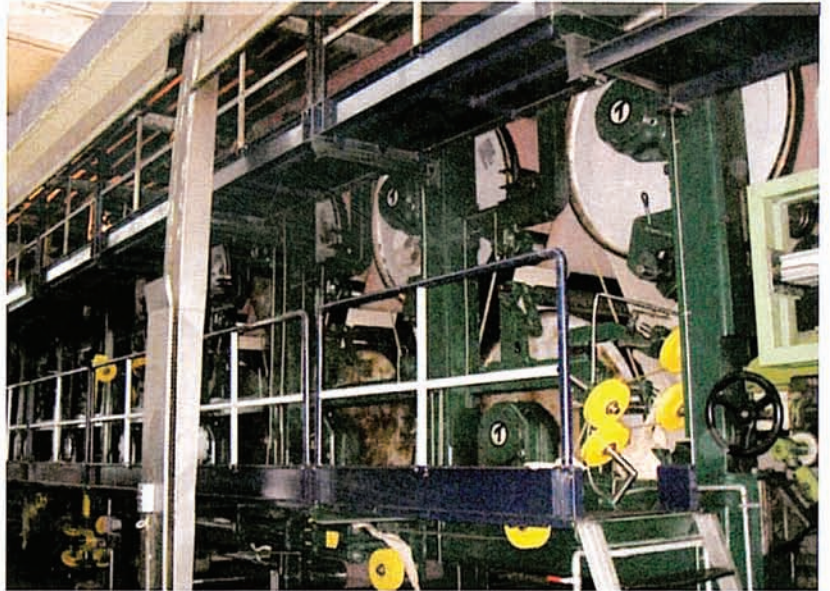


\* المصدر: دراسة رضا عملاء التجزئة Ipsos | ٢٠١٠-٢٠١١





**SoliCar**   
 SOCIÉTÉ LIBANAISE DE CARTON S.A.L.



#### **Product Line**

Quality White top test liner  
 Brown test liner  
 Grey board  
 Core board  
 Laminated board (250-2500 GSM)  
 Colored board  
 Single Face web  
 Paper plates

**Headquarters and Factory**  
 Shakhtour street Wadi Chahrour  
 P.O.Box: 14 Wadi Chahrour  
 Tel:05-943000 – Fax:05-940409  
 e-mail:[solicar@sodetel.net.lb](mailto:solicar@sodetel.net.lb)  
[www.solicar.com](http://www.solicar.com)



# Hopital Libano Francais

## المستشفى اللبناني الفرنسي



هدفنا تلبية حاجات المرضى بمؤازرة فريق من اكفأ الأطباء بمختلف الاختصاصات  
- مصنف "A" من وزارة الصحة العامة

- ECHO A 3 DIMENSIONS
- CENTRE D'OPHTALMOLOGIE
- GREEN LIGHT LASER SYSTEM

- صورة ثلاثية الأبعاد
- مركز للعيون مجهز بأحدث الآليات
- معالجة اليروستات بأحدث أجهزة الليزر الفعالة



تمثيل القلب  
Cathétérisme  
cardiaque

جراحة التجميل  
Chirurgie  
esthétique

جراحة العضم  
والمفاصل  
Chirurgie  
Orthopédique

جراحة المسالك  
البولية  
Chirurgie  
Urologique

جراحة عامة بالمنظار  
Chirurgie générale  
par voie  
ceoloscopique

العناية الفائقة  
Soins Intensifs

المختبر - الأشعة  
Laboratoire -  
Radiologie

الطوارئ  
Urgences

جراحة العين و الأذن  
Ophtalmologie -  
Orl

جراحة نسائية  
وتوليد  
Gynecologie -  
obstétrique

جراحة الدماغ  
والأعصاب  
Neuro-chirurgie

الأطفال وحديثي  
الولادة  
ICN-Pédiatrie

صحتكم تهمنا







# Fuel Oil Distributer Oil and Filter Services for Motors

توزيع محروقات على كافة الاراضي اللبنانية  
بأفضل الأسعار وأحدث الطرق والمعدات

استفيد من الإعلان المجاني على الموقع  
والحسم الخاص بالطلب عبر الموقع الإلكتروني مباشرة

جديدنا تعبئة زيت وتغيير فلتر للمولدات الكهربائية  
بالطرق الحديثة والمتطورة  
لتوفير النوعية والسرعة



الشويفات - طريق صيدا القديمة سنتر  
ران واي - الطابق الرابع  
- شقة 56 سجل تجاري 2030365  
بعيدا - ص.ب 30-042 الشويفات



TelFax : 961-5-437897 GSM :

961-3-908283 / 03-665738

[www.midway-petroleum.com](http://www.midway-petroleum.com)

[midwaypetroleum@gmail.com](mailto:midwaypetroleum@gmail.com)



# E & J Invest SAL



## كونتوار مالي معتمد

مصرف لبنان

علم وخبر رقم 330 / 11

تسهيلات خاصة لعناصر الجيش اللبناني

قروض فورية لعناصر الجيش

الدورة - مقابل كنيسة مار مارون

تلفون: 01/255263 01/255264

# CASH





## BELLEVUE MEDICAL CENTER

### A HOSPITAL FOR MEDICAL SERVICES HIGHER THAN YOUR EXPECTATIONS



Services offered in more than 30 specialties & departments, including:

- Musculoskeletal Conditions
- Obstetrics & Gynecology
- Behavioral Health & Psychiatry
- Aesthetic Medicine & Surgery
- General Medicine
- General Surgery
- Pediatrics
- Physiotherapy & Rehabilitation
- In-Vitro Fertility
- Diagnostic Radiology & Imaging
- Clinical Laboratory

#### EXPERTS IN MEDICINE, SPECIALISTS IN CARE

Located in the splendid and serene valley of Qanater Zbaydeh, only 15 minutes away from downtown Beirut, we are a university hospital affiliated to Saint-Joseph university's faculty of medicine (USJ), offering services in more than 30 specialties while applying the highest standards of healthcare.

With our sophisticated equipment, highly skilled medical team, and tranquil environment, you can be confident to receive the best medical care and personal attention you need.

Bellevue Medical Center – Mansourieh El-Metn, Lebanon  
Tel: +961 1 682666 Ext:5505 | Fax: +961 1 681081  
info@bmc.com.lb – www.bmc.com.lb



نفّذ الجيش عملية عبرا بسرعة ودقة متناهيتين،

مانعاً بذلك الإرهابيين من تنفيذ ما خططوا له. الألغام والعبوات والأفخاخ التي كانت مجهزة لاعتراض الجيش وإيقاع أقصى ما يمكن من إذى بالعسكريين ضبّطتها القوى العسكرية واستطاعت تفادي شروها، كما ضبّطت الكثير من الأفخاخ والعبوات المعدة للاستعمال في عمليات تفجير إرهابية، وكميات كبيرة من المواد التي تستعمل لصناعة العبوات المتفجرة.

## «عدة قتل وتخريب» حالت سرعة الجيش دون استخدام الإرهابيين لها

## متفجرات الأسير وأفخاخه في عبرا

### عدة القتل والتخريب

لم يتح للمعتدين مجال استخدام «عدة القتل والتخريب» التي كانت موجودة داخل مراكزهم، فحين تعرض الجيش للاعتداء وتحركّ للرد على الإرهابيين، كلّفت القيادة فوج الهندسة وضع مجموعات منه مع العتاد اللازم بتصرف القوى التي نفذت العملية. المجموعات

بالمفجرة عن بعد، يضاف إلى ذلك صعوبات ناجمة عن وجود بقعة العمل ضمن منطقة سكنية، ما يحتم اتخاذ أقصى تدابير الحيطة والأمان في تجاوز الأفخاخ والعبوات في أثناء التفجير، وهذا ما حصل بحيث نجح العسكريون في تجاوز الأفخاخ والعبوات وعملوا على معالجتها بالطرق المناسبة.

الهندسية تولت تأمين الدعم المباشر من خلال فتح ممرات ومسالك آمنة للوحدات المهاجمة، بالإضافة إلى أعمال التفيتش والكشف.

أعمال الدعم الهندسية واجهت صعوبات جمة. أولاً بسبب استعمال الإرهابيين أجساماً زائفة لتمويه العبوات واستخدام وسائل تفخيخ حديثة، تتيح التحكم

### نماذج

«الجيش»، حصلت من فوج الهندسة على نماذج عن العبوات غير النظامية التي استخدمها الإرهابيون لعرقلة تقدّم الجيش، وتلك التي كانت معدة لتنفيذ عمليات اغتيال وتفجير مختلفة، وفي ما يلي بعض منها.



تفخيخ عقب السكن بالمتفجرات



متفجرة توضع على جانب الطريق لمسابقات اغتيال



متفجرة توضع تحت السيارة



متفجرة مقلدة من شويش وحديد ومواد تفجيرية



سندة الرأس



بودرة متفجرة



## دورات متقدمة في موازنة المهمات الأمنية مغاوير البحر: تنويه أميركي بكفاءة عسكريه

يعلم القاضي والداني حجم الأعباء الملقاة على عاتق الجيش في الظروف التي تعيشها البلاد منذ سنوات. وفي سبيل الحفاظ على الأمن والاستقرار يبقى العسكريون في جهوزية دائمة وتنقل بعض الوحدات من منطقة إلى أخرى لتطفئ نار الفتنة هنا وتمنع تطور إشكال هناك. لكن مع ذلك تسير عمليات التدريب وفق ما هو مرسوم لها. فوج مغاوير البحر الذي اضطلع بدور أساسي في المهمات التي نفذها الجيش في طرابلس، وفي مناطق أخرى، يتابع تدريبات نوعية في موازنة عملياته النوعية لحفظ الأمن.

«الجيش» قصبت الفوج والتقت قائده العميد الركن عبد الكريم هاشم، ورئيس الفرع الثاني فيه، وتعرفت إلى بعض التدريبات التي يتابعها العسكريون.

زوارق RIBS من نوع Hurricane Zodiac 933، وكان لا بد من إعداد كوادر مختصة بالتعامل معها، وفي هذا الإطار تابع ضابط و٢٢ عسكرياً من الفوج دورة مع المدرب الكندي JERRY WEISGERBER.

تتميز هذه الزوارق عن تلك العادية بحجمها (الذي يصل إلى ١١ متراً)، وبسرعة محرّكها. وهي تسهل تنفيذ المناورات البحرية في الظروف المناخية السيئة، إذ إنها لا تتأثر بارتفاع الموج. وتحتوي على أجهزة استشعار ورادار يعمل تحت الماء، وفيها مقاعد طبية ممتصة للصدمات (Shock absorber) تحمي الراكب من الكدمات والإصابات، كما أنها تنقل عدداً كبيراً من العناصر. تشكل هذه الزوارق نقلة نوعية للفوج، ومن مميزات تسهيل مكافحة القرصنة في البحار، وإمكان تخليص رهائن من سفن مختطفة، ومطاردة الهاربين حتى وإن استخدموا المراكب السريعة. وبفضل التدريبات التي تلقاها عسكريوه، بات الفوج قادراً على استخدام هذه الزوارق والمناورة بها.

### دورة خاصة

إلى ذلك، تابعت سريّتان من فوج مغاوير البحر دورة خاصة متقدمة مع فريق تدريب أميركي، هدفت إلى تطوير قدرات العسكريين في القتال في الأماكن الآهلة والرمية بالأسلحة الخفيفة والمتوسطة والإسعافات الأولية المتقدمة، كما تم التركيز على التدريبات الليلية من اقتحام مبانٍ وغرف، والقتال باستخدام أجهزة الرؤية الليلية.



### ثناء على التميز

يشدد قائد الفوج على أهمية الدورات والتدريبات والتي ظهرت نتائجها جلية في تمرين «الصقر الجارح» في قطر والذي شارك فيه ١٥ ضابطاً وعسكرياً من الفوج، تمثل دورهم باعتراض سفن في البحر ودهمها.

وقد تميز المشاركون اللبنانيون بأدائهم العالي الاحتراف، وذلك بشهادة نائب وزير الدفاع الأميركي الذي قدم إلى لبنان وأثنى على هذا التميز.

### زوارق RIBS

قدمت الولايات المتحدة الأميركية منذ فترة إلى الجيش اللبناني







دورة خاصة مع فريق تدريب أميركي



تدريبات على الرماية



دورة إعادة تأهيل على الغطس

## CIMIC

الشؤون المدنية وعملية نشر المعلومات كانت أيضاً موضوع دورة تدريبية مقتضبة مع فريق أميركي. وتكمن أهمية هذه الدورة في تأطير جهود الجيش الهادفة إلى خدمة المجتمع وتفعيلها، وتوطيد العلاقة بين القوات المسلحة والمدنيين بما يحقق المصلحة الوطنية.

### تعهد غطاسين ومدرب مغوار

تشكل الماثرة على الغطس إحدى أهم مقومات أهلية الغطاسين الذين يتوجب عليهم تنفيذ ثمان غطسات شهرياً. لذلك ينظم الفوج سنوياً دورة لإعادة تأهيل غطاسيه الذين لم يلتزموا المعدل المحدد للغطس لسبب أو لآخر، وبالتالي فإن هذه الدورة تسهم في الحفاظ على أهلية كل غطاس التي تخضع أيضاً إلى امتحان سنوي.

من جهة أخرى، يفتتح الفوج كل فترة دورة مدرب مغوار بحر لتحسين المستوى التدريبي. يتابع هذه الدورة رتباء اجتازوا دورة مغوار بحر بتميز وأثبتوا من خلالها أنهم يتمتعون بالكفاءة لتدريب الدورات القادمة.

يتم التركيز في هذه الدورة على تقنيات تدريب متنوعة تشمل السباحة الحرة، ومبادئ التدريب العامة، وقراءة الخرائط واستخدام الـ GPS، والإبرار والعمليات المجوقلة، بالإضافة إلى التقنيات القتالية الروتينية.

### لياقة بدنية ومهارات فكرية

إلى ما سبق ذكره يتابع المدنيون المتطوعون لمصلحة الفوج

مكتب الدراسة الرقم (١) القسم المشترك الذي يسبق متابعتهم دورة مغوار في مدرسة القوات الخاصة. والشرط الأساسي في هذه الدورة هو القدرة على متابعتها والقبول بأسسها وقوانينها، أما من يعجز عن ذلك فالتسريح بانتظاره.

لقد بلغ فوج مغاوير البحر مستوى متقدماً جداً من التدريبات حتى أصبحت الدورات بمثابة تبادل خبرات مع وحدات النخبة الأميركية (Navy Seals and Special Forces) التي تشيد بمستوى المتدربين اللبنانيين، مشيرة إلى الفارق بينهم وبين عسكري جيوش الدول الأخرى التي تتدرب معها، من حيث مستوى اللياقة البدنية والمهارات الفكرية.



مهام تدريبية



لياقة بدنية



# الجزيرة العائمة في لبنان



BEIRUT INTERNATIONAL  
MARINE INDUSTRY & COMMERCE S.A.R.L.

[www.beirutinternational.com](http://www.beirutinternational.com)



مباشرة العمل في موقع بناء العمارة البحرية للجزيرة العائمة - طرابلس





أحد مواقع التصنيع لأجزاء العمارة البحرية للجزيرة العائمة - حارة صخر



## بتوجيهات مستمرة

من قائد الجيش العماد

جان قهوجي، تحققت

خطوات مهمة على

صعيد الخدمات

الطبية في الجيش. ومن المستجدات في هذا المجال افتتاح مختبر للتحاليل الطبية في مستوصف ثكنة هنري شهاب، ما يخفف الضغط عن الطبابة العسكرية المركزية ومختبراتها. إنشاء المختبر كان بمساهمة كريمة من شركة «bioteck» التي جهّزت المختبر بالمعدات الحديثة في خطوة تعبر عن عمق ارتباط المواطن اللبناني بجيشه، وتقديره للتضحيات الجسام التي يقدمها.

في هذه الجولة مع رئيس طبابة منطقة بيروت العقيد الطبيب علي خلف نتعرف إلى طبابة منطقة بيروت وأقسامها وما تقدمه من خدمات طبية للعسكريين وأفراد عائلاتهم.

## طبابة بيروت

أربعة مستوصفات تؤمن الخدمة لألوف المستفيدين وجديدها مختبر بمعدات حديثة

• متى أنشئت طبابة منطقة بيروت، ومم تتألف؟

- أنشئت طبابة منطقة

بيروت في أواخر الستينيات وتمركزت في ثكنة الأمير بشير حتى العام ١٩٨٢ ثم انتقلت إلى ثكنة هنري شهاب وما تزال فيها.

وهي تتألف من ٤ مستوصفات: مستوصف مركزي في ثكنة هنري شهاب وهو الأكبر، مستوصف الأمير بشير وهو مستوصف أساسي يتبع لطبابة المنطقة، ومستوصفان فرعيان أحدهما في قاعدة بيروت البحرية والآخر في القاعدة الجوية. وترتبط طبابة المنطقة عضويًا وإداريًا بقيادة منطقة بيروت بشكل مباشر إسوة بباقي الأجهزة، أما وظيفيًا وتقنيًا فترتبط برئاسة الطبابة العسكرية.

• ما هي الخدمات الطبية التي تؤمنونها؟

- تؤمن طبابة منطقة بيروت للمستفيدين الخدمات الطبية والإدارية في مختلف الاختصاصات، إلى الاستشفاء للحالات الموجبة

(تحويل المرضى إلى المستشفى العسكري المركزي أو إلى المستشفيات المدنية)، إضافة إلى إسناد القطع والوحدات المنتشرة عملانيًا.

يضاف إلى ما سبق معاینات الأطباء (صحة عامة واختصاص)، تصوير شعاعي، تصوير صوتي، إستشفاء ومعالجة، إستقبال الحالات الطارئة، تخطيط جهد، تأمين الدواء، معالجة أمراض الفم والأسنان والوقاية منها، وتقويم النطق. أما عدد المستفيدين فقد يصل إلى حدود ١٢ و١٤ ألفًا شهريًا بين عسكريين وعائلاتهم، قسم كبير منهم يحتاج إلى إجراء فحوصات مخبرية، وعدد هؤلاء قد يصل إلى حدود ١٠٠ مريض يوميًا أو ما يعادل ٢٥٠٠ مريض شهريًا...

• إفتتحتم أخيرًا في المستوصف مختبرًا للتحاليل

الطبية. ماذا أضاف إلى الخدمات المذكورة؟

- يؤمن المختبر الجديد حوالي ٨٥ إلى ٩٠ ٪ من الفحوصات التي تجرى في المختبرات المركزية. وبات يستقبل يوميًا، منذ أن بوشر





العمل به (٢٠١٣\٤\٢٥)، من ٤٠ إلى ٥٠ مريضاً ويمكن رفع النسبة لاحقاً حتى حدود ٧٠ أو ٨٠ مريضاً.

#### • مم يتألف المختبر الجديد؟

- يتألف من قسمين: قسم في الطابق السفلي يعنى بأخذ العينات وإعطاء النتائج للمستفيدين. والقسم الثاني في الطابق الأول وهو مخصص لمعالجة الفحوصات مخبرياً ودراستها وإصدار النتائج. أما فريق العمل فمؤلف من ضابط تقني مختبر، يعاونه ٤ رتباء وأفراد، و٨ موظفين مدنيين (إختصاص تقني مختبر).

#### • ما هي أبرز الإنجازات التي حققتها في طبابة المنطقة؟

- إلى إنشاء واستحداث قسم للتحاليل المخبرية الطبية، هناك العديد من الإنجازات التي تصب في خدمة العسكريين وعائلاتهم أولاً، وترفع ثانياً مستوى الخدمة الطبية في الجيش. نذكر على سبيل المثال لا الحصر: التعاقد مع إختصاصيات مدنيات لتشغيل قسم التحاليل المخبرية، تأليل جزئي في المستوصف المركزي في هنري شهاب على أن يباشر قريباً تأليل باقي الأقسام وذلك ضمن مخطط تأليل جميع مستوصفات الطبابة العسكرية على كامل الأراضي اللبنانية، تحقيق آلة أسنان جديدة لصالح المستوصف، تحقيق آلة تصوير صوتي للقسم النسائي، تأمين جميع أنواع الأدوية في الصيدلية المجانية بناء على تعليمات رئيس الطبابة العسكرية، إستبدال آلة الأشعة (panoramic) بأخرى جديدة، إستحداث

ثلاث عيادات: واحدة إختصاص تغذية، وواحدة للتحليل النفسي، والثالثة لتقويم النطق، وتحديث عيادة الطب النسائي وتجهيزها بألة حديثة للتصوير الصوتي.

هذا إلى التنسيق مع بعض المستشفيات المدنية المتعاقدة لتكون على كامل الأهبة والإستعداد خلال الأزمات، الكوارث والحروب ورفع نسبة جهوزيتها للتعاون الكلي، واستقبال مختلف الحالات العائدة للجيش اللبناني. كما تجدر الإشارة إلى المفازل المتنقلة التي تشارك من خلالها طبابة المنطقة في مواجهة الظروف الطارئة كما حصل في عدوان تموز ٢٠٠٦ ومعارك نهر البارد، وعقب سقوط الطائرة الأثيوبية.

#### • ما هي أبرز الصعوبات التي تعترض عملكم؟

- نفتقد في طبابة منطقة بيروت إلى طبيب إختصاصي مختبر إذ إن إصدار النتائج يلزمه قانونياً توقيع الطبيب المختص، كما نحتاج إلى وصل الآلات المخبرية ببرنامج التأليل الخاص بالمختبر، وإلى طبيب أشعة لمواكبة التطور بالتوازي مع عمل المختبر والسرعة في وضع التشخيص. وفي الختام هناك حاجة إلى عنصر أنثى (تقني أشعة) نظراً الى خصوصية بعض الحالات.

وفي الختام، شكر العقيد الطبيب علي خلف كل من ساهم وساعد في وصول طبابة منطقة بيروت إلى ما وصلت إليه على مستوى الخدمات الطبية خصوصاً قائد الجيش الذي برعايته تمّ افتتاح المختبر الجديد للتحاليل الطبية، وشركة «بيوتيك»



(Bioteck) بشخص رئيس مجلس إدارتها السيد بيار سلوم، إضافة إلى قائد منطقة بيروت العميد الركن حسن ياسين، والجهود الخاصة لرئيس الطبابة العسكرية العميد الطبيب أسامة المعلم «الذين وقفا إلى جانبنا وآمنا بأهمية المشروع ودللاً كل الصعوبات والعقبات التي واجهتنا».

تصوير:

شربل جرجس





# Monroe Hotel, Best Location in Beirut



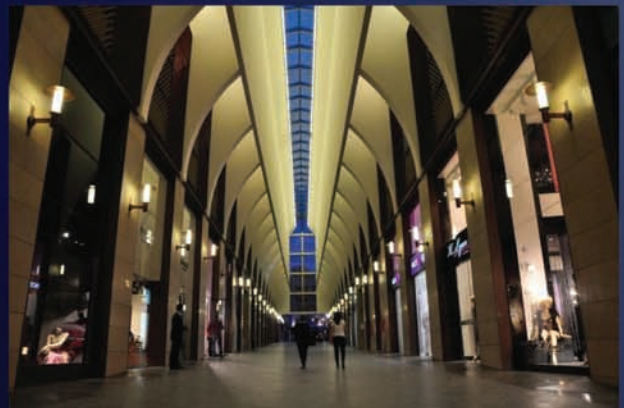
Across the street from Zaitounay Bay's Restaurants & Cafes



Go for a swim or for a suntan, across the street



Few minutes walk from Beirut Souks Shopping Center, as well as Downtown Shops, Restaurants & Gemmayze street nightlife



Few minutes drive from the airport, archeological sites & night clubs

Kennedy Street, Solidere. Beirut. Lebanon  
Tel: (961) 1 37 11 22 - Fax: (961) 1 37 11 12  
info@monroebeirut.com - www.monroebeirut.com





# وسّع جنباته وطور خدماته نادي الضباط في جونية: أهلاً بكم في رحابنا

في السنوات الأخيرة شهد نادي الضباط في جونية فورة كبيرة في التجديد والتوسع والتحسين ما جعله يستقطب أعداداً كبيرة من الضباط والمدنيين، الذين جذبهم الأجواء الراقية فيه والخدمة المميزة التي يقدمها. مع بداية هذا الصيف زرنا النادي الذي شهد منذ فترة وجيزة مزيداً من التحسينات.



أما المطبخان فقد تغيرا بالكامل ليصبحا عصريين ويواكبا متطلبات الزبائن. كما قمنا بإنشاء مشغل مجهّز بـ«عجّانة خاصة بحيث نؤمن حاجة مطاعمنا من المعجنات، وغرفة كبيرة مبرّدة للحوم والأسماك».

ويضيف العميد الركن الحداد: «تقوم في النادي حالياً ورشة على قدم وساق افتتح قسم منها في أواخر حزيران، حيث أقيمت مواقف خاصة بسيارات الضباط داخل حرم النادي، لأن المواقف القديمة على جانبي الطريق لم تعد

التراس الخارجي فتّم توسيعه ليستوعب ٩٠ شخص خلال موسم الأعراس وجّهز بطريقة تمكّن العروس من النزول من يخت فيالمرفاً الصغير. كما أنّه تمّ استقدام حوالي ٧٠ عنصرًا إلى النادي حيث تقام دورات قسم نوعي- اختصاص فندقية لعسكريين من مختلف قطع الجيش.

ماذا عن قاعات الطعام والمطابخ؟

يقول رئيس النادي ردّاً على هذا السؤال: «لقد جدّدنا قاعات الطعام ووسائل الإنارة وأجهزة الصوت الداخلية والخارجية.

لمزيد من الأمان. أمّا الخدمات الإلكترونية فهي مؤمنة بفضل جهاز Wi-Fi لتغطية أكبر على شبكة الإنترنت.

ويشير العميد الركن الحداد إلى أنّه تمّ تغيير

بلاط البيسين ومقاعد البحر وتوسيع الشاطئ لاستيعاب عدد أكبر من رواد البحر، كما جدّدت الحمامات والكابينات واستحدثت أخرى لزوم التوسيع الذي طرأ على النادي. أما

يخبرنا العميد الركن موريس الحداد أنّه تمّ ترميم المباني من الداخل والخارج وتجهيزها بأجهزة مراقبة وكاميرات موزّعة في جميع أرجائها وتعمل على مدار الساعة





### بين الأمس واليوم

تمّ افتتاح نادي الضباط في  
جونييه بتاريخ ١٩٩٥/٩/٢٠ وهو  
من نوادي الفئة الأولى، وتشمل  
خدماته تقديم أفضل الخدمات  
السياحية مع رياضة السباحة  
للضباط وعائلاتهم ومدعوهم  
المدنيين بهدف تأمين مركز آمن  
ومريح لممارسة هواياتهم المائية  
والاستجمام والراحة. وتقام في  
النادي الأعراس وأعياد الميلاد  
والمناسبات وجميع الحفلات  
الخاصة ذات الطابع العسكري،  
الإجتماعي، أو العائلي.

يتألف النادي من مطعم وقاعة شتوية وترأس لهواة الأركيلة  
وآخر للأعراس والحفلات الخاصة وبركة سباحة أولمبية، وأخرى  
للأولاد وشاطئ صغير، إلى مطعمي سناك وملعب لكرة المضرب  
وكرة السلة وحديقة للأطفال، ومبنى خدمات يضمّ المكاتب  
وغرف منامة للعسكريين، أما المقصف (Club House)  
فيحوي صالة كبرى للحفلات والمناسبات الخاصة، إلى «بار»  
لتقديم المشروبات مع قاعة للإسترخاء.

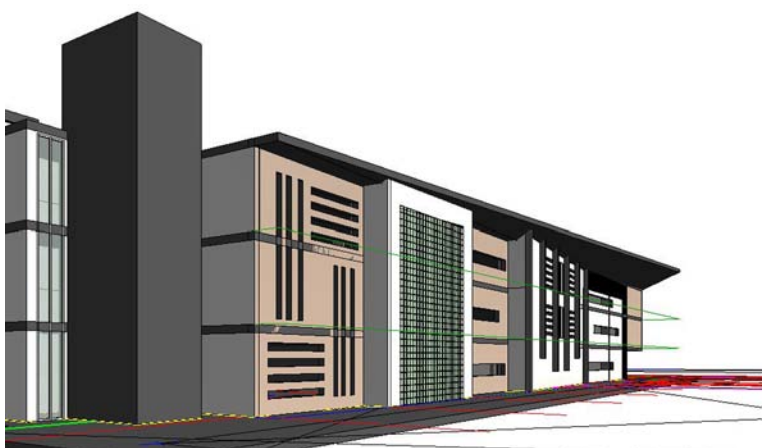






تتسع لحوالي ٥٠٠ سيارة يستخدم الطابق الأدنى منها كمخازن ومستودعات للبضائع. واختتم العميد الحداد حديثه بالإشارة إلى المشروع الذي سينفذ عند الانتهاء من بناء المواقف حيث ستقام فوقها صالة شتوية أكبر وأوسع من تلك الموجودة حالياً.

تستوعب أعداد السيارات الكبيرة التي تؤم المكان، خصوصاً في أثناء الحفلات الكبيرة والأعراس والمناسبات الخاصة؛ لذا وبالتنسيق مع قيادة الجيش، قامت إدارة النادي بالاتفاق مع إحدى الشركات على تنفيذ هذا المشروع الكبير وبناء ٣ طوابق من المواقف







## ذكرائهم خالدة

إعداد:

باسكال معوض بو مارون

أقيم في ثكنة ريمون الحايك في  
صربا احتفال إزاحة الستار عن  
النصب التذكاري لشهداء  
ساحة الشرف من لواء المشاة  
الخامس.

ترأس الإحتفال العميد الركن  
شربل أبو خليل قائد اللواء  
ممثلاً قائد الجيش  
العماد جان قهوجي،  
وحضره عدد من  
الضباط والمدنيين  
بالإضافة إلى ذوي  
الشهداء.

## نصب تذكاري لشهداء لواء المشاة الخامس

### أنشودة الكرامة والبقاء والخلود

افتتح الحفل بالنشيد الوطني  
اللبناني والوقوف دقيقة صمت عن  
أرواح الشهداء ثم أضاء العميد الركن أبو  
خليل شعلة النصب التذكاري، لتلقي  
بعدها السيدة منى جحا كنعان أرملة  
الشهيد اللواء الركن خليل خليل كنعان (قائد  
اللواء الخامس الأسبق)، كلمة شكرت  
فيها «المؤسسة الوحيدة حيث لا لون ولا  
عرق ولا دين يفرق بين أفرادها القادمين  
من مختلف مكونات النسيج الوطني،  
إيمانهم بوطنهم ولولاؤهم له فقط يعملون  
على الذود عنه والدفاع عن مواطنيه».

وحيث شهداء الجيش، «هؤلاء الأبطال  
الذين أوثقنا بطولاتهم وشرف استشهداهم  
وكانوا كأسراب النسر يحلقون ثم يقفون  
على القمة وقفة العز، عز الحياة الأبية  
يتحدون كل اعتداء أو غدر أو خيانة من  
أينما أتت وعلى يد من كانت».

واختتمت متوجهة إلى أهاليهم:  
«إمسحوا دموعكم وارفعوا رؤوسكم  
ودعوا قلوبكم تصدح معهم بأنشودة  
الكرامة والبقاء والخلود، لا تتكلموا عن  
استشهداهم بالغصات والحزن، لأنهم بيننا  
الآن وغداً وإلى الأبد، إن الموت حق وليكن  
ذكرهم مؤبداً».

### شهداؤنا مجد تاريخنا

«شهداؤنا مجد تاريخنا وملء ذاكرتنا»







الإرهاب والعابثين بأمن المواطن واستقراره. فهؤلاء الأبطال الميامين الذين عاهدوا وفوا ووعدوا فصدقوا، قد جسدوا الإيمان برسالة الجندية، فعلَ شهادةٍ ساطع كنور الشمس، وأثبتوا بدمائهم النقية الطاهرة، أنهم لم يطلبوا شيئاً لأنفسهم، بل كان جُل طموحهم، أن تبقى راية السيادة والاستقلال ترفرف فوق كل شبر من تراب الوطن، وأن ينعم أهلهم من بعدهم بحياة حرة عزيزة كريمة.

وختم بالقول: «باسم قائد الجيش العماد جان قهوجي أحيي جميع الحاضرين، وأتوجه بخالص الشكر والتقدير إلى أصحاب الأيادي البيضاء الذين أسهموا في بناء هذا النصب الرائع. تحية إكبار وإجلال لأرواح شهدائنا الأبرار، وعهدنا لهم أن يبقى الجيش أميناً على تضحياتهم ومبادئهم، وأن نعمل جنوداً ومواطنين في سبيل وطن آمِنٍ حرٍّ مزدهر».

ثم قام العميد الركن أبو خليل مع أهالي الشهداء بإزاحة الستار عن النصب التذكاري الذي وضع عليه إكليلان من الزهر، الأول باسم قائد الجيش والثاني باسم أهالي الشهداء؛ واختتم الحفل بتبادل الأنخاب في نادي رتباء موقع صربا.



علنا في هذا العمل المتواضع نستطيع أن نفي جزءاً يسيراً من حق هؤلاء الرجال الأبطال الذين بذلوا أرواحهم رخصاً على مذبح سيادة الوطن وكرامة أبنائه، وعلنا نسهم من خلاله في ترسيخ تضحياتهم في الذاكرة الجماعية، ونجعل منها نبأاً تهتدي به أجيال الوطن». وتابع قائلاً: «ما أوجنا في هذه المرحلة الدقيقة من عمر الوطن الملأى بالأخطار والتحديات، أن نعود إلى أصلتنا وجذورنا، وقيمنا الوطنية والإنسانية الرائدة، فنجدد الوفاء لشهدائنا الأبرار الذين سقطوا في معارك الدفاع عن لبنان، سواء في مواجهة العدو الإسرائيلي الغاصب أم في مواجهة

قال العميد الركن أبو خليل متوجّهاً إلى ذوي الشهداء مخاطباً إياهم بالقول: «إن حضوركم معنا اليوم يرسخ في نفوسنا معاني الشهادة. أعطيتكم أعزّ ما عندكم، ونحن قدمنا أغلى ما لدينا للجيش والوطن. حرمتكم من دفء الزوج ورعاية الأب وإخلاص الابن، ونحن فقدنا الأخ والحبيب ورفيق السلاح، لكنّ مآثرهم لا تزال حية فينا، نفتدي بها، وتمدنا بالإرادة والعزم على مواصلة الطريق».

وأضاف قائلاً، «عشية عيد الجيش، نحفل بإزاحة الستار عن النصب التذكاري لشهداء لواء المشاة الخامس في ساحة الشرف، الذين سقطوا على امتداد مسيرة الجيش،





## مؤسسة المقدم

## المخوار الشهيد

## صبحي العاقوري تواصل

## العمل الإنساني والوطني



### حديقة للأطفال في دير الأحمر

برعاية قائد الجيش العماد جان قهوجي ممثلاً بالعميد الركن هادي الخوري، وبدعم من مؤسسة المقدم المخوار الشهيد صبحي العاقوري، تم افتتاح حديقة للأطفال في نادي دير الأحمر الثقافي الرياضي، في حضور راعي أبرشية بعلبك - دير الأحمر المارونية المطران سمعان عطالله، النائب إميل رحمه، رئيس البلدية ممثلاً بنائبه السيد جوزف سعاده، رئيس اتحاد بلديات دير الأحمر ممثلاً برئيس بلدية بشوات حميد كيروز، رئيس النادي رولان جريش، رئيسة وأعضاء مؤسسة العاقوري، وعدد من أهالي البلدة.

بدأ الإحتفال بالنشيد الوطني اللبناني، ثم ألقى مسؤولة اللجنة الثقافية في النادي الأنسة جوني الفخري كلمة ترحيبية دعت فيها إلى التنافس من أجل مصلحة البلدة، ثم كانت لوحة تراثية فولكلورية من «فرقة الختارية للدبكة»، ألقى بعدها رئيس النادي السيد رولان جريش كلمة عرّف فيها بتاريخ النادي العريق واعدًا باستعادته دوره الثقافي والرياضي. وفي الختام، شكر قيادة الجيش على رعايتها الإحتفال ومؤسسة العاقوري على وقوفها إلى جانبهم وشهيدها البار هو ابن هذه البلدة التي احتضنته طفلاً.

كلمة البلدية التي ألقاها نائب الرئيس هنأت شباب النادي وشباباته على إعادة تفعيل دور النادي نظراً لأهميته على صعيد

المنطقة، ووعدت بوقوف البلدية بكل إمكانياتها لدعم انطلاقته النادي ونشاطاته. راعي الأبرشية حيّا في كلمته راعي الإحتفال العماد جان قهوجي، ونوّه بشباب النادي الذين يرى فيهم الأمل والمستقبل الواعد،

وأسف لتراجع عمل المؤسسات الرسمية وحلول الجمعيات الأهلية مكانها، ورأى في افتتاح حديقة للأطفال علامة رجاء ورمزاً للبراءة والتزاماً بالرسالة. وأسف لسقوط شهداء الجيش على أرض الوطن وليس على الحدود مشدداً على أن الجيش هو خيارنا. وفي الختام شكر مؤسسة العاقوري على بادرتها.

### كلمة قائد الجيش

ثم ألقى ممثل قائد الجيش كلمة القيادة التي نوّهت ببلدة دير الأحمر وبأهلها الطيبين، ومما جاء فيها: «إنّ الإهتمام بأطفال لبنان، هو مسؤولية وطنية شاملة، بدءاً من العائلة الصغيرة، مروراً بالمجتمع المدني وهيئاته ونخبه الفكرية والثقافية، وصولاً إلى الدولة بمختلف مؤسساتها...

إنطلاقاً من ذلك، لم تغب عين الجيش يوماً عن أطفال الوطن، سواء على صعيد المشاركة بفاعلية في المشاريع والمبادرات التي تعنى بشؤونهم التربوية والإجتماعية والطبية، أم على صعيد النظر إليهم كأغراس فتية في حقول الوطن، ستفتح وتنمو لتستحيل في يوم من الأيام، أشجاراً صلبة في ساحات لبنان وفي ميدان الشرف والتضحية والوفاء».

في الختام، قدّمت رئيسة مؤسسة العاقوري ورئيس نادي دير الأحمر الثقافي الرياضي درعاً مشتركاً إلى العماد قائد الجيش عربون شكر وتقدير على رعايته الإحتفال، ودرع النادي لمؤسسة العاقوري عربون شكر على افتتاحها حديقة للأطفال في النادي، وآخر rebounded لدعمها إنطلاقاً ونشاطات النادي.



العسكرية وسط  
تصفيق الحضور.  
وألقت الإعلامية  
جان دارك أبي  
ياغي كلمة  
ترحيبية قارنت  
فيها بين إخلاص  
الجيش لقسمه  
وإخلاص المدعويين  
لمؤسسة العاقوري:  
«كما هو الجيش  
وفي لقسمه وشعاره:  
شرف، تضحية،  
وفاء، هكذا أنتم، أيها الحضور الكريم،  
لا تفوتون فرصة لتعبّروا فيها عن وفائكم  
ودعمكم لمؤسسة المقدم المغوار الشهيد  
صبحي العاقوري، ووجودكم معنا الليلة  
خير مثال ساطع على التعاون والمحبة  
والإخلاص».

فولكلورية من التراث اللبناني مع فرقة  
هياكل بعلبك.  
وفي الختام، قدّمت رئيسة المؤسسة السيدة  
ليا العاقوري دروعاً تكريمية لكل من:  
الدكتور راني موسى لمساهمته في تقديم  
القبعات العسكرية للحاضرين، الأستاذ جو  
سابين، فرقة هياكل بعلبك، الأستاذ جو  
خوري لدعمه المادي في كل عام، والأستاذ  
أنطوان مقصود الذي بدوره قدّم منحوتة  
للفنان نايف علوان لقائد الجيش تسلّمها  
ممثله العميد الركن الطيار سعد وهي  
تمثّل البيت اللبناني الذي يدافع عنه  
الجيش اللبناني.



### العشاء السنوي

أقامت مؤسسة المقدم المغوار الشهيد صبحي  
العاقوري عشاءها السنوي الذي يعود ريعه  
لدعم نشاطاتها، وذلك في مطعم سلطان  
الرومية - القليعات.

حضر الإحتفال ممثل قائد الجيش العماد  
جان قهوجي العميد الركن الطيار ديفول  
سعد، قائد فوج المغاوير العميد الركن شامل  
روكرز، ممثل النائب إدغار معلوف الأستاذ  
إدي معلوف، ممثل النائب إميل رحمه  
الأستاذ حكمت رحمه، رئيس لجنة ملكة  
جمال لبنان المغترب أنطوان مقصود، ملكة  
جمال لبنان المغترب للعام ٢٠١٣ ديدى زيبارا  
ترافقها وصيفتها، وعدد كبير من الضباط  
وأصدقاء المؤسسة.

بدأ الإحتفال بالنشيد الوطني اللبناني،  
ثم دخلت الملكات وهن يعتمرن القبة

ثم ألقى المحامي الأستاذ جان العاقوري  
كلمة المؤسسة مذكّراً بالأهداف النبيلة  
والسامية التي من أجلها وجدت ومما قاله:  
«اعتادت مؤسستنا منذ تأسيسها على  
إقامة عشاء سنويّ يجمع أهل الخير والعطاء  
حول مائدتنا، وفي كل مرة ننادي تلبّون  
النداء». وحيا الجيش في عيده الثامن  
والستين داعياً الجميع إلى الوقوف صفّاً  
واحدًا خلفه...

تخللت السهرة أجواء فنية وطنية  
قدّمتها الفنانة سابين، ولوحات

تخللت السهرة أجواء فنية وطنية  
قدّمتها الفنانة سابين، ولوحات







# أمن جيبك

لأنّ الأمن من أولويات الجيش اللبناني، يقدّم بنك سوسيته جنرال في لبنان قرض خاص بعناصر الجيش اللبناني بمميزات فريدة. احصل اليوم على مبلغ يصل لغاية ١٥ مليون ليرة بدفعات شهرية قيمتها ٣٢٧ ألف ليرة لمدة ٥ سنوات\* وانعم بالأمان المادي بأقل فائدة وأطول مدّة.



1274  
www.sgbl.com

قرض الجيش

\* على الا تتعدى الدفعات الشهرية ٣٠٪ من الراتب.



بمناسبة عيد الجيش الثامن والستين أقيم احتفال تكريمي لذوي الحاجات الخاصة والمصابين إصابات بالغة من العسكريين في الخدمة الفعلية والمتقاعدين.  
جرى الاحتفال في نادي الرتبة المركزي- الفياضية بحضور رئيس النادي العميد الركن بسام عيد ممثلاً العماد قائد الجيش، وعدد من الضباط والمدعوين ومائتين من المكرمين.

## لتضحياتكم الجسام ولدماء الشهداء الأبرار الفضل الأكبر في بقاء لبنان واحداً في أرضه وشعبه

## قيادة الجيش تكرم معوّقي الحرب

أثناء خدمتكم العسكرية، ونذرتكم حياتكم في سبيلها. ولكن في الوقت عينه، أرى في بريق عيونكم وقسمات وجوهكم، الإصرار على إرادة العطاء، والمشاركة الفعالة في دورة الحياة، مهما كانت العقبات والصعاب...».

ثم قال: «يطلّ العيد هذا العام موشحاً بدماء كوكبة من شهدائنا الأبرار، الذين ارتفعوا في معركة الدفاع عن وحدة لبنان ومسيرة سلمه الأهلي، والذين اقتدوا بأرواحهم الطاهرة سلامة شعبهم من نار الفتنة والفوضى التي حاولت عصابت الغدر والإجرام إشعالها في جسم الوطن، وها هم اللبنانيون على اختلاف انتماءاتهم الطائفية والمناطقية يشخصون إلى الجيش كخشبة خلاص في هذه الظروف العصيبة. وكونوا على ثقة بأن لتضحياتكم الجسام، ولدماء الشهداء الأبرار الذين سقطوا على امتداد مسيرة الشرف والتضحية والوفاء، الفضل الأكبر في بقاء لبنان سيّداً حراً مستقلاً، واحداً في أرضه وشعبه.

عهدنا لكم أن تبقى المؤسسة العسكرية على عاداتها وقيّة لكم، أمينة على تضحياتكم، ساهرة على مستقبل عائلاتكم، وقريبة منكم في كل ما تحتاجون إليه.

باسم قائد الجيش العماد جان قهوجي أحيي كل فرد منكم، وأشكركم على حضوركم، سائلاً الله لكم ولعائلاتكم الكريمة دوام الخير والسمو والطمأنينة».

اختتم الاحتفال بكوكبيل ثم قُدمت إلى المكرمين هدايا رمزية.

النشيد الوطني افتتاحاً، ثم ألقى العميد الركن عيد كلمة باسم قائد الجيش جاء فيها:

«بكل فخر واعتزاز نلتقي اليوم مجدداً في نادي الرتبة المركزي لنحتفي سوياً بالذكرى الثامنة والستين لتأسيس الجيش. هذا العيد الذي يزداد تألقاً وإشراقاً عاماً بعد عام، بفضل جهود العسكريين وعطاءاتهم خلال عقود من الزمن، وتراكم إنجازات المؤسسة العسكرية على مساحة الوطن دفاعاً وأمناً وإنماءً.

إن لقاءنا اليوم يكتسب سمو المعاني، حضوراً ومضموناً، فأنتم الشهود الأحياء على عظمة جيشكم، وتاريخه المجيد الحافل بالإثارة والبطولات والتضحيات، مذ حمل عسكريوه الأوائل شعلة الشرف والتضحية والوفاء إلى يومنا هذا، حيث تنتقل الأمانة من جيل إلى جيل، تصونها عزائم رجال آمنوا بقدسية الرسالة، وانبروا

إلى ميادين العطاء يبذلون الغالي والنفيس، من أجل عزة لبنان وكرامة أبنائه.

ولقد كنتم منذ البداية في طليعة هؤلاء العسكريين، الذين وضعوا نصب أعينهم أن شرف الانتماء إلى الجيش، يتطلب الكثير من البذل والعرق والجهد وصولاً إلى الشهادة، لكن القدر شاء أن تكونوا بين أهلكم ورفاقكم، وأن تشكلوا جزءاً حياً متجدداً في ذاكرة الجيش والوطن، يتدفق عزماً وإرادة وعنفواناً».

وتابع قائلاً: «إنني إذ أقف أمامكم اليوم، يخالجنني شعور عميق، بمدى التزامكم المبادئ والقيم التي حملتم لواءها في





الجيش بخير لبنان بخير  
كل آب وأنتم بألف خير



نقابة أطباء الاسنان في لبنان



«كلنا معك»، «الشعب يريد الجيش»، «انت فصل نحنا منلبس»،  
عناوين رافقت اختفاء اللبنانيين بجيشهم في مناسبة الأول من آب.  
في المقابل أكد الجيش من جديد عهده للبنان واللبنانيين، معلناً  
أنه جيش الوطن الوفي لوعده المخلص لالتزاماته الوطنية حتى  
الشهادة.

# ويبقى الجيش



## لبنان يحيي الأول من آب

### «الشعب يريد الجيش» و«انت فصل نحنا منلبس»

#### «الشعب يريد الجيش»

بالأعلام والرايات والتهليل، والتهنئات  
النابعة من القلب، عايد الشعب اللبناني  
جيشه في الأول من آب في احتفال شعبي  
حاشد أقيم في ساحة الشهداء، تحت شعار  
«الشعب يريد الجيش»، شاركت فيه وفود

شعبية من مختلف المناطق والانتماءات  
والتوجهات، حيث رفعت الأعلام اللبنانية  
وأعلام الجيش ورايات مؤيدة له كتب  
عليها «إذا بتحب الجيش ما ترفع بوجهه  
سلاحك» و«لن نسامح المجرمين». وقد  
عبر المواطنون بالتهنئات واللافات عن

تضامنهم مع الجيش اللبناني واحترامهم  
لدماء شهدائه وتضحياته، مؤكدين للعالم  
بأنهم يريدون الجيش اللبناني ضامناً  
لأمنهم وحامياً لأرضهم ولسيادة وطنهم.  
حضر الإحتفال ممثل البطيريك الماروني  
الكاردينال مار بشارة بطرس الراعي المطران  
الياس نصار، والوزير السابق زياد بارود، إضافة  
إلى شخصيات روحية من كل الطوائف،



وفاعليات إجتماعية وسياسية واقتصادية وإعلامية ومواطنين.

بعد كلمة ألقاها أحد منظمي الإحتفال ميشال ألفتريداس، أنشد ٦٨ ولدًا من أبناء شهداء الجيش النشيد الوطني، ثم كانت كلمة عائلات الشهداء التي ألقاها نجل اللواء الركن الشهيد فرنسوا الحاج إيلي الحاج، وقال فيها «نحني اليوم في وقفة تضامن، لنقول كفى دماء، وهي صرخة تخرج من القلوب والحناجر. وأكد أن رأس الإرهاب يجب أن يقطع وكذلك فكره، فالمواطن مع الارهاب خائن وكل من يؤمله هو شريك».

أما ممثل البطريك الراعي فتوجّه بكلمة إلى السياسيين حيث قال «كفّوا اساءاتكم عن الجيش وأوقفوا ممارساتكم». وأضاف: «نحني اليوم إجلالا للشهداء الذين سقطوا في السنوات الأخيرة وأعطت دماؤهم مزيدا من القوة والوحدة للبنان».

بدوره، ألقى الشيخ نزيه صعب كلمة طائفة الموحدين الدرّوز وقال فيها: «أن تتكلم في الأول من آب في عيد الجيش، يعني أنك من جهابذة الأدب ومعجم من معجم المفردات، وتجتج الصفاء لتحنّي إجلالاً أمام الشهادة، شهادة الجيش».

#### «الجيش مؤسسة الوطن»

على هامش الإحتفال، قال الوزير السابق بارود: الجيش هو مؤسسة الوطن وفوق كل الاصطفافات والزواريب وليس مسموحاً انتقاد أداء الجيش في الإعلام، ومن عنده ملاحظات يستطيع أن يوصلها إلى قيادة الجيش، فالجيش رمز الدولة، وكل دولة لا تحافظ على مؤسساتها لا تستحق أن تكون دولة والجيش هو أول هذه المؤسسات». كذلك عبّر المواطنون عن آرائهم في المناسبة. أحدهم قال: نجتمع هنا لنؤكد أن الشعب بكل فئاته يؤيّد الجيش، ويدعمه في حربه ضد الإرهابيين، ونحن نطالب بإنزال أقصى العقوبات بالمجرمين الذين غدروا بالعسكريين في عبرا. الموقف نفسه أعربت عنه شقيقة النقيب

مع الإشارة إلى أنه ليس هناك من داع لمثل هذا التحرك، لكن بعد الإصرار جاءت الموافقة. وأضاف أن هذا التحرك سيتحول الى حركة الأول من آب، وسنقوم بالتحرك كلما شعرنا بضرورة التضامن مع الجيش.

#### «كلنا معك»

إلى ذلك رفعت اللافتات التي تحيي الجيش وتعلن الوقوف إلى جانبه في مختلف المناطق. وعبّر الفنانون عن التضامن مع الجيش بأشكال مختلفة، فإلى تصوير أغاني خاصة بالمناسبة، حملت يافطات صور بعض الفنانين مع عبارة «كلنا معك»، كما ظهرت على مواقع التواصل الاجتماعي حملات تحيي الجيش متضامنة معه. وأطلق شباب من المجتمع المدني شعار: «إنت فصل ونحن منلبس...» في الوقت الذي أقيمت فيه احتفالات في مختلف المناطق.

#### صلوات

حركة لبنان الشباب أقامت قداساً إلهياً في كنيسة يوحنا فم الذهب - بيروت، ترأسه المطران كيرلس بسترس متروبوليت

الشهيد سامر حنا التي قالت: كل من يريد محاكمة الجيش اللبناني لا يمكن أن يكون لبنانياً.

وقالت مواطنة: نرفع الشعارات والصلوات لكي يبقى جيشنا قوياً وقادراً على إحباط المؤامرات التي تحاك ضد الوطن وشعبه.

شقيق المقدم الشهيد وليد الشعار قال: اجتماعنا لنوصل رسالة للجميع أن الشعب يريد الجيش وإعدام المجرمين الذين غدروا بالعسكريين. ونحن نريد محاكمة من يطالب بمحاكمة الجيش. وأضاف: عندما يتجهجون على الجيش نشعر أن شهداءنا يقتلون مرة أخرى!».

يجدر بالإشارة أن هذا التجمع الشعبي هو وليد تحرك وطني قامت به مجموعة من المثقفين لكل منهم طائفته وعمله وتوجهه السياسي، ولكنهم التقوا بعد احداث عبرا وولدت لديهم فكرة التحرك لدعم الجيش بمناسبة عيده. من بين المنظمين الفنان ميشال ألفتريداس، والدكتور حسن حمادة، والسيدة ليا العاقوري أرملة المقدم الشهيد صبحي العاقوري، إضافة الى المحامية مي خريش والممثل شربل اسكندر.

التحرك الشعبي هدفه لأول مرة ليس سياسياً ولا دينياً بل هو لبناني وطني، كما يؤكد المنظمون الذين أرادوا أن تكون الدعوة شعبية بكل المقاييس وبعيدة عن كل الاصطفافات. وقد أوضح الفنان ألفتريداس أنهم سعوا الى تنظيم التحرك ثم ذهبوا الى الجيش اللبناني الذي لم يكن من السهل إقناعه بالموضوع، فالجواب الأول كان الشكر







ابراهيم ممثلاً العماد قائد الجيش. ووضع الحضور إكليلاً أمام نصب شهداء الجيش عند مدخل البلدة في حضور عائلاتهم.

#### بلديات صيدا والجوار

اتحاد بلديات صيدا - الزهراني وبلديات قرى وبلدات شرق صيدا عبّرت عن دعمها للجيش في عيده وتأييدها الكامل له، ورفعت على مداخل صيدا وفي ساحاتها وشوارعها الرئيسية وفي القرى المجاورة، بدءاً

الإنجيل بقيادة الأستاذ إيلي الأسمر. في مستهل القداس، ألقت الإعلامية جان دارك أبي ياغي كلمة نوهت فيها بمعنى الشهادة.

وبعد القداس، ألقى الأب بطرس عازار عظة قال فيها، عندما ينتصر الجيش الوطني يحل الأمان والإطمئنان في لبنان وفي النفوس... داعياً إلى الوقوف وقفة خشوع أمام شهدائه وإلى الصلاة من أجل أن يواصل مسيرته بعزم.

وفي الختام، قدّم السيد إيلي تنوري عربون شكر وتقدير درع المركز والمستوصف إلى كل من: قائد الجيش، رئيسة لجنة تنسيق ودعم نشاطات أبناء شهداء الجيش السيدة جوانا قهوجي مدلج، ورئيسة مؤسسة العاقوري السيدة ليا العاقوري.

وفي بلدة الشيخ محمد - عكار، أقيم قداس احتفالي في كنيسة القديس جاورجيوس عن روح شهداء الجيش شارك فيه العقيد الركن إدوار

بيروت وجبيل وتوابعهما للروم الملكيين الكاثوليك بحضور كل من وزير الدفاع الوطني الأستاذ فايز غصن ممثلاً بالعميد غابي حمصي، قائد الجيش العماد جان قهوجي ممثلاً بالمقدم فؤاد ذبيان بالإضافة إلى ممثلين عن قادة الأجهزة الأمنية، وفاعليات سياسية ودينية ورؤساء بلديات ومخاتير ووسائل إعلام مرئية ومسموعة. وقد ألقى كلمات للمناسبة أشادت بالشهادة ومعانيها وعبّرت عن الاحترام والتقدير للجيش والانحناء أمام أبطاله والإعتراف بفضلهم في بقاء الوطن سيّداً حرّاً مستقلاً. وأقام المركز الاجتماعي الثقافي الصحي الخيري ومستوصف مار شربل- سد البوشريه قداساً لراحة أنفس شهداء الجيش، وذلك في كنيسة الأمانة العامة للمدارس الكاثوليكية - عين نجم.

حضر القداس ممثل قائد الجيش العماد جان قهوجي العقيد بيار صعب، قائممقام المتن مارلين حداد، رئيسا بلديتي الجديدة - البوشريه - السد أنطوان جبارة وعين سعاده أنطوان مارون، رئيسة لجنة تنسيق ودعم نشاطات أبناء شهداء الجيش السيدة جوانا قهوجي مدلج وأعضاء اللجنة، رئيسة مؤسسة المقدم المغوار الشهيد صبحي العاقوري، رئيس المركز الاجتماعي والمستوصف السيد إيلي تنوري والأعضاء، أهالي الشهداء، وعدد كبير من الضباط والمؤمنين.

إحتفل بالذبيحة الإلهية أمين عام المدارس الكاثوليكية الأب بطرس عازار وعاوناه كاهن رعية مار تقيلا سد البوشريه الخوري جوزف سويد، وخدمت القداس جوقة جيل







محاضرة لتعريف  
أبناء البلدة والجوار  
بالجيش ومهامه  
عمومًا وفوج المغاوير  
خصوصًا.

وقد نفذ عناصر  
من الفوج عروضًا  
عسكرية  
للمناسبة،  
بالإضافة إلى عروض  
أخرى في بقايا -  
جل الديب تلبيةً  
لطلب الرابطة  
الاجتماعية.

#### ظهور الشوير

من جهتها،  
نظمت بلدية الشوير  
- عين السديانة  
حفلاً حضره  
العميد الركن  
شامل روكز قائد  
فوج المغاوير ممثلًا  
العماد قائد الجيش.  
تخلّل الإحتفال  
ورشة عمل تم فيها  
التعريف بالجيش  
اللبناني وعرض  
للأسلحة ونشاطات  
بمشاركة الحضور.  
بدأ العرض  
بالنشيد الوطني  
اللبناني على أنغام  
فرقة موسيقى  
الجيش وبمشاركة

من الهلالية وحارة صيدا وعبرا وصولًا  
إلى مجدليون والصالحية وكفرجيرة ولبعا  
ومغدوشة والغازية والقريبة وعين الدلب ودرب  
السيم والمية ومية، مئات الأعلام اللبنانية  
وصور شهداء الجيش واليا فاطمات التي حيت  
المؤسسة الوطنية، وأشادت بتضحياتها  
دفاعًا عن الوطن وأبنائه. وتميّزت بلدة  
لبعا بنصب أقواس النصر على مدخلها  
الرئيسيين، وبرز صورة كبيرة لقائد الجيش  
العماد جان قهوجي.

وبرعاية العماد قائد الجيش، أقامت  
مدرسة بنت جبيل الفنية بشخص مديرها  
الأستاذ غسان بزي احتفالاً بمناسبة عيد  
الجيش تخلّله كلمة ألقاها ممثل قائد  
الجيش للمناسبة.

#### مؤسسة مخزومي

بدورها نظّمت مؤسسة مخزومي حفل  
إفطار لعائلات العسكريين الشهداء  
وأولادهم على أرض دار الفتوى في منطقة  
فردان في بيروت، تخلّله تقديم هدايا رمزية  
للأولاد. وقد حضر الحفل العميد الإداري  
أسامة عطشان رئيس قسم إدارة ورعاية  
شؤون العسكريين في منطقة بيروت ممثلًا  
العماد قائد الجيش.

#### محاضرة وعروض

بلدية الجديدة - البوشرية - السدّ نظّمت

في العالم بطول ٣٠ مترًا لتدخل موسوعة  
غينيس للأرقام القياسية وتكسر الرقم  
العالمي المسجل في الشرق الأدنى سابقًا وهو لا  
يتجاوز الثمانية أمتار. وأشار بوضوح إلى أن  
هذه البدلة هي مجرد رسالة جديدة من أهالي  
ضهور الشوير بشكل خاص والمتم الشمالي  
والشعب اللبناني بشكل عام لجيشنا  
البطل ليسجل اسمه في المحافل الدولية

ملكات جمال لبنان في الاغتراب الذين  
اتوا خصيصًا ليمثلوا دول الاغتراب برسالة  
دعم ومحبة للجيش اللبناني. علمًا أن  
مهرجان المغتربين اصبح يتميز بيوم  
مخصص لعيد الجيش.

كما قدم رئيس بلدية الشوير - عين  
السديانة السابق الاستاذ الياس بو صعب  
باسم أهالي ضهور الشوير أكبر بدلة جيش





كهربون وفاء  
وتقدير لتضحياتهم  
الباسلة في سبيل  
بقاء الوطن.

المعلقة إلى حفل تضامني مع الجيش  
ساحة الجيش اللبناني - حي البربارة -  
زحلة حضره ممثل عن قائد الجيش.  
وفي الشوف أيضاً، وبرعاية العماد قائد  
الجيش، قدّم شباب دير القمر «كونشرتو  
أغاني وطنية» في ساحة كنيسة سيدة التلة  
- دير القمر.  
وأقيمت في كسروان عروض عسكرية  
بلدية زحلة -

#### واحتفالات أخرى

في البقاع، دعت

بلدية زحلة -







في كل من باحة كنيسة سيدة الخلاص - وطى الجوز تلبيةً لطلب وقف الكنيسة، وفي مهنية عجلتون تلبيةً لطلب اللجان الإقليمية لأخويات فرسان وطلائع وشبيبة العذراء، وعلى مدرج ميروبا السياحي تلبيةً لطلب لجنة مهرجانات ميروبا السياحية. وتم تنفيذ عروض عسكرية أيضًا تلبيةً لطلب النادي الثقافي الرياضي - مشمش - جبيل، وجمعية بترونيّات في ساحة مبنى الجمعية في البترون، وفي بلدية دوما. إلى عكار، حيث نظمت بلدية رماح احتفالاً تخلّله تكريم لكوكبة من شهداء الجيش في البلدة، حضره العميد الركن سعد الدهيبي ممثلًا العماد قائد الجيش إلى شخصيات سياسية ودينية ورؤساء بلديات ومختير.

جهودها في بث «روح التعايش والألفة والمحبة الوطنية بين جميع أبناء الوطن...». ووجّه رئيس الرابطة مصطفى خان دعوة إلى الجالية اللبنانية في بلاد الإنتشار لدعم الجيش اللبناني والوقوف إلى جانبه معنويًا وماديًا وإعلاميًا...

من بلاد الإغتراب، تلقت «الجيش» رسالة من رابطة الشرق الأوسط في السويد تحيي فيها المؤسسة العسكرية بمناسبة عيدها، وتعلن الوفاء لها، وتثمن

كما وضع ممثل قائد الجيش ورئيسة بلدية رماح



# تعلق ببلدك



Over 55 Years of Industrial Development and Management Services





## Helping you find the property of your dreams

Luxurious apartments of 120-160-200-250-350 Sqm  
10 minutes away from Beirut  
Sea and mountain view  
2,3 and 4 bedrooms  
Double glazed high quality aluminum system  
Double wall  
Storage area in basement

Beirut-Mansourieh Blata Street | Tel: 03/676 977 - 03/044 033 - 04/530 000  
[www.tatwirco.com](http://www.tatwirco.com)





..... «معافى يا عسكر لبنان»، «بيي راح مع العسكر»، «تسلم يا عسكر لبنان»... أغاني احتلت مساحة رحبة في الوجدان الجماعي للبنانيين. فرواد الأغنية اللبنانية كرموا الجيش اللبناني وخاطبوه بعاطفة نبيلة وبمشاعر ملؤها الفخر والاعتزاز والعنفوان، ما جعل الأغاني المهداة إليه في وجدان كل لبناني. اليوم يستمر الفنانون في التعبير عما يخالجه اللبنانيين من مشاعر تجاه جيشهم، وفي المناسبات الوطنية كما في الأوقات الصعبة نراهم يعلنون الحب للجيش. وإلى الفيديو كليبات التي ترافق الأول من آب وعيد الاستقلال، يشارك الفنانون في إحياء الحفلات الفنية إكراماً للجيش وتقديرًا لمن يتساوى التعب في أيامهم سواء كانت أيام عيد أو خدمة.



أما الشاعر نزار فرنسيس فوجّه تحية الى جيش الوطن وقال:

## ملحم بركات ومجموعة نجوم في النوادي العسكرية احتفاء بعيد الجيش



مبروك يا جيش الوطن هالعيد ومبروك للقائد على التهديد مثل الأرز خليك هيك وقاف سيفك بإيدك ومد ثاني إيد شد صوبك شعب حدك ما بيخاف جيشك أنا قلو...ومني بعيد لا تخاف يا شعبي...الحقد لو طاف بوقف رجالي سدّ بيوج الخطر ما بيحيد حتى الخطر عنك يحيد.



أبو مجد حين بكى وحين غنى عندما تعرّض الجيش للاعتداء الغادر في نهر البارد، كانت للموسيقار ملحم بركات مواقف قاطعة كحد السيف. أبو مجد قال يومها للزميلة ريما نجيم على أثير إذاعة «صوت الغد»: «اليد التي تضرب الجيش بوردة يجب أن تقطع من الكتف». وسكت لحظات فهم المستمعون من كلام ريما الذي قطع الصمت أن ملحم بركات كان يبكي خلالها، ولم يستعد القدرة على متابعة المقابلة إلا بعد وقت. في الأول من آب ٢٠١٣ حباً أبو مجد الجيش مغدقاً روعة صوته وجمال ألحانه في الحفلة التي أحيائها في نادي الضباط - جونية. الموسيقار «سلطن» طرباً وإحساساً، ففاضت الأجواء الجميلة في ليل الساهرين في النادي.







نجوم في النوادي  
ليس بعيداً من  
النادي، وفي الجمع  
العسكري -  
جونيه كان  
للساهرين  
نصيب وافر من  
الفرح برفقة  
الفنان أمير  
يزبك.



وبالقدر نفسه  
استمتع الساهرون في  
النادي العسكري  
المركزي حيث  
كان نجم  
السهرة  
الفنان طوني  
كيوان.

وكذلك الأمر في حفلة نادي ضباط اليرزة التي أحيها  
الفنان نقولا الأسطا ومنذر أخوان.







وفي نادي ضباط  
رياق، افتتح السهرة  
الفنان عاصي البيطار  
واختتمها الفنان  
ميشال قزي.



كذلك، أحييت الفنانة سيلفيا قبلان وفرقتها الموسيقية مع الفنان رواد خوري حفلة فنية في نادي الضباط في الأزرق، وأخرى في نادي الرتبة المركزية في الشمال.



وفي نادي الرتبة المركزية في الفياضية، كان للساهرين موعد جميل مع الفنان غسان خليل وفرقته الموسيقية والفنانة سارية.



أما نادي الرتبة المركزية في طلياء  
فاستقبل الفنان شادي قرقماز وفرقته  
الموسيقية والفنانة هيام السعيد حيث  
أمضى الساهرون ساعات من  
الفرح.





drive **safely**  
work  
**safely**



عرض خاص لافراد وعناصر القوى المسلحة اللبنانية  
بوليصة تأمين اضرار جسدية واضرار مادية  
٧٥,٠٠٠ ل.ل. فقط



Head Office  
Beirut, Zalka Highway  
Magnolia Center - 3rd floor  
tel. 04 722 977  
fax. 04 722 885

Dekwaneh  
tel. 01 684 755

Zahle  
tel. 08 803 001

Koura  
tel. 06 510 290

Kafarchima  
tel. 05 436 346

Halba  
tel. 06 692 070

Saida  
tel. 07 721 842

e-mail: [info@fcr-insurance.com](mailto:info@fcr-insurance.com)  
website: [www.fcr-insurance.com](http://www.fcr-insurance.com)

Sed El Bouchrieh  
Mar Takla Avenue  
Banbouk Center - 8th Floor  
tel. 01 901 125  
fax. 01 901 124

Haret Hreik  
tel. 01 554 061

Hotline: 03/309 453  
03/397 034 - 03/850 744



## تحية

المرتبة الأولى



# للأمان سر!



لمناسبة عيد الجيش  
الثامن والستين، أعدت  
قيادة الجيش - مديرية  
التوجيه مسابقة أفضل  
ملصق إعلاني (بوستر)  
من وحي عيد الجيش وشهادته،  
شارك فيها عدد كبير من  
طلاب الجامعات الذين عبّروا عن  
مشاعرهم تجاه المؤسسة الوطنية  
وتقديرهم التضحيات التي يبذلها  
العسكريون. وقد جاءت النتائج  
على الشكل الآتي:

**أفضل**

**ملصق إعلاني**

**من وحي عيد**

**الجيش وشهادته**

- المرتبة الأولى: الطالبة غنوة  
فرح من معهد الفنون الجميلة في  
الجامعة اللبنانية - الفرع الثاني.
- المرتبة الثانية: الطالب آلان  
التياس إبراهيم من معهد الفنون  
الجميلة في الجامعة اللبنانية -  
الفرع الثاني.
- المرتبة الثالثة: جوان نخول من  
جامعة الكسليك.

المرتبة الثالثة



المرتبة الثانية



## بعدن عم يوفوا بوعدن







في تحية منه إلى المؤسسة العسكرية، أقام الفنان جورج الزعني في قصر الأونيسكو معرضاً بعنوان «الجيش اللبناني رجال الوطن». افتتح المعرض في الثاني من آب المنصرم في احتفال حضره العقيد سعيد مراد ممثلاً قائد الجيش العماد جان قهوجي، وشخصيات عسكرية وسياسية وإعلامية ودينية ومهتمون. بعد النشيد الوطني ونشيد الجيش، ألقى منظم المعرض الأستاذ الزعني كلمة شكر فيها الحضور على تلبية الدعوة، ومما قاله: «اليوم نكرم الجيش في عيده، عيد كل لبناني شريف في هذا الوطن، وفي هذه اللحظة ما علينا إلا أن ننحني إجلالاً وإكباراً أمام أرواح الشهداء الذين ضحوا بأغلى ما لديهم ليحيا لبنان». وقال: «البلد من دون جيش ليس ببلد والجيش يمثل كل لبنان فهو في النهاية الذي «قرّر وحزّر وعمّر». ثم كانت جولة للحضور في المحترف الذي تمحور مضمونه حول عناوين: الشهداء، الجندي المجهول، نهر البارد، حرب تموز ومعركة عبّرا، إلى نبذة تاريخية عن الجيش وعدد من المنحوتات والصور التي حملت معاني الوفاء والإخلاص، وصور لشهداء الجيش الذين سقطوا على مذبح التضحية في أحداث صيدا الأخيرة.

## جيش العلم والثقافة جيش العلم والثقافة جيش العلم والثقافة جيش العلم والثقافة جيش العلم والثقافة

بكالوريوس في علوم  
الكمبيوتر للرفيق  
فراس كمال الدين



نال الرفيق فراس معين كمال الدين من معهد التعليم، بكالوريوس في علوم الكمبيوتر من الجامعة الأميركية للثقافة والتعليم.



حاز العقيد الطيار هشام عزات نبيان من القوات الجوية، إجازة جامعية في إدارة الأعمال من الجامعة اللبنانية الكندية.

إجازة في إدارة الأعمال للطيار هشام نبيان



نال العقيد الركن البحري جوزيف مارون الغريب (معاون قائد القوات البحرية للتجهيز) دبلوم دراسات عليا (ماجستير) في إدارة الأعمال من الجامعة اللبنانية الكندية.

دبلوم دراسات عليا في إدارة الأعمال للعقيد الركن البحري جوزيف الغريب



## Growing Higher

### 2012 Financial Achievements

Thanks to our Shareholders' trust, our consolidated Key Figures\* remained strong in all core business segments, marking another year of constant growth and success.

Gross Premium	US\$ 108,443,769
Paid Claims	US\$ 36,390,190
Total Assets	US\$ 337,589,936
Net Profit After Tax	US\$ 17,498,497
Shareholders' Equity	US\$ 90,103,275
Return on Equity	20.72%

\* Consolidated Figures for Lebanon, Syria & Egypt





طرابلس



طرابلس، منطقة التل، شارع المصارف  
بناية الشدراوي، الطابق الخامس  
هاتف : ٠٦/٤٤٣١١٩

المركز الرئيسي:

الدكوانة، خلف سنتر Free Way، داني سنتر  
الطابق الخامس (اداري) والثاني (تصديق المعاملات)  
تلفاكس : ٠١/٤٨٩٦٠٥-٦-٧

www.ogtl.org president@ogtl.org

بيروت



زحلة



زحلة، شارع البولفار، بناية المنارة  
الطابق الثاني  
هاتف وفاكس : ٠٨/٨١٢١٠٨

صيدا، شارع السراي الحكومي  
بناية دندشلي، الطابق الثاني  
هاتف : ٠٧/٧٣٦٣٥٩

صيدا



أعضاء مجلس نقابة

الطوبوغرافيين المجازيين في لبنان - ٢٠١٣ :

النقيب: الاستاذ انطوان اسكندر منصور  
نائب النقيب: الاستاذ غسان مصطفى نعيم  
امين السر: الاستاذ حسام محمد بزي  
امين المال: الاستاذ جهاد الياس بطرس  
الاعضاء:

الاستاذ محمد علي زنكر، الاستاذ ايمن  
جودت المصري، الاستاذ ملحم يوسف مرعي،  
الاستاذ علي حسن مقبل، الاستاذ غسان انور  
الشعار، الاستاذ ايلي يوسف بوطرس،  
الاستاذ عزت جورج ابراهيم،  
الاستاذ ادغار يوسف حنين



عضو في الاتحاد العربي للمساحة



عضو في الاتحاد الدولي للطوبوغرافيين



النقيب انطوان منصور  
نائب رئيس

اتحاد دول المتوسط للمساحة

نقابة الطوبوغرافيين المجازيين في لبنان على الخارطة الدولية



مع تحيات



مؤسسة جميل ابراهيم  
JAMIL IBRAHIM EST







TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES  
ET ACTIVITÉS ENVIRONNEMENTALES



BÂTIMENTS ET ÉDIFICES PUBLICS



INDUSTRIES, PÉTROLE ET GAZ



MAINTENANCE ET SERVICES

NOTRE MÉTIER: **GÉRER LA COMPLEXITÉ**

**BUTEC**

LIBAN - ALGÉRIE - ABU DHABI - QATAR - FRANCE





معهد البحوث الصناعية

INDUSTRIAL RESEARCH INSTITUTE  
INSTITUT DE RECHERCHE INDUSTRIELLE

جسر عبور الى المستقبل



صحتك  
سلامتك  
استثمارتك  
اهتمامنا



مبنى معهد البحوث الصناعية - مجمع الجامعة اللبنانية الحدث (بعبدا) - لبنان  
تلفاكس: +٩٦١ ٥ ٤٦٧٨٣١ خليوي: +٩٦١ ٣ ٢٨٦٣٤٠ ص.ب.: ١١-٢٨٠٦ بيروت





## ULTIMATE UC EXPERIENCE FROM THE ULTIMATE UC LEADER—POLYCOM.

It's the latest buzz. Polycom is the world leader in Unified Communications. That's because only Polycom offers a total communications solution—one that will work for you today and grow with you as your business evolves. It's because our products are best-in-class and backed by Polycom's history as an industry innovator. Oh, and we're the only provider of collaboration solutions built on open, standards-based architecture.

Increase your productivity even as you reduce your costs and lower your carbon footprint with Polycom.

Transform your business. [theartofconversation.com](http://theartofconversation.com)



the art of conversation







# PROUDLY LEBANESE.



# FMPS

---

## HOLDING S.A.L

Medical & Hospital Supplies | Laboratory Equipment |  
Research & Quality Solutions (QC/QA) | Pharmaceutical Products |  
ParaPharmaceuticals | Logistics Supply & Services | Innovative Technology Solutions



**BIOTECK S.A.L.**  
Medical and Hospital Supplies

**BIOTECKNO**  
RESEARCH & QUALITY SOLUTIONS S.A.L



**Electra Engineering**  
S.A.L



**LOGISTICS SUPPLY & SERVICES S.A.L.**



**BIOTECK PHARM**  
S.A.L

**ENNOVIT.**  
INNOVATIVE  
TECHNOLOGY  
SOLUTIONS



Naccash - Talet El Srou - Blue Zone - Bldg No. 10 - P.O. Box 60-247 Beirut, LB  
T: + 961 4 403 410/ 403 411/ 520 502 F: + 961 4 520 164 M: + 961 3 817 373/ 817 474  
E: [marketing@fmppsholding.com](mailto:marketing@fmppsholding.com) W: [www.fmppsholding.com](http://www.fmppsholding.com)





HOMAN Engineering Company Limited  
Civil Engineering, Building, Earthwork and Mechanical Engineering



Boulevard Sin El-Fil, G.G.S 2 Tower,  
P.O.Box: 55607  
Tel: +9611874711 - +961879294  
Fax: +9611874712  
Email: [homan@homangroup.com](mailto:homan@homangroup.com)  
Website: [www.homangroup.com](http://www.homangroup.com)



# YOUR NEIGHBOURS ARE ABOUT TO GET JEALOUS

Introducing Lube, the Italian, modern and eco-friendly kitchen brand with affordable prices. Now available at Matta Dekwaneh and Ajaltoun branches.



[www.sgmatta.com](http://www.sgmatta.com)

AJALTOUN | DEKWANEH | JAL EL DIB | JAMHOUR | KHALDEH | TRIPOLI

**MATTA**

SINCE 1950





LIVE



FOR



N

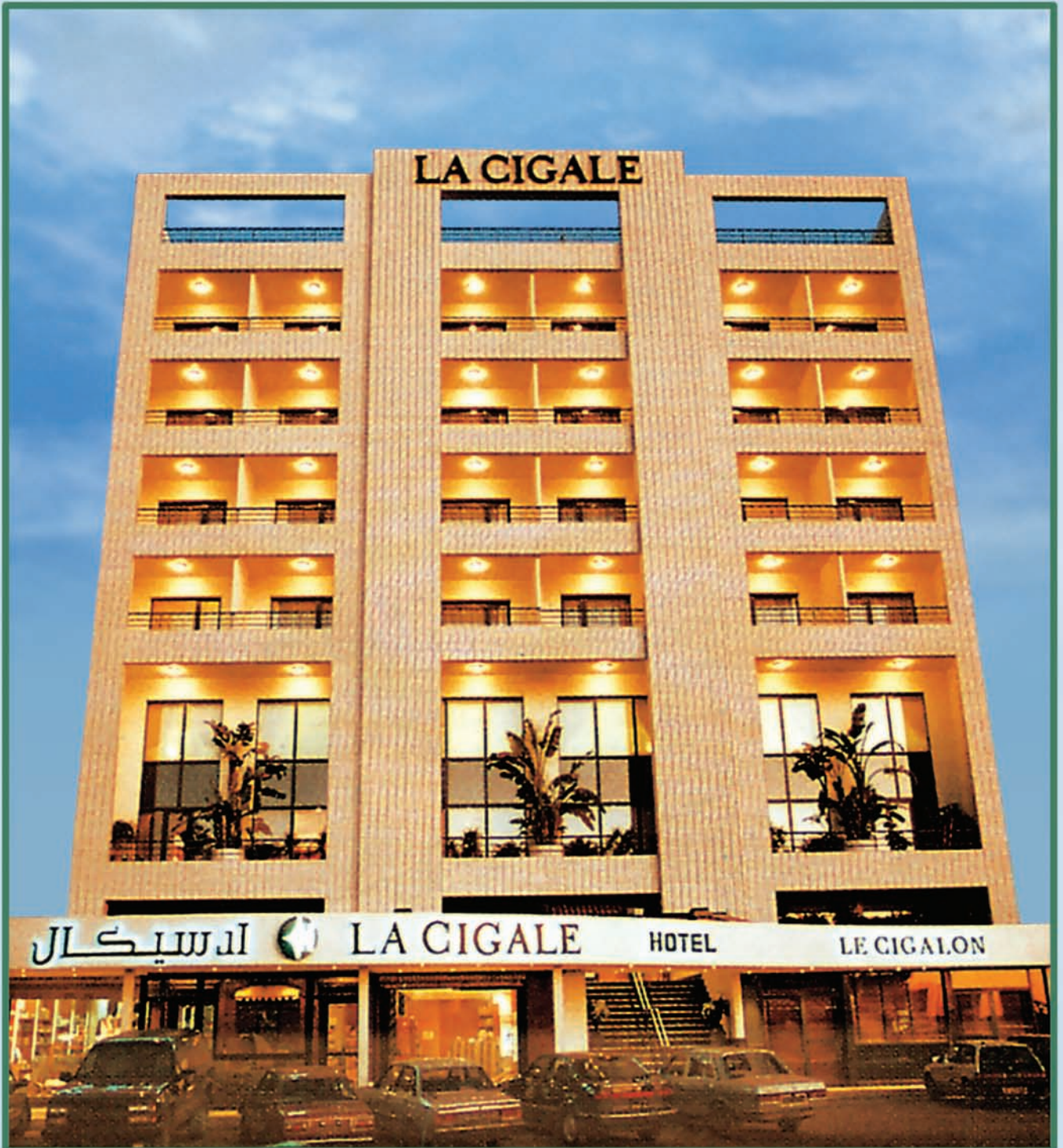


W





# LA CIGALE



Zalka  
893441 01

Achrafieh  
219400 01

Hamra  
344155 01

[www.lacigale.com.lb](http://www.lacigale.com.lb)  
[lacigale@lacigale.com.lb](mailto:lacigale@lacigale.com.lb)



# SAMSUNG

Leading the chorus of technology



Cherfane, Tawil & Co  
**CTC**  
MEMBER OF AGH

CERTIFIED BY  
ISO 9001: 2008

Call our Hotline: 01.484999  
Visit us at [www.samsungctc.com](http://www.samsungctc.com)

 **SAMSUNG**  
SHOWROOM

To Know  
More







*Haute Joaillerie  
Collection*

*by*



**TUFENKJIAN**  
**FRERES**

JOAILLIER FABRICANT

LEBANON, ACHRAFIEH (961) 1 330 701/2  
AMMAN, FOUR SEASONS HOTEL (962) 6 5522821

[WWW.TUFENKJIAN.COM](http://WWW.TUFENKJIAN.COM)



# نقابة المستشفيات في لبنان

معك لرعاية  
صحية شاملة

بيروت - العدلية - بناية الغزال الطابق السابع - ص.ب ٦٦٢ - ١١٥ - لبنان | هاتف : ٦١١٧٧٢/٣/٤ - ٠١ / ٦١١٠١١  
فاكس : ٦١١٧٧٢/٣/٤ - ٠١ / ٦١١٠١١ | مقسم ١٠٢ | [hospsynd@inco.com.lb](mailto:hospsynd@inco.com.lb) | [www.syndicateofhospitals.org.lb](http://www.syndicateofhospitals.org.lb)





**OMRON**  
All For Healthcare



Wrist R7



Upper Arm M3



Upper Arm M6 Comfort



Upper Arm MIT Elite Plus

*Products that improves lives...*

**FreeStyle**  
Optium



**Abbott**  
Diabetes Care



# بن نجر C A F E NAJJAR



وين في لبناني،

في نجر



### مبادئ التنظيم

صدرت بتاريخ ٢٦ تشرين الثاني ١٩١٦ تعليمات تنظيم فرقة الشرق التي نظمتها محددة إدارتها وخدماتها وطرق تطويع عناصرها. وقد ألزم المتطوعون أن يكونوا من سكان الإمبراطورية العثمانية (أرمن، لبنانيون، سوريون، وعرب) ويتجنّدوا بماء إرادتهم الحرة طوال فترة الحرب بهدف القتال ضد العثمانيين.

أما رواتبهم فكانت على عاتق الحكومة الفرنسية من دون أن يندمجوا في الملاك الفعلي، ولا يحق لهم بأي معاش تقاعدي في حال عدم صلاحيتهم للخدمة نتيجة لجرح، أو مرض، أو حادث.

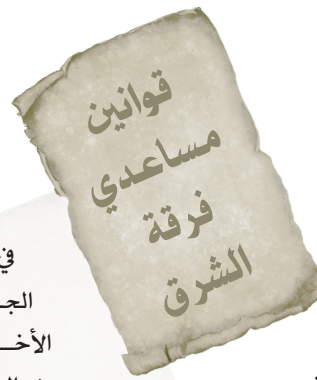
إلى الملاكات المختارة من بين ضباط وصفوف ضباط الجيش الفعلي أو من بين الذين يخدمون كأجانب، يمكن إضافة ملاكات مساعدة مختارة من بين عناصر الفرقة، ويكون الراتب واحداً للملاكين الفرنسي والمساعد.

مسلكياً كان عناصر الفرقة يتعرضون للعقوبات نفسها المرعية الإجراء في الجيش الفرنسي، وكانت أيام السجن تجرّ حسم ربع الراتب أو نصفه، والأموال المجموعة كانت تصرف في سبيل تحسين التغذية.

أما على صعيد الضباط، فكان من حق قائد الفرقة أن يخفض رتب صفوف الضباط والأفراد أو يلغيها وأن يفسخ عقود تطويعهم إفرادياً. وترك لوزير الحرب صلاحية تجريد الضباط من رتبهم.

### شروط تجنيد المتطوعين في الشرق

كان على المتطوعين في الشرق توقيع عقد تطويع لفترة الحرب، وذلك في قنصلية فرنسا في بور سعيد أو في مكتب قائد فرقة الشرق في قبرص. وكان لقائد القطعة فقط الحق في فسخ عقد التطويع إذا توافرت الأسباب



### الآتية: في حال

#### حلّ فرقة

الشرق، بسبب

عدم الانضباط، أو

في حال عدم الكفاءة

الجسدية. وفي الحالة

الأخيرة، كانوا يخيرون

بين العودة إلى مواطنهم

الأصلية أو الخدمة في مصانع

الحرب أو في الأعمال الزراعية في فرنسا.

### الرواتب والمخصصات

أوضحت التعليمات الصادرة بتاريخ ٢٦ تشرين الثاني ١٩١٦ والمتعلقة بتنظيم فرقة الشرق أن المتطوعين يخدمون كمساعدين غير مندمجين في الجيش الفرنسي وينالون لهذا رواتب خاصة، ولم تكن الرواتب نفسها لجميع العناصر إذ أن رواتب الضباط كانت شهرية، فيما كانت رواتب صفوف الضباط والأفراد يومية، وكانت تدفع بالعملة الفرنسية.

نشير إلى أن الراتب الشهري للضباط في العام ١٩١٦ كان يراوح بين ٩٩٩ فرنكاً (راتب الزعيم - colonel) و٢٤٠ فرنكاً (راتب ملازم له خدمة أقل من ست سنوات). أما الراتب اليومي فكان يراوح بين ٤،١٩ فرنكات فرنسية (للمعاون) وفرنكين (للمجنّد من الفئة الأولى أو الثانية).

ولم يكن يحق للمساعدين لا بمعاش تقاعدي ولا بتعويض الصرف من الخدمة، كما لم يكن يحق للأرامل والأيتام بأي معاش. حتى العائلات المعوزة لم تكن تستفيد من التعويضات المخصصة للعسكريين الفرنسيين.

ومع ذلك، قررت الحكومة الفرنسية أن تمنح تعويضات اعتباراً من أول تموز ١٩١٧ لكل من:

- عناصر الفرقة الذين يعتبرون غير صالحين للخدمة الفعلية كلياً أو جزئياً نتيجة إصابتهم بجروح أو أمراض.

- عائلات شهداء الفرقة الذين يموتون في قتال مع العدو أو نتيجة جروح أو أمراض يصابون بها في الخدمة.

### لباس المتطوعين

كان المتطوعون يزودون فوراً لباس الميدان العسكري الخاص بالقنصاة الجزائريين في أفريقيا الكاكي اللون والمؤلف من: معطف، سترة وسروال فضفاض من القماش، وآخر من الكتان، زنار من الصوف الأحمر، عصاة للساق، حذاء مسمر، غندورة، قلنسوة شرطة، ملابس داخلية، شعارات من القماش الأحمر تحمل نجمة خماسية من الصوف الأصفر.

أما غطاء الرأس فتألف عند المسيحيين من خوذة وقلنسوة شرطة لونها كاكي، وعند المسلمين من طربوش.

وهكذا، كان للمتطوعين لباس وحيد هو بزة العمل للقتال وللمأذونيات.

### السلاح

نظراً إلى تأليفها، زوّدت وحدات فرقة الشرق سلاحاً فرنسياً خفيفاً.

أما السلاح الذي كان بحوزة الجيش الفرنسي في الشرق الأوسط فيمكن تصنيفه إلى ثلاث فئات:

• السلاح الفردي وهو كناية عن: مسدس لوبل LEBEL نموذج ١٨٩٢ عيار ٨ ملم، بندقية نموذج ١٨٨٦ - ١٨٩٣ - لوبل LEBEL، عيار ٨ ملم ذات المخزن الأنبوبي الشكل سعة ٨ خرطوشات، بندقية ١٩٠٧ - ١٩١٥، غدارة نموذج ١٨٩٠، بندقية قصيرة نموذج ١٨٩٢، ورمانات متعددة الأشكال.

• السلاح الإجمالي، وكان يتألف من الأسلحة التي يستعملها رهط، وبخاصة الرامي والملقم.

• أسلحة الدعم، وكانت تشكّل سلاح الوحدات المتخصصة: مدفعية، مدرعات، طيران، وكانت مكلفة بالدعم العام لوحدة تجريدة فلسطين - سوريا الفرنسية.

### المراجع:

تاريخ الجيش اللبناني المعاصر

١٩٤٦ - ١٩١٦

العميد الركن سامي ريحانا

(دكتور في التاريخ)

منشورات نوبليس.



الموظفين مقابل قيامهم بأداء مهمات وظيفتهم في خدمة الملك أو الدولة. وقد فرضت الشرائع القديمة على نظام الإقطاعيات العسكرية بعض القيود للمصلحة

اعتمدت الأمبراطوريات القديمة نظام الإقطاعيات العسكرية، والإقطاعية عبارة عن أرض، زراعية أو بور، تؤوّل حيازتها أو الإنتفاع بها، بشكل دائم أو مؤقت، الى الجنود أو

### ملوك بلاد ما بين النهرين

عرفت الشرائع القديمة وخصوصًا شرائع بلاد ما بين النهرين صورًا للملكية منها أراضي الإقطاعيات للجنود.

وامتلك الملوك أراضي شاسعة في بلاد ما بين النهرين، انتقلت اليهم بالوراثة عن ملوك سابقين، أو استولوا عليها في فتوحاتهم أو صادرها من الأمراء والنبلاء. وكانت هذه الأراضي تضم أعدادًا ضخمة من الماشية التي تدر إيرادات مهمة تستخدم في الإنفاق بصفة خاصة على الجيش.

وتميّز الملك في تلك الأمبراطورية بالقوة والهيبة، فهو محارب ومنتصر، وإلا تعرّض للعصيان من جانب الأمراء أو الملوك الصغار، الذين هم غالبًا من الأسرة المالكة أو من اصهارها.

واعتمد ملوك بلاد ما بين النهرين إقطاع الجنود بعض الأراضي للانتفاع بها كراتب لهم عن الخدمة العسكرية. وبما أنه كان يتعذر على الجنود زراعة أراضيهم بأنفسهم بسبب الخدمة العسكرية، فقد مدّهم الملوك بالأيدي العاملة اللازمة لزراعة تلك الأراضي، التي كانت تنتقل الى ورثتهم.

### الأمبراطورية البابلية

إنقسم الجنود إلى قسمين في الأمبراطورية البابلية: الفئة الأولى تضم الجنود الذين يخدمون بشكل دائم

في فرق الحرس الملكي متخزين الجندية مهنة لهم.

أما الفئة الثانية فكانت تضم العدد الأكبر من الجنود، وهؤلاء يتم تجنيدهم إذا اقتضت الحاجة وتصرف لهم رواتب. وقد منحهم الملك بيوتًا وقطعًا وأراضٍ للاستفادة منها في وقت السلم.

ولم تنتقل هذه الأراضي وفق قانون حمورابي للورثة، وإنما كان يحق للإبن أو لشخص آخر الانتفاع بها نظير قيامه بالخدمة العسكرية في حال وقوع مالك الأرض في الأسر أو الوفاة. وقد أرادت الدولة البابلية المحافظة على املاكها وعدم تفريطها حين اقطاعها فقط للذين يخدمون في الجيش، ومنعتهم من بيعها أو تأجيرها.

وفرض قانون حمورابي على القادة العسكريين، الذين وقعوا في الأسر خلال الحرب ثم عادوا الى قراهم، متابعة القيام بواجباتهم العسكرية. كما توجب على الشخص الذي أخذ حقل الأسير مقابل القيام بالخدمة العسكرية، أن يعيد للأسير حقله عند عودته من الأسر. وأجاز هذا القانون إعطاء حقل القائد العسكري، الذي وقع في الأسر، الى الإبن القادر على القيام بالخدمة العسكرية التي كان والده يقوم بها.

### مصر الفرعونية

شكّلت الزراعة موردًا خصبًا ومهمًا في مصر حيث كانت جميع الأراضي ملكًا

للفرعون، إنما من الناحية النظرية. فقد عرفت مصر نظام ملكية الأراضي وتنوعت الملكية بين كاملة، ومؤقتة يتم الانتفاع بها مدة من الزمن أو مدى الحياة، أو مؤجرة.

وأقطع الفرعون الإقطاعيات من الأراضي إلى موظفيه وأقاربه وحاشيته وغيرهم. وكان الفلاحون يستمرون في الإقامة في الأرض التي يرتبطون بها حتى إن تم تغيير الفرعون أو المالك أو المستأجر.

ولم يبرهن الفلاح المصري عن أهلية تذكر في خدمته العسكرية، بينما برهن الجندي المأجور والغريب عن جدارة وكفاءة فإزداد عدد المرتزقة منذ أواخر عهد السلالة الثامنة عشرة.

وأقطع الملك كلاً من المرتزقة أرضًا لزراعتها والانتفاع بها من أجل تأمين حاجاته وحاجات عائلته، إلا أنه احتفظ مبدئيًا بحق تملك الأراضي حيث أبقي فيها عائلات الجنود طالما كانوا صالحين فقط للخدمة العسكرية. وكان يحق للإبن الجندي والعائلة الاحتفاظ بالأرض إذا خلف والده كجندي ومزارع، وذلك ليؤمن الجيش بديلًا عن جندي تجاوز سن الخدمة أو أصيب بمرض.

وقد أدّى هذا النظام إلى «تصّص» أحفاد الجنود المرتزقة ما حال دون القدرة على التمييز بينهم وبين الجنود المصريين الأصليين الخاضعين لنظام ممائل، وتكونت مع الوقت طبقة «المحاربين» بالوراثة.



## نظام الإقطاعيات العسكرية في العصور القديمة

### المالكون بالوراثة محاربون بالوراثة

العامة أو لمصلحة الملاكين الآخرين، علمًا أن نظام الإقطاع العسكري اختلف بين إمبراطورية وأخرى في العصور القديمة.

#### عرب الجاهلية

أقطع الملوك، من عرب الجاهلية، أعوانهم وكبار الموظفين مساحات كبيرة من الأراضي لاستغلالها مقابل تقديم الجنود لهم. وكان حق الانتفاع بهذه الأراضي مؤقتًا طوال حياة المنتفع. وهو ينتقل إلى ورثته طالما وفى تجاه الملك الالتزامات التي كانت على مورثه.

#### إسبرطة

كان الإسبرطي يزاوّل حياته العسكرية كجندي في الجيش الوطني عند بلوغه سن الرشد، إذ لا يسمح له بالتعامل في التجارة أو الصناعة أو الزراعة، وكان الهدف من ذلك تفرّغه فقط للحياة العسكرية. وكانت الدولة الإسبرطية ترعى الشؤون المادية للجندي وأسرته نظرًا إلى كون التدريبات العسكرية تتطلب كل وقته فتمنحه الأراضي الزراعية والعبيد لفلاحة الأرض واستغلالها. وفرضت الدولة على هؤلاء العبيد خدمة الإسبرطي الذي يعملون في أرضه، في وقت السلم وفي ميدان القتال، فضلًا عن إعطائهم للإسبرطي وأسرته نصف العائد من الأرض.

#### البطالة

قسّم البطالة مصر إلى مقاطعات وأحضروا إليها عددًا كبيرًا من الإغريق الذين أصبحوا العنصر الأساسي في بناء الجيش.

هذا النظام تحوّل مع الوقت إلى مشكلة أدت مع غيرها من العوامل إلى الفساد والانحطاط على المستويين الاقتصادي والاجتماعي في الدولة.

وأصبحت الإقطاعيات العسكرية في ما بعد ملكًا للمعطي إليه ويحق له التصرف بها نتيجة التطور الذي سار عليه هذا النظام في المجتمعات القديمة.

#### المراجع والمصادر:

- أندريه إيمار، جانين أوبوايه: تاريخ الحضارات العام، الشرق واليونان القديمة منشورات عويدات، بيروت - لبنان، الجزء الأول.
- د. الياس قطار: نيابة طرابلس في عهد المماليك (٦٨٨-٩٢٢هـ/١٢٨٩-١٥١٦م)، منشورات الجامعة اللبنانية قسم الدراسات التاريخية، بيروت ١٩٩٨.
- د. حسن البيض: اسباب انهيار الامبراطورية الرومانية، دار ومكتبة الجامعة اللبنانية للطباعة والنشر والتوزيع، طرابلس ١٩٩٠.
- تاريخ الشرق الأدنى القديم، دار ومكتبة الجامعة اللبنانية للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩١.
- د. احمد ابراهيم حسن: تاريخ النظم القانونية والاجتماعية، الدار الجامعية، بيروت ١٩٩٥.

إمتلك الملك البطلمي الرقعة الكبرى من الأراضي الزراعية في مصر فضلًا عن الأراضي التي آلت اليه بعد ان هجرها مالكيها، والأراضي التي سقطت عنها الملكية لأسباب مختلفة. وقد نص النظام في مصر البطلمية على تقسيم الأراضي إلى قسمين هما، أراضي الملك، والإقطاعيات الموهوبة للجنود وكبار الموظفين والمعابد.

واعتمد البطالمة نظام الإقطاع العسكري في مكافأتهم للجنود الإغريق والأجانب الذين خدموا في الجيش. وقضى هذا النظام، أيضًا، بأن تؤوّل إلى الملك جميع الأراضي الموهوبة للجنود إثر وفاتهم أو امتناعهم عن دفع الضرائب التي فرضتها الدولة على تلك الأراضي.

#### المماليك

منح السلطان قلاوون الإقطاعيات لأمرأء العساكر كمكافأة على خدماتهم العسكرية في بلاد الشام حيث تسلّموا اقطاعاتهم من ديوان الجيش. ولم تكن الإقطاعيات تنتقل إلى الورثة وإنما يقوم «ناظر الجيش» بإبلاغ الدولة بوفاة مالكيها ليعاد تسجيلها بديوان الجيش في القاهرة. وقد حققت سياسة الإقطاع، التي كانت تلائم طبيعة الدولة المملوكية، فوائد جمّة منها تنظيم عمل الدولة وزراعة الأراضي البور وتأمين الخدمة العسكرية. إلا أن





# الملك الورثان الفتن

تربية  
الأسب

آب - كلبا لاسوطن  
شركة الترابية الوطنية



# الجمهورية اللبنانية

## مجلس الإنماء والإعمار



مؤسسة رسمية أنيطت بها مهام برمجة المشاريع وتأمين تمويلها وتنفيذها وذلك لترجمة توجهات الدولة في إرساء صيغة متجددة للتنمية وإعادة الإعمار، وتطبيق سياسة الإنماء المناطقي المتوازن التي تهدف إلى تعزيز النمو العمراني والإنساني في مختلف المجالات.



مستشفى طرابلس الحكومي



محطة تحويل في كسارة-زحلة



الجامعة اللبنانية في الحدث



طريق المتن السريع



مستشفى بيروت الحكومي



مجلس الإنماء والإعمار



اتوستراد صوفر



مطار بيروت الدولي



المدينة الرياضية - صيدا



وصلة العدلية-طريق الشام



محطة تكرير المياه المبتذلة - النبطية



لابيد» (يوجد مستقبل) قد ربط مستقبله السياسي به، وفي اتفاقه الائتلافي مع نتنياهو أصر لابيد على تشكيل لجنة ائتلافية برئاسة حزبه تعمل على إعداد القانون في هذا الخصوص بحيث تنتهي من اعداده بعد ثلاثة أشهر من تشكيل الحكومة، وعلى أن يتم الانتهاء من المصادقة عليه في الحكومة في فترة قصيرة لا تتعدى ستة أشهر. اللجنة شكلت من جميع احزاب الائتلاف الحكومي، وترأسها الوزير يعقوب بيري الذي شغل في السابق رئاسة الشباك، وقد توصلت الى مشروع قانون هو عبارة عن مقترح يتعلق بإلزام المتدينين الأصوليين بالخدمة العسكرية والمدنية. من هنا اعتبر بعض الصحافيين الاسرائيليين أن «ثورة المساواة في العبء»، تساوي في أهميتها المصرية اليوم الثورة الفرنسية بل ولا تقل أهميتها إلا قليلاً عن الثورة الصناعية في أوروبا! والحقيقة أنه في الظاهر يخرج المجتمع في اسرائيل للنضال من اجل التساوي بين الجميع لناحية اداء الواجبات الوطنية تجاه الجيش، لكن المسؤولين السياسيين الاسرائيليين الذين يدعون الى «المساواة في العبء»، في رأي بعض المحللين، لا يريدون التساوي حقاً وإنما يستغلون الموضوع سياسياً واعلامياً، والشاهد أنهم لا يناضلون من أجل رفع مظالم أكبر بكثير، وهنا تطرح تساؤلات كثيرة وكبيرة: هل المساواة في حقوق السكن قائمة، وكذلك المساواة في تخصيص الأراضي للبناء والتطوير، والمساواة في ميزانية التعليم والصحة، والمساواة في البنى التحتية،

«المساواة في العبء الأمني»، مفهوم درج الاسرائيليون على اتخاذه شعاراً يعكس شعوراً لديهم بالظلم والغبن نتيجة وجود شريحة «الأصوليين - الحريديم» التي لا تخدم في الجيش، وبالتالي لا تشارك بقية أفراد المجتمع في تحمّل أعباء الخدمة العسكرية ومخاطرها، على الرغم من تمتّعها بكل امتيازات المواطنة وتمتّعها بنصيب في الموازنة يفوق ما يحق لها به وفق نسبتها العددية.

والمساواة في العبء أيضاً شعار طالما رددته الاسرائيليون، وطالبوا به منذ سنوات طويلة، وكان عنواناً لاحتجاجات شعبية كبيرة وموجة تركيها أحزاب علمانية، وحتى رؤساء الوزارات تنافسوا على رفع هذه الراية لا سيما قبل الانتخابات، فالتنافس على انتقاد الأصوليين والتشهير بهم يأتي في المرتبة الثانية بعد التنافس على كراهية الفلسطينيين والتحريض عليهم خصوصاً فلسطينيي الـ ٤٨. إلا أن شن رجال السياسة في اسرائيل الحرب في موضوع التجنيد هنا لا يعدو كونه من باب المناورة والاستغلال السياسي الداخلي، وهناك شك كبير في أن يكون الجيش الاسرائيلي نفسه متلهفاً على خدمة هؤلاء «الحريديم» المتعصبين، كما أن لا أحد يطالب أحداً بجندية بتجنيد العرب، فهذه مسائل اشكالية ومثيرة لجدل عقيم ومزمن.

والجدير بالذكر ان مقولة المساواة في العبء شكلت في الانتخابات البرلمانية الأخيرة في اسرائيل، الشعار الأهم للاصطفاف والتجاذب السياسي، وكان حزب «يائير

## جدلية وتداعيات خدمة

### المتدينين اليهود

### في الجيش

### الإسرائيلي



**ان مقولة المساواة في العبء  
الأمني شكلت في الانتخابات  
البرلمانية الأخيرة في اسرائيل،  
الشعار الأهم للاصطفاف  
والتجاذب السياسي، وهو  
مفهوم درج الاسرائيليون على  
اتخاذ شعاراً يعكس شعوراً  
لديهم بالظلم والغبن.**

**إن فكرة تسليح الشبان العرب  
وتدريبهم العسكري تثير لدى  
الجيش الاسرائيلي حالة من  
التعجب والاشمئزاز، وفكرة  
تجنيد الأصوليين لا تقل  
سخافة، وإن كان لأسباب  
أخرى.**

**يرى المحللون أن تجنيد  
الأصوليين سيشكل مصيبة  
للجيش الاسرائيلي، اذ ستملأ  
صفوفه ألوف من الجنود الذين  
يكرهون الجيش الاسرائيلي  
وكل ما يرمز اليه.**

في الجيش خلافاً لإرادتهم.

إن فكرة تسليح الشبان العرب وتدريبهم العسكري تثير لدى الجيش حالة من التعجب والاشمئزاز وفكرة تجنيد الأصوليين لا تقل سخافة، وإن كان لأسباب أخرى. الحاخامون يزعمون ان شبابهم، بعد الخدمة في الجيش سيكونون ضائعين وغير جديرين بالعودة إلى الطائفة الاصولية، وبالتالي يطالبون ببساطة بالاعتراف بأن هذا جمهور خاص، مختلف من كل النواحي، ويحق له أن يعيش حياته من دون أن تتحرش به الدولة.

من الناحية العملية يرى المحللون أن تجنيد الأصوليين سيشكل مصيبة للجيش الاسرائيلي، اذ ستملأ صفوفه ألوف من الجنود الذين يكرهون الجيش الاسرائيلي وكل ما يرمز اليه. هؤلاء الجنود لن يطيعوا الا أوامر الحاخامين، وسيرفضون اطاعة أوامر قادتهم عندما يقول الحاخامون لهم افعلوا كذا وكذا. الكثيرون سيقضون فترة خدمتهم في السجن. البعض وجد حلاً بسيطاً للمشكلة وهو في وضع حد للخدمة الإلزامية القديمة. فأفضل الجيوش في العالم وضعت حدًا لها منذ زمن بعيد، بالإعتماد على جيش متطوعين مهني، اذ ان المعركة في عصرنا لم تعد صدامًا بين كتلتين بشريتين كما في الحروب الكلاسيكية القديمة، والجيش الحديث تحوّل إلى جسم مهني صغير، يستخدم عتادًا متطورًا، يستوجب اختصاصات وتجارب جمة، وكلما كان الجيش حاليًا اكبر واكثر انتفاخًا، كانت نجاعته أقل.

والمساواة في التشغيل والبطالة والمساواة في الفقر والثراء الخ...؟ هل تنازلت الحكومة على الملأ عن مشروع مصادرة الأراضي واقتلاع عشرات الآلاف من المواطنين العرب في النقب، أو ما يسمى بـ«مشروع برافر» الذي يجري تداوله اليوم في أروقة الحكم؟ ثم هل تم تحقيق المساواة أمام القانون بين الأغنياء والفقراء، والعرب واليهود؛ والمساواة في الدخل بين النساء والرجال، والمساواة في الفرص بين اليهود الغربيين والشرقيين، فلم يبق سوى هذه المظلمة يُراد رفعها وفورًا؟

المساواة في العبء بحسب صحيفة معاريف «ليست هدفًا، بل أكثر من ذلك، هي ليست أمرًا قابلاً للتحقق. وحتى داخل الجيش لن تكون هناك مساواة في العبء أصلاً بين جندي قيادة وجندي في غولاني أو بين طيار قتالي وطباخ».

وتضيف الصحيفة أنه من حق الجيش أن يقرر هل يفضل تجنيد المزيد من الجنود أم يتزود مزيدًا من الدبابات؟ والقرار حول من يتم تجنيده يجب أن ينشأ عن احتياجات الجيش الفعلية وليس عن حجم ورديات التجنيد. وكل من خدم في الجيش يعرف أنه يوجد آلاف الجنود في أدوار زائدة تكلف خزينة الدفاع الكثير جدًا من المال فقط لأن الدولة تفرض على الجيش تجنيدهم. ومع تجنيد الأصوليين والعرب ستحدث المشكلة اضعافًا مضاعفة، وإلى هنا لم نتحدث بعد عن كلفة جهاز الفرض والعقاب، وكلفة بناء مسارات خدمة خاصة للأصوليين وعن الجدوى المشكوك فيها التي يمكن تحقيقها ممن يخدمون



Arabian Civil Works Company



الشركة العربية للأعمال المدنية



Beirut, Verdun District, Concorde Building, 2nd Floor  
Tel: 961 1 340994 - 340995 Fax: 961 1 341001,  
P.O. Box: 11-4130, Beirut - Lebanon  
<http://www.acw.com.lb> Email: [info@acw.com.lb](mailto:info@acw.com.lb)

Saida - Nejme Square - Nejme (2) Bldg - Southern Block - First floor  
Tel: 07/737370 - 07/737371 - Fax: 07/724798

بيروت، منطقة فردان، بناية كونكورد، الطابق الثاني  
تلفون: 340995 - 961 1 340994، فاكس 961 1 341001،  
ص.ب. 4130 - 11 رياض الصلح 2150 - 1107 بيروت، لبنان

صيدا - ساحة النجمة - بناية النجمة 2 - البلوك الجنوبي - خلف بنك بيروت والبلاد العربية - الطابق الأول  
تلفون: 07/737370 - 07/737371 - فاكس: 07/724798



Arabian Company for Oil Trading

الشركة العربية لتجارة البترول ش.م.م

اسفلت سائل

**BITUMEN 50-70**

**BITUMEN 60-70**

توزيع الى كافة المناطق اللبنانية

صيدا - ساحة النجمة - بناية النجمة 2 - البلوك الجنوبي - خلف بنك بيروت والبلاد العربية - الطابق الأول  
تلفون: 07/737370 - 07/737371 - فاكس: 07/724798

Saida - Nejme Square - Nejme (2) Bldg - Southern Block - First floor  
Tel: 07/737370 - 07/737371 - Fax: 07/724798





# Norwegian People's Aid

## Lebanon



**WE CLEAR FOR  
LIFE**

NPA Lebanon - Mine Action Programme

المساعدات الشعبية النرويجية (NPA) هي جمعية إنسانية تأسست عام ١٩٣٦ ضمن الحركة العمالية النرويجية. تركز المساعدات الشعبية النرويجية عملها في مجالين استراتيجيين: (١) التوزيع العادل للسلطة والموارد و(٢) حماية الحياة والصحة. تعمل المساعدات الشعبية النرويجية حالياً في أكثر من ٣٠ بلداً. بدأت الجمعية عملها في لبنان عام ١٩٨٢ بعد الاجتياح الاسرائيلي. تعمل حالياً المساعدات الشعبية النرويجية في دعم اللاجئين الفلسطينيين من خلال البرامج التالية: المساعدات في الطوارئ والأوضاع الإنسانية (تمكين الناس ذوي الإحتياجات الخاصة؛ الحق في بيئة صحية؛ حق اللاجئين الفلسطينيين في الرعاية الصحية المناسبة)، برنامج حقوق الإنسان (المناصرة من أجل حقوق اللاجئين الفلسطينيين؛ حقوق المرأة؛ محاربة العنف ضد المرأة وتمكين المرأة من خلال تعزيز المشاركة)، برنامج تمكين الشباب (تعزيز قدرات الشباب؛ تعزيز المشاركة؛ تمكين الشباب)؛ بالإضافة إلى برنامج نزع الألغام الذي أسس في جنوب لبنان.

برنامج نزع الألغام التابع للمساعدات الشعبية النرويجية في لبنان: بدأت المساعدات الشعبية النرويجية نشاطاتها في مساعدة ضحايا الألغام والذخائر الغير منفجرة في ٢٠٠١، كما نشاطات التوعية من مخاطر الألغام. بعد الاعتداءات الإسرائيلية على لبنان في ٢٠٠٦، انشأت المساعدات الشعبية النرويجية برنامج أكبر لنزع القنابل العنقودية من جنوب لبنان. حالياً، بالإضافة إلى نشاطات مساعدة الضحايا والتوعية، تقوم المساعدات الشعبية النرويجية بإزالة القنابل العنقودية من جنوب لبنان من خلال ٧ فرق لإزالة الألغام. حتى يومنا هذا، قامت المساعدات الشعبية النرويجية بتنظيف أكثر من ٦.٤ مليون متر مربع من الأراضي، و بتفجير أكثر من ٧٢٠٠ قنبلة عنقودية خلال تلك الفترة. تعمل المساعدات الشعبية النرويجية بشكل وثيق مع المركز اللبناني للأعمال المتعلقة بالألغام في لبنان (LMAC). يقوم المركز اللبناني بتنسيق جميع الأعمال المتعلقة بنزع الألغام في لبنان، حيث يقوم بوضع المعايير الوطنية، وبتفويض منظمات نزع الألغام، بالإضافة إلى كونه مسؤول عن مراقبة نوعية العمل الذي تقوم به هذه المنظمات.

إن وطأة هذه المشكلة على الأراضي في الجنوب مرتفعة وفي إزدیاد، وعمليات نزع الألغام لها قيمة إجتماعية وإقتصادية على السكان بالإضافة لكونها أساسية لحماية حياة السكان. معظم الأراضي الملوثة بالمخلفات العنقودية في جنوب لبنان كانت تستعمل فيما مضى في أعمال زراعية: معظم المحاصيل هي الزيتون، العنب، الفاكهة والخضار، الحبوب والتبغ، كما لرعاية الأغنام والماعز، وكذلك السكن. لهذا، فإن عملية إزالة الألغام والقنابل العنقودية من هذه الأراضي هي ذات أهمية عالية.

للمزيد من المعلومات:

برنامج نزع الألغام في لبنان التابع لجمعية المساعدات الشعبية النرويجية،  
شارع أفريقيا، صور.

إيفا فابله، مديرة البرنامج - [evav@npaid.org](mailto:evav@npaid.org) - هاتف: 07348331

[www.npamineactionlb.org](http://www.npamineactionlb.org)



ترددت في الفترة الماضية وما زالت، اصداء أزمة حادة ما بين مصر وإثيوبيا على خلفية مباشرة الدولة الإثيوبية بناء سد النهضة على نهر النيل الأزرق، أحد أهم روافد نهر النيل والذي ينبع من الهضبة الإثيوبية.

تتمحور الأزمة حول الحقوق المائية لكل من الدولتين وعدم التزام إثيوبيا مبدأ إشعار مصر مسبقاً بخططها على الرغم من وجود اتفاقات والتزامات دولية ما بين دول حوض النيل ترعى الحقوق المكتسبة وفق قواعد القانون الدولي والعرف والعادة.

## دول حوض النيل وأزمة سد النهضة

### هل يلغي «طريق التوابل» الجديد الإتفاقات القائمة؟

السودان، إثيوبيا، إرتريا، ومصر.

للنيل أهمية كبرى في اقتصاديات دول الحوض التي تعتمد عليه في الزراعة وصيد الأسماك والسياحة وتوليد الطاقة الكهربائية. ويرى بعض الخبراء الاستراتيجيين أن حوض النيل يشكل اليوم فضاء جيواستراتيجيا بالغ الأهمية لأنه يتقاطع سياسيا مع مساح المحيط الهندي والشرق الأوسط وأفريقيا. وبالإضافة إلى موارد النيل الطبيعية فإن في حوضه كمًا هائلًا من البترول والنحاس والماس واليورانيوم والاحشاب، وهذا ما دفع القوى الدولية القديمة كبريطانيا والولايات المتحدة وفرنسا، والقوى الصاعدة مثل الصين والهند والبرازيل، إلى التدافع والتزاحم بهدف الحصول على الثروة واكتساب النفوذ في دول هذا الحوض. وهذا يعني مزيدًا من «التهافت الدولي» الجديد على الموارد في القارة السمراء، وهو ينعكس تدخلًا هنا وهناك، مما يؤدي إلى إعادة ترسيم حدود وتفكيك وتركيب للإقليم وفق مصالح هذه القوى ونفوذها. وربما هذا ما شهدنا نتائجه في السودان وما زلنا نشهد بعض تفاصيله وصوره في أفريقيا والمنطقة العربية منذ مطلع القرن الحالي.

#### لمحة تاريخية

شكلت الإمكانات الهائلة التي يوفرها نهر النيل مطمعًا للقوى الاستعمارية الأوروبية في القرن التاسع عشر والتي تحكم في دول حوض النيل في تلك الفترة؛ فبينما كانت بريطانيا تحكم قبضتها على مصر والسودان وأوغندا وكينيا، كانت ألمانيا تحكم قبضتها على تنزانيا، رواندا وبوروندي، كما قامت بلجيكا في

#### نهر النيل

يعتبر البعض أن النيل بالنسبة إلى مصر ليس شريانًا للحياة فقط، بل هو جزء من الوجدان العميق لأبناء هذا الشعب على مر العصور، تغنى به الشعراء، ودُبجت فيه القصائد، باعتباره واهب الحياة، وسر الوجود. وقد قامت على ضفتيه أقدم الحضارات وارقاها ومن هنا قال هيرودوت قبل أكثر من ألفي عام: «مصر هبة النيل»...

يقع نهر النيل في القارة الأفريقية وهو يجري وينساب من الجنوب باتجاه الشمال ويصب في البحر الأبيض المتوسط شمالي مصر. النيل أطول أنهار الكرة الأرضية ويعتبر مع نهر الفرات «أغزر نهريين في الوطن العربي». ويرفد النيل نهران رئيسان: النيل الأبيض والنيل الأزرق. ينبع النيل الأبيض في منطقة البحيرات العظمى في وسط أفريقيا، وأبعد مصدر ينبع من جنوب رواندا، ويجري من شمال تنزانيا إلى بحيرة فيكتوريا، إلى أوغندا ثم جنوب السودان. أما النيل الأزرق فيبدأ في بحيرة تانا في إثيوبيا ويجري إلى السودان من الجنوب الشرقي ثم يجتمع النهران بالقرب من العاصمة السودانية الخرطوم. يبلغ طول النهر ٦٦٥٠ كلم تقريبًا، ويغطي حوض النيل مساحة ٣,٤ مليون كلم²، ويمر مساره بعشر دول إفريقية تعرف بدول حوض النيل.

#### دول الحوض

هو مصطلح يطلق على عشر دول إفريقية يمر فيها نهر النيل (بالإضافة إلى إريتريا كمراقب)، مخترقًا أراضيها، لا توجد فيها منابع تصب فيه، أو تجري عبرها الأنهار التي تغذيه. أما دول الحوض فهي من الجنوب إلى الشمال: تنزانيا، الكونغو الديمقراطية، بوروندي، رواندا، كينيا، أوغندا، جنوب السودان،





### الوضع القانوني لنهر النيل وحقوق الدول المشاطئة

إن غياب اتفاقية تضم كل الدول الإحدى عشرة المشاطئة لنهر النيل، وغياب هيئة دولية دائمة لإدارة النهر وتطوير الانتفاع به، وإعلان بعض دول المنابع (كإثيوبيا) أحيانا عن تحفظها بالنسبة لما تسميه الانتفاع النصف بمياه النهر والقواعد التي تحكم حقوقها في مياهه، إنما يطرح تساؤلات حول حقوق والتزامات كل دولة من هذه الدول.

ولما كانت مصر، من بين كل دول حوض النيل، إضافة إلى كونها دولة المصب، تعتمد على النيل كمصدر رئيس، أو بالأحرى كمصدر وحيد للمياه المستخدمة في أغراض الشرب والزراعة، فإن أي اقتطاع للمياه من حصتها، يستتبع انخفاضاً في كميات المياه المتاحة، سيترتب عليه ضرر بليغ.

### الاتفاقيات الخاصة بتنظيم استغلال مياه نهر النيل

إن غياب اتفاقية عامة تضم كل الدول المشاطئة لنهر النيل لا يعني أن هذه الدول لم تصل بعد إلى اتفاقيات تحكم تفاصيل تعاونها اللازم أو تعهداتها بشأن مياهه. فالواقع أنه توجد كثرة من هذه الموثائق التي ترتبط بها دول الحوض مع بعضها بعضاً، منها:

- ١- البروتوكول الموقع بين بريطانيا وإيطاليا العام ١٨٩١ بشأن تحديد مناطق نفوذ كل منهما في شرق إفريقيا، والذي نصت المادة الثالثة منه على أن إيطاليا صاحبة السيادة على الحبشة آنذاك، تتعهد أولاً تقيم على نهر عطبرة أية إنشاءات للري، من شأنها أن تؤثر تأثيراً محسوساً في كمية مياهه التي تصب في نهر النيل.
- ٢- مجموعة المعاهدات المعقودة بين بريطانيا وإثيوبيا، وبين إيطاليا وإثيوبيا بشأن الحدود بين السودان المصري - البريطاني وإثيوبيا وإريتريا، والموقعة في أديس أبابا في ١٥ أيار ١٩٠٢. ويتعهد الإمبراطور مينليك الثاني (ملك ملوك الحبشة)، بموجبها أولاً يقيم أو يسمح بإقامة أية أعمال على النيل الأزرق أو بحيرة تانا أو نهر السوبات، يكون من شأنها تعطيل سريان مياهها إلى نهر النيل، إلا بالاتفاق مع

الوقت نفسه بالسيطرة على الكونغو الديمقراطية والتي كانت تعرف في ذلك الوقت باسم زائير.

وبعد أن وضعت الحرب العالمية الأولى (١٩١٤-١٩١٨) أوزارها، قسمت مستعمرات الإمبراطورية الألمانية بين كل من بريطانيا وبلجيكا؛ فحصلت إنجلترا على تنزانيا، بينما حصلت بلجيكا على رواندا وبوروندي، وبقيت إثيوبيا دولة مستقلة. وقد رعت هذه الدول الأوروبية عدداً من البروتوكولات والاتفاقات لتوزيع مياه النهر أهمها: بروتوكول روما ١٨٩١، اتفاقية أديس أبابا ١٩٠٢، اتفاقية لندن ١٩٠٦، واتفاقية مياه النيل ١٩٢٩.

ومع انتهاء السيطرة البريطانية على مصر والسودان في الخمسينيات من القرن العشرين، تم توقيع اتفاقية نهر النيل العام ١٩٥٩ لتقسيم مياه النهر، هذا التقسيم ترفضه اليوم غالبية دول حوض النيل وتعتبره جائراً.

### مشروع سد النهضة الإثيوبي

يطلق عليه أيضاً اسم سد الألفية الكبير، وهو سد قيد الإنشاء على نهر النيل الأزرق أحد أهم روافد نهر النيل وذلك قرب منبعه من إثيوبيا، ومن المرتقب انجازه بحلول العام ٢٠١٧، ومن المقرر له أن يصبح أكبر السدود الكهرومائية في القارة الأفريقية، وتقدر كلفته بنحو ٥ مليارات دولار أميركي، كما تقدر طاقته الانتاجية بـ ٦ آلاف ميغاواط من الكهرباء.

يرى بعض الخبراء أن هذا السد سيؤثر على حصة مصر من مياه النيل مما يشكل تهديداً للأمن القومي المصري، لأنه سينهي الحصص التاريخية لمصر والسودان والتي تبلغ ٥٥ مليار م<sup>٣</sup> ونصف لمصر و١٨ مليار م<sup>٣</sup> ونصف للسودان، التي اكدتها اتفاقية العام ١٩٥٩. وستكون نسبة النقص بحدود ٢٠٪ من هذه الحصص، في وقت تنخفض فيه حصة الفرد المائية ويزداد عدد السكان الذي سيقارب المئة مليون في مصر خلال هذا العقد. وكذلك ستتأثر كمية الطاقة الكهربائية التي يولدها السد العالي ومساحات الأرض المروية، مما سينعكس سلباً على الحياة والاقتصاد والتنمية في مصر.



والتي تقضي مادتها الأولى بأن يتعهد الطرفان بأن يعيدا إلى نهر كاجيرا قبل وصوله إلى الحدود المشتركة لكل من تنجانيقا ورواندا وبوروندي، أية كميات من المياه يكون قد تم سحبها منه لغرض توليد الكهرباء.

٧- المذكرات المتبادلة بين مصر وبريطانيا (نيابة عن أوغندا) ما بين تموز ١٩٥٢ العام وكانون الثاني ١٩٥٣، بشأن اشتراك مصر في بناء خزان أوين، الذي أنشئ فعلاً العام ١٩٥٤ لتوليد الطاقة الكهربائية من المياه في أوغندا، والتي اتفق فيها الطرفان على رفع منسوب المياه في بحيرة فيكتوريا، كما اتفقا على التعويضات التي تمنح لأهالي أوغندا الذين يصيبهم ضرر جراء ارتفاع منسوب مياه البحيرة، والذي من شأنه زيادة حصة مصر من مياه الري، وتوليد كهرباء تضمن مزيداً من الطاقة لكل من أوغندا وكينيا. ويعد هذا الاتفاق مثلاً واضحاً على التعاون والتنسيق بين بعض دول حوض النيل، حيث يضمن قيام مصر بالإسهام المالي في بناء الخزان بغرض توليد الكهرباء لاستخدامها في أوغندا، مقابل زيادة حصة الأولى من مياه النيل لأغراض الري.

٨- اتفاقية الانتفاع الكامل بمياه النيل (١٩٥٩) بين مصر والسودان بشأن إنشاء السد العالي، وتوزيع المنافع الناجمة عنه بينهما، والتي تعد في الواقع مثلاً يحتذى في مجال التعاون بين الدول المشاطئة للأنهار الدولية لاستغلال مياهاها. فقد سعت هذه الاتفاقية إلى تحقيق نفع مشترك لكل من الدولتين من دون إجحاف بالحقوق التاريخية لكل منهما، أو الإضرار بحقوق باقي دول الحوض. وأكدت احترام الحقوق المكتسبة لطرفيها، وحددت هذه الحقوق بدقة حسماً لأي نزاع.

حكومة بريطانيا وحكومة السودان المصري - البريطاني.  
٣- الاتفاق المبرم بين بريطانيا وحكومة دولة الكونغو، والموقع في لندن في ٩ ايار ١٩٠٦، والذي تتعهد الكونغو بموجب المادة الثالثة منه بالألا تقيم أو تسمح بإقامة أية منشآت قرب (أو على) نهر سميليكي أو نهر آيسانجو، يكون من شأنها تخفيض كمية المياه التي تصب في بحيرة ألبرت، إلا بالاتفاق مع حكومة السودان المصري - البريطاني.

٤- المذكرات المتبادلة بين بريطانيا وإيطاليا في كانون الاول من العام ١٩٢٥، والتي تعترف فيها الحكومة الإيطالية بالحقوق المائية السابقة والمكتسبة (التاريخية) لمصر والسودان في مياه النيلين الأزرق والأبيض، وتتعهد بالألا تقيم في أقاليم أعالي تلك الأنهار أو فروعها أو روافدها أية منشآت من شأنها تعديل كمية المياه التي تحملها إلى نهر النيل بشكل محسوس.

٥- اتفاقية مياه النيل بين مصر وبريطانيا بالنيابة عن السودان، وكينيا وتنزانيا وأوغندا في العام ١٩٢٩، والتي تقضي بتحريم إقامة أي مشروع من أي نوع على نهر النيل أو روافده أو البحيرات التي تغذيه إلا بموافقة مصر، لا سيما إذا كانت هذه المشروعات ستؤثر في كمية المياه التي كانت تحصل عليها مصر، أو في تواريخ وصول تلك المياه إليها. ويعد هذا الاتفاق، الذي أخذ شكل المذكرات المتبادلة بين مصر وبريطانيا، علامة بارزة في تاريخ نهر النيل، حيث أظهر اعتراف الأطراف بمبدأ الحقوق المكتسبة، كما حظي فيه مبدأ التوزيع المنصف بالاعتراف أيضاً.

٦- اتفاقية لندن المبرمة بين بريطانيا (نيابة عن تنجانيقا) وبلجيكا نيابة عن رواندا وبوروندي في ٢٢ تشرين الثاني ١٩٢٩،







التوابل الجديد» في افريقيا لتوصيف الطريق السريع الذي تسلكه الدول الغربية والولايات المتحدة الاميركية لنقل الوقود والمعدات العسكرية برًا وبحرًا إلى شبكة متزايدة من مستودعات الامداد والقواعد العسكرية التي تستخدم في تعزيز الوجود العسكري والنفوذ الاميركي والغربي في القارة الافريقية، في وجه التمدد الصيني، وذلك انطلاقًا من المحيط الهندي وحتى المحيط الاطلسي عبر القارة الافريقية.

ولكن من المهم هنا أن نشير الى دور اسرائيل المتنامي داخل الإقليم والذي تجسد في فصل جنوب السودان واستقلاله، كذلك تدخلها في اثيوبيا ومضيق باب المندب والبحر الأحمر لضمان حرية سفنها وغوصاتها للمراقبة، وتسهيلًا لعملها في حال قررت خوض حرب ضد ايران. كذلك لا يمكن إهمال الدور الاسرائيلي في الضغط على مصرمن خلال اثيوبيا ولي ذراعها من خلال تهديدها بأمنها القومي المائي والاقتصادي، ومطالبتها بحصة من مياه النيل لري منطقة النقب. وربما سيكون تحقيق هذا المطلب احد شروط التفاوض بين اثيوبيا ومصر لحل مشكلة سد النهضة في ما بعد.

#### المراجع:

- مجلة السياسة الدولية - العدد ١٩١ يناير ٢٠١٣ - مؤسسة الاهرام - القاهرة - مصر (النهر المتأزم) ملف العدد.
- المصدر نفسه - العدد ١٩٣ - الافتتاحية: بقلم رئيس التحرير أبو بكر الدسوقي: سد النهضة وحتمية العودة لأفريقيا.

[www.siyassa.org.eg](http://www.siyassa.org.eg)

[www.ar-wikipedia.org/wiki](http://www.ar-wikipedia.org/wiki)

٩- أبرمت مصر وأوغندا في ايار العام ١٩٩١ اتفاقية بشأن مشروع إنشاء محطة لتوليد الكهرباء على بحيرة فيكتوريا، كانت أوغندا قد تقدمت به إلى البنك الدولي لتمويل عملية إنشائه. وقد تضمن هذا الاتفاق التزام أوغندا تمرير التصريفات الطبيعية وفق المعدلات المعمول بها وقت إبرام الاتفاق، كما تضمن التزامها ما سبق أن اتفقت عليه الدولتان عند إنشاء خزان أوين.

١٠ - وقع الرئيسان المصري والاثيوبي (تموز العام ١٩٩٣) اتفاق القاهرة، الذي وضع إطارًا عامًا للتعاون بين الدولتين لتنمية موارد مياه النيل، وتعزيز المصالح المشتركة. وقد تضمن هذا الاتفاق في أحد بنوده تعهدًا من الطرفين بالامتناع عن أي نشاط يؤدي إلى إلحاق ضرر بمصالح الطرف الآخر فيما يختص بمياه النيل. كما تعهدا بالتشاور والتعاون في المشروعات ذات الفائدة المتبادلة، عملاً على زيادة حجم التدفق...

#### طريق توابل جديد أم بناء قواعد عسكرية سرية؟

إن قيام أثيوبيا ببناء السدود على النيل أمر لا يمكن فصله عما يجري في الإقليم عمومًا من صراعات عربية وايرانية واسرائيلية، وارتباط هذه السياسة الأثيوبية بمصالح الطبقة الحاكمة في البلاد وتناغمها او تقاطعها مع المصالح والسياسات الأجنبية، وكذلك لا يمكن اغفال دور الدول الكبرى الصاعدة كالصين والهند والتقليدية كدول أوروبا والولايات المتحدة الاميركية وصراعها على المصالح والنفوذ في الاقليم وفي أفريقيا والعالم.

ويرى بعض الكتاب الاميركيين أن الادارة الاميركية ومنذ عهد الرئيس بوش الأب قد أسست ما يمكن تسميته «طريق



**Register NOW!**

**GLOBAL**  
University

[www.gu.edu.lb](http://www.gu.edu.lb)  
[info@gu.edu.lb](mailto:info@gu.edu.lb)  
Tel: 01/ 358058

يوم الميش... كلنا للوطن





intermarkets

ثِقْ بِهَا ، اِعْتَمِدْهَا .



مَصْرَفُ لُبْنَانِ





# THE FUTURE BEGINS HERE

FACULTY OF  
ARCHITECTURE,  
ART & DESIGN

FACULTY OF  
BUSINESS  
ADMINISTRATION  
& ECONOMICS

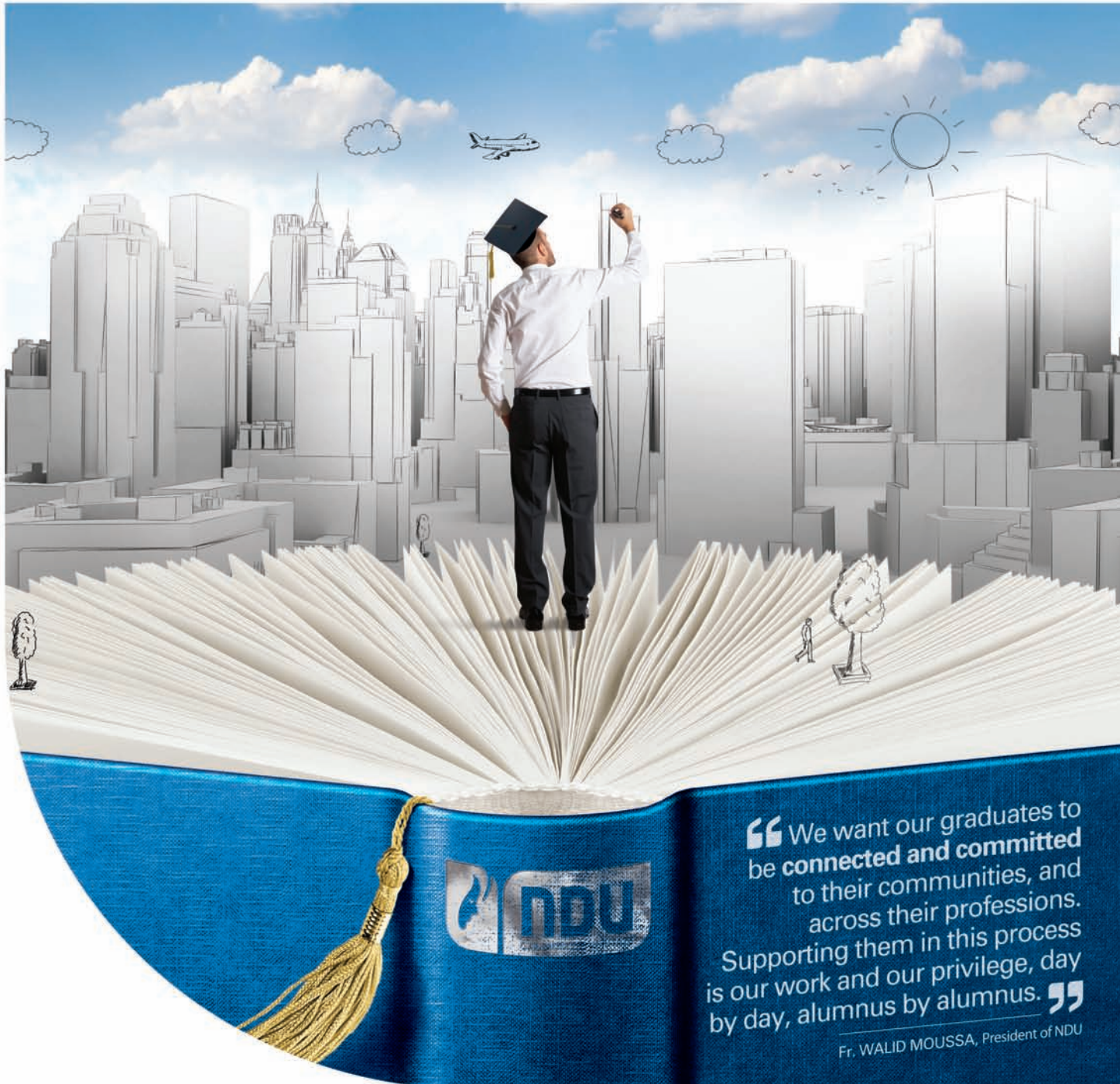
FACULTY OF  
ENGINEERING

FACULTY OF  
HUMANITIES

FACULTY OF  
LAW & POLITICAL  
SCIENCE

FACULTY OF  
NATURAL & APPLIED  
SCIENCES

FACULTY OF  
NURSING & HEALTH  
SCIENCES





في خضم الأزمات السياسية والاقتصادية، لاح بريق أمل في الأفق، تتمثل بملف النفط، يثلج قلوب اللبنانيين، يطمئنهم إلى مستقبلهم ومستقبل أولادهم، وقد يشكل حلاً لأزمة المديونية العامة. وفق التقديرات الأولية لحجم الثروة البترولية في المياه اللبنانية ستمكّن هذه الثروة لبنان من تطوير البنى التحتية والخدمات، كما أنها ستتيح استعادة التوازن الطبقي بعد أن اضمحلت الطبقة الوسطى بفعل الواقع الاقتصادي السائد منذ عقود.

## ملف النفط في لبنان الثروة واعدة والمهتمون أكثر

### عمليات المسح

بعد المسح الذي شمل أكثر من ٧٠ في المئة من مياه لبنان، وتحليل نحو ١٠ في المئة منها، تبين من التقديرات الأولية أن لدينا ٣٠ تريليون قدم مكعب من الغاز

النفط في جلسته التي عقدت بتاريخ ١٧-٨-٢٠١٠، ويعتبر هذا إنجازاً نوعياً وتاريخياً من حيث المبدأ، لكن كان لا بد من استكمال خطوات تنفيذية حتى يصبح حقيقياً. وعلى الرغم من التجاذبات التي أحاطت بهذا الملف، فإن خطوات مهمة تحققت، والأمل في استكمالها وصولاً إلى استفادة لبنان من الثروة الواعدة.

وقد مسح لبنان أكثر من ٧٠ في المئة من مياهه (أكثر من ١٥ ألف متر مكعب) التي تم تحليل نحو ١٠ في المئة منها، وتبين من التقديرات الأولية أن لديه ٣٠ تريليون قدم مكعب من الغاز و٦٦٠ مليون برميل من النفط السائل. وهذه الثروة يمكن أن تحدث تحولاً جذرياً في الواقع الاقتصادي.

نتائج المسح المائي جعلت عشرات الشركات العالمية تتنافس للحصول على حقوق التنقيب عن النفط واستخراجه وقد بلغ عدد الشركات التي حصلت على



وأقرت في مجلس الوزراء، كما وضعت قواعد العمل للأنشطة البترولية، وتم تعيين هيئة إدارة قطاع النفط. فقد أقر مجلس النواب قانون التنقيب عن

٦٦٠ مليون برميل من النفط السائل. أنجز لبنان في العامين الماضيين قانون الموارد النفطية، ونجح في وضع قانون عصري وحديث، وأنجزت كل المراسيم التطبيقية

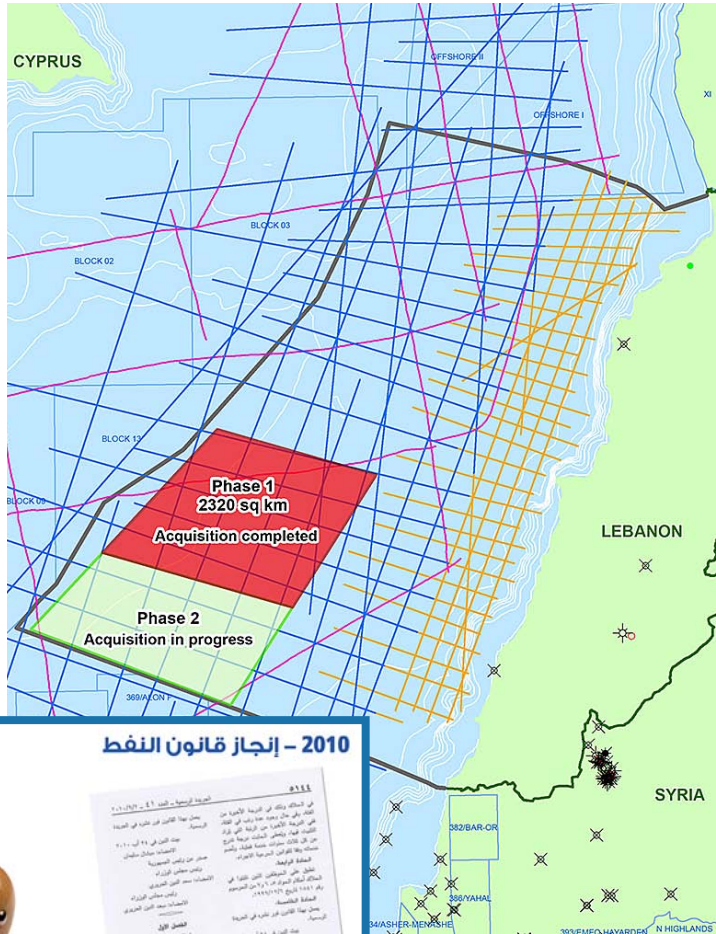


## بين لبنان وقبرص

من جهة أخرى وتقيباً على محادثات الرئيس القبرصي ديميتريس كريستوفياس مع رئيس الجمهورية العماد ميشال سليمان في ملف النفط ومسألة ترسيم الحدود البحرية وتحديد المنطقة الاقتصادية الخالصة، كشف الاستشاري الأمين العام لمجلس الطاقة العالي- عضو لجنة لبنان، رودي بارودي أن الرئيس القبرصي يستعجل إنجاز ملف التنقيب العالق بين لبنان وقبرص، «نظراً إلى اقتراب موعد استحقاق الانتخابات التي ستجري في بلاده في شباط المقبل، اذ يرى الحزب الذي يمثل، مصلحة إنتخابية له في التعجيل في اقبال ملف النفط على نتائج تعود بالنفع على بلاده».

وتحدث بارودي الى «وكالة الأنباء المركزية» عن ترحيب لبنان بالموقف القبرصي، معتبراً أن التعاون بين البلدين المتجاورين يعود بالفائدة على كليهما وذلك في ما يتعلق بعمليات الإستكشاف والإستخراج والإنتاج المشتركة واستخدام خط تصدير الغاز المرتقب إنجازه، والامتد من قبرص إلى اليونان، ومن اليونان إلى إيطاليا، حيث يشكّل هذا الخط المنفذ الأساسي للوصول إلى أوروبا، السوق الرئيسية للغاز اللبناني.

وأوضح أن قبرص في طور إنشاء محطة لتسييل الغاز (LNG) بكلفة مليار ونصف مليار دولار، وهي تعود بالنفع على لبنان، إذ يمكنه استخدامها بنسبة تأجيرية



والاستراتيجية الواضحة لكيفية الإفادة من تلك الموارد. والجدير بالذكر

هنا، أن الوزارة اشترطت في العقود المبرمة أنه، من الضروري أن تكون نسبة ٨٠ في المئة من اليد العاملة في الشركات من اللبنانيين، وأن الأفضلية في ما يتعلق باستيراد البضائع وتقديم الخدمات للقطاع ستكون للشركات اللبنانية. كما لحظت الوزارة في العقود إلزامية العمل مع اللبنانيين بنسبة معينة. كذلك طلب إلى الجامعات الاستعداد لإدراج إختصاص النفط ضمن إختصاصاتها في السنة المقبلة، لأن لبنان سيكون بحاجة إلى عاملين في القطاع النفطي، وسوف يتمكّن عبر هذا المورد، من أن يصبح موضع اهتمام الشركات والمستثمرين وحكوماتهم، وينعم بالاستقرار والإزدهار.

التراخيص في المرحلة الأولى ٤٦ شركة، وذلك على أثر المناقصة التي جرت خلال العام الحالي.

تعود جنسيات هذه الشركات إلى الولايات المتحدة الأميركية، البرازيل، إيطاليا، النرويج، هولندا، اسبانيا، الدنمارك، فرنسا، اليابان، ماليزيا، كندا، استراليا، كرواتيا، هنغاريا، إيطاليا، إيرلندا، بريطانيا، الهند، كوريا، الكويت، لبنان، روسيا، تايلاند، تركيا، الإمارات العربية المتحدة.

## ترسيم الحدود البحرية النفطية

رسّم لبنان حدوده البحرية النفطية، ووضع البلوكات العشرة التي تمّ تحديدها. وعلى الرغم

من استقالة الحكومة، فقد تمّ إعداد العقود النموذجية للاستكشاف والإنتاج ودفاتر الشروط وانهاؤها. وأعلن عن أن ٤٣ شركة استكملت إجراءات الاستحصال على دفاتر الشروط والعقود النموذجية، وتمّ فتح دورة مشاورات مع هذه الشركات حول العقود والبلوكات وتحديدها، وصولاً الى إنهاء تلزيم عدد منها.

وقد أكد وزير المياه في حكومة تصريف الأعمال جبران باسيل في أحد تصريحاته الإعلامية، أن «لبنان أثبت تمتّعه بالإرادة والتصميم والرؤية لاستكمال المراحل المطلوبة، واصدار المرسومين المتبقين لاستكمال كل اجراءات المناقصة، كي تنجح وتنتهي بتوقيع عقود وتلزيم البلوكات المفترضة. وأن لديه الإرادة للمحافظة على الموارد والحدود والمياه، على اعتبار أن ضمانات المحافظة على تلك الموارد، باتت متوافرة، ممّا يحول دون الاستسهال في التناول عليها. ولدينا الرؤية



محدودة، للانطلاق إلى السوق الأوروبية، بدلاً من تكبد كلفة إنشاء محطة». وشدد على ضرورة الإفادة من «الفرصة الذهبية» من خلال توثيق التعاون مع قبرص، والإفادة من الاتفاقات الموقعة معها، مؤكدا «ضرورة توفير الإجماع السياسي التوافقي للإفادة من الثروة النفطية الموجودة في المياه اللبنانية».



٦ كيلومترات عن البلوك الرقم ٩ والبئر التجريبي الاستكشافي الذي تم حفره ويبعد ١٥ كليومتراً، وهذا الأمر يعني نظرياً، أنه أصبح لدى إسرائيل إمكانات من هذا البُعد، بأن تصل إلى النفط اللبناني، وهو أمر جديد وخطير يستحق الوقوف عنده، لكن لا يمكننا الحديث عن كارثة وقعت، إذا كنا موضوعيين وعلميين».

وعن القانون الضريبي النفطي، أوضح أن الهيئة «أعدت قانوناً ضريبياً للأنشطة البترولية، وتم رفعه»، متمنياً إقراره قريباً «لأنه يحقق للبنان منافع مادية ومالية كبيرة».

### الدعم الأمريكي

تلقى رئيس الجمهورية العماد ميشال سليمان دعماً أميركياً للبنان في موضوع الثروة النفطية، وذلك خلال زيارة قام بها نائب مساعد وزير الخارجية الأميركية

لشؤون الطاقة اموس هوشستاين

إلى قصر بعبدا، على رأس وفد ضمّ القائم بالأعمال الأميركي ريتشارد ميلز، والمستشار السياسي الأول في السفارة دايفد جفري، وتمّ البحث في العلاقات القائمة بين لبنان والولايات المتحدة الأميركية. ونقل هوشستاين دعم بلاده واستعدادها للمساعدة، منوهاً بما تمّ إنجازه لغاية اليوم في موضوع ثروة الغاز والنفط، معرباً عن رغبة بلاده في المساعدة

في هذا المجال، من خلال الخبرة التي تمتلكها الشركات الأميركية على هذا الصعيد.

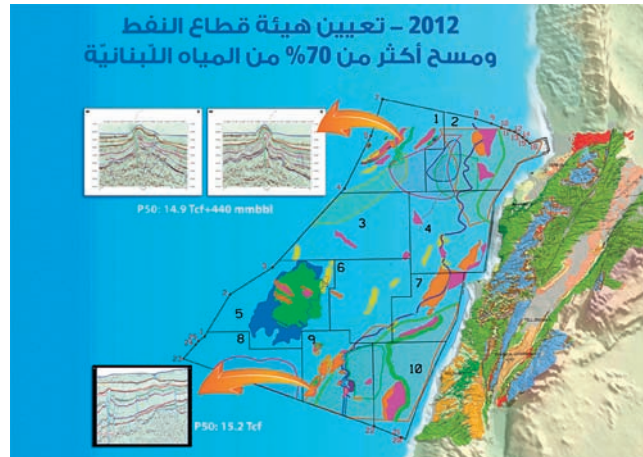
وفي سياق متصل، جرى عرض ملف النفط، بين رئيس مجلس النواب نبيه بري ووفد الخارجية الأميركية. كما قدّم المسؤول الأميركي عرضاً خلال لقائه رئيس الحكومة المستقيل نجيب ميقاتي، يتعلق بإمكان المساعدة في تحديد المنطقة الاقتصادية الخالصة.

وأشار الوزير جبران باسيل بعد لقائه

إلى جلسة استثنائية للحكومة «بغية إقرار المرسومين الملحين والطارئين المتعلقين بترسيم البلوكات البحرية واتفاق الاستكشاف والإنتاج، مما يجعل لبنان غير متأخر عن المواعيد المحددة لاستخراج نفطه وغازه».

وقال الوزير باسيل: «كان لإسرائيل استكشافات في حقلي «تمار» و«ليفتن»

بعد ٢٨ و٤٢ كيلومتراً عن الحدود اللبنانية، وعندما قيل إن هذه الاستكشافات تشكل خطراً على إمكان وصول إسرائيل إلى النفط أو الغاز اللبناني، كنا نقول لا إمكانات تقنية لذلك».



وأضاف: «ما استجدّ هو أنه أصبح لدى إسرائيل حقل جديد اسمه «كاريش» يبعد طرفه نحو ٤ كيلومترات عن الحدود اللبنانية وتحديداً عن البلوك الرقم ٨ العائد إلى لبنان،

### بات بإمكان إسرائيل الوصول إلى ثروتنا

في هذا الإطار أعلن وزير الطاقة والمياه جبران باسيل في مؤتمر صحفي، عن اكتشاف إسرائيل حقلاً جديداً للغاز يبعد نحو ٤ كيلومترات عن الحدود اللبنانية، «مما يعني أنه بات لدى إسرائيل نظرياً إمكانات للوصول إلى النفط اللبناني، وهذا أمر خطير وجديد»، داعياً





هوشستاين إلى «أن الاجتماع تناول موضوع النفط والغاز وتمّ خلاله طرح أفكار جديدة ضمن المساعي الخيرة التي تقوم بها الولايات المتحدة في موضوع النفط والغاز، والحدود القائمة على الجهة الجنوبية من لبنان، بناءً على فكرة أساسية، كنّا قد تقدّمنا بها كون القضية تتعلق بثروة نفطية وبموارد نفطية وليس فقط بالحدود والخطوط».

وأكد أن لبنان لا يتوقف عن «عمله في الموضوع النفطي بعدما أصبح لدينا العناصر الدستورية والقانونية والسياسية التي اكتملت لعقد جلسة استثنائية لمجلس الوزراء لإصدار المرسومين. ورأى باسيل أن «الوضع الناشئ عن الحقل المسمى «كارديش» على حدودنا الجنوبية يحتم علينا الإسراع أكثر فأكثر، ولذلك فقد أرسلنا المراسلات اللازمة إلى المراجع المعنية في تقرير فني مفصل بهذا الخصوص».

#### البتروكيمياء في مناهج الجامعة اللبنانية

بناءً على النداء الذي أطلقه الوزير باسيل إلى الجامعات، سارعت الأخيرة إلى إعداد البرامج الضرورية لإدراج النفط كإختصاص جديد.

ولقد إلقت مجلة «الجيش» عميد كلية الهندسة في الجامعة اللبنانية



الدكتور رفيق يونس الذي أكد أن «كلية الهندسة في طور البدء بالعمل في قسم «البتروكيمياء» (PetroChimie) في العام الدراسي المقبل ٢٠١٣-٢٠١٤ في الفرعين الأول - طرابلس والثالث - بيروت». وقال:

«كنّا قد بدأنا التحضير لهذا القسم منذ نحو السنة، حيث أدرج مع قسم «صناعات كيميائية»، فقد باتت عملية إستخراج نفط لبنان والاستفادة من ثروته الطبيعية ضرورة وطنية واقتصادية واجتماعية ملحة، وبالتالي أصبح من الضروري تنمية خبراتنا النفطية وإعداد كوادر هندسية وأكاديمية لبنانية متفوّقة».

وأضاف العميد يونس أنه «على الرغم من أهمية ما تحقق في ملف النفط فإننا لن نعمم الاختصاص على مختلف فروع كلية الهندسة، وذلك بانتظار البدء بالتنقيب، لأنه لا يمكننا تخريج مهندسين عاطلين عن العمل، ودفعهم الى الهجرة والعمل خارج لبنان».

وأوضح أنه تمّ كمحلة أولى إعداد برنامج الدروس الذي سوف يُطبق بدءاً من السنة الثالثة، بالتعاون مع مهندسين متخصصين في كليات الهندسة في كل من فرنسا، السويد وبلجيكا.

كما تمّ إعداد برنامج خاص لشهادة الماستر (Offshore Engineering) للمنشآت البحرية، يتابعه المتخرجون من فرعي هندسة الميكانيك وهندسة البناء،

وسيتّم البدء به العام المقبل ٢٠١٣-٢٠١٤ في كلية الهندسة الفرع الأول في المجمع الجامعي - الحدث.

وأوضح يونس أنه تمّ تجهيز قسم «البتروكيمياء» بالأجهزة والمختبرات الضرورية للسنة الأولى بكلفة بلغت ٤٠٠ مليون ليرة لبنانية، فيما تقدّر الحاجة لاستكمال التجهيزات للسنوات الباقية بـ مليار و٢٠٠ ألف ليرة لبنانية. إلى ذلك تمكّننا من تأمين الكوادر التعليمية اللبنانية لإختصاص النفط، أما في ما يتعلق بشهادة الماستر، فقد تمّ الإستعانة بعشرة أساتذة أربعة منهم لبنانيون، والباقيون من جنسيات أوروبية.

وأشار الدكتور يونس إلى أن «شهادة الهندسة في الجامعة اللبنانية تتمتع بقيمة مضافة عالية، وأن من ينالونها سيكونون من نخبة طلاب لبنان، وهي تتطلب خمس سنوات من الكدّ والسهرة». كما أوضح أن «كلية الهندسة تتعاون مع كليات الهندسة في عدة دول مثل كندا وإيطاليا وبلجيكا، لما فيه مصلحة للطرفين، ولا سيّما ان هذه الدول تحتاج إلى طلاب ذوي كفاءات عالية».

#### بتعرفوا أدّى عنّا طاقة؟

خلال الفترة الأخيرة أطلقت وزارة الطاقة والمياه إعلاناً تعرض فيه الخطوات التي تحققت في ملف النفط، وهي على النحو الآتي:

- ٢٠١٠: إنجاز قانون النفط.  
- ٢٠١١: إنجاز مراسيم النفط وإنشاء غرفة المعلومات.

- ٢٠١٢: تعيين هيئة قطاع النفط ومسح أكثر من ٧٠ في المئة من المياه اللبنانية.

- ٢٠١٣: مداخيل أكثر من ٣٥ مليون دولار (عائدات شراء الشركات العالمية المهتمة بمعلومات المسح وغيرها...).

## لبنان طاقة نفطية 2020

لبنان بلد منتج للنفط

- ٢٠١٣: إطلاق المناقصات ومشاركة ٤٦ شركة من كبرى شركات العالم.

لبنان طاقة نفطية ٢٠٢٠

لبنان بلد منتج للنفط





American University of Technology

الجامعة الأميركية للتكنولوجيا

(مرسوم رقم ٨٤٦)

■ صور

■ الفيدار

■ طرابلس

تقبل طلبات الانتساب يوميا من الساعة ٨ صباحا لغاية ال ٥ بعد الظهر



***Faculty of Arts and Humanities***

- Graphic Design
- Web Design
- Interior Design
- Audio Visual Arts
- Journalism
- Public Relations
- Advertising
- Translation and Communication
- English Language



***Faculty of Applied Sciences***

- Computer Science
- Information Technology
- Computer and Communication Sciences
- Nutrition Sciences
- Environmental Health
- Water Resources & Geo-Environmental Sciences



***Faculty of Business Administration***

- Accounting
- Finance
- Marketing and Advertising
- Management
- Transport and Logistics Management
- Hospitality Management
- Management Information Systems
- Economics





## HOW DOES IT WORK?

VeinViewer uses near-infrared (NIR) light and other patented technologies to detect subcutaneous blood and create a digital image of the patient's superficial vein pattern projected directly onto the skin's surface in real time.



We know you need complete confidence in your vascular access solution. Only VeinViewer with TrueView provides an image that has been proven to have a 97% accurate reprojected vein-width image.\*

\*N = 2000 data points, July 2011, Christie

## EVIDENCE

VeinViewer is the only direct-projection vascular-imaging device peer-reviewed and clinically proven to improve peripheral vascular access by reducing the number of sticks and improving patient satisfaction.

### STUDY AT WOLFSON CHILDREN'S HOSPITAL

	Traditional Method	VeinViewer	Results
First-stick success rate	49%	80%	+ 31%
Average attempts to place an IV	1.97	1.29	- 34%

"For a facility that places 1,000 IVs per month, the annual net savings [using VeinViewer] would amount to \$86,400."

—Pediatric Nursing, October 2010



2-year-old's hand



3-year-old's neck



2-year-old's antecubital



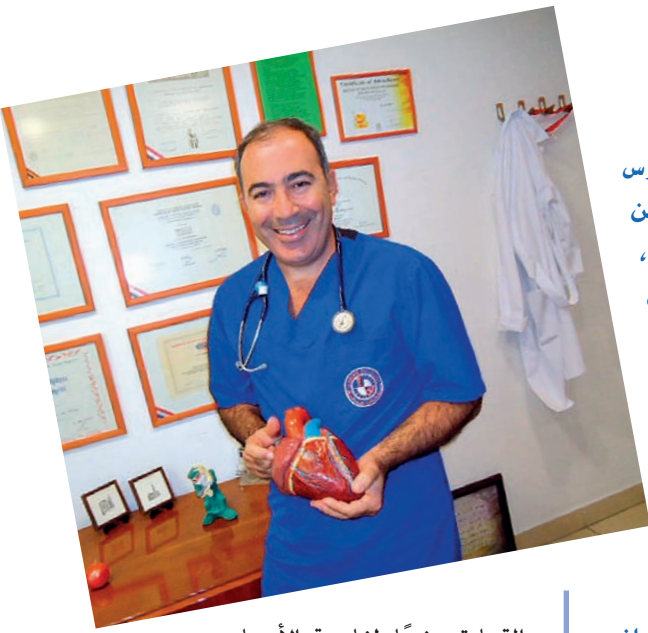
VeinViewer Vision



VeinViewer Vision<sup>XTND</sup>  
(Available soon)

See the VeinViewer difference for yourself. Call today for a free demonstration.





بين الموت والحياة، يمارس عمله. سلاحه مبيض أنقى، استخدامه إلى حد الإبداع، وأنقذ حياة المئات، ومن بين من أنقذهم العديد من العسكريين، فهو يحفظ في قلبه حباً خالصاً وتقديراً عالياً للمؤسسة الجيش، واهتمامه بالعسكريين هو طريقته في تجسيد مشاعره حيالهم.

إنه رئيس قسم جراحة وأمراض القلب والشرابين في مستشفى المشرق، ورئيس جمعية البحر المتوسط لجراحة القلب الدكتور جورج تادي، الذي أدخل مع بعض من زملائه ثقافة وهب الأعضاء إلى المجتمع اللبناني، وكان أول من أجرى عملية زرع قلب في لبنان، وكانت لأحد جنود الوطن.

## أول من أجرى عملية

## زرع قلب في لبنان

## الدكتور جورج تادي

## لطايا شعرت

## أن الجيش هو الصخرة

## التي اتكأت إليها

القيادة سنوياً لمناسبة الأعياد المجيدة، وكان مطمئناً إلى أن القيادة ستساهم في دفع جزء من قسطه المدرسي، فلا تكون دراسته عبئاً صعباً على مدخول العائلة الوحيد، وكذلك بالنسبة إلى تأمين الطبابة والإستشفاء... باختصار لطايا شعر أن الجيش هو الصخرة التي اتكأ عليها كي يكمل دراسته ويحقق حلمه.

ترعرع تادي بين منطقتي الأشرفية وبعبداء، نظراً إلى طبيعة خدمة الوالد، وكان ولداً حالمًا ذكياً، شغوفاً بالمطالعة، ولا سيما بكتابات الأديب مارون عبّود الذي قرأ قصصه كاملة، وكان بإمكانه إصلاح أي شيء يُتلف، ولا سيما كل ما له علاقة بالخشب والمعدات الكهربائية.

تلك كانت مقدمة لينصرف إلى إصلاح ما يصيب القلوب وإعادة النبض إليها.

شاء القدر أن يتلقّى علومه الابتدائية في ثانوية المتحف الملاصقة للمستشفى العسكري، فكان يراقب الآليات العسكرية تمرّ من أمامه، وكان يفخر أمام رفاقه بمعرفة جميع الرتب، فيما كان شغفه بالمؤسسة العسكرية يكثر يوماً بعد يوم.

انتسب إلى مدرسة الفرير - فرن الشباك حيث تابع علومه المتوسطة ونال شهادة البروفه، بعدها انتقل إلى المعهد الأنطوني - بعبداء لمتابعة علومه الثانوية، حيث نال

شهادة البكالوريا في العلوم الإختبارية العام ١٩٨٠ بدرجة جيد جداً. وكان متفوّقاً في مادتي الرياضيات والعلوم، فنال منحة جزئية من الدولة البلجيكية، نظراً إلى التعاون التاريخي القائم بين المعهد وبعض جامعات الطب في بلجيكا.



### رحلة الحياة

ولد الدكتور جورج تادي العام ١٩٦٣ في منطقة الأشرفية، وهو في الأصل من بلدة الكفور - النبطية. والده الرقيب المتقاعد في موسيقى الجيش السيد بطرس تادي (عازف آلة الكونترباس)، أما والدته فهي السيدة لوريس عون (ربة منزل). تأثر الصبي الوحيد والمدلل بين شقيقاته الأربع، بوالده العسكري، وبأنظمة المؤسسة العسكرية وقوانينها، فهو لا ينسى كيف كان والده يحمله في أحد الشعانين في اليد اليسرى، كي يتسنى له تأدية التحية للضباط والعسكريين باليد اليمنى. معاني شعار الجيش

وأهمية رسم الأزرّة بشكل لائق في وسط العلم والهندام اللائق وسوى ذلك من سلوكيات، انطبعت في ذهن الولد، فتعلّم منها النظام والإنضباط والكّد والنشاط في حياته المهنية في ما بعد. كان يعرف ان الهدايا التي كان يحضرها والده إنما هي مقدمة



## خيار الطب لإزالة الألم

على الرغم من حبّه للجيش اللبناني، وحلمه بأن يصبح ضابطاً طياراً، فقد قرّر دراسة الطب، متأثراً بنوبات الوجع المتكررة التي كانت تصيب والدته خلال صباه، وكان يضطر مع شقيقاته إلى البحث عن ممرضة في محيط المنزل تحقن لها حقنة تخفّف الألم، في أثناء وجود الوالد في الخدمة. يومها كان يؤلّه أن يقف عاجزاً عن مساعدتها، وفي ما بعد، اختار الطب ليزيل الألم.

غادر إلى بلجيكا العام ١٩٨٠، وانتسب إلى جامعة بروكسيل الحرة (ULB) وحاز إجازة في الطب (١٩٨٧)، ثم غادر إلى باريس، لينتسب إلى أهم مركز لجراحة القلب في فرنسا (مستشفى LA PITIE SALPETRIERE) حيث تلمذ على يد أحد مشاهير جراحة وزراعة القلب في العالم البروفسور كريستيان كابروول، وحاز ٤ شهادات قبل أن يقوم بجولات تخصّص في كل

من الولايات المتحدة الأميركية وبريطانيا.

لم يزاوّل مهنة الطب في الخارج بل عاد إلى لبنان العام ١٩٩٥، ليقدّم ما اكتسبه من خبرة ونجاح في مجال جراحة القلب، لأبناء وطنه، متأثراً بحكمة قدّمها له أحد رجال الأعمال اللبنانيين البارزين الذي أنقذ حياة ابنته من الموت في فرنسا «ستكون في بلدك سمكة كبيرة في بحر صغير، بينما ستكون في الخارج، سمكة صغيرة في بحر كبير».

## بداية مشوار النجاح

بداية ترأس قسم جراحة الصدر والشرايين في مستشفى قلب يسوع بانتظار اتمام المبنى الذي سوف يستقبل جراحة القلب، وخلال تلك الفترة كان يجري عمليات القلب المفتوح في مستشفى رزق. ثمّ انتقل الى قسم جراحة القلب في مستشفى قلب يسوع وجّهه بالتعاون مع أستاذه البرفسور كابروول وترأسه منذ العام ١٩٩٩ لغاية العام ٢٠٠٦،

حيث التحق بمستشفى المشرق وقام بتجهيز قسم خاص بجراحة وأمراض القلب والشرايين، الذي بات القسم الأهمّ فيها، إذ يجري ٤٠٠ عملية قلب مفتوح في السنة.

إثر عودته إلى لبنان طلب منه رئيس المستشفى العسكري العميد الطبيب جوزف خوري المساعدة، نظراً الى النقص الموجود في مجال جراحة القلب والشرايين. وإحساساً منه بالإمتنان للمؤسسة العسكرية التي ساندته وواكبته منذ الصغر، عمل الدكتور تادي في المستشفى العسكري من دون أي مقابل كطبيب مجاني، وساهم مع العميد خوري في إنشاء لجنة القلب المفتوح فيها، التي لا تزال تعمل لغاية اليوم، ومهمّتها درس ملفات مرضى القلب من العسكريين وعائلاتهم، وإصدار القرارات الطبية الضرورية حولها

خلال معارك نهر البارد العام ٢٠٠٧، لم يقف مكتوف اليدين أمام ما يجري، فقد سارع إلى وضع قسم جراحة القلب بتصرّف قيادة

الجيش وقدم كل خبرته وإمكاناته للمساعدة. وبالتعاون مع بلدية سن الفيل تمكّن خلال ثلاثة أيام، من تجهيز مدرج قرب مستشفى المشرق للطوافات العسكرية، التي نقلت خلال شهرين نحو ٣٢ حالة لإصابات في الصدر والشرايين.

## الجمعية اللبنانية لوهب الأعضاء

أجرى د تادي أول عملية زرع قلب للبناني هو المحامي سعد الدين الحوت في باريس العام ١٩٩٣، فأصبح بالتالي عميد زارعي القلوب في لبنان وهو لا يزال على قيد الحياة ويمارس مهنته.

وقد ساهم الدكتور جورج تادي مع مجموعة من زملائه في نشر ثقافة وهب الأعضاء في لبنان حيث أنشأوا الجمعية الوطنية لوهب الأعضاء والكلّي RODLA وهو أمين سر الجمعية، والتي أصبحت



لاحقاً الجمعية اللبنانية لوهب الأعضاء (NOODTDT).

ومن انجازات الجمعية تحقيق لائحة المرضى الذين يحتاجون لوهب الأعضاء، وإقرار قانون الآداب الطبيّة حول تنظيم وهب الأعضاء في مجلس النواب، منعاً للمتجارة أو لبيع الأعضاء. وقد قامت الجمعية بحملات توعية بالتنسيق مع الجمعيات الأهلية (NGO) لتوعية الناس حول مفهوم الموت الدماغي، وأهمية التبرّع بالأعضاء، وكيفية الإستئصال والزرع.

ويذكر في هذا الإطار أن مجلس الوزراء أقرّ مشروع قانون متعلّق بتغطية وزارة الصحة لتكاليف عمليات استئصال الاعضاء.

ساهمت هذه الخطوات بكسر جدار اللامبالاة الاجتماعية وانطلقت عمليات وهب الأعضاء وإن خجولة. فالعام ١٩٩٩، تمّ لأول مرة في بيروت إستئصال متعدد للقلب وللکبد والکلّي والقرنيتين من سيدة في حالة موت دماغي، وأجرى الدكتور تادي في مستشفى



رزق، أول عملية زرع قلب للجندي في الجيش اللبناني فرحات فجلون، وهو أب لـ ٤ أولاد، وما زال حيًا يرزق.

أما أول عملية زرع قلب أجراها الدكتور تادي في مستشفى المشرق، فكانت العام ٢٠٠٨، حيث ساهمت قيادة الجيش في عهد الرئيس العماد ميشال سليمان، في نقل القلب المستأصل في إحدى طوافاتها العسكرية، من مستشفى رفيق الحريري الحكومي إلى مستشفى المشرق، كسبًا للوقت.

ويوضح الدكتور تادي «أنه على الرغم من العدد الضئيل لعمليات الوهب، نحن فخورون أن لبنان والمملكة العربية السعودية، هما البلدان الوحيدان في العالم العربي اللذان تجري فيهما عمليات زرع قلب. ويعود الفضل بذلك إلى الجمعية اللبنانية لوهب الأعضاء وإلى بعض الجراحين المؤمنين بزراعة الأعضاء، الذين تمكّنوا من إيصال

يمتاز الدكتور جورج تادي بالديناميكية، بالتواضع، المحبة والإيمان بالله الخالق، وواهب الحياة. ويخبر عن حادثة صادفته في أثناء مرحلة الدراسة في فرنسا، ويقول:

«أجرينا عمليتي قلب مفتوح في اليوم نفسه، الأولى لرجل مسنّ في الثمانين من عمره وأخرى لسيدة في العقد الثالث من العمر، وبعد الانتهاء من العملية الأولى نبض قلب الرجل العجوز مباشرة، بينما لم يتحرك قلب الصبية بتاتًا على الرغم من أن العملية قد تمّت بشكل دقيق وناجح.

وبعد ٢٠ دقيقة من الانتظار والخيبة، وبعد أن باءت كل محاولاتنا بإعادة الحياة إلى هذا القلب بالفشل، سألت الله في قرارة ذاتي، «لماذا يا رب؟»، إن كنت إلهاً عادلاً وموجوداً أعد الحياة إلى قلب هذه الشابة كما أعدته إلى المسنّ، ولم تمرّ دقيقة، إلا وعاد النبض إلى القلب، وعادت المرأة إلى الحياة.

وقد وصلت رسالة الله هذه مباشرة إلى صميم قناعاتي وهي تمثّل حجر الأساس في بنيان مسيرتي الطبية، لأنني تأكّدت أن الله موجود، وهو وحده واهب الحياة، منه نستمدّ القوة والاستمرارية، وما نحن والآلات التكنولوجية المتطورة، سوى أداة بيده».

ويضيف الدكتور تادي: «إن جراحة القلب صعبة جدًّا، تضعنا أمام الحياة والموت في كل مرّة. يكمن الخطر في عميات القلب المفتوح بنسبة تراوح بين ٣ و٥ في المئة، وفي عمليات الزرع بين ١٥ و٢٠ في المئة، ومن هنا إنني أواجه أهل مرضاي بالحقيقة، وأشرح لهم بنفسني المضاعفات إذا حصلت».

### مركز وطني لأمراض القلب

يعرب د. تادي عن حلمه بتأسيس مركز وطني لأمراض القلب وجراحته، يكون عبارة عن مستشفى تخصصي، تتجمّع فيه مهارات لبنان في



هذا المجال.

ويؤكد أنه لم يندم على عودته إلى لبنان البلد الأحب إلى قلبه «لأن المجتمع الشرقي وخصوصًا اللبناني مختلف عن المجتمعات الأخرى، لا بل أنا فخور بما قدّمته من خدمة لأبناء وطني في مجال جراحة القلب والشرابين»، منوّهاً بالنتائج المذهلة التي يحقّقها الأطباء الزملاء، والتي تفوق في بعض الأحيان النتائج في أرقى دول العالم، على الرغم من الصعوبات والمشاكل التي نواجهها. وهذا أمر يدعو إلى التفاؤل الدائم بالوطن ومقدّراته البشرية.

ختامًا ينوّه بالخدمات التي توفّرها الطبابة العسكرية لمضمونيها، إن لناحية عمليات الزرع أو لناحية القلب المفتوح، أو تركيب البطاريات والقلب الاصطناعي، فالمرضى المضمون من الجيش هو حاليًا الأوفر حظًا بين الآخرين، إذ أنه يتمتع بتغطية شاملة ويكون محاطًا بجهاز طبي عسكري متكامل ومتميّز بالكفاءة.

لبنان إلى مستوى عالٍ في هذا المجال يضاهاى المستويات العالمية، وأعطوا أمل الحياة لبعض المرضى». وطموحه أن يحصل كل مريض موجود على لائحة الانتظار على قلب، ولكنّه يعلم أن هذا الأمر مستحيل تحقيقه، على اعتبار أن عدد الواهيين ما زال قليلًا في لبنان.

### الطموحات والأحلام

تزوج الدكتور تادي من مهندسة الديكور ألين تابت العام (٢٠٠١)، ورزقا ثلاث بنات: بيا ماريّا (١٢ سنة)، أندريا نور (١٠ سنوات)، ساشا (سبع سنوات).

إضافة إلى عضويته في الجمعية اللبنانية لوهب الأعضاء، هو عضو في الجمعية الفرنسية والجمعية الأميركية لجراحة القلب، ورئيس جمعية البحر المتوسط لجراحة القلب.



صحافية الصفّ الأول في البيت الأبيض وكبيرة المراسلين فيه، صاحبة الاسئلة المخرجة التي عاصرت عشرة رؤساء اميركيين، رحلت في العشرين من تموز الفائت بعد معاناة طويلة مع المرض.  
هيلين توماس اللبنانية الأصل، شقت طريقها في عالم قاسٍ وكانت امرأة رائدة لأجيال من النساء في الصحافة.  
مسيرتها المهنية الاستثنائية انتهت العام ٢٠١٠، بسبب مواقفها ضد اسرائيل وضغوط اللوبي الصهيوني لإبعادها عن مركزها.

## رحلت بعد ٣ سنوات من مغادرتها البيت الأبيض

### اللبنانية الأصل

ولدت هيلين توماس في ٤ آب ١٩٢٠ في ولاية كينتاكي لوالدين مهاجرين من طرابلس - لبنان هما جورج وماري انطونيوس. تربت في ديترويت ميتشيغن وكانت فخورة بجذورها اللبنانية والعربية، وفي إحدى المرات قالت: «أشعر بانتماء الى لبنان. احسّ بانتمائي الى ثقافتين». التحقت بجامعة واين وحصلت منها على البكالوريوس العام ١٩٤٢. عملت في جريدة واشنطن دايلي نيوز (متوقفة حالياً). اصبحت مراسلة في البيت الأبيض العام ١٩٦١، ولاحقاً

**هيلين توماس:**  
«شكراً سيادة الرئيس... لكن... ماذا ستفعلون بعدما ارتكبت اسرائيل مجزرة قانا؟»

رئيسة قسم البيت الأبيض في وكالة يونايتد برس (upi).

انضمت الى وكالة «يونايتد برس انترناشونال» سنة ١٩٤٣ حيث قامت بإعداد تقارير عن المرأة لوكالة الأنباء تلك. لاحقاً، كتبت في عمود لصحف المؤسسة تحت عنوان «the news in names». وبعد العام ١٩٥٥ قامت بتغطية نشاطات الوكالات الفيدرالية الأميركية كوزارة العدل الاميركية، مكتب التحقيقات الفدرالي، وزارة الصحة والتعليم والرعاية الاجتماعية (كانت وزارة واحدة سابقاً). كما خدمت توماس كرئيسة لنادي المرأة القومي للصحافة بين العامين ١٩٥٩ و١٩٦٠.

ومعلوم عن هيلين توماس أنها قامت بالتغطية الإعلامية لرؤساء اميركا جميعهم تقريباً بدءاً من جون كينيدي، وكانت أول امرأة عضو في نادي الصحافة القومي، وأول امرأة عضو ورئيسة لجمعية مراسلي البيت الأبيض (whca)، وأول امرأة عضو في «نادي غريديرون» وهو أقدم ناد للصحفيين في «واشنطن دي سي». ولها أربعة كتب آخرها، «كلاب حراسة الديمقراطية» (watchdogs)

والذي تنتقد فيه دور وسائل الإعلام الأميركية في فترة رئاسة جورج بوش، واصفة وسائل الإعلام الكبرى بأنها تحولت من «سلطة رابعة» و«كلاب تحرس الديمقراطية ومراقب على الديمقراطية» الى «كلاب أليفة».



### مسيرة استثنائية

طيلة ٥٧ عامًا في مهنة المتاعب، ظلّت هيلين توماس تشق طريقها الصعب في الصحافة الأميركية التي اتسمت لفترة طويلة بسطوة ذكورية، وتقاوم التمييز ضد أصلها العربي، فنجحت في ذلك وتحوّلت الى مثل أعلى لزملائها في المهنة، قبل أن تضطر الى الانكفاء تحت تأثير ضغط اللوبي الصهيوني الذي ظلّ يمارس ضغوطات جمّة عليها بسبب دفاعها المستمر عن القضايا العربية المحقة.



الرئيس الأميركي الحالي باراك اوباما وصفها بأنها «رائدة فعلية فتحت ابواباً واخترقت حواجز من اجل أجيال من النساء في الصحافة»، مؤكداً أنه كان دائماً، وعلى غرار من سبقوه في موقع الرئاسة الأميركية، يتحسّب لأسئلتها المباشرة والصريحة.

اما الرئيس الأميركي الأسبق بيل كلينتون فقال: «الرؤساء يأتون ويرحلون لكن هيلين هنا منذ ٤٠ عامًا».

اشتهرت بجلوسها الدائم في الصف الأول خلال المؤتمرات الصحافية للمتحدثين باسم البيت الأبيض، وحظيت بامتياز لم ينله أحد من الصحافيين قبلها، اذ خصص لها مقعد باسمها في الصف الأول، وقد عاصرت عشرة رؤساء اميركيين هم: جون كينيدي، لندن جونسون، ريتشارد نيكسون، جيرالد فورد، جيمي كارتر، رونالد ريغان، جورج بوش الأب، بيل كلينتون، جورج بوش الابن، وباراك اوباما. ويذكر الرئيس كلينتون أنه عندما كان يخرج من البيت الأبيض في السادسة والنصف صباحاً لإجراء التمارين الرياضية، كان يجد هيلين توماس بانتظاره «وهي تصرخ» له بأسئلتها من بعيد. وكانت طيلة هذه السنوات أول من يصل الى البيت الأبيض وآخر من يغادره من المراسلين.

### شكراً... ماذا ستفعلون؟

بصفتها كبيرة المراسلين في البيت الأبيض، كانت تختتم هيلين توماس المؤتمرات الصحافية بعبارة «شكراً سيادة الرئيس». قدمت استقالتها من وكالة «يوي أي» للأنباء العام ٢٠٠٠، بعدما اشترتها شركة يملكها قس كوري محافظ، وبعدها انضمت الى صحيفة «هيرست» حيث كانت تنشر آراءها السياسية في عمود خاص لها. تميّزت توماس بدفاعها عن القضية الفلسطينية، كذلك تعاطفت مع معاناة أبناء بلدها الأم لبنان في وجه الجرائم الاسرائيلية ضد ابنائه، وهو ما ظهر في أسئلتها النارية للرؤساء الأميركيين. فقد تصدّت للرئيس ريغان بسبب دوره في الحرب الأهلية اللبنانية، وللرئيس كلينتون بعد مجزرة قانا، كذلك انتقدت ازدواجية المعايير في السياسة الأميركية. في احدى المرات (٢٠١٠)، سألتها الحاخام دافيد نيسينوف امام الكاميرا: «أي تعليقات عن اسرائيل؟»، فأجابت «قل لهم أن يخرجوا من فلسطين. تذكر، هؤلاء الناس تحت الاحتلال وهذه ارضهم. وعلى الاسرائيليين الذهاب الى أوطانهم في بولندا والمانيا واميركا وغيرها من الأمكنة».

هذه المواقف القوية أثارت عاصفة ضدها فاضطرت الى تقديم استقالتها، وفي وقت لاحق اصدرت بياناً قالت فيه: «آسفة بشدة للتصريحات التي ادليت بها الأسبوع الماضي في ما يتعلق بالاسرائيليين والفلسطينيين. وهي لا تعبّر عن ايماني العميق بأن السلام لن يحل في الشرق الاوسط الا عندما تعترف كل الأطراف بالحاجة الى الاحترام المتبادل والتسامح. علّ هذا اليوم يأتي قريباً». ومن ثم صرّحت: «لا يمكنك انتقاد اسرائيل في هذا البلد والنجاة بهذا الأمر».





# استنوع لحرارة الصيف

مزيل العرق وجيل الاستحمام ice dive من أديداس.



## EMPOWERING INNOVATION

- كلية إدارة الأعمال | تدرس الاختصاصات باللغة الإنكليزية والفرنسية |
- كلية المعلوماتية والعلوم التطبيقية
- كلية التربية والعمل الاجتماعي | تدرس الاختصاصات باللغة الإنكليزية والعربية |
- كلية العلوم الصحية | الصحة العامة . التغذية . علوم البصريات



### شهادات دولية مشتركة

CARDIFF METROPOLITAN  
UNIVERSITY (UK)

www.britishacademylb.com

- برنامج الإجازة الجامعية  
في الإدارة والتجارة (البكالوريوس)  
BA (Hons) Business & Management Studies
- برنامج الإجازة الجامعية  
في المعلوماتية الإدارية (البكالوريوس)  
BSc (Hons) Business Information System
- برنامج الدراسات العليا  
في إدارة المشاريع (الماجستير)  
MBA Project Management
- برنامج الدراسات العليا في الإدارة  
Generic MBA
- برنامج الدراسات العليا في  
السياحة | الضيافة | وتنظيم المناسبات  
MSC in Hospitality
- التسويق من خلال شبكات  
التواصل الاجتماعي  
Social Media Marketing



برامج الشهادة الجامعية  
والدراسات العليا (MBA)  
في إدارة الأعمال  
من جامعة بيكاردي الفرنسية



STAFFORDSHIRE  
UNIVERSITY

www.staffs.ac.uk

دكتوراه في إدارة الأعمال  
من جامعة ستافوردشير البريطانية



أن تتوافر في السند البيانات التي من شأنها أن تجعل منه أمراً بالدفع بمجرد الإطلاع عليه لاعتباره شيكاً يعاقب على سحبه من دون مؤونة، حتى ولو لم يعتبره القانون التجاري.

إلى ذلك ثمة شروط موضوعية للشيك هي الرضى والموضوع والسبب، إلا أن بطلان هذا الالتزام لا يؤدي إلى بطلان الشيك كسند تجاري، بل يبقى صحيحاً من هذه الناحية ويعاقب على سحبه من دون مؤونة. مثلاً في حال سحب شيك بدون مؤونة لتسوية دين قمار، أو ثمناً لعلاقة جنسية غير مشروعة، فإن هذا الشيك يكون صحيحاً وتقوم به الجريمة على الرغم من عدم مشروعية سببه وبطلان الموجب الناشئ عنه، وعدم جواز المطالبة بقيمته.

**الركن المادي للجريمة الشيك بدون رصيد**  
حددت المادة ٦٦٦ من قانون العقوبات ثلاثة أفعال يكفي توافر أي واحد منها لقيام جريمة سحب الشيك من دون مؤونة، وهذه الأفعال هي:

١- سحب شيك من دون مؤونة سابقة ومعدة للدفع أو بمؤونة غير كافية:

سحب الشيك يعني إخراجها من حيازة الساحب وتسليمه إلى المستفيد أو إرساله إليه، ولا يكتمل هذا العنصر لو إكتفى الفاعل بتنظيم الشيك وتوقيعه ثم استبقاه لديه من دون تسليمه أو إرساله لأحد؛ إذ أن هذا الفعل يدخل في الإطار التحضيري لهذه الجريمة، ولا يخضع للعقوبة. وبناء عليه إذا أنشأ شخص شيكاً من دون أن تكون له مؤونة واحتفظ به ثم ضاع هذا الشيك أو سرق وطرح في التداول، فلا مسؤولية على من حرره ووقع عليه.

كذلك تطبق الحالة نفسها على الفاعل الذي يسلم الشيك إلى وكيله ثم يسترده منه قبل أن يسلمه إلى المستفيد، لأن حيازة الوكيل هي إمتداد لحيازته، وبالتالي يرتكب الفعل الجرمي حين يسلم الوكيل الشيك إلى المستفيد.

ويتبين من نص المادة ٦٦٦ أنه اقتصر على

يقوم الشيك بوظيفة النقود في التعامل، ويُحقّق مصلحة إجتماعية هامة، لأنه يخفف من مخاطر حمل النقود ومن تداولها ويشجع على إيداعها في المصارف واستثمارها إقتصادياً. وهذا يستوجب توفير الطمأنينة والثقة في نفوس المتعاملين به.

وتعتبر المؤونة أهم الضمانات التي يعتمد عليها حامل الشيك للحصول على حقه، لذلك فرض القانون عقوبة على من يسحب شيكاً من دون مؤونة كافية لتغطية قيمته، أو منع الحامل من الحصول على هذه المؤونة. في السنوات الأخيرة كثرت جرائم إصدار شيكات من دون رصيد، فكيف يتعامل القانون في لبنان مع هذه الجرائم؟

## جرائم الشيك من دون رصيد

• الشرط الثالث: أن يتضمن البيانات الإلزامية الشيكية التي حددتها المادة ٤٠٩ من قانون التجارة وهي:

١- ذكر كلمة شيك مدرجة في نص السند نفسه باللغة المستعملة لكتابته.

٢- التوكيل المجرد عن كل قيد أو شرط بدفع مبلغ معين.

٣- إسم الشخص الذي يجب عليه الدفع (المسحوب عليه).

٤- تعيين المحل الذي يجب أن يتم فيه الدفع.

٥- تعيين التاريخ والمحل اللذين أنشئ فيهما الشيك.

٦- توقيع مُصدر الشيك (الساحب).

وقد انقسمت الآراء حول وجوب توافر البيانات الإلزامية التي نصت عليها المادة ٤٠٩ من قانون التجارة في الشيك ومفعولها القانوني. فهناك رأي يقول بوجوب الرجوع إلى أحكام المادة ٤٠٩ من قانون التجارة لجهة تعريف الشيك، وتعيين خصائصه ومشتملاته، فإذا كان مفتقراً إلى أحد البيانات الجوهرية المحددة في هذه المادة يبطل، ولا يعود يصلح محلاً للجريمة.

ولكن هناك رأي آخر وهو الراجح يقول بوجوب التفرقة بين المدلولين التجاري والجزائي للشيك، ف القانون التجارة ينظر إليه كسند ويحدد الشروط التي تكفل له أداء دوره في التعامل. أما قانون العقوبات فينظر إلى الشيك على أنه أداة وفاء تجري مجرى النقود، ويسعى إلى حماية الثقة به لكي يسهل قبوله وتداوله بهذه الصفة في يسر وسرعة، ويكفي

### تعريف الشيك

لم يضع قانون العقوبات تعريفاً للشيك، كما أن القانون

التجاري لم يُحدّد هو الآخر هذا التعريف إلا أنه وضع تنظيمًا دقيقاً إستمد أحكامه من قانون جنيف الموحد ١٩٣١/٣/١٩ المتعلق بإنشاء الشيك وشكله وتداوله وأحكامه العامة.

وقد اعتبر الفقه أنه يمكن تعريف الشيك بأنه ورقة تتضمن أمراً من شخص يسمى الساحب إلى شخص آخر هو المسحوب عليه (ويكون مصرفاً أو صيرفيّاً)، بأن يدفع بمجرد الإطلاع عليه مبلغاً من النقود إلى شخص ثالث يسمى المستفيد أو لأمره أو الحامل. في حين عرّف الاجتهاد الشيك بأنه وسيلة دفع آتية لأموال نقدية تتم بتخلي الساحب للمسحوب له عند تنظيم الشيك عن مؤونته واعتبارها ملكاً له، وقابلة للتجيير لأمر الغير، ولا يمكن أن تتضمن هذه المعاملة أي شرط.

فلا يُسحب الشيك إلا على مصرف أو صيرفي، ويرتبط بعمليات المصارف، ويختلف عن سند السحب (الكهبيالة) والسند لأمر، اللذين يمكن سحبهما على أي شخص.

والشيك المعاقب على سحبه من دون مؤونة، هو الشيك الصحيح المستوفي الشروط الآتية:

• الشرط الأول: أن يكون مكتوباً، لتمكينه من القيام بوظيفته كأداة للوفاء والإنتقال بطريقة التظهير.

• الشرط الثاني: أن يكون كافياً بذاته لتحديد ما للحامل من حقوق تجاه الملتزم بالشيك، فلا يحيل إلى وقائع أو إتفاقات خارجة عنه.



تجريم فعل سحب الشيك، ولم يشر إلى تجريم فعل التظهير (التجوير). ولكن في هذا الصدد يقتضي التمييز بين حالتين:

فإذا كان المظهر جاهلاً حقيقة الشيك وقصد فاعله الذي سحبه، فلا عقاب عليه.

أما إذا كان المظهر يعلم بحقيقة الشيك وظهره من أجل الحصول على المال، فيعتبر فعله من قبيل الإحتيال المعاقب عليه في المادة ٦٥٥ عقوبات.

في ما خص المؤونة فهي دين بمبلغ من النقود للساحب في ذمة المسحوب عليه، يكون موجوداً وقت سحب أو الشيك أو إصداره، وقابلاً للتصرف فيه ومساوياً على الأقل لقيمة الشيك.

وتعتبر المؤونة غير موجودة إذا كان المسحوب عليه غير مدين للساحب وقت سحب الشيك بأي مبلغ من النقود، وإن أصبح مديناً له في ما بعد.

ولا يؤثر تأخير تاريخ الشيك إلى اليوم الذي يتأكد فيه مصدره من توافر المؤونة لدى المسحوب عليه، في صحة الشيك في قابليته للوفاء. فإذا تقدّم المستفيد به قبل حلول تاريخه ولم يجد مؤونة له، قامت بذلك الجريمة، ولا يحول دون قيامها إتفاق الساحب مع المستفيد على تأجيل عرض الشيك للوفاء إذا ثبت أنه لم تكن له في يوم سحبه مؤونة.

وإذا كانت المؤونة أقل من قيمة الشيك لحظة سحبه تطبق أحكام عدم وجود المؤونة، حتى ولو كان النقص يسيراً. ولا يحول دون قيام الجريمة أن يعهد المسحوب عليه إلى تكملة هذا النقص، أو أن يتولى الساحب نفسه تكميلته.

كذلك يجب أن تكون المؤونة معدة للدفع وقابلة للتصرف فيها بموجب الشيك: إذ أن جريمة إصدار شيك من دون مؤونة تكون واقعة حتى ولو كانت المؤونة موجودة وكافية، ولكنها غير قابلة للتصرف فيها. وتحقق هذه الحالة إذا كان دين الساحب لدى المسحوب عليه غير أكيد أو غير مستحق الأداء أو غير معين المقدار. وتحقق هذه الحالة كذلك إذا كان الساحب لا يتمتع بسلطة التصرف بالمؤونة، كما في حال

الحجز، أو وجود حكم عليه بعقوبة جنائية، أو إذا كان تاجرًا أعلن إفلاسه فرفعت يده عن إدارة أمواله.

## ٢- إسترجاع كل المؤونة أو بعضها بعد سحب الشيك:

إذا كانت تقابل الشيك وقت سحبه مؤونة سابقة وكافية ومعدة للدفع، ولكن الساحب إسترجعها كلها أو بعضها قبل أن يحصل المستفيد على مبلغ الشيك، يصبح الشيك غير قابل للدفع. ويعتبر إسترجاعاً للمؤونة كل فعل يصدر من الساحب في الفترة ما بين إصدار الشيك وتقديمه، ويؤدي إلى زوال الحق الذي له عند المسحوب عليه أو نقصانه. وتوجد عدة صور لإسترجاع المؤونة، منها طلب الساحب إقفال حسابه عند المسحوب عليه وتصفيته ورد الرصيد الدائن، أو إلغاء الإعتماد المفتوح لصالحه لدى المسحوب عليه، أو طلب تجميده لديه، أو تحرير شيك آخر على الرصيد ذاته لمصلحة نفسه أم لمصلحة الغير. فالساحب في هذه الحالة يكون قد ارتكب جريمة إعطاء شيك من دون مؤونة.

وقد اعتبر الاجتهاد أن سحب المؤونة بعد إصدار الشيك أو إنقاصها يعدان بمثابة عدم وجودها، طالما يؤديان إلى النتيجة ذاتها بالنسبة لحامل الشيك.

وهذا يفترض وجود مؤونة كافية له ومعدة للدفع من تاريخ سحبه حتى تاريخ قبض قيمته مهما كانت المدة الفاصلة بينهما، حتى ولو إنقضت مهلة عرض الشيك للإيفاء التي نصت عليها المادة ٤٢٦ من قانون التجارة.

## ٣- إصدار منع عن الدفع إلى المسحوب عليه:

قد يلجأ الساحب إلى طلب عدم الدفع عندما ينشأ خلاف بينه وبين المستفيد بعد سحبه الشيك لمصلحته ما يجعله يعدل عن تمكينه من الحصول على المبلغ، وفي هذه الحالة تقوم جريمة الشيك من دون رصيد. ذلك أن إعطاء الشيك إلى المسحوب له يجعل الرصيد المقابل لقيمه ملكاً للمستفيد ولا يجوز للساحب أن يعود ليتصرف بالرصيد. ولا فرق في أن يصدر الأمر إلى المصرف بعدم الدفع قبل سحب الشيك أو بعده.

كما أنه لا أهمية للأسباب التي تدفع الساحب إلى إصدار الأمر بعدم الدفع، ولا لمشروعية أو عدم مشروعية هذه الأسباب، فالجريمة تتحقق بمجرد صدور الأمر من الساحب إلى المسحوب عليه بعدم الدفع، حتى ولو كان هناك سبب مشروع، باستثناء إحدى العاليتين اللتين تنص عليهما المادة ٤٢٨ الفقرة الأولى، وهما: فقدان الشيك وإفلاس حامله. حيث تكون للساحب مصلحة مشروعة في إيقاف قبض مبلغ الشيك. ويقاس على فقدان الشيك حالة سرقة أو الحصول عليه بالتهديد أو بطريق الإحتيال أو بطريق إساءة الإثتمان. ويعتبر البعض أنه لا يجوز إصدار الأمر بعدم الدفع إلا في حالة ضياع الشيك أو سرقة أو في حالة إفلاس حامله. ويجب على الساحب أن يراجع المحكمة المختصة التي يعود إليها حق إصدار قرار بتوقيفه أو عدمه، لأنه من المبادئ الأساسية المعمول بها في القانون اللبناني، مبدأ إنتقال ملكية المؤونة العائدة للشيك من الساحب إلى المسحوب لأمره، بمجرد إصداره إياه، بحيث لا يعود له الحق بالتصرف بها رغم إنقضاء مهلة العرض.

## الركن المعنوي لجريمة الشيك بدون رصيد

تعتبر جريمة سحب الشيك بدون مؤونة جريمة قصدية، يتخذ ركنها المعنوي صورة القصد الجرمي، وفق نص المادة ٦٦٦ من قانون العقوبات. ويتحقق القصد الجرمي بمجرد علم الساحب وقت سحب الشيك بعدم وجود المؤونة أو بعدم كفايتها للوفاء بقيمة الشيك، ولا يُشترط أن تتوافر لديه نية الإضرار بالمستفيد أو بالحامل. ويجب أن يتحقق العلم بعدم وجود المؤونة وقت سحب الشيك، حتى ولو كان مؤخراً التاريخ، وليس وقت عرضه للإيفاء، حتى ولو كان يعتقد الساحب أنها ستوافر في ما بعد أو أن المسحوب عليه سيبادر إلى دفع قيمته فور عرضه عليه.

ولا ينتفي القصد في جريمة سحب الشيك بدون مؤونة، إلا إذا أثبت الساحب أنه كان يعتقد وقت سحبه أنه توجد مؤونة كافية ومعدة للدفع. فإذا كان الساحب موظفاً حوّل راتبه إلى مصرف، فسحب شيكا



عليه معتقداً أن راتبه قد وصل إلى المصرف وصار وديعة لديه، في حين أنه لم يكن قد وصل بسبب التعقيدات الإدارية، فإن القصد الجرمي لا يتوافر لديه.

كما لا يتوافر القصد الجرمي إذا كان الساحب معتقداً أن الراتب سيصل قبل بداية الشهر لمناسبة عيد، فسحب الشيك في وقت لم يكن راتبه قد وصل بعد. أما في حالتي إسترجاع الشيك وإصدار منع عن الدفع إلى المسحوب عليه، فإنه يكفي لتوافر القصد أن يكون الساحب عالماً بأن الشيك لم يوفّر بعد.

#### العقوبة على جريمة الشيك بدون رصيد

نصت المادة ٦٦٦ من قانون العقوبات على أن عقوبة هذه الجريمة هي الحبس من ثلاثة أشهر إلى ثلاث سنوات والغرامة من مليون ليرة إلى أربعة ملايين ليرة. ويجب على القاضي أن يحكم بالحبس والغرامة معاً ولا يحق له اختيار إحدهما. ويحكم على الساحب بدفع قيمة الشيك مضافاً إليه بدل العطل والضرر إذا إقتضى الأمر.

وتكون الملاحقة القضائية في جرائم الشيك إما عفوياً من قبل النيابة العامة، أو بناء على شيكوى أو إدعاء مباشر من المتضرر وفق المادتين ٦ و ١٧.م.ج.

وعند التكرار يجوز الأمر بنشر الحكم (المادة ٦٦٩ والمادة ٦٨ عقوبات). كما يجوز الحكم بالمنع من ممارسة حق أو أكثر من الحقوق المدنية لمدة تراوح ما بين سنة وعشر سنوات (المادتان ٦٥ و ٦٦ عقوبات)؛ كالحق في تولي الوظائف والخدمات العامة وفي إدارة شؤون الطائفة المدنية أو النقابة التي ينتمي إليها، والحق في أن يكون ناخباً أو منتخباً في جميع مجالس الدولة، وفي جميع منظمات الطوائف والنقابات، والحق في حمل أوسمة لبنانية أو أجنبية.

وتخفف إلى النصف العقوبات الجنحية المعينة في المادتين ٦٦٦ و ٦٦٧، إذا كان الضرر الناتج عنهما أو النفع الذي قصد الفاعل إجتلابه منهما تافهين، أو إذا كان الضرر قد أزيل كله قبل إحالة الدعوى إلى المحكمة. أما إذا حصل الرد أو أزيل الضرر في أثناء الدعوى،

ولكن قبل أي حكم بالأساس ولو غير مبرم، فيخفض ربع العقوبة (المادة ٦٧٦ عقوبات).

كذلك يعفى من العقاب مرتكبو الجرائم المنصوص عنها في المادتين ٦٦٦ و ٦٦٧ عقوبات إذا أقدموا عليها إضراراً بالأصول أو الفروع أو الأب أو الأم أو الابن المتبنى أو الزوج غير المفترق عن زوجته قانوناً. وإذا عاود المجرم جرمه في خلال خمس سنوات قضي عليه بناء على شيكوى المتضرر بالعقوبة المنصوص عنها في القانون مخفضاً منها الثلث (المادة ٦٧٤ عقوبات).

وطالما أن الإعفاء من العقاب هو بمثابة عذر محل من العقاب بالنسبة لمرتكب الجرم للمرة الأولى، تلتزم سلطات التحقيق والمحكمة الكف عن متابعة إجراءات الملاحقة عندما تتوافر حالة الإعفاء، فإذا أثير العذر المحل في أثناء المحاكمة حكم القاضي بعدم المسؤولية لأن الفعل لا يستوجب عقاباً، وإذا أثير أمام النيابة العامة تقرر حفظ الشيكوى. وإذا أثير أمام قاضي التحقيق يقرر منع المحاكمة. ولكن يبقى للمتضرر الحق بملاحقة المدعى عليه أمام القضاء المدني للمطالبة بقيمة الشيك مدنياً.

إلى ما سبق فإن إسقاط الحقوق الشخصية في جرائم الشيك يؤدي إلى سقوط دعوى الحق العام وفق المادة ١٢٢ عقوبات المعدلة بالقانون رقم ٢٠١٠/٨٧. وقد جرى هذا التعديل في العام ٢٠١٠ بسبب كثرة مرتكبي هذه الجرائم، وإنهاء معظمها حياً بين الساحب والمستفيد بدفع قيمة الشيك والعطل والضرر. أخيراً إشارة إلى أن جرائم الشيك لا ينطبق عليها وصف الجرم الشائن.

#### التدخل في جريمة سحب الشيك بدون مقابل

سنداً الى المادة ٦٦٧ من قانون العقوبات إن المستفيد الذي يتسلم شيكا بدون رصيد، وهو على علم بعدم وجود المؤونة يعتبر متدخلًا في الجريمة، ويجب التثبت من علم المستفيد بعدم وجود رصيد. ويستخرج العلم عادة من ظروف المدين وما هو فيه من ضائقة مالية ألجأته إلى الإستدانة بالصورة التي لا يمكن التصور معها بأن لديه رصيداً في مصرف من المصارف. ويمكن القول بعلم المستفيد

بعدم وجود رصيد كلما كان يتعاطى الربا الفاحش، وقد أقرض الساحب مائلاً بفائدة تتجاوز الحد المعقول، لأن هذا الافتراض يحتم الاعتقاد بعدم وجود رصيد، إذ أنه لو وجد لكان أيسر للساحب أن يستخدم ماله الخاص عوضاً من اللجوء إلى الإستقراض بالربا الفاحش.

ويعاقب بالعقوبة المقررة للتدخل في هذه الجريمة سنداً للمادة ٢٢٠ من قانون العقوبات. أما إذا كان المسحوب له جاهلاً بحقيقة الشيك وعدم وجود المؤونة وقصد الساحب، فلا ملاحقة جزائية ولا عقاب بحقه لإنشاء القصد الجرمي. وتتضمن المادة ٦٦٧ عقوبات ظرفاً مشدداً إذا كان حامل الشيك قد استحصل عليه لتغطية قرض بالربا، ولو لم يكن متدخلًا.

#### جريمة سحب شيك من دون محل إصدار أو

##### تاريخ غير صحيح

نصت المادة ٤٤٦ من قانون التجارة على أنه: «من أصدر شيكاً ولم يبين فيه محل الإصدار أو التاريخ أو وضع تاريخاً غير صحيح يتعرض لغرامة قدرها ستة في المائة من مبلغ الشيك. وتتوجب الغرامة نفسها بلا مراجعة على المظهر الأول أو حامل الشيك شخصياً إذا كان الشيك خالياً من بيان محل الإصدار أو من التاريخ أو كان يحمل تاريخاً لاحقاً لتاريخ تظهيره أو عرضه. كما يتعرض للغرامة نفسها من يفي أو يستلم على سبيل المقاصة شيكا على محل الإصدار أو التاريخ».

#### المراجع:

- القاضي د. عاطف النقيب: محاضرات في قانون العقوبات، القسم الخاص، بيروت، ١٩٩٥.
- مصطفى كمال طه: القانون التجاري، الأوراق التجارية والإفلاس، الدار الجامعية للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ١٩٨٨.
- القاضي د. محمد عبده: قانون العقوبات اللبناني، بيروت، ٢٠١١.
- تمييز جزائي (عدة قرارات).
- محاكم الإستئناف (عدة قرارات).





**Université La Sagesse**  
**Faculté de Santé Publique**

**Sciences  
Infirmières**

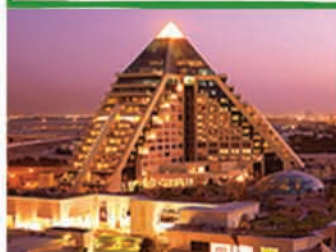
**Physiothérapie**

**- Imagerie  
Médicale  
- Sage-femme**



**Master  
Gestion  
Hospitalière**

*Bureau d'Admission et d'Orientation : +961 1 291091 ext. 501-502*  
*Fax: +961 1 291091 ext. 703 / E-Mail: [fsp@uls.edu.lb](mailto:fsp@uls.edu.lb) / Website: [www.uls.edu.lb](http://www.uls.edu.lb)*



**Sagesse University**  
**Faculty of Hotel Management**

*with the Academic Certification of*

**ECOLE HOTELIERE de LAUSANNE**

**[www.shi.edu.lb](http://www.shi.edu.lb)**

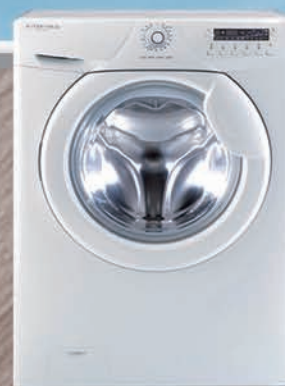
**01 / 447 444**



# CONCORD

HOME APPLIANCES

NEW COLLECTION 2013



CONCORD SHOWROOMS:

 CORNICHE AL MAZRAA  
 BSHARA EL KHOURY

 HAMRA  
 JNAH

 ACHRAFIEH  
 HADI NASRALLAH HIGHWAY

**01/312666**  
[www.concord.com.lb](http://www.concord.com.lb)





Rafik Hariri University  
جامعة رفيق الحريري



## COLLEGES AND PROGRAMS

### College of Arts

- Early Childhood Education
- Elementary Education
- English Language
- Journalism
- Psychology
- Sociology
- Teaching Diploma

### College of Engineering

- Civil Engineering
- Computer and Communication Engineering
- Electrical Engineering
- Electronics Engineering - Bioinstrumentation
- Mechanical Engineering
- Mechatronics Engineering

### College of Business Administration

- Accounting/Finance
- Business Computing
- Management Marketing

### College of Science and Information Systems

- Biology
- Computer Science
- Graphic Design
- Mathematics Physics





Acquiring knowledge is not where education ends.

It's where it begins.

### EDUCATION OF THE WHOLE PERSON

LAU firmly believes in the importance of moral and ethical values in the integral development of each person. Continuously available counseling and the support granted to a wide range of clubs and extracurricular activities ensure that each and every student receives the proper training to develop leadership skills, build self-assurance, and determine who they choose to be in the world. With this competence and an eagerness for active participation in intellectual discourse, professional advancement, and the building of a better society.

 **LAU**  
الجامعة اللبنانية الأمريكية  
Lebanese American University

[www.lau.edu.lb](http://www.lau.edu.lb)

*Embark, explore, discover...*



GARNIER

NEW  
SPORT

٩٦ ساعة  
NON-STOP

جديد



تكنولوجيا:  
تركيبة حصرية من المكونات:

مينرالييت

ذات قدرة على الإمتصاص عالية جداً  
يقدم لك حماية بلا رطوبة.



+

بيدولات

عامل ضد البكتيريا يزيل الروائح  
من اساسها.



إنتعاش متواصل لمدة ٩٦ ساعة خلال وبعد الرياضة



# NUTRICAP

## Kératine Vitalité

**POUR LA SANTE  
DE VOS CHEVEUX,**  
NUTRICAP Kératine Vitalité !

Renseignez-vous auprès de  
votre pharmacie



**NOURRIR et PROTÉGER**  
avec le shampooing et le soin NUTRICAP !

- **Le shampooing beauté Nutricap** à l'huile de germe de blé nourrit la fibre capillaire pour apporter volume et brillance à la chevelure.
- **Le soin nutritif et démêlant Nutricap** au beurre de karité aide à renforcer la kératine et à protéger les cheveux des agressions extérieures pour leur apporter souplesse et vitalité.





## FACULTY OF BUSINESS ADMINISTRATION

Bachelor of Business Administration - BBA  
Master of Business Administration - Executive MBA  
Master of Business Administration - Research MBA

- Finance
- Marketing
- Human Resources Management
- Accounting & Audit
- International Business
- Tourism Management
- Economics
- Business Computing
- General Program (Executive MBA)

Doctorate of Business Administration - DBA  
Post-Doctorate of Business Administration - Post-DBA

## FACULTY OF ARTS & SCIENCE

Bachelor of Computer Science  
Bachelor of Interior Architecture  
Bachelor of Graphic Design  
Bachelor of Environmental Sciences  
Bachelor of Mathematics  
Bachelor of Urbanism  
Bachelor of Nutrition  
Bachelor of Biology

## FACULTY OF HUMANITIES

Bachelor of Audiovisual  
Bachelor of Multimedia  
Bachelor of Journalism  
Bachelor of Music  
Bachelor of Translation & Living Languages  
Bachelor of Strategic and Diplomatic Studies

Most of the programs are offered in double degrees. Language of study is French and / or English.

### MEMBER OF



رابطة جامعات لبنان



### PARTNER OF



UNIVERSITÉ MONCTON  
BORDEAUX IV



Management  
Technology &  
Innovation



APPRENDRE & ENTREPRENDRE





# HERMES

Multivitamin & Vitamin C Supplements



An Adequate supply of vitamins is important for the maintenance of many metabolic processes as well as our physical & mental performance. Vitamins should, however, not be taken indiscriminately. It is important that the vitamins & their quantities are precisely balanced.

Hermes Effervescent tablets, containing a combination of vital substances dissolved in water, substantially cover our daily needs for essential nutrients and help to maintain the body's health.

## Multivit & Cevitt

- Food supplements containing essential vitamins, minerals & trace elements
- Delicious orange flavor
- Sugar-free, suitable for diabetics
- Free from lubricants & binding agents
- Provide extra refreshing fluids on a daily basis
- Pack containing 20 effervescent tablets
- German made

Exclusive distributor: SADCO  
Tel: +961 1 855560  
mail: [sadco@sadco.com.lb](mailto:sadco@sadco.com.lb)  
[www.sadco.com.lb](http://www.sadco.com.lb)







الجامعة الإسلامية في لبنان

Islamic University of Lebanon

Université islamique du Liban

تعلن عن بدء التسجيل للعام الجامعي 2013 – 2014 (الفصل الأول)

في الكليات والاختصاصات التالية :

• كلية العلوم التمريضية  
العلوم التمريضية

• كلية الدراسات الإسلامية  
علوم الشريعة، دراسات إسلامية.

• كلية العلوم والفنون  
الرياضيات، الكيمياء، البيولوجيا، التصميم الغرافيكي (Graphic Design)، التصميم الداخلي (Interior Design)، المعلوماتية.

• كلية الحقوق  
قانون عام، قانون خاص، قانون أعمال.

• كلية العلوم السياحية  
التوجيه والإرشاد السياحي، إدارة الفنادق، السفر وخدمة الطيران، السياحة والعناية الصحية.

• كلية العلوم السياسية والإدارية والدبلوماسية  
العلوم السياسية، العلوم الإدارية، العلاقات الدولية والدبلوماسية

• كلية الاقتصاد وإدارة الأعمال

الاقتصاد، تسويق، محاسبة، معلوماتية إدارية، مصارف وتمويل، إدارة مالية، تدقيق محاسبي، إدارة مستشفيات، إدارة أعمال (MBA)، العلوم الاقتصادية، الإدارة التربوية، إدارة نظم المعلومات (MIS).

• كلية الآداب والعلوم الانسانية  
قسم اللغات وآدابها : الترجمة، اللغة العربية وآدابها، اللغة الفرنسية وآدابها، اللغة الانكليزية وآدابها  
قسم العلوم الانسانية : التاريخ، الجغرافيا، الفلسفة، علم النفس.

• كلية الهندسة  
تقنيات الهندسة الطبية، هندسة الكمبيوتر والاتصالات، هندسة المساحة، هندسة الصناعات الغذائية.

الدرجات العلمية :

تعتمد الجامعة في التدريس  
على النظام الفصلي  
القائم على الأرصدة (LMD)

• إجازة  
• بكالوريوس في الهندسة  
• ماستر، وكذلك ماستر في  
تعليم اللغة الفرنسية كلغة أجنبية (FLE)  
• دكتوراه

• خلدة : الأوتستراد، ص.ب. 30014 - الشويفات. هاتف : 00 961 5 807711 -2-3-4-5-6

فاكس : 00 961 5 807719

• صور : جادة دولة الرئيس نبيه بري، هاتف : 07/350710-11

• بعلبك (الكيال) : هاتف 03- 590108





شركة مطاحن الدقيق الوطنية



نهتمر بغذائكم...

NATIONAL FLOUR MILLS

خليوي: ٧١/ ٦٢٠٢٦٦

هاتف: ٠٦/ ٤١١٢٣٠

البحصاص \_ طرابلس



With our widest range of products,

**we make sure every taste  
is highly satisfied.**



*Moulin d'or*  
Boulangerie - Pâtisserie - Restaurant



[moulindor.com](http://moulindor.com)  
[facebook.com/moulindor](https://facebook.com/moulindor)



LABORATOIRES

**KLORANE**

LE POUVOIR DES PLANTES



## NOURRIR ET RÉPARER VOS CHEVEUX

**Les 3 acides gras  
du beurre de Mangue Klorane**  
pour vos cheveux secs

Vos cheveux nourris en profondeur\*: **82%**

Effet anti-casse\*: **81%**

Résultats obtenus auprès de 65 femmes ayant évalué l'efficacité de l'association  
shampooing + baume après 15 jours d'utilisation





# al Saniour

restaurant

...Taste around the clock







صنع في لبنان



# خير الحليب في دياركم



يخضع حليب مزارع لبنان  
إلى ٢٥ فحص مخبري لمراقبة  
النوعية خلال عملية الإنتاج  
لتضمن الطعنة والجودة المميزة.



مكتب خدمة الزبائن: 05-959444  
[www.libanlait.com](http://www.libanlait.com)



2628

Made By Nature Bottled By

**Rim**  
NATURAL SPRING MINERAL WATER

1450

**Rim**



[www.rimwater.com](http://www.rimwater.com)



# Lecico SOLAR

أنظمة تسخين للمياه على الطاقة الشمسية.

(١) - طراز اول:

بالضغط الطبيعي / لا صيانة و لا استهلاك كهرباء.

(٢) - طراز ثاني:

بالضغط المعزز / مع ظلمة و دون خزان بارد و حتى ٨ بار.

(٣) - مصنوعة من النحاس الأحمر عالي الجودة.

(٤) - قدرات تخزينية للمياه الساخنة من ١٨٠ و ٢٣٠ و ٣١٥ ليتر.

(٥) - ٣ مصادر للطاقة الحرارية: شمس / كهرباء / شوفاج.

(٦) - طراز ثالث:

بخزان مزدوج للتسخين غير المباشر مع سائل مقاوم للجليد  
للمناطق المرتفعة.

— ضمان ١٠ سنوات —



جديد

## ملحوظة هامة:

ان هذه الانظمة بما فيها من نوعية مكونات متميزة و اداء مرتفع يُسترد ثمنها كاملاً  
من خلال الوفرة في مدة عامين تقريباً و تصبح بعد ذلك دون أية تكاليف  
بل وفراً صافياً.





### العميد الركن جورج يوسف بطرس



- نعت قيادة الجيش أمين الأركان  
العميد الركن جورج بطرس الذي  
توفي بتاريخ ٢٧/٧/٢٠١٣.
- من مواليد ١/١/١٩٥٩ أبلح -  
قضاء زحلة.
  - تطوع في الجيش بصفة تلميذ  
ضابط بتاريخ ١٢/٦/١٩٧٨.
  - رقي إلى رتبة ملازم اعتباراً  
من ١/٨/١٩٨٠، وتدرج في الترقية  
حتى رتبة عميد ركن اعتباراً  
من ١/١/٢٠٠٧.
  - حائز:
  - وسام الحرب ثلاث مرات.
  - وسام الوحدة الوطنية.
  - وسام فجر الجنوب.
  - وسام الاستحقاق اللبناني من  
الدرجة الثالثة.
  - وسام التقدير  
العسكري من الدرجة الفضية.
  - وسام الاستحقاق اللبناني من  
الدرجة الثانية.
  - وسام الأرز الوطني من رتبة  
فارس.
  - وسام الفخر العسكري من  
الدرجة الفضية.
  - وسام الأرز الوطني من رتبة  
ضابط.
  - وسام الاستحقاق اللبناني من  
الدرجة الأولى.
  - وسام الاتحاد العربي للرياضة  
العسكرية من الطبقة الثالثة.
  - تنويه العماد قائد الجيش ١١  
مرة.
  - تهنئة العماد قائد الجيش ٢٣  
مرة.
  - تهنئة نائب رئيس الأركان  
للعمليات ثلاث مرات.
  - تهنئة قائد لواء.
  - تهنئة مدير المخابرات.
  - تابع عدة دورات دراسية في  
الداخل وفي الخارج.
  - شغل عدة مناصب قيادية  
فكان قائداً لفوج التدخل الثاني،  
فقائداً للمركز العالي للرياضة  
العسكرية ثم أميناً للأركان.
  - متأهل وله ثلاثة أولاد.

### المؤهل ربيع الغندور



- نعت قيادة الجيش المؤهل  
ربيع الغندور الذي توفي بتاريخ  
٢٢/٦/٢٠١٣
- من مواليد ٢/٨/١٩٧٦
  - في جديدة القيطع، قضاء  
عكار، محافظة الشمال.
  - تطوع في الجيش بتاريخ  
٥/١/١٩٩٨.
  - من عداد طبابة منطقة  
الشمال.
  - حائز:
  - وسام التقدير العسكري.
  - تنويه العماد قائد الجيش  
خمس مرات.
  - تهنئة العماد قائد  
الجيش تسع مرات.
  - تهنئة قائد اللواء مرتين.
  - تهنئة قائد القطعة.
  - متأهل وله ولدان.



### الرفيق الأول شربل الجوني



- نعت قيادة الجيش الرفيق الأول شربل الجوني الذي توفي بتاريخ ٢٠١٣/٧/١٩.
- من مواليد ١٩٨٠/١/١ في مدينة صور، قضاء صور، محافظة الجنوب.
- تطوَّع في الجيش بتاريخ ١٩٩٧/١١/١٠.
- من عداد منطقة الجنوب - موقع صور.
- حائز:
- وسام التقدير العسكري.
- وسام الاستحقاق اللبناني من الدرجة الرابعة (البرونزي).
- ميدالية المؤتمرات للعام ٢٠٠٢.
- تنويه العماد قائد الجيش خمس مرات.
- تهنئة العماد قائد الجيش عشر مرات.
- تهنئة نائب رئيس الأركان للعمليات.
- تهنئة قائد اللواء خمس مرات.
- تهنئة قائد الكتيبة.
- عازب.

### الجندي الأول خضر جابر



- نعت قيادة الجيش الجندي الأول خضر جابر الذي توفي بتاريخ ٢٠١٣/٦/٢٦.
- من مواليد ١٩٧١/٧/٣ في كفرتبني، قضاء النبطية، محافظة النبطية.
- تطوَّع في الجيش بتاريخ ٢٠٠٨/١٢/٢٣ (مستأنف الخدمة).
- من عداد فوج المدرعات الأول.
- حائز:
- تنويه العماد قائد الجيش ثلاث مرات.
- تهنئة العماد قائد الجيش خمس مرات.
- متأهل وله ثلاثة أولاد.

### الجندي عاطف ناصر الدين



- نعت قيادة الجيش الجندي عاطف ناصر الدين الذي توفي بتاريخ ٢٠١٣/٥/٢٩.
- من مواليد ١٩٨٦/٤/٨ في صور، قضاء صور، محافظة الجنوب.
- تطوَّع في الجيش بتاريخ ٢٠٠٨/١٢/٢٧.
- من عداد فوج المدرعات الأول.
- حائز:
- تنويه العماد قائد الجيش ثلاث مرات.
- تهنئة العماد قائد الجيش مرتين.
- تهنئة قائد الفوج مرتين.
- متأهل وله ولد واحد.

### الجندي هاني موسى



- نعت قيادة الجيش الجندي هاني طانيوس موسى الذي توفي بتاريخ ٢٠١٣/٦/١٦.
- من مواليد ١٩٩٠/١٠/٩ في طنبريت، قضاء صيدا، محافظة الجنوب.
- تطوَّع في الجيش بتاريخ ٢٠٠٩/١٢/١٥.
- من عداد الطبابة العسكرية - لفيف اللوجستية والمدافعة.
- حائز:
- تنويه العماد قائد الجيش.
- تهنئة العماد قائد الجيش.
- تهنئة رئيس الطبابة العسكرية مرتين.
- عازب.





## الجندي آلن الأميوني



- نعت قيادة الجيش الجندي  
آلن الأميوني الذي توفي بتاريخ  
٢٠١٣/٧/١٣.
- من مواليد ١٩٩١/١٢/٢٥ في  
كفرحبو، قضاء المنية الضنية،  
محافظة الشمال.
  - تطوَّع في الجيش بتاريخ  
٢٠١٠/٣/٨.
  - من عداد مقر عام الجيش.
  - حائز:
  - تنويه العماد قائد الجيش.
  - تهنئة العماد قائد الجيش.
  - عازب.

## الجندي محمد حيدر



- نعت قيادة الجيش الجندي  
محمد حيدر الذي توفي بتاريخ  
٢٠١٣/٧/٢٠.
- من مواليد ١٩٨٧/١/٥ في  
يونين، قضاء بعلبك، محافظة  
البقاع.
  - تطوَّع في الجيش بتاريخ  
٢٠١٢/٢/٢٧.
  - من عداد فوج الحدود البرية  
الأول.
  - حائز:
  - تنويه العماد قائد الجيش.
  - عازب.

## المجنّد الممدّدة خدماته حسين محمد اسماعيل



- نعت قيادة الجيش المجنّد  
الممدّدة خدماته حسين محمد  
اسماعيل الذي توفي بتاريخ  
٢٠١٣/٦/٢٩.
- من مواليد ١٩٩٣/١١/١٩ في  
بريتال.
  - مدّدت خدماته اعتباراً من  
٢٠١٢/١١/١٤.
  - من عداد الفوج المجوقل.
  - عازب.

## المجنّد الممدّدة خدماته مصطفى شعبان



- نعت قيادة الجيش المجنّد الممدّدة  
خدماته مصطفى محمد شعبان  
الذي توفي بتاريخ ٢٠١٣/٧/٢٣.
- من مواليد ١٩٩٠/١١/٨ في بلدة  
مشحأ، عكار.
  - مدّدت خدماته إعتباراً من  
٢٠٠٩/١/٢١.
  - من عداد منطقة جبل لبنان
  - موقع صربا.
  - حائز:
  - تنويه العماد قائد الجيش
  - ثلاث مرات.
  - تهنئة العماد قائد الجيش.
  - عازب.



## إننا نغار منكم

الصامتون في مهرجانات الضجيج و«هوبرات» الأقزام  
الأنقياء في عصر التزلّف والتلوّث والتّباهي  
المخلصون وسط غابات الفاسدين والمفسدين  
الشرفاء في عالم فاجر يدّعي الخسارة ويتاجر بالدين والأوطان...  
يا شهداء الجيش الأوفياء  
لونكم لون القداسة، وطعمكم طعم الكرامة والرجولة والأبءاء.  
نراكم في شموخ كبريائنا وجرأتنا وعنّفواننا، وأزاهر حقولنا  
ونسَمعكم في خفقان بياقنا، وتنهدات تلالنا.  
أنتم زادنا اليومي، ووجعنا الدائم، وفرحنا اللامتناهي،  
لكم تنكّس الأعلام، وتنحني الهامات  
لكم تفرع الأجراس بفخر، وتكبر المآذن باعتزاز.  
أيها الشهداء الميامين، إننا نغار منكم،  
لأنكم أنتم الخالدون ونحن إلى فناء.  
أيها العظماء، يا رفاق السلاح، وشهداء الوطن  
وسرّ بقائه، تحية لكم من القلب،  
وألف سلام من كلّ حبة تراب.

العميد الركن المتقاعد عبد الله واكيم

على امتداد الوطن، سالت دماؤكم الزكية،  
وفوق ترابه الغالي، شمخت هاماتكم،  
وفي أرجاء سماءه، عبق عطركم الفواح،  
أيها السالكون دروب المجد  
والمتمهنون صناعة التاريخ...  
يا شهداء الجيش الأوفياء  
يا «أنبل من في الدنيا، وأكرم بنى البشر»  
إنّ وجوهكم النيرة تسكن بال الأجيال،  
وكبر تضحياتكم ينشع عروق لبنان.  
أنتم المضيئون أبداً في زمن العتمة والطمس والحقد  
الصادقون في زمن تلاشت فيه القيم وطمرت الأخلاق  
المقدامون في عصر الأنزواء والتقهقر  
الطيبون في إزدهار سوق الرهابة والصعاليك

## شهداء الجيش

### الملازم الأول

#### حسين غدار

#### لواء المشاة الثالث

يَوْمُ بِهِ جَاءَ الْعَدُوُّ بَغْدَرَةً  
وَأَغْتَالَ مِنْهُمْ أَنْفُسًا وَالْعَارَ أَنْ  
حَتَّى إِذَا هَبَّ الْأَسُودُ لَصَدَّهُ  
وَأَتَوْهُ وَاقْتَحَمُوا مَعَاكِلَهُ وَقَدْ  
فَتَبَارَكْتَ تِلْكَ السَّوَادُ أَنْزَلْتَ  
وَأَسْتَأْصَلْتَ وَكَرَ الظَّلَامِ وَأَصْبَحْتَ  
وَالْقَتْلُ غَدْرًا شَيْمَةً الْجَبْنَاءِ  
صَارَ ابْنُ جَلْدَتِنَا مِنَ الْأَعْدَاءِ  
دَكُّوا أَسَاسَ عَدُوِّهِمْ بِسَمَاءِ  
فَرَّتْ جَمَاعَتُهُ إِلَى الظُّلْمَاءِ  
حُكِّمَ الْقَضَا فِي فِتْنَةِ عَمِيَاءِ  
مِثْلًا لَدَى الْأَبَاءِ وَالْأَبْنَاءِ

قُلْ لِلْمُخَيَّرِ فِي سَرَادِيبِ الْخَنَى  
لَمْ يُنْزِلُوا فِيكَ انْتِقَامًا حَاقِدًا  
نَصَرُوا بِلَادَهُمْ وَلَمْ يَتَسَاءَلُوا  
فَهَمَّ تَعَالَوْا عَنْ خِلَافِ طَوَائِفِ  
لَهُمْ عَرُوشٌ فِي الْقُلُوبِ فَهَانُ لَوْ  
مَا ضَرَّ جَيْشًا أَنْشَوَهُ إِذَا عَلَتْ  
سَنْظِلُ لِلْبَيْضِ الْفَضَائِلِ مَعْقِلًا  
وَيَدُومُ مَسْعَانَا وَيَبْقَى دَابُّنَا  
أَفْنَتْ رَجَالَكَ هَجْمَةَ الْأَبْطَالِ  
بَعْدَتْ عَلَيْهِمْ فَعْلَةُ الْأَنْدَالِ  
بَجَنُوبِهَا الْأَخْطَارُ أَمْ بِشَمَالِ  
وَسِيَاسَةِ وَتَحَرْبِ وَسِجَالِ  
مَالَتْ عَلَيْهِمْ سَطْوَةُ الضَّلَالِ  
دَعَاوَاتُ تَفْرِيقٍ وَخُبْتُ سَوَالِ  
وَلِقَادِمِ الْأَجْيَالِ خَيْرَ مِثَالِ  
فِي الدَّهْرِ غَيْرَ مَهْدٍ بِزَوَالِ

نَطَقْتُ دِمَاؤُكُمْ وَلَسْتُ بِنَاطِقِ  
أَيْنَ الْخَطَابَاتِ الَّتِي مَلَّوْا بِهَا  
سَكَنَتْ مَنَابِرُهُمْ وَذَلِكَ لَوَاؤُكُمْ  
إِنِّي وَجَدْتُ بَعِيرَكُمْ وَهَمًّا وَقَدْ  
فَلَيْخَسُّوْا فِي غَيْظِهِمْ وَلِيَجْلِبُوا  
وَلْتَسْتَعْرِ بِالْحَقِّ نَارُ صَدُورِهِمْ  
قَدْ جِئْتُ أَرْوِيَكُمْ رَوَايَةَ عَارِفٍ  
لَنْ تُوْفِيَ الْكَلِمَاتُ حَقَّ كِفَاحِكُمْ  
أَيْنَ الْكَلَامِ مِنَ الْهَدِيرِ الصَّاعِقِ  
سَمِعَ الْخَلَائِقُ مِنْ هَبَاءِ زَاهِقِ  
يَعِظُ الْإِبَاءَ مِنَ الْبَيَانِ الْعَابِقِ  
أَلْفَيْتُ فَيْكُمْ مِنْهَجِي وَحَقَائِقِي  
ظَلَمًا أَرَادُوهَا لَطْمَسَ بَوَارِقِ  
وَلْتَرْتَقُوا فِي كُلِّ مَجْدٍ شَاهِقِ  
وَمَجَاهِرٍ بِمَقَالِ حَقِّ صَادِقِ  
لَكُنْهَا نَفَحَاتُ قَلْبٍ عَاشِقِ  
يُجَلِّى سَنَاها فِي ذُرَى الْعَلِيَاءِ  
ثَبَّتُوا بِيَوْمٍ مُلِمَّةٍ دَهْمَاءِ  
مَنْ مُبْلَغُ عَنَى الزَّمَانِ بِطُولَةٍ  
وَمُحَدَّثُ عَنْ فِعْلٍ فَرَسَانٍ لَنَا

## يمكن بعد بيفيد الحكيم...

يا مجد عم يعجن محن

يا شموخ

فوق المجد صار

لا تلتفت صوب المدار

في ظلم

خلقا وانتشر

في ناس ما عادت بشر،

ع كتف نجمي

جبهتا

وملوني

بهامات عم تُقَطَّرُ فِدَا...

يا أرز ردلوا الصدا

لا تكفّنوا

قلو القدر

في نفوس سودا ملتَمِي

بعتمي

بفقدان البصر...

يد الغدر

شوطايلي

تخطف شباب مرزني

بهاك البطولي الشايلي

كلّ ما انهز الزمن

بيكون في عنا شهيد...

عم ينطوي

يا شموخ عيد

قلب الكفن!



الهدف والخطة مرسومةٌ بدقائقها والتفاصيل: نزع فتيل فتنةٍ بالبلاد والعباد دماراً وفناءً، حدٌ لاستشراء الشر بأقل قدر من الخراب ودفع الديات أرواحاً من خزان المواطنين الطيبين وخزانة الرجال الرجال.

أولئك هم «نهر العسكر» الذين بحضورهم يحيا الوطن بأهله وموفور الكرامة، وباستشهادهم على مذبح بقائه وديمومة عزته تكتب لنا الحياة كريمة جيلًا بعد جيل.

فلنفترض أنّ وقية عبرا الأخيرة جرت بين أحزابٍ متنافرة، أم ميليشياتٍ متصارعةٍ هل كان لعبرا أم للعابرين فيها أن يبقى منهما صورةٌ إثر عين؟ أم كانت ضغائن النفوس وهمجية الحقد والعداوة قد أجهزت على كل معالم الحياة فيها كفن أخضر وبابس؟ ألا يلفت بعض العائنين تظلمًا على جيشنا اللبناني البطل، أنّ أفرادها أدوا المهمة بحدود ما يفرضه الواجب وما يحتّمه عليهم الوفاء وتلزمهم به التضحية في سبيل أرض وشعب مهّدين؟ غير آبهين بخسارة أعمارهم، متمسكين بتحقيق الغاية والهدف دون إلحاق الأذى بمدينة؟ فالجيش، على الرغم من ضراوة المواجهة، لم يهدم منزلًا على رؤوس ساكنية، ولم يسئ لمركز عبادة ولم يستهتر بلقمة عيش أي من أبناء الوطن الذين عاشوا احتدام الساعات والأيام بين نارٍ وحديد وسعير أحقاد وضغائن! بل، واجه الفلتان بالإنضباط، والإصرار على الهدم بإحداث أقل الأضرار الممكنة، وذعر المواطنين بتقديم التطمين.. والموت بصورٍ مكشوفةٍ ترخّب بالحتف عزيزة على العيش ذليلة منكسرة!!

ففي يومك، يوم الأول من آب، أيها الجيش البطل، أيكفي أن نتقدّم بالعزاء من مؤسستك النقية عقيدة، التقية أداءً بشخص قائدها، وجلّ ضباطها وعديد جنودها ومجمل الساهرين على ديمومة سموها؟ بالطبع لا بخاصة، بعد أن ارتقى عديد من خيرة رجالها شهداء على مذبح الوطن، كما عند كل خطرٍ داهم كي يحيا سيّدًا، وفي سبيل حفظ كرامة مواطنين، ليستمرّوا أحرارًا أعزّاء.

أنّ ننحني تخشعًا أمام عظمة تضحياتك في معبد المواطنة الحقّة، لهو أبسط الواجب وأدنى حقوقك علينا.

أنّ نقدّر بذلك والعطاء من غير توانٍ، لهو أقل ما يمكن أن

تحت كل فيّة حجر

بس أنت العمر فيك يختصر

مجد وبطولي وعزّ

أعلى من الكبر...

يا عسكر لعل أرض

بتفجّر شرف

ميشال مرقص

لا تتكي إلى كل شهيد في جيش لبنان

نلاقي سخاءك به، علنا نحظى بالحفاظ على وطن نورثه لأبنائنا والأحفاد من بعدنا، ليكملوا حكاية وطن عزيز لأبنائهم تاليًا، يقولون فيه وبأجسادهم متى سئلوا: أنهم خلّفوا لهم كل الكرامة...

تحية الإعتزاز بك جيشنا، على العمر مشعلًا متقدّمًا، على أهبة الاستعداد لدء كل خطرٍ، والاقتصاص من كل من تساوره نفسه العبث بمصير بلاد أو زعزعة استقرار عباد.

## نحنّا معك يا جيش

المحامي عبدالله فرنسيس بو جوده

قلّي والدي بمطلع زماني  
وحدو جيشنا لراسك بيرفع  
قلت والموت قلّي ليش تفزع  
وتا تاكل خبز قمحك، بتزرع  
وما ظني الحقل زهرو كان أروع  
بيفنى موسم وموسم بيطلع  
وهيكي جسمنا للموت مرتع  
إبقى شامخ وإياك تركع

ولو ما البحر بالي تبوع  
ولأنو النهر من فضلو ينبع  
وماكان العسكري يجرحوتوجع  
لو ما يقشع الوطن مفعّج  
البطل ما مات، لربّوا بيرجع  
البطل ما مات يا إبنّي تطلع  
البطل للمجد أمثلة ولا أروع

وما بدو عليه أيّا عين تدمع  
واقرا عا الصدر دمّو بتقنع  
ولا صوت للواجب ما بسمع  
ولا أرض أجداي ما بقشع  
وما فينا المفتن من الأرض نقبع  
وتا إمنع خاين بلبنان يطمع

تعو بالحق إيد الغدر نقطع  
تعو نتوحد وشو اللي بيمنع  
وبوحدتنا سوى لبنان نرفع  
وندفن بغضنا وزنود نجمع

وضروري وصيّتو من اليوم نتبع  
الوطن مثل الشمس ما فيه يسطع  
ولأنو موطنك مصدر ومرجع  
التحق مع جيشك وجندي تطوع

إذا بالمكرمة منطلب مكانة  
بدون التضحية بمزّ الثواني  
وعطاك العزّ يا إبنّي وعطاني  
تا تخلد مثل أرزة وسنديانة





*Whatever you do!*

[www.ddlebanon.com](http://www.ddlebanon.com)



Grilled Falafel  
Brown Saj Sandwich



**Now Grilling Falafel!**

Jal el Dib Highway • 04-718146 • [www.green-falafel.com](http://www.green-falafel.com) @GreenFalafel /GreenFalafel

LEBANON | JEDDAH | KUWAIT | UAE | IRAQ

[www.semsom.com](http://www.semsom.com)



**semsom**  
LEBANESE CUISINE





منیج فی  
کورتینا!



کورتینا ش.م.ل. تلفون: ۰۱/۶۹۱۸۷۲ - (۶ خطوط) - فاکس: ۰۱/۶۸۷۲۹۸



## لو كان الرصاص يعلم!

الملازم أشرف محرز

تسلب، لكانت تمردت على مطلقها  
وأضحت برداً وسلاماً بدلاً من أن تكون  
حرباً وناراً.  
لو علمت أنها ذاهبة باتجاه بطل مغوار  
أنكر ذاته في حب الوطن، لكانت ذابت  
حياء وتحولت إلى إكسير للحياة بدل أن  
تكون عنواناً للموت...

لو كان الرصاص يعلم...  
أنه بطريقه ليخرق أجساد ويزهق أرواح  
رجال أقسموا بالله العظيم أن يقوموا  
بواجبهم كاملاً حفاظاً على علم  
بلادهم ووداً عن وطنهم لبنان...  
لو تسنى لتلك الرصاصة أن تعلم أي  
جسد سوف تمزق وأي روح متمرده أبية

## وطن

في وطن ترتوي فيه أمّ  
من دموعها على ابنها  
وتشيع نظرها من تراب  
امتد عليه رفش الموت  
تدعو كل يوم لربها  
أن يستعجلها قطار الشوك  
...  
في بلد  
ينعم بجهالته ويشقى بفكره  
يسترسل بحربه ويملّ من أمنه  
يتغذى من أنغام «ابليس»  
وينزعج من زقزقة «الدوري»  
...  
في أرض  
«تأسرنا» جراثيم لم يخلقها  
خالق

وجدت بفعل خنزير نافق  
حاولت أن تتكبر على «عمادها»  
فسحقها بسيفه البارق  
...

في أرض  
تعج بالثكالي ودموع اليتامي  
صار في كل بيت ههنا  
علم بالدم مزدانا  
وعلى كل درب رفيق  
يتذكر حبيباً متغرباً  
...

آن لنا يا بشر  
أن نستفيق من الخدر  
حيّوا البطل  
حامي القمم  
أسد غاب متى  
ساورتنا الفتى.

صوفي خطر

## مغوار... يا بطل مغوار

كنت الأمان للطفل، للأم وللختيار  
يا بطل...  
جايي من قلب حكاية  
تارك لوين هالارض والدار؟؟؟  
البطل...  
ما بعمر بيترك وبفلّ،  
هيك قالو وقت اللي كنّا صغار  
كيف إذا كنت من جيش بلادي  
مغوار يا بطل مغوار...

يا قلب جامد يا عين تقدح نار...  
عنك حكيو حكايات وخبرو الناس  
خبر  
يا بطل...  
إدامك خافت العتمة  
والشرع إجرىك انهزم وانهار  
متلك صارو قلال، ما عادوا بهالديني  
كتار

بسكال الديب

تحية إلى الملازم الأول الشهيد جورج أبو صعب

مغوار يا بطل مغوار...  
عا كتافك حملت هموم الوطن

## يا أجمل الأوطان

المؤهل الأول يقظان شيا

تفنن الهي برسمها وأبدع  
سهولك بيادر خيرها منبع  
منشان اسمك بالديني يرفع  
ناطرع باب البيت تايرجع  
نسقي ترابك دم تا يشبع  
وإلا لرب الكون ما منركع

لبنان يا لوحة ولا أروع  
جبالك مع نجوم السما جيران  
جيشك بيلوع الحمى سهران  
مثل جفن العاين قلقان  
منعاهدك يا أجمل الأوطان  
وما منحنى الا لعلم لبنان

## إذا تعطلت أيدي الثانية...

المؤهل المتقاعد فرج الله دياب

يوم القسم يوم عزف النشيد  
بتشمخ فخر كل ما يسقط شهيد  
تبقى البطل بيوم الوعيد  
بقسم ابقى محافظ على القسم  
وبروح بسناني قاتل من جديد

الأول من آب أحلى عيد  
ما شفت شلوح أرتنا حانيه  
وإذا عليك امتدت أيادي جانيه  
وإذا فيّي تعطلت أيدي الثانية



بعيادك يا جيش بلادي  
الأرزة بعبدتها عبادي  
بآبك يا شهر الأبطال  
البدلة زادي وزوادي  
يا واقف عا حدود النار  
من التل لكعب الوادي  
وقائدتنا يا نور ونار  
جيشك زينة أعيادي  
يا ماحي عتمة الليل  
لغيرك ما في سيادي  
سيوفك عا كتافك كلمات  
كتبوا شهادة ميلادي  
بنصرك يا جيشي الجبار  
ارتاحت أرواح جدادي  
ويا جيشي لأسمو لبنان  
إننا بعدي لولادي  
يا حامينا بدم وعز  
قصة كتبت لأحفادي  
عزك باقي يا منصفان  
مهما غدروا الأعادي  
جيشي وعامر الأزمان  
بتبقى حكاية أمجاد

العميد الركن بيبي رح بقلو  
انطرت هاليوم وسنينك ما ملو  
الشرف والتضحية لأرزة وطننا  
صاروا نجوم عا كتافك يهللوا  
نجوم العز عزو في وجودك  
الخطر والخوف ما كبّل قيودك  
وكرر مّو يا بيبي كبير مجدك  
شفنا الكون ضيق على حدودك  
بطلب من الله يخلي الجيش العمران  
من دونو ما بيضل عنا لبنان  
بدّي منك ليلي أخذ أفكار  
تأدخل عالحربية مدرسة النار  
وادرس درسي بجدية ما ملّ نهار  
تالأرزة اللبنانية في تنصان

يا جيشنا يا سلاح دولتنا  
وفالش جناحك عا أمتنا  
تا نضل نتفيا بأرزتنا  
من صمودها عنوان قوتنا  
الرجاء والأمال عطيتنا  
لشعبنا ولدعم ثروتنا  
صرت راعي لكل عيلتنا  
وانت رافع نصر رايتنا  
حتى نترجم لك محبتنا  
بوعدك بتسقي دم تربتنا  
فيك شافو كل عزتنا  
وبنيانها مأسس عا صخرتنا  
وللقائد الأعلى تحيتنا  
منشوف بعياذك كرامتنا

يا جيشنا يا رمز وحدتنا  
يا جيشنا السهران عا الحدود  
بدمك الغالي حفظت العهد  
صفوفك المروضة بكل عهد  
القواد والضباط والجنود  
وعيدك بأول آب عيد وجود  
من محبتك إلنا لما إلها حدود  
انت العلينا بالأمن بتجود  
ونحن عا طرقاتك فرشنا ورود  
وبتضحياتك هالوطن موعود  
استقلالنا وبياتنا وجود  
وفي وحدتك يا جيش الخلود  
وقلبنا لقيادتك مشدود  
وكل ما العيد الحلو بيعود

جفّوا المآقي بجرن المدامع  
صوت الحناجر، صمّ السامع  
طرحوا المآسي، والألم جامع  
تبقى الوطن بجوانحك جامع  
كفك سخي بالتضحية طامع  
والتجربة البرهان بصفوفك  
خلوه وكنيسه للصلا وجامع

يا عيد جاي هالسنه دامع  
والحزن غطى ضياعنا بالهم  
اعتادوا الأعادي يغدروا مشهم  
المهم إنت ربحت سفك الدم  
يا جيش بعدو هالجرح ما التّم  
كنت الوفي للأرض، بي وأمّ عبرا  
إلي شعلت حربها عن طيش  
عم يدفعوا للمعتدي قديش  
لولا ما ترويه دماء الجيش  
ما كان وحدو الجيش رمز العيش  
بتزهر الأرض بملتقى الدمعات  
جنوبي شمالي، بقاعنا ومتني

تخبّى بلظاها الشر والفتنه  
حتى يأجج نار، بالفطنة  
وتبعد شبحها، وتعصر القطنه  
مهما سقط منك عدد معلش  
يا جيشنا هالكون رح يشهد  
عامذبح الأوطان عم تجهد  
كلما طلوع الأرز عم ينهد  
روح الأرض بتعيش عا لقياك  
كلما فرد عا ترابها استشهد

بكرا الحقيقة عند ما بتبان  
إنك رسول الحق والإيمان  
كلما نرف من دمك الشريان  
تذكر ولاءك بالفدا لبنان  
كلما فرد عا ترابها استشهد



# A fresh water PROOF



For **FISH** and **SUSHI RESTAURANT**  
reservation please call:  
04/416516 ext: **300**, for delivery ext: **500**



**O&C**  
The fresh market

Antelias, Highway +961 4 416516 [www.o-and-c.com](http://www.o-and-c.com)



ويتجدد التاريخ بانتسابه إلى يوم مولدك.

وكتبت إليه تقول:

ما كان للأبجدية أن تكتمل من دون إسمك، وما كان  
للألحان صدى من دون صوتك، وما كان للأيام مدار من  
دون دارتك.

التراشق بالكلام: سقوط للمنطق، والتقاذف  
بالتشهير سقوط للشهرة، والتباغض في النفوس  
سقوط للمودة والتبادل في الشكوك سقوط في الفتنة.

معيّار الوطنية، هي أن نرى أنفسنا من خلال ما نقدمه  
للوطن، لا أن نرى الوطن من خلال مصالحنا الخاصة.  
ففي الحالة الأولى: وطنية الإنتماء، وفي الحالة الثانية: بيع  
الوطن.

ما كانت الرياح يوماً أوراقاً لأقلامنا، ولن تكون  
الأقلام يوماً لغير قضيتنا، فالرياح ليست مسكناً  
للأوراق والإرتهان ليس مسكناً لأقلامنا.

أليس صحيحاً، أن الوطنية اللبنانية، هي فعل إيمان  
بالقضية، وإثمان عليها من التسويق في اللامبالاة، والتهيه  
في المصالح الذاتية.

هذه الخصائص والخصال والصفات، هي من ثمار  
الشرائع السماوية السمحاء، والقوانين الوضعية العادلة التي  
تنص على الحقوق والواجبات، وتعزز العلاقات والروابط  
الاجتماعية، وانعكاس ذلك، على النظام العام، استقراراً  
وأمنًا، وإنماءً.

ولذا، يكون مقياس الشخصية الناجحة، هو التقارب  
والتعاون مع شرائح المجتمع جميعها، والمبادرة إلى كلّ  
ما يوحد ولا يفرّق ولا يضعف، ويؤنس ولا يضجر،  
ويتراحم ولا يظلم.

دفع الكلمات في احتضان السطور، ودفع  
المعاني في احتضان الإبداع، ودفع الأشعار  
في احتضان الأنغام، ودفع اللسان في احتضان  
الصدق، ودفع اليد في احتضان العطاء، ودفع الأرض  
في احتضان الغلال، ودفع العدل في احتضان الحق،  
ودفع البصر في احتضان البصيرة.

يومياتنا، هي من من نسيج ودلالات ومؤشرات هذه  
المعاني وإرشاداتها، في مواقع المسؤولية والعمل ومقاعد  
العلم، وفي التلاقي والتواصل والتعاون، وإحياء الخصال  
والخصائص الجامعة لنا، بقوة الإرادة، وحسن الإدارة.  
وإذا افترقنا وغبنا عن هذه المكونات، نصبح متطفلين  
على الحياة، وعالة على ذواتنا، وعلة على غيرنا، ونفقد  
الدور والحضور والأثر والتأثير في مجريات الأمور والأحداث  
والمتغيرات.

لا قيمة لعلم لا عمل به، ولا قيمة لعمل لا علم  
يحدد قواعده، ولا فائدة من أقوال خارج المنطق، ولا  
قوانين من دون الإنتظام والإلتزام بها، ولا صواب من  
دون مراجعة الأخطاء، ولا فضائل من دون التراجع  
عن الخطايا، ولا نهوض في ظل الإستكانة.  
إنه كتاب الحياة اليومية لكل منا، في عناوينه  
العديدة، والتجارب والمراحل التي مرّ بها السابقون،  
لنستفد من نجاحاتها فنزيدها غنى، ونحاذر الوقوع  
في أخطائها، لتثبيت جدارتنا في صناعة الحياة  
الأفضل، والبقاء الأبقى، للوطن والناس في زمن  
المتغيرات الأسرع من السرعة.

كتب إليها يقول: تزدان الحروف بانتسابها إلى أسمك  
وتتمسّق الألحان بانتسابها إلى همساتك، وتأنّف  
صباحات الأيام بانتسابها إلى ابتسامك،



## حكّت الجدّة

السوداء لحفديتها.

قالت:

إستيقظ باكراً

كعادته، ونفّذ

تمارين الرياضة الصباحية أمام جنوده، ثم دخل مكتبه، وبعد دقائق قليلة كان قد ارتدى برّته العسكرية، وحمل فنجان قهوته، وتوجّه نحو النافذة ينظر إلى الخارج مسرّحاً ناظره في ذلك السهل الواسع الذي خلع عليه فصل الجفاف حلّة صفراء. وسرعان ما استرعى انتباهه كتلة من دخان قاتمة اللون ترتفع ببطء من خلف الجبل البعيد؛ فوضع المنظار على عينيه للحظات، ثم رفعه وألقاه جانباً، وراحت الأفكار المقلقة تأخذه بعيداً وتعيده.

وإنه لذلك، دخل عليه معاونه، وقال له: «سيدي الملازم. أحمل أنباء سيئة. لقد وقعت اضطرابات جديدة مسرحها هذه المرة قرية صغيرة تبعد حوالي ثمانية أميال لجهة الشمال». ثم دفع إلى الضابط بوثيقة خطيّة، قائلاً: «وصلتنا هذه البرقية للتوّ. ثمة بضعة بيوت خشبية أضرمت فيها النيران».

أخذ الملازم «بيتر» البرقية، ورفعها قبالة عينيه. وفيما كان يقرأ باهتمام، أخذ الغضب يتكدّس فوق قسمات وجهه وعقدة حاجبيه. ثم قذف بالورقة إلى مكتبه، وقال: «وهذه المرة أيضاً يريدوننا أن نعمل

على تهدئة الحال من دون توقيف الجناة إلا إذا كانوا من السود طبعاً؛ فلننّحي العدالة».

- بم تأمر سيدي؟ سأل المعاون.

- جهّز بضعة جنود في عربية، وانتظرني.

- حاضر، قال، وأدى التحية، وانصرف.

في هذه الأثناء رنّ جرس الهاتف في مكتب

الملازم؛ فسارع إلى رفع السماعة، وكان

النقيب أمر السريّة على الطرف الآخر من الخطّ.

- آلو.

- صباح الخير ملازم بيتر. أتصل لأتأكد من أن الأوامر الخطية واضحة. فهل هي كذلك؟

- إنها واضحة. ولكن هذا لا يجوز يا سيدي.

- ما هو الذي لا يجوز؟

- كيف تريدني أن أعمل على التهدئة من دون الاقتصاد من المعتدين، وهم من البيض بالتأكيد! هل أرسلتنا دولتنا، التي لا تغيب الشمس عن مستعمراتها، إلى هذه البلاد لنهّب ثرواتها فحسب! آية رسالة نكون قد حملنا إلى شعوب العالم إن لم نعلمها مبادئ الحرية والعدالة والمساواة بين البشر من دون النظر إلى اللون والعرق والدين!

- إسمع. هذه المسائل ليست من شأننا، نحن العسكريين. لنَدع السياسة لأهلها. على آية حال أنا أمرك بما أمرت به. نفّذ الأوامر، وارفع تقريرك في أسرع وقت.

- حاضر سيدي النقيب.

وتابعت الجدّة تقول: «خرج الملازم، واستقلّ العربية، ومضى في طريق



ترابيّ ضيق محفوف من الجانبين بأشجار قضمت أكّلة الأعشاب من الحيوانات أوراق أغصانها المنخفضة، ولم يسلم إلا ما كان في الأغصان العالية. وكان كلّما طوى من المسافة ميلاً، اتّضحت سحابة الدخان أكثر، وأصبح بإمكانه سماع أصداء أعيرة نارية عميقة، ذلك أن بضعة رجال بيض قدّموا على الجياد من قريتهم إلى قريتنا هذه، وراحوا يطلقون النار في الهواء، ويضرمون النار في المنازل بحجّة أن ثلاثة من رعاتنا أوردوا ماشيتهم الماء إلى جانب ماشية رعاة بيض؛ فجاءوا يعاقبون القرية على هذه «الخطيئة» التي لا تُغتفر».

- وما حدث بعد ذلك يا جدّتي؟

- سمعت ماندي، ابنة التسعة عشر ربيعاً، أصداء إطلاق النار؛ فخرجت تستطلع الخبر. ولما شاهدت سحب الدخان ترتفع من نوافذ البيوت المجاورة، دخلت مسرعة، والتقطت يد أخيها «راندو» الذي لم يكمل عامه الخامس عشر بعد، وهربت به إلى

أجمة قريبة للاختباء عن أعين الرعاة الغزاة.

- آه يا أختاه! لقد نسينا أبي في الداخل، قال راندو هامساً في أذن ماندي.

- يا للمصيبة! ما العمل؟ سألت، ووضعت يدها على شفّتيها، وقد اتّسعت عينها من شدة الخوف.

- سأعود لإنقاذه.

- لا. سيقتلونك إن عدت. أنت أحد الرعاة الذين لا شكّ يبحثون عنهم.

- أنا ذاهب. قال وأفلت من يدي أخته، وركض، فيما راحت ماندي تحاول أن تتّين بيتها وهي متجمّعة على نفسها بين الأغصان المتشابكة، لكنها لم تستطع أن تبصر إلا الساحة الترابية أمام البيت. وما هي غير لحظات حتى سمعت صهيل خيل قريباً جعل قلبها يهرّب من بين ضلوعها، تبع ذلك سماع فرقعات القصب تأكله ألسنة النيران وتحوّل رماداً، ودخاناً أسود يرتفع خلف الأشجار لناحية البيت. إذ ذاك راحت تبكي وتصلّي، وتنتظر أن ترى أخاها عائداً.

## كأس واحدة ورصاصتان



- وهل رأيته يا جدتي؟

- لا. لم ترَ إلا عربية عسكرية تتوقف في الساحة ليترجل منها ضابط وبضعة جنود؛ فتشجعت، وخرجت من مخبئها لترى بيتها تلتهمه النار؛ فاندفعت إلى الداخل تنادي أباهما المقعد وأخاهما؛ فما سمعت إلا صوتًا يستغيث، وما رأت إلا رجلًا ملقى على سريريه لا قدرة له على الحراك. إنه أبوها. لقد لفحته النار وأعماه الدخان. سحبته بكل قواها، وجرت به إلى الخارج جراً.

- وأخوها؟ سألت الحفيدة. أين كان؟

- مسكين راندو. رأيته مقيد اليدين بحبل غليظ مربوط إلى سرج جواد يجره خلفه. فما كان منها إلا أن اندفعت في إثره تناديه وتبكي، وتلفت إلى الوراء بين الحين والآخر تستحث الجنود على التدخل لنصرتها.

لم يهزم راعي البقر جواده للتواري سريعاً عن أعين الجنود. كل ما قام به هو أنه استدار إلى الخلف، وأطلق عياراً نارياً في الهواء فوق رأس ماندي؛ فتوقفت الأخيرة في مكانها، ثم عادت مسرعة إلى حيث الجنود وسيدهم واقفون غير مباليين بكل ما يحدث. عندئذ أمسكت بذراع الملازم تشد بها وتبكي: «أرجوك حضرة الضابط. إفعل شيئاً من أجلنا، أرجوك. هذا أخي يسوقونه إلى الموت أمام أعينكم، وهذا أبي المقعد مطروح على الأرض أمامكم. ما من ذنب اقترفناه سوى أننا خلقنا سوداً؛ فهل نستحق أن نقتل بهذا الذنب يا سيدي!». ولما لم يحرك بيتر ساكناً، ارتمت الفتاة على ركبتيها أمامه: «إن كنت تريدني أن أقبل قدميك، فهذا أنا فاعلة». هكذا قالت، وأناخت رأسها حتى لامس جبينها الحذاء الغليظ؛ فما كان من الضابط إلا أن تراجع خطوة، ثم استدار وولأها ظهره. عندئذ نهضت ماندي، وتسلمت بمخالب لبوة جريئة، ووجهت إلى الملازم صفعه قوية جعلته يفتح عينيه واسعتين، ويستر خذه بكفه.

- إنه يستحقها، بل يستحق أقوى منها، قالت الحفيدة.

- إذ ذاك هب الجنود هبة رجل واحد، وأمسكوا بالفتاة، وقيدوها، ودفعوها إلى صندوق العربية دفعاً والضابط ينظر إليهم من غير كلام. ثم انطلق الجميع في طريق العودة إلى المركز.

هناك تم احتجاز ماندي في السجن لساعات قبل أن يطلب بيتر أن يؤتى بها إليه. وعندما جاء بها، وقفت أمامه مرفوعة الجبين؛ فراح يتأملها جاهداً في إيجاد كلام يقوله لها، لكنه لم يجد.

كان في عيني ماندي الواسعتين غضب وحزن ودموع. لكن كل هذا لم يستطع أن يحجب تلك النظرة البريئة التي تعكس طيبة قلبها ونقاء روحها. وجهها النحاسي المستدير كان جميل الملامح. الشفتان ممتلئتان، والأسنان ناصعة البياض برّاقة كاللؤلؤ. أما الشعر الضارب إلى الصفرة، فحصل رقيقة مجدولة بعناية. وأما البنية الهيفاء المتينة، فكانها مقدودة من غصن خيزران على ضفة الغدير.

- إجلسي، قال بيتر؛ فنظرت الفتاة إلى الكرسي ولم تجلس.

- إجلسي، كرر الضابط.

- لا يا سيدي. أنا فتاة سوداء فقيرة، ولا يصح أن أجلس في مكتب

ضابط... أبيض.

- إجلسي أرجوك، ولا تدعيني أعاني أكثر.

جلست ماندي، وخفضت رأسها؛ فضغط بيتر على زر كهربائي إلى جانبه، وللحال دخل أحد الحجاب، ورفع يده بالتحية: «مر يا سيدي».

- نادِ المعاون.

- حاضر.

إنصرف الحاجب. وبعد لحظات دخل المعاون. وإذا رأى الفتاة جالسة، امتعض، ووقف أمام الضابط يسأله عما استدعاه من أجله.

- أعيديوا الفتاة إلى بيتها... أقصد إلى حيث كان بيتها، بعربة عسكرية. وانصبا لها خيمة تأويها وعائلتها الصغيرة.

- لكن هذا مخالف للتعليمات يا سيدي.

- بثست التعليمات كلها، صرخ الضابط وهو يضرب كفه على الطاولة ويقف. نفذ ما أمرتك به، وأنا المسؤول عن مخالفة التعليمات اللعينة.

- حاضر سيدي.

- ولا تنسوا أن تعطوها بعض الخبز ممّا نرميه للكلاب والخنازير فيما الناس يموتون جوعاً.

- حاضر.

وقاد المعاون الفتاة باتجاه الباب. لكنها، قبل أن تخرج، وقفت، وأدارت رأسها إلى الخلف، ونظرت إلى الضابط بعينين دامعتين، ولم تقل شيئاً، وخرجت.

أوت ماندي وأباهما إلى الخيمة التي نصبها المعاون ورجاله. وراحا ينتظران عودة راندو، ويسألان عنه الرائح والغادي. لكنهما عبثاً انتظرا وسألا؛ فحزنا كثيراً، وسال دمعهما في ليالي السهد غزيراً، وراندو لم يعد.

x x x

مضت أيام خمسة. وفي صبيحة السادس طرق الحاجب باب الملازم، ثم دخل، وقال: «ثمة من يريد مقابلتك، سيدي».

- من؟

- الفتاة السوداء.

- دعها تدخل.

ودخلت ماندي، واستقرت أمام الضابط صامتة مطأطأة الرأس.

- ماذا تريدين؟ سألها.

- جئتُ أرى إن كنت أستطيع أن أخدمك في عمل تحتاج إليه، حضرة الضابط. قالت وهي ما زالت تنظر إلى الأرض؛ فلبث بيتر يتأمل وجهها الجميل الذي يفيض نضارة وحياء، ويتمنى لو يستطيع أن يحتجز في مسمعيه بختها العذبة وهي تلفظ كلماتها الإنكليزية بلكنة محبة. وقبل أن يجيب بكلمة، تابعت ماندي تقول: «أستطيع أن أمسح مكتبك، وأرتب ملابسك، وأعدّ طعامك إن شئت».

- لا، شكرًا. لدي جنود يستطيعون أن يقوموا بخدمتي على أفضل وجه.





لذلك لم تُد تعرف إن كان عليها أن تكره الضابط وتتمنى له الموت، أو تسامحه، فتستمر في المجيء إليه وخدمته. «يا الله»، قالت. «أليس كثيرًا أن أحمل كل هذا العذاب الذي تنوء به الجبال!». إلا أن ما كانت ماندي تعانيه، كان بيتر يعاني أشد منه وأدهى. تبكيت الضمير بات نديمه وسميره. إذا مشى، مشى معه. وإن جلس، جلس إلى جانبه. وإن أوى إلى سريره، رآه يقاسمه وسادته. أكثر من مرة انفرد في مكتبه، وأغلق بابها، وحدث نفسه قائلاً: «أنا جندي أتلقى الأوامر وأنفذها، وقد نفذت ما أمروني به. فعلاَم أحمل نفسي مسؤولية لا تعينني!». حتى إذا ما ارتاح إلى هذه الحقيقة، عاد فسمع صوتاً يصرخ في أعماق نفسه ويضج في أذنيه: «لا. أنت إنسان قبل أن تكون جندياً. وما فعلته هناك لا يمت إلى الإنسانية بصلة».

- أتعرفين يا جدتي؟ لقد بت أشفق على بيتر.  
- في الحقيقة لم يكن صراخ الضمير فقط ما راح يحرم عيني بيتر النوم. لقد حرمهما النوم أيضاً وجه ماندي، وعيناها، وبحة صوتها، ورسائنها، وثباتها في مواجهة مأساتها. لقد رفضي بادئ الأمر الإقرار بحقيقة شعوره تجاهها، حتى بات ينتظر مجيئها كل صباح على أحر من الجمر، ويخفق قلبه بشدة كلما قرعت الباب قرعاً خفيفاً أصبح يميزه ويعرفه. ماندي الآن هي كل ما أصبح يشغل فكره ويملاً قلبه. «هل أحبها أم أشفق عليها؟»، سأل نفسه مرّات ومرّات. وفي كل مرة كان يأتيه الجواب من أنشودة الجدول، إذا خرج يتنزه، ومن تغريد العصفور كلما حطّ صباحاً على غصن الشجرة قبالة شبّاكه. إنه الحب الذي، إن وجد توأمه، حوّل الحزن فرحاً، وقلّب العذاب عذوبة. وإن تاه وحيداً، جعل الأنشيد نحيباً، وردّ الرياض هشيماً.

هذه الخواطر دأب بيتر على تدوينها في دفتر خاص. كل ما لم يكن يستطيع البوح به بشفّتيه، قاله بقلمه على صفحات دفتره. لقد كان يعرف أنهم يستطيعون منعه من الكلام والتصرّف، لكنهم لا يقدرون على منعه من التفكير، والكتابة، و... الحب. كل ما كتبه كان لنفسه. كتب وكتب، علّه يتمكن من تحميل الورق بعض ما أصبح ثقيلاً عليه. ومع الوقت راحت الأوراق المحبرة تكثر، لكنّ حمله ما كان ليخفّ.

x x x

عاد الملازم من تمرين الرياضة الصباحية. وما كاد يخلع خُفّه المطاطي ليدخل الحمام ويغتسل، حتى جاءت ماندي كعادتها في كل صباح، وألقت التحية عليه.

- ماذا تريدني أن أعد لك من طعام، يا سيدي؟  
- هل أستطيع أن أطلب منك أمراً تفعليه إكراماً لي يا ماندي؟  
- أنت تأمر، حضرة الضابط.  
- أريدك ألا تناديني بعد اليوم بـ «سيدي» و«حضرة الضابط».  
- بم أناديك إذًا؟  
- ناديني بيتر كلما كنّا وحدنا. هل تفعلين ذلك من أجلي؟  
- لا يا سيدي. أرجوك، لا أستطيع.

- أخدمك من دون أجر يا سيدي. فقط... لقاء طعامي وأبي، أو حتى طعام شخص واحد؛ فما يُشبع واحداً يكفي اثنين. قالت، وأضافت دامعة العينين: «لقد خسرنا كل ما كان لنا من حطام الدنيا. ونفد ما جُدت به علينا؛ فما عدنا نملك لقمة عيشنا».

- أستطيع أن أرؤدكم ببعض الخبز والمؤونة من وقت لآخر.  
- لا. أريد أن نستحقّ طعامنا. حتى الكلاب تستحقّ طعامها، أكثر عيشنا أن نكون مثلها!  
- هل... من خبر... عن أخيك؟ سأل بتردد وبصوت كاد ألا يكون مسموعاً.

- لا يا سيدي. بحثنا في كل مكان. في الحقول والسهول والأودية بحثنا. والطير والشجر والنسمات سألنا. لكن ما من مُجيب. مسكين أبي. لكنّ الدهر كان يجد في قلبه بقية فرح بعد، فأراد أن يحرمه إيّاها... كلما رأيته متقوقعاً في سريره، انسحق قلبي شفقة عليه. وكلما رأيت دمعته تنزلق بصمت بين تجاعيد وجهه، نزل في قلبي ألف سهم وسهم.

عندئذ دمعت عينا بيتر لشعوره بأنه المسؤول الأول عمّا أصاب هذه الأسرة البائسة؛ فاستدار كي لا تبصر الفتاة بريق الدمع في عينيه. لكنّ ماندي ظنّت أنه أعرض عنها؛ فمشت نحو الباب وثيدة الخطوة مهزومة النفس. ولما سمع بيتر صرير الباب يُفتح، استدار وناداه: «لا تذهبي». ثم مشى نحوها، واستقرّ على مسافة خطوة منها، وقال: «بإمكانك أن تبدأي عملك في مكتبي ساعة تشائين».

- شكراً لك يا سيدي، شكراً لك.  
في تلك اللحظة تمنى بيتر لو يستطيع أن يضمّ ماندي إلى صدره، ويطبّع قبلة على جبينها، ويغرز أصابعه بين خُصل شعرها، ويريح رأسها المثلّ بالهَم فوق كتفه. وتمنى أيضاً لو كان باستطاعته أن يقول لها: «سامحيني أيتها الطيبة الوديدة لأنني لم أردع الذئاب عنك. سامحيني لأنني تركتهم يحرقون بيتك، ويحرقون قلبك على أخيك. ها أنا سأف من اليوم إلى جانبك، وأشدّ على يدك، ولئذهبوا وتعليماتهم وأوامرهم إلى الجحيم. صحيح أنني بعثهم تعبى وعزقي وسهري ودمي، لكنني أرفض أن أبيع شرفي وإنسانيّتي». إلا أن ما لم يفعله بيتر، أحسّت ماندي به وهو يقف أمامها وينظر إليها بعين حزينّة. وما لم يقله بشفّتيه، سمعته مدوّياً في صمته المقهور.

لذلك غادرت وفي قلبها شعوران متنافران يتنازعانه ويشدان به كلٌّ باتجاه، حتى أحسّت بأنه يتمزّق بينهما. الأول هو شعور بالامتنان نحو رجل يتعرّض من دون شك، للملامة والمضايقات من قبل قيادته لعطفه على أناس سود، وتقديره العون لهم. أجل، هي لم تنس بعد عبارة «هذا مخالف للتعليمات» التي قالها معاون للضابط على مسمع منها. ولم تنس، أيضاً، ثورة الضابط إذ صرخ: «نفذ ما أمرتك به، وأنا المسؤول عن مخالفة التعليمات اللعينة». أما الشعور الثاني، فهو الكراهية تجاه ضابط صاحب سلطة وقدره وقف وجنوده مكتوفي الأيدي يتفرّجون على كل ما يجري من غير مبالاة كأنهم يشاهدون فيلماً سينمائياً من أفلام «الأكشن».



هكذا قالت وهي تتمنى لو تستطيع أن تلفظ اسمه، أو أن تدنونه وتمسك يده، وترفعها إلى شفثيها فتلتهمها، وتلتهم عينيه الزرقاوين، وتلتهم بأهدابها قطرات العرق العالقة برؤوس خصل شعره الأشقر. ولأنها تعرف أن ذلك أبعد عليها من الشمس، هبطت بتمنياتها إلى أرض الواقع، وعادت تسأل الضابط من جديد عما يرغب فيه من طعام؛ فأجاب مبتسمًا: «ما تعدّه يدالك سيكون لذيذًا». ثم دخل الحمام، وخرج بعد دقائق مرتديًا زيه العسكري. وإنهم بانتعال حذائه، رأى ماندي مَكَبَّة عليه تمسحه بالصباغ الأسود؛ فاندفع نحوها: «لا يا ماندي. إلّا هذا. يكفي أنك تعدّين طعامي، وترتين خزانتي، وتكوين ملابسي. أما الحذاء، فلا». ولما حاول خطف الحذاء منها، اعترضت يده وأمسكت بها لتمنعه وهي ما زالت جاثية على ركبتَيها؛ فأحسّ بتيّار كهربائي يسري منها إليه. وشعر بقلبه يضرب جنبات صدره لشدة خفقانه؛ فأمسكها من ذراعيها وأنفضها، ولم يرفع يديه عنها. إنها المرّة الأولى التي يلمسها فيها. إحساس جميل اجتاح جسده من رأسه حتى أخمص قدميه؛ فتمنى في تلك اللحظة أن تكفّ عقارب الساعة عن الدوران ويتوقّف الزمن حتى لا يكون بعد هذا القرب بُعد، ولا بعد هذا اللقاء فراق. لكنّ العقارب ظلّت تدور لتذكّره أنّ عليه الخروج بعد قليل للاشتراك بفصيلته في تمرين قتالي بالذخيرة الحيّة ضمن السريّة. لذلك حمل مسدّسه، وهمّ خارجًا قبل أن تستوقفه ماندي بقولها: «أعلّمني الرماية بالمسدّس يا سيّدي؟». - ألم نتفق على مناداتي «بيتر»؟ - أعلّمني يا سيّدي «بيتر»؟



إذ ذاك ضحك الملازم؛ فضحكت الفتاة لضحكه؛ فإذا أسنانها أنصع بياضًا من الثلج الذي ما زال يكلّل هامة الجبل البعيد، وإذا ضحكتها أشجى من تغريد طيور القرميد. - لماذا تريدان أن تتعلّمي الرماية؟! سأل بيتر، وأضاف حائثًا رأسه فوق كتفه، شاقلاً حاجبيه، مبتسمًا: «ألتقتليني؟». - ربما. - أتعقدين بأنك لم تقتليني بعد!... تعالي؛ فلن يكون رصاص المسدّس أشدّ فتكًا من سهام هاتين العينين الجميلتين. هكذا قال بيتر، وأخذ يعلم ماندي كيف تمسك بالمسدّس، وتقف، وتلقم. ولما جرّبت ذلك، بسطت المسدّس على كفّها، وقالت: «هذا لا يشبه مسدّسات رعاة البقر... إنه أطول»؛ فقال الضابط: «يصحّ مثلها عندما نفصل كاتم الصوت عنه». - وما دوره؟ - يتيح لك أن تطلق النار عليّ من دون أن يسمع أحد. - علّمني إذا كيف أفعل ذلك، قالت وهي تبسم.

- ترفعين المسدّس باتجاه الهدف وتضوّبين، قال وهو يقف وراءها، ويقبض على معصمها، فيما صدره يكاد يلامس ظهرها، وخدّه خدّها. «ثم تحبسين الهواء في رثتيك، وتضغطين تدريجيًا على الرناد... وبعد ذلك تحتفلين بموتي»، قال بدعابة؛ فضحكت، واستدارت لتبصر على وجهه، بدل الفرح، أمارات حزن عميق. لقد كان يعرف أن زهرة حبّ العطرة لن يكتب لها أن تعيش طويلًا في أرض جفّ ترابها، وهجر السحاب سماءها.

x x x

- وما حدث بعد ذلك يا جدّتي؟ - لم تكن القيادة بغافلة عن تصرّفات بيتر. حركاته وسكناته كانت كلّها مراقبة ومرصودة. وكان هو يعرف أن القيادة تعرف، ويتوقّع أن تستدعيه في أيّ وقت للمساءلة. ومع ذلك لم يتراجع ليكون إنسانًا آليًا لا قلب له ليرحم ولا عين لتدمع، أو بالأحرى، لم يعد يستطيع أن يتراجع عن طريق شقّتها له الأقدار ودلّته عليها. وصحّت توقّعات الضابط وصدقت ظنونه. فلم يمض طويل وقت حتى طلب للمثول أمام العميد قائد اللواء؛ فامتلأ ومثّل على الفور. - هل مدرّك أنت لعواقب ما تفعله يا ابني؟ سأل العميد وهو ينظر في عيني الملازم ويسحق عقب سيجارة في المنفضة. - أجل يا سيّدي. - عظيم. ما دمت مدرّكًا، اخترّ عاقبة من اثنتين لا ثالث لهما أمامك. - تعني الاستقالة أو المحكمة العسكرية، أليس كذلك؟ - لم أخطئ إذ راهنتُ على ذكائك. - إني أختار الاستقالة. - إفعّل إذاً قبل فوات الأوان. - سمعًا وطاعة. هكذا قال بيتر، وخرج، وعاد إلى مكتبه، ونصّ طلب استقالته بيده، وجعله في مغلف مقفل، ودفع به إلى ساعي البريد، وراح ينتظر. صبيحة اليوم التالي كانت ماندي قد اجتازت نصف الطريق إلى مقرّ الضابط، عندما اعترضها شابّ من القرية، ورفع إلى وجهها عينيّن ملوّهما الحزن والغضب، ولبث صامتًا لا يتكلّم. - ما الأمر؟! سألت ماندي. - أتريدان أن تكلمي دربك إلى سيّدك الأبيض، أم تعودني معي إلى القرية... لندفن أخاك؟ - ماذا!!! - لقد عثر أحد الرعاة على جثّته فجر هذا اليوم في الوادي. وعادت ماندي مع الشابّ من حيث أتت تروي تراب الطريق بدموعها، وتفتّت قلب الصخر الأصمّ برثائها ونحيبها. وهناك أقام أهل القرية محرقة التهمت ألسنتها الجثّة على قرع الطبول، والتهمت معها قلب ماندي وقلب العجوز. قبل أن تغيب شمس ذلك اليوم أرسل شيخ القرية في طلب ماندي إلى بيته؛ فجاءت، وحنّت له رأسها تحية واحترامًا. - إسمعي يا ابنتي، قال الشيخ. القرية كلّها مستاءة جدًّا من



تصرفتلك الرعناء.

- تصرفاتي الرعناء!!

- أجل، صرخ الشيخ وهو يضرب بكفه طاولة أمامه ويقف. «أنت تخونيننا يا بنت. نحن في حرب مع البيض عمرها مئات السنين. وأنت، كالحمقاء، تذهبين كل يوم إلى سيدك الأبيض سيراً على القدمين لأكثر من ساعتين من أجل القيام بخدمته. ألا تخجلين من نفسك! ألا تبصرين ثياب العار التي لبسناها كلنا بسببك!«.

وإذ خفضت الفتاة رأسها ولاذت بالصمت، تابع الشيخ يقول: «لتعرفي أن ليس الرعاية وحدهم من قتل أخاك. الضابط وجنوده شاركوا أيضاً في قتله. من يغض النظر عن المجرم فهو شريك في الجريمة. هذا قانوننا، وقانون كل عدالة على وجه الأرض... والله لم أكن إخال قط أنني أعيش إلى يوم أرى نفسي فيه ذليلاً، حتى عشت ورأيت».

- ماذا تريدني أن أفعل؟ سألت ماندي بشفتين مرتجتين، فيما الدموع أخذت تخضل وجنتيها.

- لا أقول لك ما عليك أن تفعلي. إستيقظي. فكّري. تصرفي؛ فإنك تستطيعين الكثير. رماذ أخيك لم يبرد بعد. حررينا من هذا العار الذي لحق بنا. هل تفهمين ما أقول؟

هزت ماندي رأسها أن «نعم». ثم استدارت، وخرجت بخطى رشيقة، واتجهت إلى أحد الحوانيت الذي تعرف أن حاجتها التي تريدها، موجودة فيه؛ فابتاعت حاجتها، وحثت خطاها باتجاه مقر الضابط الذي بلغته، هذه المرة، في أقل من ساعتين. وعندما دخلت، وقفت في الباب تنظر إلى لاشيء بعينين أعمتهما الدموع.

- أين أنت يا ماندي! أين اختفيت أمس يا حلوتي! لقد افتقدتك، وقلقت عليك.

- كما قلقت على أخي يوم أخذه على مرأى منك؟

- لماذا تقولين مثل هذا الكلام الآن؟!

- لديك حق. ما نفع الكلام بعد؟... على أية حال، لقد جئت لأودعك.

- ماذا!!! توذمينني!

- أجل. ماذا تريدني أن أعد لك قبل أن أرحل؟

- ترحلين! إلى أين؟

- إلى حيث لا أراك بعد اليوم ولا تراني.

- يا لهذا الكلام الذي أسمعه! جيئني بكوب ماء أرجوك. لقد جعلت حلقي يجف.

- سمعاً وطاعة، أيها السيد.

هكذا قالت، وخرجت. وبعد قليل دخلت بضيئة عليها كأسان من الماء وضعتها جانباً، وأعطت الضابط إحدى الكأسين. وعندما تناولها من يدها ورفعها إلى شفتيه، صرخت ماندي: «لا يا بتر. لا تفعل يا حبيبي». لكن الملازم كان قد جرع الكأس حتى الثمالة. عندئذ سقطت ماندي على ركبتيها، وضمت ساقه بذراعيها، وجعلت تبكي كما لم تفعل حتى عندما أنبئت بمقتل أخيها.

- لماذا تبكين يا حبيبي!

- أفلت حبيبي! أفلت حبيبي يا بتر! هل تعني حقاً ما تقول؟

- أنظري الدفتر هناك، قال مشيراً بإصبعه وهو ما زال جالساً على كرسيه. إفتحيه واقرأي.

ونهضت ماندي، وأخذت الدفتر، وفي آخر صفحة منه قرأت: «يوم أمروني بالمجيء إلى هذه البلاد، لم أكن أعرف أنني سأحبها، وأحب من فيها لأجلك. كنت أظن أن ما أشعر به تجاهك، ليس إلا شفقة على فتاة فقيرة خسرت بيتها وأخاها. لكنني اكتشفت أن هذا أنا من كان فقيراً إلى الإحساس بهجة الحياة حتى رآك. وهذا أنا من سيخسر الدنيا إذا لم يربح قلبك».

«في بلادي حسناوات كثيرات. لكن واحدة منهن لم تسحرني عيناها مثل عينيك، وتسطو علي لحاظها كما لحاظك... أنا أحبك يا ماندي، وسأحبك إلى الأبد يا حبيبي».

- لماذا لم تقل لي هذا الكلام من قبل، لماذا، لماذا!!! قالت، فيما بدت وجنتاها تحت سيل دموعها كروضة تستقبل المطر بعد عطش شديد.

- هذا هو اليوم الذي كنت أنوي فيه أن أستجمع شجاعتي، وأعترف لك بحبي، وأسألك الذهاب معي إلى بلادي زوجة أحبها وأخلص لها. ومن أجل هذا اليوم تقدمت من قيادتي بطلب استقالتي. لكنك جئت لتقول لي إنك راحلة ولن تعودي. وها قلبي اليوم سيفعل مثلك. سيذهب ولن يعود، لأنه سيكون معك... آخ يا ماندي. إن أحشائي تتمرق ألماً؛ فما كان في الكأس يا حبيبي؟!

- إنه السم. لقد دسست لك الكثير منه لأقتلك؛ فيا لحماقتي، ويا لخسارتي! بالأمس فقدت أخي، واليوم أفقد حبيبي، وأفقد... نفسي. - لا تدعي جريمة لم ترتكبيها يا حبيبي. أنت لم تقتليني؛ فأنا ميت منذ اليوم الذي سمحت لهم فيه بأخذ أخيك. لكنني يومذاك لم ألق من يحملني إلى القبر ويهيل فوقي التراب.

- آه يا حبيبي! لن أدعك تموت وحدك. سأموت إلى جانبك فلا أحيأ في العذاب من بعدك. لذلك أعددت كأساً ثانية لي، وها إني سأجرعها لأذهب معك.

هكذا قالت ماندي، واندفعت تريد الكأس. لكن بتر كان أسرع منها يداً؛ إذ رفع مسدسه، وأطلق منه رصاصة على الكأس فحطمها. ثم ارتخت يده، وسقط المسدس على الأرض؛ فأخذته ماندي على عجل، وجعلت فوهته في صدرها، وضغطت على الزناد كما علمها بتر؛ فانطلقت رصاصة منع صداها كاتم الصوت، ثم ضغطت مرة ثانية، وهبطت إلى الأرض مخضبة الثوب بالدم. ثم دبّت على ركبتيها صوب بتر، وطوقت ساقه بذراعيها، وأراحت خدها على ركبتيه؛ فجمع كل ما بقي له من قوة، وحضن رأسها، وقبله مثلما كان يحلم ويتمنى. وعندما دخل المعاون بعد وقت قصير ليخبره أن له بريداً خاصاً من القيادة، وجده منطرحاً على الأرض، وعلى صدره الذي سكن فيه نبض الحياة، يرتاح رأس ماندي وقد استحال جثة باردة لا حياة فيها.

وفيما أخذت الدموع تسيل على وجنتي الحفيدة حزناً على الحبيين، ختمت الجدة بقولها: «وحكاية بتر وماندي ما زال أهل قريتنا يحفظونها ويسردونها لتبقى ذكراهما حية لا تنسى».





Bakery



Pastry



Coffee Shop



Restaurant



Cheese & Meat



Ask about our daily  
"Plat du Jour"

For Delivery call 01 500003

Jisr El Bacha, Tel: +961 1 499992 Fax: +961 1 499996  
Mob.: +961 3 965558 e.mail: info@keyrouzbakery.com  
www.keyrouzbakery.com





*Arz Loubnan*  
Your style, Your home...

ارز لبنان للمفروشات

لصاحبه مصطفى الكلال



## Manufacturing Recycled Cardboard

## صناعة الكرتون المعاد التصنيع

### Products:

### المنتجات:

- Sicocore: Brown color for paper tube
- Sicogrey N: Grey Color for general packaging & book binding, etc
- Sicowite : White top color, white back color for paper trays
- Sicoplex: White top color, brown back color for general packing & shoe boxes etc.
- Sicogold/Sicosilver: Metallized Gold or Silver top, white, grey or metallized back, Food Packaging
- Cake Trays: Round, Square & Rectangle

- ورق وكرتون غير مطلي، بشكل لفات، لم يخضع لأي عملية إضافية
- ورق وكرتون رمادي (N) غير مطلي بشكل طلحيات، لم يخضع لأي عملية إضافية خاص لتجليد الكتب
- ورق وكرتون مجمع طبقات مسطحة باللصق ذو طبقتان خارجيتان مبيضتان
- ورق وكرتون مجمع طبقات مسطحة باللصق ذو طبقة واحدة مبيضة
- كرتون فضي / كرتون ذهبي
- أطباق كاتو بشكل مستدير ، مربع و مستطيل







فوماتكس، روائع النوم

Lebanon, Hadath, Tel: 00961 5 471 888

Lebanon, Haret Hurek, Tel: 00961 1 55 8888



فو  
فرشات

نومة بتعلم فيها!



# أقوى على بقع القُبَّات والأَكمام!



الغسيل يعني Persil

Henkel





Head Office: **Beirut - Lebanon**

Showroom: **Makassed Center - Mar Elias**

Tel: **01/817444 - 817666** Fax: **01/311192**

Showroom2: **Choueifat** Tel: **05/808000**

Web: **[www.fleifel.com](http://www.fleifel.com)** Email: **[fleifel@fleifel.com](mailto:fleifel@fleifel.com)**





مؤسسة بكرجي لإطارات السيارات

ركب ع دواليب  
إدفع حق دواليب  
وكل شهر دواليب

أوتوستراد مار ميخائيل - بناية الصحنوي

تلفاكس: ٠١/٤٤٨٥٢٠ - ٠١/٤٤٢١٦٣ - ٠١/٤٤٨٦٥٧





# أبداً الصحة مش لعبة!



ملصق هولوغرام نقابة مستوردي الأدوية وأصحاب المستودعات في لبنان،  
هو ضمان إضافية لحماية صحتك.



- يضمن شرعية إستيراد الدواء، حسن شحنه مباشرةً من المنتج، تخزينه وتوزيعه
- يضمن ويحدد هذه السلسلة المتواصلة من المسؤوليات
- يضمن أيضاً إن الدواء مستورد من قبل مؤسسات صيدلانية منتمية إلى النقابة



*With the Compliments of*





# حدث ٢٦٦٩

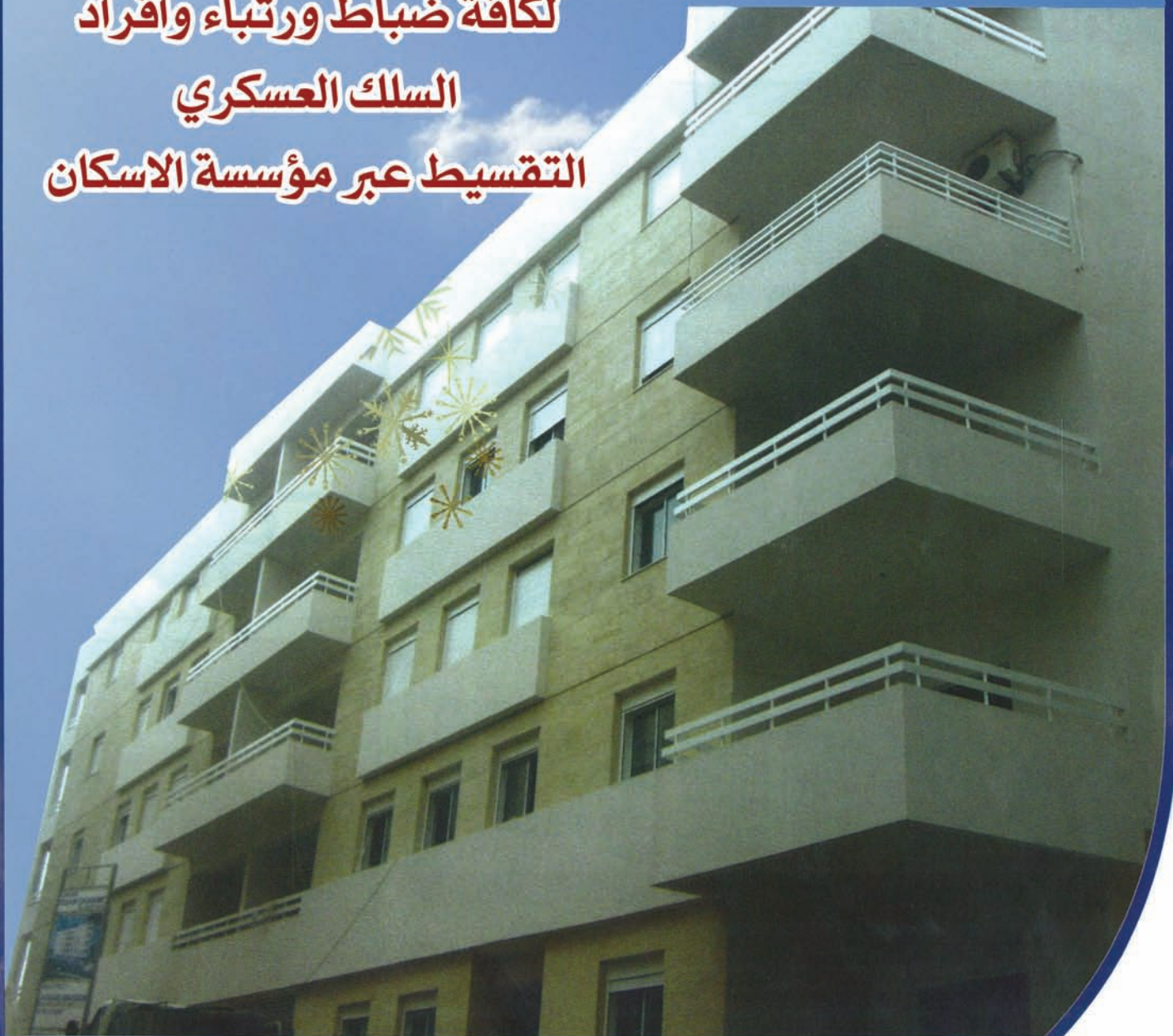
للبيع شقق Delux مفرزة مميزة  
في منطقة الحدث / بعبد

اسعار خاصة

لكافة ضباط ورتباء وافراد

السلك العسكري

التقسيم عبر مؤسسة الاسكان



03.505969





by karout Mall

قاروط مول يتقدّم بأسمى آيات التهاني للشعب اللبناني  
ولقيادة الجيش بمناسبة حلول عيد الجيش الوطني

Electrical Tools



Construction Tools



Gardening Tools



Painting Tools



Kitchen-Ware



KITCHENWARE



Home Appliances



Flowers



Birthday Items



Pets & Accessories



And many more....



# SOCIETE TABARJA

Articles Sanitaires  
Matériaux de Constructions



## شركة طبرجا التجارية

كافة مواد البناء



طبرجا - الطريق العام - تلفون: ٠٩/٨٥٠٧٣٥ - ٠٣/٣٠٤٢٦٥

Rond Point Tabarja - Rue Principale - Tel.: 09/850735 - 03/304265





**SQUARE ANGLE - OFFSHORE S.A.L.**  
CONSULTANCY & ENVIRONMENTAL ENGINEERING

SQUARE ANGLE - OFFSHORE SAL IS A JOINT STOCK COMPANY ESTABLISHED IN 2003 AND RECORDED AT THE SPECIAL REGISTER OF COMMERCE OF BEIRUT UNDER NO.1800233

SQUARE ANGLE PROVIDES A COMPLETE DESIGN PACKAGE OF THE FOLLOWING SERVICES:

- . CIVIL/STRUCTURAL DESIGN
- . ELECTRICAL/MECHANICAL DESIGN

IN ADDITION TO THE FOLLOWING SPECIALIZED SERVICES:

- . VALUE ENGINEERING
- . FIRE PROTECTION SYSTEMS
- . ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AND ENERGY CONSERVATION
- . SOLID WASTE/SEWAGE TREATMENT PLANTS



CONTACT:

SHADY M. SFEIR

PHONE: +961 1 398 271

FAX: +961 1 398 270

EMAIL: SSFEIR@SQRANGLE.COM

WEBSITE: WWW.SQRANGLE.COM



**Building Environmental & Economical SolutionZ**

**Electromechanical Contractors**

Haddad Building 7th flr.  
Tel: +961 1 398 271

Lahoud Street.  
Fax: +961 1 398 270

Sioufi

Ashrafieh - Lebanon  
email: info@beezsal.com



Keeping an  
eye on you!

# **POLARIS**

AUTOMATION SYSTEMS SARL

## **Telecommunication •**

(Wireless Radio Communication & Meteor Stations)

## **Airport Solutions •**

(FIDS, WebFIDS, Crew Management Systems, Cargo Information System, etc...)

## **Automation Systems •**

(Automation Glass Doors, Automated Gates & Barriers & Home Automation)

## **Low-current Applications •**

(Videophone, Smart Solutions, Public Address, Nursecall, SMATV, etc...)

## **Security Solutions •**

(CCTV, Intrusion, Access Control, Metal Detection, Anti-Theft etc...)

## **Fire Protection •**

(Fire Alarm Systems, Fire Fighting & Suppression Systems)

## **Lightning & Surge Protection, Grounding Systems •**

## **BRANDS**



**Main offices:** Ghazir, Jounieh - Lebanon - Premiere Center, 4th Floor

**Tel:** +961 9 85 36 39 / 40 / 41, **Fax:** +961 9 85 36 38, **P.O.Box:** 632 - Jounieh - Lebanon

**Communication Division:** Dora, St Joseph Street

**Tel:** +961 1 24 52 48, **Fax:** +961 1 25 72 57, **P.O.Box:** 55539 - Sin El Fil - Lebanon





since 1945

LES FILS DE

**hadidian** FRERES  
BIJOUTIER



P.O.Box: 80434 - Beirut - Lebanon - Armenia Str. - Bourj Hammoud  
Tel/Fax: 01/260848 - 265628 - 259191 - 259292 - 241542 - 03/633312  
E-mail: [hadson@cyberia.net.lb](mailto:hadson@cyberia.net.lb)





# النقابة المهندسين بيروت

سلاحهم الايمان بلبنان وارث شعبهم العريق وتضحيات اسلافهم الأحرار مدركون ان الامانة كبيرة.  
من ذاكرة وطن اختزنت حضارة الحرف والنور والإبداع،  
ومن رحم نضال شعب لم يستكن يوماً إلى محتل طامع بالأرض والمقدسات، وآثر طريق الشهادة في مقارعة القهر  
والظلم والاحتلال سبيلاً إلى الحرية والسيادة والاستقلال،  
كانت ولادة الجيش ومعها أطل فجر جديد يحمل في إشعاعه بذور غدٍ مشرق على طريق بناء وطن الحلم والكرامة  
والعنفوان.

إن نقابة المهندسين تعتبر نفسها في حركة اندماج كامل مع الجيش اللبناني البطل لا سيما وان فوجا كبيرا هو فوج  
الهندسة فيه من الضباط المهندسين والعسكريين المنضوين الى النقابة،  
الذين نذروا انفسهم لخدمة الوطن بعيداً عن عالم المشاريع والتجارة والمقاومات ذودا عن لبنان وشعبه.  
لا يسع نقابة المهندسين الا ان تتقدم باسمى آيات التقدير والاحترام للجيش اللبناني في عيده الذي هو عيد كل لبناني  
وطني مخلص يحب وطنه وأهله،

وهي تتضرع إلى الباري عز وجل ان يحفظ هذا الجيش بقيادته الواعية والرشيده.

ايلى بصيبص

نقيب المهندسين في بيروت



## مؤتمر صحفي لإطلاق البطولة العربية العسكرية الثانية في الملاكمة



برعاية قائد الجيش العماد جان قهوجي، ومناسبة إقامة البطولة العربية العسكرية الثانية في الملاكمة ما بين ١٩ و٢٥ آب، عقدت اللجنة المنظمة مؤتمرًا صحفيًا في نادي الرتبة المركزي - الفيضية، حضره قائد المركز العالي للرياضة العسكرية ورئيس اللجنة المنظمة العميد الركن أسد هاشم، وممثل وزارة الشباب والرياضة المستشار الياس شاهين، إلى جانب حشد

عسكرية رياضية عربية أو أجنبية، ثم عرض بعد ذلك برنامج البطولة التي ستقام في مدينة كميل شمعون الرياضية وتشارك فيها ٨ دول هي: الأردن، الجزائر، العراق، المغرب، تونس، مصر، فلسطين، ولبنان.

من رؤساء الاتحادات الرياضية المحلية وممثليها وشخصيات رياضية وإعلامية. وقد ألقى العميد الركن هاشم كلمة بالمناسبة أشار فيها إلى أنّ البطولة المذكورة تندرج في إطار الخطة التي وضعتها قيادة الجيش لاستضافة لبنان كلّ عام بطولة



## العلم اللبناني على منصة تتويج أبطال التاي بوكسينغ الآسيوية



شارك المجند الممددة خدماته أحمد أونداش من المركز العالي للرياضة العسكرية في بطولة الألعاب الآسيوية في لعبة التاي بوكسينغ والتي جرت في كوريا الجنوبية من ٢٧/٦ ولغاية ٢٠١٣/٧/٧ حيث أحرز المركز الثالث من بين ١٨ لاعبًا مشاركًا، ونال الميدالية البرونزية عن وزن ٦٣ كلغ. ويجدر بالإشارة أنّه في هذه البطولة، وللمرة الأولى، يرفع العلم اللبناني على منصة التتويج.

السوفيياتي برعاية السفير الروسي السيد ألكسندر زاسيكن، وذلك في النادي العسكري المركزي - المنارة. وقد انتهى اللقاء بنتيجة ٣ - صفر لمصلحة فريق الجيش.

شارك فريق الجيش للشطرنج في لقاء ودي في لعبة الشطرنج السريع حيث تبارى مع فريق الملحقية العسكرية في كل من سفارتي روسيا وأوكرانيا، والذي نظمته جمعية متخرجي جامعات ومعاهد الاتحاد

## لقاء ودي في الشطرنج السريع





وفوج المدفعية الأول في المركز الرابع).  
وفاز اللواء الحادي عشر في نهائي بطولة  
الجيش في كرة القدم للصالات بنتيجة ٨-٧  
أمام اللواء الثالث. (حلت القوات الجوية  
في المركز الثالث والمركز العالي للرياضة  
العسكرية في المركز الرابع).

### نهائيات بطولات الكرة في الجيش

الأول في المركز الثالث وفوج مغاوير البحر في  
المركز الرابع).

كذلك، أحرز لواء الحرس الجمهوري  
نهائي بطولة  
الجيش في الكرة  
الطائرة بعد أن  
تواجه مع المركز  
العالي للرياضة  
العسكرية (حلّ  
لواء المشاة الخامس  
في المركز الثالث،

أقيمت في مجمع الرئيس العماد اميل  
لحدود الرياضي العسكري - مار روكز،  
المباريات النهائية لبطولة الجيش في كرة  
السلة وكرة القدم للصالات والكرة الطائرة  
للعام ٢٠١٣، وذلك بحضور العميد الركن  
أسد الهاشم قائد المركز العالي للرياضة  
العسكرية ممثلاً قائد الجيش العماد  
قهيوجي، وضباط الرياضة والرمي في جميع  
القطع والوحدات.

شاركت قطع الجيش ووحداته جميعها  
في هذه البطولات، حيث أحرز لواء الحرس  
الجمهوري نهائي بطولة الجيش في كرة  
السلة بعد أن تواجه مع لواء المشاة الخامس  
وكانت النتيجة ٧١-٥٩، (حلّ فوج المدفعية



### كأس السوبر في كرة القدم للصالات

شارك فريق الجيش في مباراة كأس السوبر في كرة القدم  
للصالات للموسم ٢٠١٣ - ٢٠١٤، حيث تواجه مع فريق نادي  
الصدّاقة على ملعب النادي المذكور - طريق المطار، وانتهت  
المباراة لمصلحة نادي الصدّاقة بنتيجة ٨-٣.



تبارى الجيش ودياً في  
الكرة الطائرة مع فريق  
نادي البربرة الرياضي، ضمن المهرجان الذي نظمه النادي الثقافي  
الرياضي في مشمش - جبيل على ملعبه، حيث انتهت المباراة  
بنتيجة ٣-٢ لمصلحة فريق الجيش.

### مباراة ودية في الكرة الطائرة





### بطولة لبنان العامة للرجال في كرة اليد

حلّ فريق الجيش في المركز الثالث من بين ٨ فرق مشاركة في بطولة لبنان العامة للرجال في كرة اليد للعام ٢٠١٣ التي نظّمها الاتحاد اللبناني للعبة. وسلم رئيس الاتحاد وأعضاؤه الكؤوس والميداليات للفائزين في ملعب الصداقة - طريق المطار.



### دورة باتريك

#### آصاف

#### السنية

#### التاسعة في

#### كرة الطاولة

أقيمت في نادي الجمهور، دورة باتريك آصاف السنية التاسعة في كرة الطاولة والتي نظّمها الاتحاد اللبناني لألعاب القوى. شارك الجيش في البطولة وحلّ الجندي أحمد حرب من المركز العالي للرياضة العسكرية في المركز الأول من بين ١٦ مشتركاً عن فئة ما دون الـ ٢١ سنة.

نظمت اللجنة الرياضية لمهرجان التسوق والسياحة، بالتعاون مع نادي القلعة الرياضي - بعلبك، وبإشراف الاتحاد اللبناني لألعاب القوى، سباق بعلبك السنوي لمسافة ٨ كلم.

انطلق السباق من أمام مرجة رأس العين باتجاه منتزه جنة الامير، حيث شارك فيه الجيش وأحرز المراكز الأولى، إذ حلّ الرقيب محمد العجمي من لواء المشاة الثاني في المركز الأول، تلاه العريف حسين قيس من لواء المشاة الاول في المركز الثاني، المعاون زياد عون من لواء الحرس الجمهوري في المركز الثالث.

### سباق بعلبك السنوي

### الجيش في الصدارة



حلّ المجند الممددة خدماته سعد رمضان في المركز الثاني ونال ميدالية فضية.

• لعبة ضغط صدر ٩٠ كلغ وما فوق:

حلّ الجندي الأول حسام العوطة في المركز الثالث ونال ميدالية برونزية.

• لعبة التحمل:

حلّ المجند الممددة خدماته علي حسن في المركز الثالث ونال ميدالية برونزية.

### يوم الشباب الرياضي ٢٠١٣

الأول ونال البطولة.

• سباق ركض ٨٠٠٠ م لمواليد ٨٣ وما فوق:

حلّ الجندي حسن الغوش في المركز الثالث ونال ميدالية برونزية.

• لعبة نقل الأشجار:

حلّ المجند الممددة خدماته ابراهيم شحادة في المركز الثاني ونال ميدالية فضية.

• لعبة ضغط صدر دون الـ ٧٠ كلغ:

نظم نادي عطاالله الرياضي - مرجعيون، يوم الشباب الرياضي للعام ٢٠١٣ لمناسبة عيد الجيش انطلاقاً من جديدة مرجعيون أمام مبنى البلدية.

شارك لواء المشاة التاسع في اليوم المذكور وكانت النتائج التي حققها كما يأتي:

• سباق ركض ٨٠٠٠ م لمواليد ٨٢ وما دون:

حلّ العريف حسين الحاج حسن في المركز





## لقاء ودي في ألعاب القوى في مدينة كميل شمعون الرياضية

شارك الجيش في اللقاء الودي في ألعاب القوى الذي أقيم على ملعب مدينة كميل شمعون الرياضية في ٢١/٦/٢٠١٣ والذي تضمن سباقات ١٠٠م، ٢٠٠م، ٣٠٠م، ٤٠٠م، ١٥٠٠م، بالإضافة إلى رمي الكرة الحديد.

وقد جاءت نتائج العسكريين على النحو الآتي:

### • سباق ١٠٠م:

- العريف محمد قاسم في المركز الرابع.

### • سباق ٢٠٠م:

- الجندي شادي فرحات في المركز الأول.

- العريف محمد قاسم في المركز الثاني.

### • سباق ٣٠٠م:

- المجند الممددة خدماته نور الدين حديد في المركز الأول.

### • سباق ٤٠٠م:

- العريف أحمد محسن في المركز الأول.

- المجند الممددة خدماته حسن منصور في

المركز الثاني.

### • سباق ١٥٠٠م:

- الجندي خالد الضناوي في المركز الأول.

### • رمي الكرة الحديد:

- الرقيب بدري عبيد في المركز الأول.

- العريف الأول جورج هاشم في المركز

الثاني.

- الجندي علي عباس في المركز الثالث.



## ... ولقاء آخران في الجامعة اللبنانية في الحدث

شارك الجيش في لقاءين وديين في ألعاب القوى أجريا في الجامعة اللبنانية - الحدث، الأول بتاريخ ٦/٢٨ وتضمن سباقات: ٢٠٠م، ٤٠٠م، ٥٠٠م، ١٠٠٠م، إضافة إلى القفز العالي، الوثب الطويل ورمي الكرة الحديد.

أما الثاني فقد أجري بتاريخ ٧/٢٥ وتضمن سباقات ١٠٠م، ٢٠٠م، و٨٠٠م إضافة إلى رمي الكرة الحديد والوثب الطويل. وكانت نتائج العسكريين في اللقاء الأول على النحو الآتي:

### • سباق ٢٠٠م:

- الجندي حمزة حسن في المركز الأول.

- الجندي شادي فرحات في المركز الثاني.

### • سباق ٤٠٠م:

- المجند الممددة خدماته نورالدين حديد في المركز الأول.

- المجند الممددة خدماته حسن منصور في المركز الثاني.

- الجندي محمد طالب في المركز الثالث.

### • سباق ٥٠٠م:

- معاون الأول نقولا مرتا في المركز الأول.

- العريف عمر عيسى في المركز الثاني.

### • سباق ١٠٠٠م:

- الجندي خالد الضناوي في المركز الأول.

- الجندي أحمد علي في المركز الثاني.

- الجندي الأول عصمت غريزي في المركز الثالث.

### • القفز العالي:

- الجندي الأول مهدي العيدوي في المركز الثاني.

- المجند الممددة خدماته علي كنعان في المركز الثالث.

### • الوثب الطويل:

- الجندي محمد ابراهيم

طريجي في المركز الأول.

- العريف فؤاد يونان في المركز الثاني.

### • رمي الكرة الحديد:

- الرقيب بدري عبيد في المركز الأول.

- العريف الأول جورج هاشم في المركز الثاني.

- الجندي رامي منصور في المركز الثالث.

وجاءت نتائج اللقاء الثاني على النحو الآتي:

### • سباق ١٠٠م:

- المجند الممددة خدماته نور الدين حديد في المركز الثاني.

- الجندي حمزة حسن في المركز الثالث.

### • سباق ٢٠٠م:

- المجند الممددة خدماته نورالدين حديد في المركز الأول.

- المجند الممددة خدماته حسن منصور في المركز الثالث.

### • سباق ٨٠٠م:

- الجندي خالد الضناوي في المركز الأول.

### • رمي الكرة الحديد:

- الرقيب بدري عبيد في المركز الأول.

- العريف الأول جورج هاشم في المركز الثاني.

### • الوثب الطويل:

- الجندي محمد ابراهيم طريجي في المركز الأول.

- العريف فؤاد يونان في المركز الثالث.





## ... ولقاءان على ملعب نادي الجمهور

شارك الجيش في لقاءين وديين في ألعاب القوى أقيما على ملعب نادي الجمهور، الأول بتاريخ ٧/٢١ وتضمن سباقى ٢٠٠م، و١٠٠٠م، إضافة إلى الوثب الطويل، رمي الكرة الحديد وسباق البدل ١٠٠×٤م، والثاني بتاريخ ٧/٢٢ وتضمن سباقات ١٠٠م، ٤٠٠م والبدل ٤٠٠×٤م، إضافة إلى رمي الرمح، الوثب الطويل والوثب العالي.

وكانت النتائج في اللقاء الأول على النحو الآتي:

### • سباق ٢٠٠م:

- المجند الممددة خدماته نورالدين حديد في المركز الأول.  
- المجند الممددة خدماته حسن منصور في المركز الثاني.

- العريف أحمد محسن في المركز الثالث.

### • سباق ١٠٠٠م:

- الجندي خالد الضناوي في المركز الأول.

### • الوثب الطويل:

- الجندي محمد ابراهيم طريجي في المركز الأول.

### • رمي الكرة الحديد:

- العريف الأول جورج هاشم في المركز الثاني.

- الجندي رامي منصور في المركز الثالث.

### • سباق البدل ١٠٠×٤م:

حلّ كلّ من العريف أحمد محسن، الجندي شادي فرحات، الجندي حمزة حسن والمجند الممددة خدماته نورالدين حديد في المركز الأول.  
وجاءت نتائج اللقاء الثاني كما يأتي:

### • سباق ١٠٠م:

- الجندي شادي فرحات في المركز الثاني.

### • سباق ٤٠٠م:

- المجند الممددة

خدماته نورالدين حديد في المركز الأول.

- العريف أحمد محسن في المركز الثالث.

### • سباق البدل ١٠٠×٤م:

حلّ كلّ من المجندين الممددة خدماتهما حسن منصور ونورالدين حديد، والعريف أحمد محسن والجندي محمد طالب في المركز الأول.

### • رمي الرمح:

- الجندي عبد الرحمن الحلاني في المركز الأول.

- الرقيب الأول ماجد طلايع

في المركز الثاني.

### • الوثب الطويل:

- الجندي محمد ابراهيم طريجي في المركز الأول.

- العريف فؤاد يونان في المركز الثاني.

### • الوثب العالي:

- الجندي الأول مهدي العيداوي في المركز الأول.

- الجندي الأول علي الديراني في المركز الثاني.

- المجند الممددة خدماته علي كنعان في المركز الثالث.

نظم الاتحاد اللبناني للجودو بطولة لبنان للشباب، بتواريخ مختلفة، وكانت النتائج على

## بطولة لبنان للشباب في الجودو

الشكل الآتي:

- حلّ كلّ من عماد محمد جعفر، محمود ربيع العاكوم، محمد أنور ربيع حسن، ومحمد باسم عوض في المركز الأول ونالوا الميدالية الذهبية (جميعهم أبناء ضباط في الجيش اللبناني).

- حلّ كلّ من يوسف محمد جعفر، الكس جميل داغر، رالف اياد العالم، كريم ياسر العيراني، عمر محمد سردوك ونور محمد بدر في المركز الثاني ونالوا الميدالية الفضية (جميعهم أبناء ضباط في الجيش اللبناني).

- حلّ في المركز الثالث كلّ من: علي محمد جعفر، خالد وليد العبد، علي شوقي رمضان، رام ابراهيم ترو، راين اياد العلم، ماثيو ريمون نصور، محمد ياسر العيراني، حسن خالد تكروري (جميعهم أبناء ضباط في الجيش اللبناني). وحلّ في المركز نفسه كلّ

من أنطوان أسعد يوسف، محمد علي خالد سليمان، حسان أديب جابر، طه نبيل فخران، محي الدين صالح تميم، ونعيم زهير فياض.

ويجدر بالإشارة أنّ هؤلاء جميعاً يتلقون تدريباتهم في النادي العسكري المركزي بإشراف المدرب الوطني والحكم الدولي زهير فياض.



## ميدالية ذهبية لساميا القعقور في بطولة الأنشطة للعبة الجمباز

أحرزت ساميا (نادي المون لاسال) ابنة المقدم زيدان القعقور من لواء المشاة الأول المركز الأول ضمن بطولة الأنشطة عن فئة ٢٠٠٤ التي نظّمها الاتحاد اللبناني للجمباز في نادي بودا - أدما بمشاركة جميع أندية الجمباز.







open your mind.

# UPGREAT.



## >> The smart fortwo pure 2013. Great in the city.

The smart fortwo is destined to conquer the city.  
With a distinctive front, a dynamic rear & powerful side skirts.

### including:

- VAT
- 5-year credit period
- 5-year insurance coverage,  
with exclusive dealer repair
- 2-year warranty

**\$299\*** / MONTH

\*Terms and conditions apply.

smart – a Daimler brand



**T. GARGOUR & FILS** S.A.L. The Exclusive and Sole Agent

Dora: Tel. 01. 255366, [www.smartlebanon.com](http://www.smartlebanon.com)





«لا يمكن أن تصبح حكمًا  
في رياضة المبارزة إلا بعد أن  
تمارسها لسنوات وتصبح خبيرًا  
في كل قوانينها وأصولها»،  
ومسيرة الخبرة هذه قادت  
المعاون الأول زياد الجلبوط إلى  
ميدان التحكيم...

## المعاون الأول زياد الجلبوط:

### التحكيم يصقل الانضباط

العام ٢٠٠٥ بدأ معاون الأول  
الجلبوط مسيرته كحكم  
في هذه اللعبة حيث عُيِّنَ  
حكمًا في بطولة العالم  
العسكرية في إيطاليا،  
ومنذ ذلك الحين تابع دورات  
تحكيم في سوريا والأردن  
وغيرها ليكون حكمًا

تطوَّع معاون الأول زياد الجلبوط العام ١٩٩٧  
لمصلحة المركز العالي للرياضة العسكرية  
واختاره مدَّرب فرنسي دولي في حينها ليلبارز،  
فشارك في عدَّة بطولات وأحرز المركز  
الثالث في كل من بطولة لبنان في سيف  
المبارزة العام ٢٠٠٥، بطولة لبنان في سلاح  
الشييش العام ٢٠٠٦ والبطولة العربية لسيف  
المبارزة للفرق في سوريا العام ٢٠٠٩. كما أحرز  
المركز الأول في كل من بطولة لبنان في  
سيف المبارزة (فرق) وبطولة لبنان في سيف  
الحسام (فرق)، والمركز الثالث في بطولة  
لبنان في سلاح الشييش للفرق العام ٢٠١٢.



العربية السورية (٢٠٠٩)، وشهادة مدَّرب دولي  
في إيطاليا (٢٠١٠).

يقوم بالتحكيم في مختلف البطولات  
الدولية والعربية التي تُنظَّم في لبنان، ويتابع  
دائمًا الدورات في الداخل  
والخارج ليبقى على اطلاع  
بكل جديد في القانون  
الدولي المتعلِّق بلعبة المبارزة،  
وآخر متابعاته في هذا المجال  
كانت دورة مدَّرب مبارزة في  
أورباكستان (نيسان- أيار  
المنصرمين).

يتحدَّث معاون الأول  
الجلبوط عن هذه الرياضة  
بشغف وكأنه لا يكتفي  
بما حقَّقه حتى الآن، بل  
يرغب بالمزيد ويودُّ أن ينقل  
خبرته لمن هم أقلَّ خبرةً  
منه في هذا المجال. وهو  
يشدّد على أنَّ التحكيم في  
مثل هذه الرياضات يزيد من  
الإنفتاح لدى الفرد ويصقل  
انضباطه ويعزِّزه.

في بطولة العالم العسكرية في رومانيا العام  
٢٠٠٦ وفي فنزويلا العام ٢٠٠٩ بالإضافة إلى  
بطولة آسيا (مدنية) في قطر العام نفسه.  
حاز شهادة تحكيم دولية في الجمهورية





City, highway,  
rocky roads,  
muddy roads,  
wherever

# **BRIDGESTONE DUELER A/T 694**

## **ALL-CONQUERING ALL-TERRAIN PERFORMER**

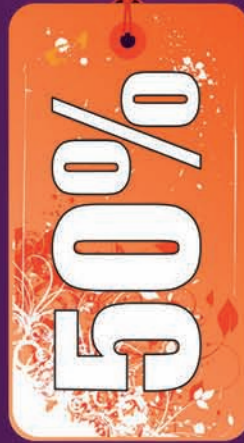
- All-round solid performer on and off-road
- Rugged and stylish tread design and looks
- Excellent grip and holding on paved wet surfaces
- Enhanced side protection against road hazards

**TIRES ESPECIALLY  
ENGINEERED FOR**

**4x4**

Call us now on 01-750444 , and we will help you locate your nearest Bridgestone distributor.  
[www.bridgestoneilb.com](http://www.bridgestoneilb.com)





# AKIL BROS

[www.akilbros.com.lb](http://www.akilbros.com.lb)

إفتتاح فرع جديد في الشويفات - الطريق العام

Head office: 01-355553

-Hamra Saroulla :01-739652

-Kaslik : 09-637083

-Bourj Hammoud :01-258791

-Ghobayre : 01-275888

-saida :07-723874

-Tyre :07-344572

-Nabatieh:07-764038

-Tripoli :06-628551

-Baalbek: 08-370747

-Chtoura : 08-542755

New Branch : Choueifat :05-437481





## رحلة في الإنسان

إعداد:

غريس فرح

النرجسية  
بالمفهوم العام  
هي التركيز على  
الذات، أو الاعتداد  
بالنفس والميل

إلى ترجيح كفة «الأنا» على ما عداها. أما التسمية، فتعود إلى أسطورة إغريقية قديمة تروي قصة شاب افتتن بصورته المنعكسة على سطح الماء. وحسب الأسطورة، بقي واقفاً يحدق بجمال ذاته، إلى أن لوى جسده وتحول إلى نرجسة (نوع من الأزهار).

ما هو رأي علم النفس الحديث بهذه الصفة البشرية، وكيف يقيّمها أصحابها؟

## النرجسية من منظور علم النفس الحديث

### من يحب ذاته يحبه الآخرون

الشخصية النرجسية

إذا حاولنا التفتيش عن

معنى النرجسية في موقع «غوغل» على شبكة الانترنت نرى أنها صفة غير مستحبة على الإطلاق. فهي تعبّر عن الأنانية والغرور والتعالي، إلى ما هنالك من صفات مكروهة من المجتمع. مع ذلك، فإن علم النفس بدأ يتناولها من زوايا مختلفة. وهنا لا بد من الإشارة إلى أن حب «الأنا» يعتبر، بحسب الباحثين، متأصلاً في أعماق كل منا بدرجات متفاوتة، لذا يصبح من الضروري برأيهم، التعرف إلى ذواتنا من خلال تفهّم أبعاد الشخصية النرجسية.

#### كيف نتعرف إلى النرجسيين؟

في هذا السياق أجريت اختبارات على مجموعات من الناس، طلب إليهم الإجابة على أسئلة تبرز معالم شخصياتهم. ونتيجة لذلك، تبين أن النرجسيين يحبون الحياة الاجتماعية أكثر من سواهم، الأمر الذي يسهّل عليهم البروز ولفت الأنظار. إلى ذلك، فقد أكد معظمهم أنهم مميزون، ويتمكنون من تأدية أعمال يعجز عنها سواهم.

واللافت أن نتائج الاستجابات أظهرت صحّة ما ورد في الأسطورة الإغريقية. فالنرجسيون هم على العموم مأخوذون بمظهرهم الخارجي وشخصيتهم الفريدة. وهذا يظهر من خلال اهتمامهم المفرط بالأناقة وبالحياة الاجتماعية. والأهم أنهم يتجنّبون استخدام كلمة «نحن» ويستبدلونها بكلمة «أنا».

#### هل تعتبر مرضاً نفسياً؟

النرجسية على العموم، لا تعتبر مرضاً يستحق العلاج، لكن في



حال بلغت حدّ التطرف، فإنها تصنّف في عداد اضطرابات الشخصية. وهذا يظهر من خلال أحلام غير واقعية بالنجاح، إضافة إلى الغيرة المفرطة من إنجازات الآخرين. والمعروف أن المصابين باضطراب الشخصية النرجسية يعتبرون أنهم يستحقون



### مرآة ذات وجهين

مع ذلك، ينظر علم النفس اليوم إلى النرجسية كمرآة ذات وجهين، أوسيف ذي حدين. فرصيدها، كما أشارت آخر الدراسات، بدأ يرتفع بشكل لافت، وخصوصًا بين طلاب الجامعات ورجال الأعمال والموظفين في القطاعات العامة والخاصة. وهذا يعني بحسب الباحثين أننا نعيش حاليًا في ظل حضارة نرجسية متنامية، حضارة يسودها الأنانية والغرور والتنافس الحاد في جميع المجالات. صحيح أن الكثيرين يجدون صعوبة في التعامل مع النرجسيين، لكن نتائج الدراسات، أكدت أنهم يفرضون أنفسهم كقياديين، ويتولون أعلى المناصب. فالطلاب النرجسيون على سبيل المثال، يبرزون خلال النقاشات الجماعية، كما يتمكن معظمهم من النجاح في مقابلات العمل بعد التخرج. والسبب أنهم يبرعون في إظهار ثقتهم بأنفسهم. وعرف نتيجة دراسة أجريت أخيرًا في جامعة كاليفورنيا، أن النرجسية تعتبر متفشية بين مشاهير العالم بشكل عام.

إن التطرف في إظهار عظمة الذات لا يخلو من الخطورة، لكن اكتساب الثقة بالنفس، والطموح إلى احتلال أعلى المراكز يعتبر

معاملة خاصة. والمثال على ذلك الصعوبة التي يواجهونها في أثناء انتظار دورهم في الأماكن العامة، وخصوصًا وراء من يجدونهم أقل شأنًا.

من هنا يمكن القول أن الشخصية المشار إليها هي مزيج من عاملين هما: الشعور الزائد بالعظمة والغرور المفرط، مع الإقدام على فرض الذات بالقوة. وهي شخصية ميّزت قادة سياسيين أشارت إليهم الدراسات، منهم على سبيل المثال صدام حسين، وموسوليني وهتلر وسواهم من القادة المستبدين من الذين عرفهم التاريخ. حتى الآن لم يتمكن علم النفس من معرفة أسباب تكون الشخصية النرجسية المرضية، لكن الأبحاث الجارية تشير إلى أنها قد تكون تعويضًا عن الشعور بالنقص.

### أبعاد الشخصية النرجسية المرضية

من خلال دراسة أجريت في جامعة كاليفورنيا الأميركية، تبين أن النرجسية المرضية ترتبط عمومًا بالتهور في اتخاذ القرارات، وبالعداثية والعنف، وهنا لا بد من الإشارة إلى أن العنف الذي يميز هذا النوع من الإضطراب، قد يصل أحيانًا إلى درجة ارتكاب



ضروريًا لتحقيق الأهداف، لذا يمكننا تعلّم دروسٍ لا يستهان بها من الذين يعتبرون أنفسهم مركز الكون.

.....  
.....

الجرائم وسواها من الأعمال غير المسؤولة. والمعروف أيضًا أن النرجسيين المرضيين يميلون إلى التفكير بالانتحار، وقد يقدمون عليه في حال شعورهم بالفشل، أو نتيجة عدم إعطائهم الأهمية التي يستحقونها «بنظرهم».



أما اليوم الثاني فهو مخصص للحناء بوصفه أحد أبرز طقوس الزفاف. وفي اليوم الثالث تُزف العروس لزوجها وسط طقوس تقتضي تغييرها اللباس مع الأكسسوارات الملائمة له عدة مرات وكأنها تقدم عرض

نبدأ جولتنا في منطقة المغرب العربي حيث يمتد حفل الزواج ثلاثة أيام، ولكل يوم خصوصيته وطقوسه: فالיום الأول مخصص لحمام العروس إذ تصطحبها صديقاتها إلى الحمام المغربي التقليدي،

لحفلات الزفاف حول العالم تقاليد مختلفة باختلاف الثقافات، وهذا أمر معروف ومفهوم، لكن هل يخطر ببالك أنه باسم الحب مثلاً على العريس أن يجز عروسه من شعرها في طريقهما بين بيتها وبين مكان الاحتفال؟!

تقاليد الزواج في بعض المجتمعات

ليس بالفرح دائماً  
يتم الإحتفال!





### نشأت فكرة

خاتم الزواج قديمًا في اليونان  
كرمز للارتباط. وكان اليونانيون  
يعتبرون اليد اليمنى يد القوة والنفوذ،

لذلك اختاروا وضع الخاتم في اليد اليسرى  
لأنها في اعتقادهم الأضعف للدلالة على  
خضوع الزوجة لزوجها، ولأنها الأقرب إلى  
القلب من اليد اليمنى. أما اختيارهم الإصبع  
البنصر لليد اليسرى فيعود لاعتقاد قديم بأن  
وريد الحب (vena amorist) كان يجري  
ما بين هذا الإصبع والقلب لينقل العواطف  
الجياشة بين الزوجين. وقد صمم الخاتم على  
شكل دائرة رمزًا للخلود.

### خاتم الزواج



أزياء متكاملًا.

أما «القفة» التي يقدمها  
العريس التونسي كاملة لعروسه  
قبل أيام قليلة من يوم الزفاف،  
فتحتوي على أكثر من خمسين  
نوعًا من المواد الغذائية والعطرية  
التي تحدّد العروس كمياتها  
بحسب قدرة زوج المستقبل  
المادية؛ إلا أنه لا ينبغي أن يقل  
ثمن المواد عن ثمانين دينارًا  
تونسياً.

في تركيا، يقوم أهل العروس  
بإعطائها مرآة كي تكون  
طريقها مليئة بالنور، أما  
أهل العريس فيمسحون الباب  
والسقف بالزيت أو العسل  
لتسهيل تعامل العروس معهم.  
وفي عقد القران تضع العروس  
شريطًا أحمر على خصرها  
كدليل على عفتها، على أن  
تركل قدم عريسها كي لا  
يلتفت في المستقبل إلى امرأة أخرى.

في اليونان، تكسو أسرة العروس سرير  
العروسين قبل الزفاف بالمال والحلوى والأزهار  
الوردية في إشارة إلى تمنياتها بالحظ السعيد؛  
فيما يتدحرج الأطفال على السرير الجديد  
تشجيعًا للعروسين على الحمل والإنجاب.  
ويتسابق العروسان في اليونان، ليتمكن  
أحدهما من دوس قدم الآخر، فالذي يسبق  
يصبح سيد البيت (أو سيّده) ويتولى «رئاسة  
المنزل».

في بعض مناطق إيطاليا الجنوبية يحطم  
الزوج مزهرية أو قطعة زجاجية بقوة قبل  
أن يدخل وزوجته إلى غرفة النوم، على  
أمل أن تتكسر إلى أكبر عدد من القطع  
لأنها تدل في اعتقادهم على عدد السنوات  
السعيدة التي سيعيشها الزوجان!

تفرض التقاليد الروسية على العريس  
أن يحمل عروسه فوق سبعة جسور بعد  
حفل الزفاف في إشارة إلى مراحل العمر  
التي سيمران بها معًا؛ فيما يقضي تقليد

في جزيرة جاوا تصبغ العروس أسنانها  
باللون الأسود وتغسل أقدام زوجها في أثناء  
حفلات الزواج. أما في بورما فتطرح العروس  
في أثناء الاحتفال أرضًا ويقوم رجل عجوز  
بثقب أذنيها، فتتألم وتطلق صرخات  
مدوية تغطيها الفرقة الموسيقية بالعزف  
بأصوات صاخبة تغطي على صرخات الألم.  
وقمة الإذلال حين تزحف العروس من  
قبيلة تودا في جنوب الهند في أثناء  
الإحتفال بالزواج على يديها وركبتها  
حتى تصل إلى العريس، ولا ينتهي هذا  
الزحف إلا عندما يبارك العريس عروسه  
بأن يضع قدمه على رأسها.

أما أبسط طقوس الزواج وأقلها تعقيدًا  
فهي تلك التي تمارسها قبيلة نيجريتو  
في جنوب المحيط الهادئ، ففي تلك  
الجزيرة يذهب الخطيبان إلى عمدة القرية  
فيمسك برأسيهما ويدقهما ببعض، وبهذا  
يتم الزواج...  
ألف مبروك!

آخر بأن يرمي العروسان مفتاحًا بسلسلة  
مقفلة في المياه من أحد الجسور لضمان  
ارتباطهما الأبدى.

في بلدان أخرى تفرض التقاليد ممارسات  
تجعل يوم الزفاف أشبه برحلة عذاب.

في موريتانيا تخطف العروس وتتولى  
صديقاتها تنفيذ المهمة عقب انتهاء  
الحفل، حيث يتم إخفاؤها لمدة قد تصل إلى  
أسبوع كامل. ويجب على العريس خلال  
هذه الفترة البحث عن عروسه في كل  
مكان، وعند عثوره عليها يدفع الفدية  
لصديقاتها لتخليصها منهن.

في الصومال يأتي الزوج المحارب فيضرب  
عروسه في أثناء الاحتفال كي يجعلها  
تسلم له منذ البدء.

وأسلوب إنسان الكهف الأول يتم  
اتباعه أيضًا في الأقاليم الريفية من جزيرة  
غرينلاند، إذ يذهب العريس إلى بيت عروسه  
ويجرّها من شعر رأسها إلى أن يوصلها إلى  
مكان الاحتفال.



# مدرسة سيدة النعم

## Our Lady Of Grace School

تعلن عن بدء التسجيل للعام الدراسي  
2014-2013

تعلن عن بدء التسجيل للعام الدراسي  
2013 - 2014

### مدرسة سيدة النعم

من الروضة حتى الثانوي الثالث إنكليزي - فرنسي

American High School Program

كفر شيما : الدامور : مونروفيا-ليبيريا :

70-113183 03-639071 0023188030002

05-434015 05-600062

05-430015 ndgraces@gmail.com

برامج خاصة  
لذوي الصعوبات  
التعلمية



كفر شيما: 70-113183 05-434015 05-430015

الدامور: 03-639071 05-600062

مونروفيا: 0023188030002





في فصل الصيف، يرتاح الأولاد من القوانين والأنظمة التي يفرضها الشتاء، إن لجهة النوم، أو الانضباط، أو الدرس... لكن هذا لا يمنع من أن نستغل بعض ساعات الصيف لتعليم الأولاد القيم والمبادئ بالأسلوب الذي يفضلونه عن سواه، وهو اللعب. في ما يلي عدد من الألعاب التي تعلم الأولاد المسؤولية، والصبر، والنزاهة، والتعاطف مع الآخرين.

## تنشئة الأطفال على القيم والمبادئ باللعب الممتع

### المسؤولية

- **طريقة اللعب:** إجمعي الجوارب المفسولة والمهياة للتوضيب، ثم ضعها على أرض نظيفة، أو طاولة كبيرة، واطلبي من صغارك جمع الأزواج المتشابهة ومن ثم طي كل منها على شكل طابة.

في المقابل، ضعي عددًا من لعب الأحذية يوازي عدد أفراد الأسرة، على مسافة معينة من الأولاد، ودوّني إسم كل فرد على علبة. ثم دعي الأولاد يرمون الطابات (الجوارب) على اللعب بحسب الأسماء.

- **الهدف من اللعبة:** تنمية حس المسؤولية، عن طريق إشراك الأولاد في المهمات المنزلية البسيطة، وتعليمهم أن الكل مسؤول تجاه المنزل، وهي الخطوة الأولى لتوجيههم نحو المسؤولية تجاه المجتمع ككل.

### الصديق والنزاهة

- **طريقة اللعب:** خلال اجتماع العائلة في سهرة منزلية، باشري هذه اللعبة المسلية بالعبارة الآتية: «شعرت بالخوف عندما...» ودعي كل فرد من أفراد الأسرة يكمل

يعالجوا مشكلته، فيسأله أحدهم أولاً عن سبب حزنه، ومن ثم يطرح كل من الحاضرين فكرة للمساعدة.

- **الهدف من اللعبة:** تنمية روح التعاطف والشعور مع الآخرين، إضافة إلى تحفيز العقل لإيجاد حلول للمشاكل التي تعترض الولد.

### الصبر

- **طريقة اللعب:** إجمعي صغارك في مكان واحد، ولتبدأ اللعبة مداورة، بحيث يختار أحد اللاعبين أي غرض من الموجودات ويصفه للآخرين بحسب اللون، على الشكل الآتي: «أرى بعيني الصغيرتين شيئاً لونه أحمر»، وعلى الآخرين أن يحاولوا معرفة هذا الشيء.

وعندما يعطي أحد المشاركين الإجابة الصحيحة، يصبح الثاني في الاختيار.

- **الهدف من اللعبة:** تعليم الصبر، أولاً من خلال انتظار كل منهم الآخرين لإعطاء تخميناتهم، وثانياً انتظار كل منهم دوره في الاختيار.

الجملة على طريقته، وفق تجربته الخاصة. وبعد الإنتهاء من وصف مشاعر الخوف، إنتقلي إلى مشاعر أخرى كالفرح، الدهشة، الحزن، القلق، ومن الأفضل أن يباشر الوالدان الإجابة عن الأسئلة لتشجيع الأولاد على التعبير عن آرائهم بصراحة.

- **الهدف من اللعبة:** تشجيع الأولاد على التزام الصدق والنزاهة. فعندما نتيج للأولاد التعبير عن مشاعرهم الإيجابية أو السلبية، فإننا نمنحهم الثقة اللازمة للتعبير بصراحة وصدق في مختلف الظروف والمواقف.

### التعاطف مع الآخرين

- **طريقة اللعب:** إرسمي على عدد من الأوراق البيضاء وجوهاً تحمل تعابير سلبية، كالحزن أو الغضب أو الخوف أو المرض،... واطلبي من كل ولد أن يختار أحد هذه الوجوه، وأن يرسم على وجهه التعبير الموجود في الصورة. فإذا كان التعبير حزناً مثلاً، يكون على الولد أن يرسم تعابير الحزن على وجهه. وهنا يفترض بباقي الأولاد أن





## www.globalfirepower.com معلومات عسكرية

يقدم الموقع تحليلًا فريدًا لبيانات متعلقة بمختلف جيوش العالم، وتتضمن معلومات وإحصاءات تشمل القوى البرية والبحرية والجوية، الى جانب النواحي اللوجستية والتمويلية وغيرها.

## قاموس ومترجم

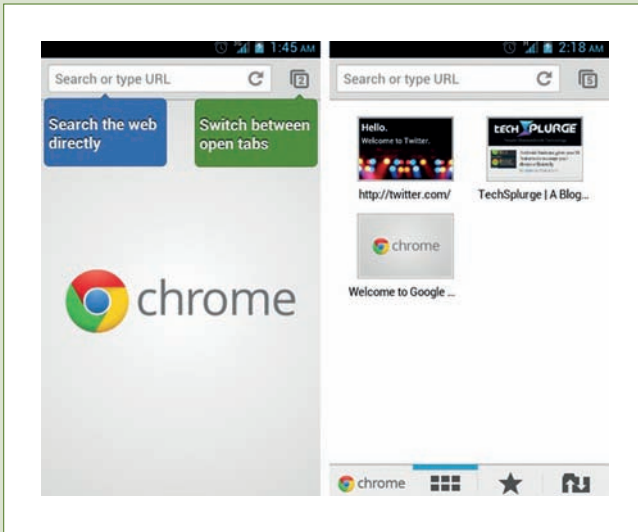
### www.dictionary.com

يقدم الموقع لمستخدميه قاموسًا، وترجمة نصوص، ومرادفات. أما أبرز ما يقدمه، فهو لعبة Word Dynamo Challenge التي تمكن المستخدم من اكتشاف مهارته في اللغة الإنكليزية.

## الأفضل بين الآخرين

### http://www.thetoptens.com

موقع يعرض أفضل ألعاب الفيديو للعام ٢٠١٣، أفضل برامج الحماية للكمبيوتر، أفضل الأفلام السينمائية للعام ٢٠١٢، أفضل التمارين الرياضية التي يمكن ممارستها في المنزل...



## غوغل تطلق النسخة ٢٨ من متصفح كروم لأندرويد

أطلقت غوغل النسخة الرقم ٢٨ من متصفح كروم للهواتف والحواسب اللوحية التي تعمل بنظام أندرويد. وتأتي هذه النسخة بعدد من التحديثات والتحسينات، من أبرزها دعم الترجمة الآلية لصفحات الويب، كما هو الحال في نسخة سطح المكتب التي تمنح المستخدم خيار ترجمة الصفحة في حال كانت مكتوبة بلغة تختلف عن لغة جهازه.

كما حصل التطبيق على تحديث آخر وهو دعم استعراض الصفحات وقراءتها بوضعية ملء الشاشة، وهي الميزة التي توافرت لكروم على الهواتف منذ التحديث السابق، لكنها أصبحت متوافرة الآن على الحواسب اللوحية، حيث تعمل هذه الميزة على إخفاء شريط العنوان العلوي لدى قيام المستخدم بتمرير الصفحة إلى الأسفل.

بالإضافة إلى ذلك، قدمت غوغل واجهة مستخدم جديدة تمتلك الكثير من التحسينات بالنسبة الى اللغات التي تكتب من اليمين إلى اليسار، ومن ضمنها العربية. كما حصل التطبيق على

الإصلاحات والتحسينات المعتادة في الأداء.

يُذكر أن التحديث متوافر لمستخدمي الهواتف والحواسب اللوحية ذات نظام أندرويد على متجر «غوغل بلاي».

## إطلاق أول نطاق عربي من نوعه في العالم «شبكة» في أيلول المقبل



الانترنت العربية. مستقبلنا  
Arabic Internet. Our Future

سيصبح بالإمكان قريبًا استخدام نطاق «شبكة» باللغة العربية لدى كتابة عناوين المواقع في متصفحات الإنترنت، ذلك أن «هيئة الإنترنت للأسماء والأرقام المخصصة» (آيكان)، المنظم العالمي لعناوين الإنترنت، اعتمدت رسميًا شركة «دوت شبكة ريجستري» (dotShabaka Registry) لتقديم النطاق العالمي الجديد «شبكة»، وهو أول نطاق عالمي باللغة العربية من المستوى الأعلى (Top Level Domain)، الأمر الذي يشكل تقدمًا كبيرًا للنطاقات العربية. وسيقدم النطاق العالمي الجديد لمستخدمي الإنترنت الناطقين بالعربية بديلًا عن النطاقات غير العربية، مثل: .com و.net و.org، وسيصبح متوافرًا رسميًا في شهر أيلول المقبل لكل من يرغب في الحصول على عنوان إنترنت باللغة العربية.



الدفاع  
الوطني  
اللبناني



ctrl

fn



[www.lebarmy.gov.lb](http://www.lebarmy.gov.lb)  
[www.lebanesearmy.gov.lb](http://www.lebanesearmy.gov.lb)

مطبوعات تصدر عن قيادة الجيش اللبناني - مديرية التوجيه:  
«الدفاع الوطني» مجلة فصلية  
«الجيش» مجلة شهرية  
«صدى الشكاات» نشرة داخلية  
بالإضافة الى مطبوعات أخرى تصدر في المناسبات الوطنية



# بلدية الجديدة البوشرية السد

في هذه المرحلة التي يمر بها الوطن،  
وحده الجيش مؤهل لإنقاذ الوطن أرضاً وشعباً  
من التقسيم والتشرذم والتفتت.



بلدية الجديدة البوشرية السد : مجلس جديد .... مبنى جديد





# بلدية الدكوانة مار روكز - ضهر الحصين



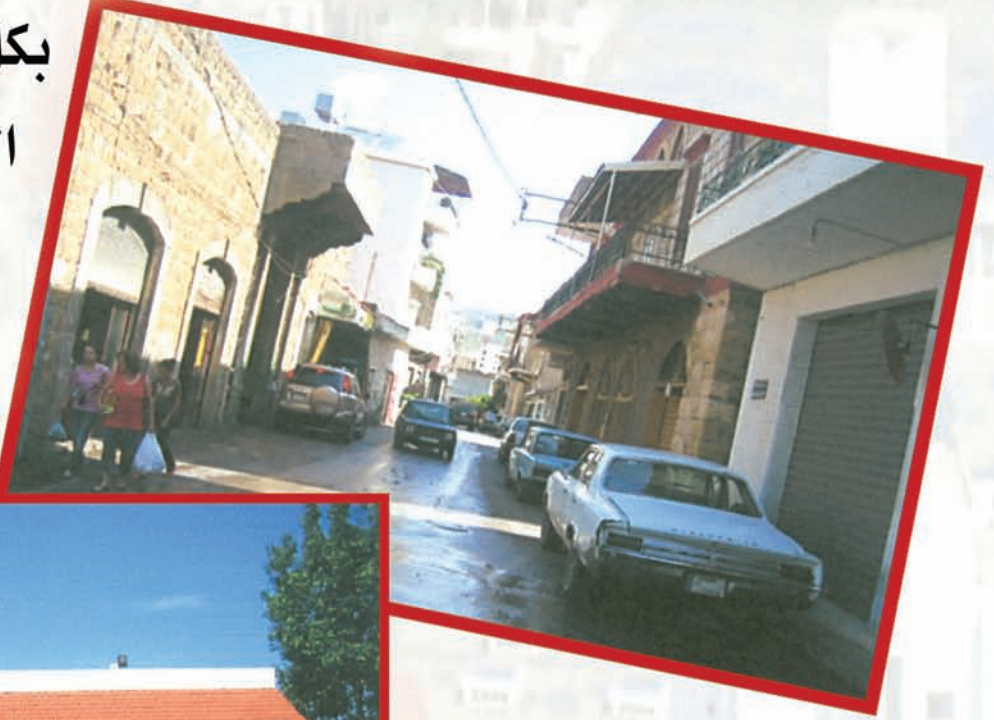
إلى الذي يعطي من دون حساب،  
إلى من يقدم القرايين على مذبح الوطن بصمت،  
إلى من حمل هموم الوطن والمواطن،  
إلى من أعاد الينا الأمل والجاه والظل،  
إلى جندي بلادي ألف تحية.





# كفر شيما

كما تحلم الريح بالآفاق الوساع والشمس بامتداد  
الأشعة الذهبية وبرحابها الأوسع نحلم بتراب الوطن  
بكل حباته بالأأيادي  
التي تتكاتف لبناء  
الأيام الآتية.







# بلدية بصاليم

ننحني امام شهداء الجيش،  
ونفتخر بيسالة وشجاعة عناصره،  
فلنعط الجيش قوة وامكانيات بقدر  
ما أعطى وما يحتاج الوطن اليه



# حارة حريك

مهما إشتدت اعاصير الزمن الرديء،  
أنتم الحصن والملاذ،  
أنتم الضامن والضمان،  
أنتم خشبة الخلاص ویر الأمان،  
يا جيش بلادي.





# بلدية الحازمية



اسمك يا جيش بلادي  
حفرتو ع جبين ولادي  
زرعت بقلبن اسم الرب  
الرب يصونك يا بلادي



# عين سعادة



الى البيارق الأعلى من المدى والأيدي المجموعة، والخطى المتراسة.  
إلى جنود بلادي، الذين بهم يرتسم الحق واضح المعالم،  
ويتلون الوطن بالأمن والإخضرار.





مشكلة تسبب غالباً الآلام وتمنع الفرد من انتعال حذائه، كما أنها تشوّه القدم، وهي تنتج عن انحراف اصبع الرجل الكبيرة نحو الخارج. هذا الانحراف يخلق زاوية جديدة بين عظمة القدم والاصبع الأول فيها، ما يسبب صعوبة ملحوظة في تحريكها.

## إبهام القدم الأرواح

### مشكلة يمكن الحد منها

#### أسباب الإصابة وعوارضها

إبهام القدم الأرواح حالة شائعة أكثر عند النساء، وهي تنجم من عدم التوازن في العضلات ويمكن أن تتفاقم بسبب انتعال الأحذية ذات الكعب العالي والمحددة الرأس. تظهر المشكلة عند انحراف في الإبهام نحو الإصبع الأصغر، وفي دوران وتواء العظمة الداخلية في منطقة المفصل، ما يسبب صعوبة في المشي.

يمثل «الإبهام الأرواح» تشوّهاً ميكانيكياً بيولوجياً ناتجاً عن العديد من الحالات التي تؤثر في التركيبات الداخلية للقدم، كقصر مرونة الأربطة، اختلال تركيب العظم وبعض الاضطرابات العصبية، بالإضافة إلى انتعال أحذية الكعب العالي والأحذية الضيقة، وعامل الوراثة.

أما لנاحية الأعراض والعلامات التي ترافق «الإبهام الأرواح» فهي على الشكل الآتي: صعوبة انتعال الأحذية، الألم المرافق حركة المفاصل، احمرار المفاصل، تهيج المنطقة الجلدية المحيطة بإبهام القدم وظهور الفقاعات، انحراف إبهام القدم بشكل ملحوظ باتجاه الأصابع الأخرى، وفي بعض الحالات تتأذى القدم في مناطق مختلفة وتعرض لخلل وظيفي ميكانيكي يؤثر في مقدمها.

#### ما هو العلاج المتوافر لهذه الحالة؟

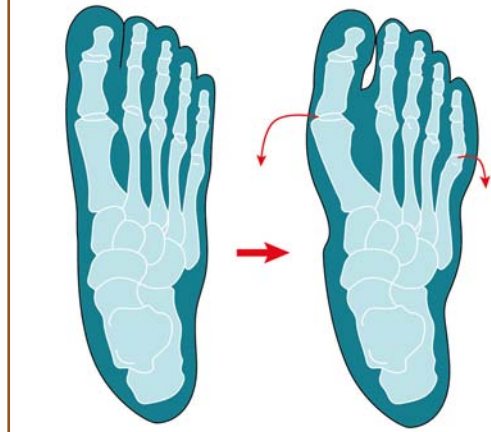
يتم علاج حالة «الإبهام الأرواح» بشكل

وقائي يطل الأعراض المرافقة الحالة من دون تصحيح التشوّه بعد ذاته، وذلك باستبدال الحذاء بأخر أكثر مرونة، واستخدام بعض الأدوية، والركون إلى الراحة.

كذلك يوصى باستخدام الأدوات المقوّمة للعظام التي تفصل الأصابع عن بعضها البعض، وباستخدام الجبائر والوسائد. وأيضاً يوصى بالجراحة لتصحيح العديد من الاختلالات المرضية التي تقتزن بحالة «الإبهام الأرواح»، وهي تتمثل بوحدة أو أكثر من الخطوات والإجراءات الآتي ذكرها:

- إزالة التورم العظمي الشاذ للعظم المشطي الأول.  
- إعادة محاذاة العظم المشطي الأول نسبة إلى عظام مشط القدم المجاورة.  
- تقويم وضعية الإصبع الأكبر نسبة إلى العظم المشطي والأصابع المجاورة.

- إعادة محاذاة السطح الغضروفي لمفصل الإصبع الأكبر.  
- معالجة التغيرات المفصالية المؤثرة في مفصل الإصبع الأكبر.



- تقصير، تطويل، رفع أو خفض عظم المشط الأول، وفق وضعية الإصبع الأكبر. ويتطلب شفاء المريض مدة زمنية تراوح بين 6 و 8 أسابيع يوصى باستخدام الركائز خلالها لدعم حركة القدم.



### تعريف اليقطين

اليقطين هو واحد من أربعين صنفاً من الخضروات التي تنتمي إلى فصيلة القرعيات وتنتج ثماراً مستديرة، بيضاوية أو مستطيلة، ذات قشرة صلبة ولب قاسي الألياف، وفي داخلها فجوة تحتوي على البذور.

ترزن معظم أنواع اليقطين ما بين ٧ و١٠ كلغ، ويصل وزن بعضها إلى ٩٠ كلغ. ويغلب على معظمها اللون البرتقالي، ولكن بعضها أبيض أو ذو ألوان أخرى، ويعرف اليقطين بإسم القرع العسلي. لليقطين أوراق كبيرة مغطاة بالوبر، وهو ينتج أزهاراً صفراء. تتفتح الزهرة الأنثوية للتلقيح لمدة يوم واحد فقط، علماً أن معظم الزهرات تكون ذكورية، ونتيجة لذلك

فإن أزهاراً قليلة فقط هي التي تعقد وتنتج ثمرًا. ويعتقد أن الموطن الأصلي لليقطين هو أميركا الشمالية.

### شروط زراعة اليقطين

يحتاج اليقطين مثل بقية القرعيات إلى موسم من النمو الدافئ، إلا أنه يتميز عن الخيار والبطيخ بأنه يتحمل البرودة إلى حد ما. تنجح زراعة اليقطين في الأراضي الجيدة الصرف والخالية من الأملاح. وهو يعتبر من الخضروات التي يمكن زراعتها طوال العام في المناطق ذات المناخ الدافئ والمعتدل كما هي الحال عليه في مصر، ويختلف الوضع بالنسبة إلى سوريا ولبنان حيث تؤخذ البذور في وقت النضج في أواخر الصيف وتزرع في الربيع.

### نصائح

يمكن زراعة اليقطين شتولاً يمكن شرائها، أو بذوراً، لكن الخيار الأول هو الأفضل. إذا كان الطقس بارداً تزرع البذور في مكان داخلي ومغلق تصله أشعة الشمس،

مستدير الشكل أو مستطيل، أبيض أو برتقالي ضارب إلى الحمرة، أو حتى أصفر مرقط بالأخضر، اليقطين بجميع أشكاله وألوانه، من الثمار اللذيذة والمتعددة الفوائد. كيف، وأين يزرع اليقطين، وما هي أوجه استخدامه؟

## من بلاد العم سام إلى مختلف البلدان والموائد



# اليقطين

## متعدد الأشكال والألوان والفوائد



نهائياً. أمّا إذا كان الطقس معتدلاً أو حاراً ولا يوجد احتمال لهبوب موجات صقيع في الأشهر الثلاثة التالية للزراعة فتزرع في الخارج، وفي بقعة من الأرض تصلها أشعة الشمس بشكل مستمر لأن اليقطين يحب الشمس. تغرس الشتلات على

بعض الثمار. وعند ظهور الثمار يوضع لوح صغير من الخشب أو الكرتون أو قطعة من النيلون تحت كل ثمرة حتى لا تتعفن من جراء احتكاكها بالتربة.

مسافة متر بين الواحدة والأخرى، وفي حال عدم توافر الشتول، تستعمل البذور، حيث يمكن طمرها على عمق ٢ سم تحت التراب. يجب ري الشتلات ثلاث مرّات بالأسبوع، وبما أن اليقطين من النباتات المعرّشة التي تمتد وتطول، يجب قص النبتة ومنعها من الإمتداد أكثر عندما تظهر

### إنتاج اليقطين في البيوت البلاستيكية

منذ حوالي ثلاثين عاماً تشتهر بلدة



بريقع الواقعة على مقربة من مدينة صيدا، بإنتاج اليقطين في البيوت البلاستيكية، حيث غدت حقول البلدة كأنها سهل من البلاستيك يحتوي على أكثر من ٥٠٠ خيمة. عند أطراف هذه الخيم بدأت زراعة اليقطين تنموحتى صارت البلدة تنتج مئات الأطنان وتصدرها إلى الأسواق اللبنانية وخصوصاً إلى محلات صنع الحلويات في مدينة صيدا التي ازدهرت فيها بشكل خاص صناعة حلوى الجزية المصنوعة من اليقطين. حول طريقة زرع اليقطين يقول المزارع قاسم قاسم: «بعد تنمية البذور في أكواب صغيرة نزرع النباتات الصغيرة على جانبي الخيمة البلاستيكية من الداخل،

عن الصنف الأبيض، وتساعد رؤوسه التي تراوح أوزانها بين ٧ و ١٠ كلغ ربات البيوت على استخدامه في إعداد كبة اليقطين والمربيات، وأنواع أخرى من الطعام. لكن مع لذة طعم الأحمر يحظى الأبيض بالمرتبة الأولى لأنه يعدّ الصنف الأفضل للتجارة الرابعة بسبب أوزانه الكبيرة.

يزرع اليقطين في جميع أنحاء العالم باستثناء القطب المتجمّد الشمالي على الأرجح لأن بذوره لا تنمو في التربة الباردة، أهم منتجي اليقطين في العالم هي الولايات المتحدة الأميركية إذ يعتبر من أهم المنتجات والمحاصيل الزراعية فيها بحيث تنتج سنوياً ما لا يقل عن ١,٥ مليار طن.

العلماء الألمان في اليقطين مادة ذات تأثير عظيم في تقوية الذاكرة، وبناءً عليه ينصح العلماء في ألمانيا بضرورة توعية الطلاب منذ طفولتهم على الإكثار من تناول اليقطين في وجباتهم اليومية.

لقد عرفت منذ زمن بعيد بعض الفوائد الطبية لليقطين، فتناوله يفيد في طرد السوائل الزائدة من الجسم، كما يعرف عنه في الطب القديم أنه غذاء بارد يسكن الالتهب وملين ومدر للبول. كذلك يساعد في التقليل من الإصابة بالأورام السرطانية ويحافظ على النظر ونضارة الجلد وصحته وعلى نمو العظام والأسنان، وهو كذلك مطهر للصدر ويفيد في معالجة التهابات



وعندما تبدأ النبتة بالتمدد والإنتشار نخرجها من الخيمة لأن الحرارة الشديدة فيها تؤذيها ولا تساعد على النمو. وفي الخارج يحتاج اليقطين إلى رعاية وعناية نحو خمسة أشهر قبل القطف، إذ أنه يحتاج إلى ري دائم لكي ينمو ويكبر ويعطي ثمراً ناجحاً».

#### أنصاف اليقطين في لبنان

إشتهر المزارعون في لبنان بزراعة الصنفين الأبيض والأحمر من اليقطين: الأبيض ينمو بسرعة ويعطي رأساً كبيراً قد يصل وزنه إلى أكثر من ستين كيلوغراماً، والأحمر يتمتع بنكهة طيبة جداً تتميز

كذلك، تزدهر زراعته في المكسيك والهند والصين.

#### تركيب اليقطين وفوائده الصحية

تحتوي ثمار اليقطين المقشرة على: ماء ٨٣٪، ألياف ٦٪، بروتين ١٪، كربوهيدرات ٤٪، دهون ١٪ ورماد ٥٪، والرماد يحتوي على الكالسيوم والفوسفور والحديد والصوديوم والبوتاسيوم والمغنيزيوم، كما يحتوي على فيتامين أ و ب١ و ب٢ و فيتامين س. كذلك يحتوي على البيتاكاروتين الذي يعدّ من أقوى مضادات الأكسدة ومضادات الالتهاب، وبالتالي فهو يساعد على عدم ترسب الكوليستيرول في الشرايين. ولقد وجد

المجاري البولية والبواسير والإمساك والأسر البولي والوهن وعسر الهضم والتهابات الأمعاء. ويفيد أيضاً المصابين بالأمراض القلبية والأرق ومرض السكري، كما أنه يحتوي على أحماض اللوسين والتيروزين والبيوريزين. إلى ذلك فاليقطين منشط للثة ومكافح لأوجاع الأسنان وهو منشط للكبد ومهدئ للأعصاب ويمنع الصداع واليرقان وهو مفيد للحصى والرمل ويحمي من التهابات الكلى.

#### بذور اليقطين

تعدّ بذور اليقطين من الأغذية الرائعة لصحة الإنسان، فهي غنية بالعديد من



العناصر الغذائية المفيدة، إذ أنها تحتوي على الكالسيوم والحديد والزنك والمغنيزيوم، كذلك تشتهر بأنها منشط جنسي للرجال بسبب ما تحتويه من الزنك الذي يحمي غدة البروستات وينشط الحيوانات المنوية. إلى جانب ذلك، تعتبر بذور اليقطين من المصادر الجيدة لدهون أوميغا-٣ الأساسية المضادة للأكسدة، كما أنها مفيدة في حالات جفاف البشرة وخشونة المفاصل والتهابها، وكذلك في حالات التهابات الربو والحساسية.

أعطى تناول اليقطين المسلوق مع السكر والحليب نتائج عظيمة في معالجة تضخم البروستات عند الرجال بعد سن الخامسة والخمسين. وأثبتت الأبحاث أن تناول اليقطين يعيد غدة البروستات إلى حجمها الطبيعي فتختفي الأعراض المرضية وتنتظم عملية التبول ويقل احتمال الإصابة بسرطان البروستات. كذلك تبين أن لليقطين فعالية عالية في مكافحة أربعة أنواع من البكتيريا، كما يخترق اليقطين ومشتقاته مسامات

ويطبخونه بالطريقة التي يحشون بها الكوسى وورق العنب، ويتم إستعمال قشرة اليقطين السميكة لصنع صلصة خاصة بعد سلقها، كذلك يقوم بعض الناس بسلق اليقطين وشويه وتبخيره وتحميصه. وإلى جانب تنعيمه كالبطاطا بعد سلقه، وجد اليقطين طريقه إلى مختلف أنواع الحساء خصوصاً في الولايات المتحدة الأميركية. وفي الشرق الأوسط يستخدم اليقطين كثيراً في صناعة الحلوى وأشهرها حلاوة اليقطين، وعادة ما يعثر على حلوى اليقطين في



ومن فوائد الزيت المستخرج من بذور اليقطين، تخفيض نسبة الكوليسترول في الدم لاحتوائه على حوامض دهنية غير مشبعة، وأيضاً زيادة الحيوية الدهنية، حيث اكتشف علماء في ألمانيا احتواءه مادة جديدة لها تأثير عظيم في تنشيط الدماغ وتنمية المخ. وهناك أدلة حديثة تشير إلى أن اليقطين يفيد في الوقاية من أمراض السرطان، فقد خلصت دراسة أجريت في المعهد الوطني للسرطان في الولايات المتحدة الأميركية إلى أن لليقطين تأثيراً واقعياً من سرطان الرئة عند سكان نيو جيرسي في الولايات المتحدة الأميركية.

ومعروف منذ القدم أن بذور اليقطين تساعد في علاج تضخم البروستات الحميد، وقد

الجلد ويقلل من التجاعيد ويساعد في إلتئام الجروح والحروق والتقرحات الجلدية لإحتوائه على جميع الفيتامينات تقريباً. وتستخدم بذور اليقطين لطرد الدودة الوحيدة من الأمعاء، وذلك بتناول مقدار ٣٠٠ غرام من البذور الجافة، المسحونة والممزوجة بثلاثة كؤوس من الماء مع ٥٠ غراماً من العسل أو الرّبي، على أن يؤكل المزيج على دفعات خلال ساعة واحدة شريطة أن تكون المعدة فارغة، وبعد ثلاث ساعات يعطى مسهل ملحي (ملح إنكليزي).

#### اليقطين في مطابخ العالم

يستعمل الناس اليقطين في الكثير من الدول مقلّياً بعد غمره بالطحين والماء، ويحشوه الأتراك واليونانيون بالأرز واللحم

محلّات الحلوى الخاصة في لبنان وسوريا وفلسطين وتركيا. أما في آسيا فالهنود يقومون بقلّيه مع الزبدة والسكر والمطيبات من البهارات والتوابل ويطلقون عليه إسم «كادوكا حلوى»، وفي كينيا في أفريقيا وإقليم غوانغخي في الصين يستخدمون أوراق اليقطين في الطبخ كالسبانخ والسلق ويصنعون منها الحساء أيضاً...

ويستخدم اليقطين لإعداد أصناف كثيرة من الحلويات منها، كيك اليقطين بالقرفة، فطيرة اليقطين وسواها... أما في لبنان فتشتهر حلوى الجزرية التي تصنع من اليقطين الأحمر «فرستين» أو الأبيض والجزر والسكر والبهارات (جوزة الطيب والزنجبيل والقرنفل)، ويضاف إليها الجوز أو الفستق الحلبي ومكسرات أخرى.



# نمر لوتو بل SMS عل 1020

صار فيك تعملا وين ما كان!



اختار أرقامك الستة وارسلهم  
مفصولين بفراغات عل 1020  
وأول ما توصلك رسالة من اللّوتو  
بتكون أرقامك دخلت بالسّحب!

La Libanaise  des Jeux

كلفة إضافية على سعر الشبكة: \$0.7





مع التقدم في العمر،

تضعف خيوط

«الاتصالات» الكيميائية

في الدماغ، والتي تتصل

مباشرة بالتفكير، وإعطاء

أوامر الحركة، ومعالجة

المعلومات وحفظها،

وغيرها من الوظائف.

وقد أجمع العلماء

والباحثون على أن

«تدريب أعصاب

الدماغ» من شأنه تفعيل

عمل الخلايا العصبية

وتجديدها وبالتالي إنتاج

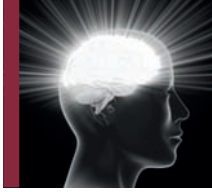
خلايا دماغية جديدة

ونشطة. لكن كيف يتم هذا

التدريب؟ وهل للتغذية

دور في ذلك؟

## «تدريب الدماغ» للمحافظة على كفاءته وتطويره



# الزيتون

مع مرور السنين يخسر الدماغ الكثير من كفاءته، فالروتين اليومي (مثالاً: التلفاز يوميًا، سلوك الطريق عينها إلى العمل...) يكلفنا كثيرًا على المستويين النفسي والفيزيولوجي، ما يؤدي إلى تدهور صحة الدماغ، وتحديدًا سماكة خيوط الاتصالات التي تربط الخلايا العصبية وتحمل المعلومات. ويرى العلماء

أن تفعيل عمل الخلايا العصبية من خلال تناول الأطعمة المناسبة وتأدية نشاطات يومية، يحفز الدماغ على إنتاج مواد كيميائية يحتاج إليها لتأدية وظائفه.

إن وظائف الدماغ كالتفكير والتركيز والتذكر وإعطاء أوامر الحركة لا يمكن أن تتم إلا بوجود خلايا عصبية قوية وتشعبات (Neurons) كثيرة تربط بين خلايا قشرة الدماغ، وتغذية دموية جيدة لهذه الخلايا، بالإضافة إلى تكوين وراثي وخلق جيد في المراحل الجنينية وتلك اللاحقة.

وفي هذا السياق ينصح خبراء بما يلي:

• أولاً، في الغذاء:

- تناول الأحماض الأمينية على اختلاف أنواعها، فهي توفر التريبتوفان المصنع الأول

في الفاكهة الحمضية كالليمون وال«غريب فروت» والغوافة والحامض. ويساعد الفيتامين B1 الموجود في العدس وفول الصويا والسلمون والأفوكا في إتمام الوظيفة عينها. أما الغلوكوز، البوتاسيوم والفوسفور، فمن شأنها توفير الطاقة التي يحتاجها الدماغ يوميًا، وتتواجد في الأسماك المختلفة، الشوفان، القمح، الزبيب، المكسرات، البطاطا، السبانخ، البندورة، البروكولي والموز...

- شرب الكثير من الماء يساعد بدوره في إنجاح هذه المهمة، وينصح الإختصاصيون بالإحتفاظ بزجاجة مياه أينما ذهبنا لضمان حصول جسمنا وبالتالي أنسجتنا على الترطيب المستمر.

- عدم التهاون في توفير تغذية جيدة للأم الحامل خصوصًا في المراحل الأولى من الحمل التي تكون خلالها الخلايا العصبية للجنين. من أهم هذه الأغذية يذكر الإختصاصيون زيت الزيتون، الموز، واللحوم الحمراء...

- الإبتعاد قدر الإمكان عن تناول القهوة

لمادة السيروتونين وهو ناقل عصبي في المخ. ويشكل كل من الشوفان والفول السوداني واللوبياء والتونة أهم مصادر هذا الحمض الأميني. في موازاة ذلك يساعد ال«فينيل ألانين» على تشكيل مادة «ببينفرين» وهي إحدى الناقلات العصبية التي ترتبط بوظائف الذاكرة، وأهم مصادره: البيض، الدجاج، الأرز البني والقرديس. بدوره يعمل ال«تيروسين» مع «الفينيل ألانين» في تكوين ناقلات المخ، وهو موجود في الفول السوداني، الموز، اللوز والسردين.

أخيرًا في ما يتعلق بالأحماض الأمينية يدعم ال«أرجنين» جهاز المناعة، وقد بينت دراسات عديدة أن من يعانون مرض الألزهايمر يكون مستوى هذا الحمض الأميني منخفضًا لديهم. أهم مصادره: البندق، اللبن والدواجن...

- الإكثار من استهلاك الأطعمة الغنية بالفيتامينات والمعادن التي تحافظ على أنسجة سليمة. ويعتبر الفيتامين C الأول في تقليل خطر التعرض لفقدان الذاكرة والألزهايمر، وهو موجود بكثافة







## مسخن الدجاج

### • المكونات:

بصل: عدد ٣.

دجاج مسلوق: ٦٠٠ غرام.

كاجو محمص ومكسّر: ربع كوب.

سماق: ربع كوب.

زيت زيتون: ربع كوب.

خبز صاج: حسب الحاجة.

ملح وفلفل أسود.

### • طريقة التحضير:

- يقطع البصل إلى جوانح ويُقلّى بالزيت ويُقلّب حتى يذبل.

- ينزع الدجاج عن العظم ويقطع ثم يُضاف إلى البصل وتقلب المكونات جيّدًا

ثم يُضاف إليها الكاجو المكسّر والمحمّص.  
- يرش السمّاق، الملح والفلفل الأسود.  
- يقطع خبز الصاج إلى مثلثات وتنزع منه الأطراف السمكة، ثم يحشى كل مثلث بخليط الدجاج ويلف على طريقة ورق العنب.

ملاحظة: إذا كان خبز الصاج رقيقًا جدّا يمكن وضع رغيفين الواحد فوق الآخر.  
- تُدهن قطع مسخن الدجاج بزيت الزيتون (بواسطة فرشاة)، ثم توضع في الفرن لمدة ٢ إلى ٤ دقائق حتى تصبح مقرمشة.



## فريكة الدجاج

### • المكونات:

بصل: عدد ٢.

فريكة: كوب واحد.

أرز أميركي: كوب واحد.

زبدة: ملعقة كبيرة.

زيت نباتي: ملعقة كبيرة.

دجاج: كيلو.

مرقة الدجاج: حسب الحاجة.

لبن: ٥٠٠ غرام.

هال: حبتان.

قرفة: عدد واحد.

غار: ورقتان.

قلوبات للزينة: لوز- فستق- كاجو...

ملح وفلفل أسود.

### • طريقة التحضير:

- يسلق الدجاج وتضاف إليه المطيبات (عود القرفة وورقتا الغار وحبّتا الهال) ويترك حتى ينضج.

- تغسل الفريكة بالماء ثم تُصفى، ويُصفى الأرز الأميركي المنقوع أيضًا.

- يفرم البصل ناعمًا ويُقلّى بالزبدة والزيت على نار هادئة حتى يذبل ثم يضاف إليه كوبا الفريكة والأرز، الملح والفلفل الأسود،



وتقلب المكونات جيّدًا.  
- يصفى الدجاج المسلوق، ترمى المطيبات وتضاف الرقة إلى خليط الأرز والفريكة حتى تغمرها وتترك على نار خفيفة حتى تنشف.  
- يُرّين طبق التقديم بالدجاج المسلوق، وتنثر فوقه القلوبات المشكّلة والمحمّصة، ويقدم مع اللبن البارد.

### • فوائد البندورة:

البندورة هي نبتة من الفصيلة الباذنجانية تزرع في المناطق المعتدلة والحارة، وفي البيوت الزجاجية للمحافظة على درجة حرارتها ثابتة. تحتوي البندورة على فيتامين C، السكريات، والأملاح المعدنية وقليل



هواة المائدة  
الأنيقة مدعوون  
إلى تجربة أصناف  
مميزة مع الشيف  
ريشار الخوري

• الشيف ريشار مختص  
في الأطباق الفرنسية والعالية





والجزر وتقلب المكونات جيّدًا لبضع دقائق.  
- تضاف المرقّة إلى المكونات ثم رشّة جوزة الطيب، الملح والفلفل الأسود وتترك على نار متوسطة حتى تنضج الخضار تقريبًا، ثم يضاف الكريم الحيواني ويترك حتى يغلي.  
- تخلط المكونات جميعها بالخلّاط الكهربائي وتقدّم.

## شوربة البطاطا مع الجزر

### المكونات:

كرّات: ربع كوب مقطّع. كرفاس: ربع كوب مقطّع. بطاطا مقطّعة إلى مكعبات: عدد ٣. جزر مقطّع: عدد ٢. مرقّة الدجاج: ٤ أكواب. كريم حيواني: ٤٠٠ غرام. زبدة: ملعقة كبيرة. زيت نباتي: ربع كوب. جوزة الطيب: رشّة. ملح وفلفل أسود.

### طريقة التحضير:

- يسخن الزيت مع قطعة الزبدة ثم يضاف إليه الكرّات، الكرفاس، البطاطا

### المكونات:

غزل البنات: عدد ٤. قشطة طازجة أو معلّبة: ٤٠٠ غرام. فستق حليبي مطحون: نصف كوب. زهر الليمون: للزينة.

### طريقة التحضير:

- تفرش حبّتان من غزل البنات في صينيّة (كما تفرش عجينة العثمليّة)، ثم توضع القشطة الطازجة أو المعلّبة فوقهما وتمدّد بواسطة ملعقة حتى تغطر مساحة غزل البنات كلّها. ثم توضع كمية غزل البنات المتبقية لتغطّي كمية القشطة.

- يزيّن الطبق بالفسق الحليبي المطحون وبأوراق زهر الليمون ويبرد ثم يقدّم.

## غزل البنات مع القشطة والفسق

## سلطة البقلة مع الجبنة البلدية

### المكونات:

بقلة: ثلاث باقات. زعتر أخضر: باقة واحدة. نعناع أخضر: للزينة. بندورة كرزية: كوب واحد. خيار مقطّع: عدد ٢. زيتون أسود مقطّع: ربع كوب. جبنة بلدية: ٢٥٠ غرام. زيت زيتون: ربع كوب. دبس الرمان: ملعقتان كبيرتان. صنوبر: ربع كوب. ملح وفلفل أسود.

### طريقة التحضير:

- تخلط ورقّات البقلة

### نصيحة الشيف

عند إعداد طبق السلطة، ينصح الشيف ريشار الخوري بتقطيع الخضار قبل موعد تناول الطعام بفترة قصيرة، حتى لا يتحوّل لونها إلى داكن. كما يشدّد على عدم إضافة الزيت والحامض إلّا قبل التقديم مباشرة، وذلك لكي يبقى الطبق نضرًا شهيا.

والزعتر مع حبات البندورة الكرزية والخيار والزيتون الأسود المقطّعين مع مربّعات الجبنة البلدية. ثم تضاف كمية زيت الزيتون ودبس الرمان والملح والفلفل الأسود وتقلب المكونات جيّدًا.  
- يزيّن صحن التقديم بالصنوبر وأوراق النعناع الأخضر.

تعمل على تنشيط عمل الكلى وتحمي من الأشعة ما فوق البنفسجية، وتخفّف من آلام التهاب المفاصل.  
من جهةٍ أخرى، تساعد البندورة على الشفاء من فقر الدم، وهي سهلة الهضم ولقشرتها دور بارز في معالجة الإمساك...

وتشير دراسات وأبحاث علمية عديدة إلى أنّ تناول عصير البندورة، يساعد في خفض النشاط في الصفائح الدموية لدى مرضى السكري، ممّا يساعد في حمايتهم من الإصابة بالجلطات القلبية.  
وتخفّف البندورة كذلك من خطر الإصابة بسرطاني القولون والأمعاء، كما

من السرعات الحرارية... بحيث يحتوي كل ١٠٠ غ من البندورة على: ٢٥ ملغ من فيتامين C، ١٤ ملغ من الماغنيزيوم، ٢٤٢ ملغ من الكالسيوم، ٩٤ غ من الماء، ٠.٢ غ من الدهون، أما الوحدات الحرارية الموجودة في هذه الكمية فلا تتخطى ١٧ وحدة.



# جامعة المنار في طرابلس

مؤسسة رائدة كرامية للتعليم العالي



بالتعاون مع الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا  
والنقل البحري في الإسكندرية

## تقدم

1 - بكالوريوس تكنولوجيا الهندسة البحرية

● شهادة مهندس ثالث

2 - بكالوريوس تكنولوجيا الملاحة البحرية

● مهندس ضابط ثاني ملاحة

هاتف: 06 - 426 800 / 1/2 • موبايل: 70 - 426 800  
[www.mut.edu.lb](http://www.mut.edu.lb)

لمزيد من المعلومات:  
مراجعة جامعة المنار  
أبي سمراء - بولفار المنار



# قردان بقلبا ال ABC



BRH  
GROUP

الإفتتاح ٢٠١٧





ة ع ط ا ق ت م

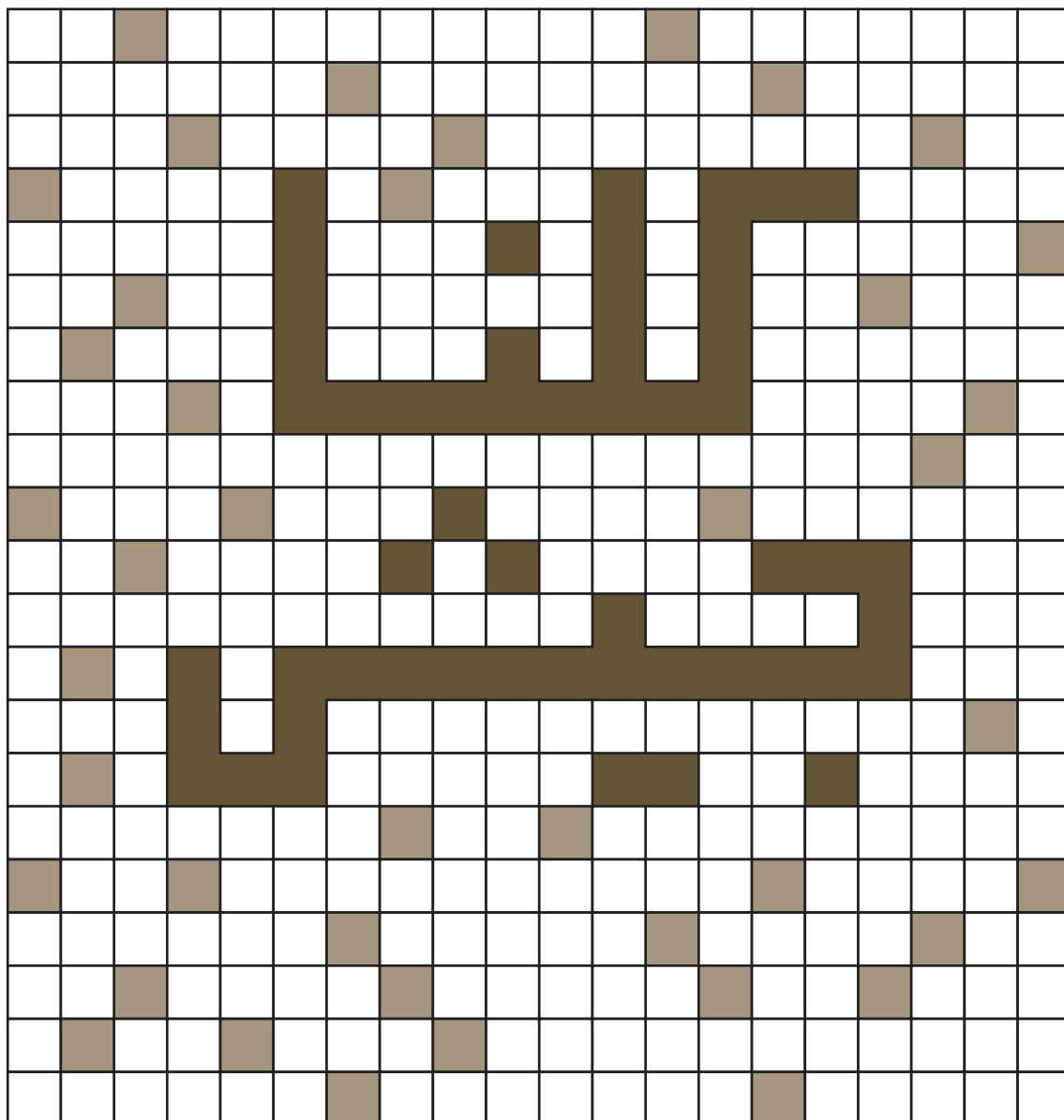


مسابقة



إعداد: فيليب شماس

٢٠ ١٩ ١٨ ١٧ ١٦ ١٥ ١٤ ١٣ ١٢ ١١ ١٠ ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١



الاسم: .....  
العنوان: .....  
الهاتف: .....

٤٠٠,٠٠٠  
ليرة لبنانية

الجائزة



مسابقة الكلمات المتقاطعة تقدمها «الجيش» لقرائها وتخصص للفائزين فيها جوائز مالية قيمتها اربعماية الف ليرة لبنانية، توزع بواسطة القرعة على اربعة فائزين.

- تستبعد كل مسابقة غير مقطعة
- من المجلة، ويكتب الحل بخط واضح داخل المربعات وترسل الصفحة بأكملها مع الحل.
- ترسل الحلول الى العنوان التالي: قيادة الجيش - البرزة - مديرية التوجيه - مجلة «الجيش» - «مسابقة الكلمات المتقاطعة».
- باستطاعة المشترك تسليم المسابقة باليد في ثكن الجيش في جميع المناطق.
- آخر موعد لقبول الحلول ٢٠ أيلول ٢٠١٣.
- تعلن النتائج في العدد المقبل.

#### أفقياً:

- ١- كلنا جيش، مطلع نشيدنا، حب.
- ٢- سيد شجاع، كاتب فرنسي راحل، كاتب وشاعر فرنسي راحل.
- ٣- من أعضاء الجسم، مغن وممثل أميركي توفي العام ١٩٥٥، مدينة نمساوية، أرتاب.
- ٤- من جبال لبنان، قذح لا عروة له، يصمم على.
- ٥- مدينة في اليونان، مدينة في السودان، خصصتم.
- ٦- هجمت، عائلة، عاصمة أوروبية، جماعة، حرف عطف.
- ٧- ولاية أميركية تحمل إسم نهر، فولاذ، منح.
- ٨- وجه، يضطرم ويتلهب.
- ٩- للنفي، فيلم من بطولة محمود ياسين ومديحة كامل وميرفت أمين.
- ١٠- والدة الزوجة، ضرب من الطيب، جرى الماء جرياً سهلاً، مهر وحذق.
- ١١- عندي، بلدة في البقاع، مدينة إيطالية مشهورة ببرجها، صار الوقت.
- ١٢- نفر وتاه، مفيد، موسيقار وشاعر لبناني راحل.
- ١٣- نفي بالوعد.
- ١٤- رئيس عراقي توفي ١٩٨٢، ضرب بالعصا.
- ١٥- مطر شديد، للمنادي، تأخروا عن.
- ١٦- يفصلونهم، 'إسم موصول، كاتبة برتغالية اشتهرت برسائلها.

#### عمودياً:

- ١- صوت الجراد، ممثل مصري توفي ٢٠١١، مربوط السفن على الساحل.
- ٢- مرفأ في ايرلندا الشمالية، الطريق، تأهب.
- ٣- شبيه، يمثل للأمر، مدينة هندية، دعم.
- ٤- ناصرنا وقوانا، إشتهاء الشيء، مدينة مصرية، متشابهان.
- ٥- والد أبي، الاسم الثاني لمثلة لبنانية، أساور مجدولة.
- ٦- تكون في الجاكيت، جزيرة هندية، ظهر.
- ٧- سلاح، صنف من الناس، دكان، نوتة موسيقية.
- ٨- معركة إنكسر فيها نابليون ١٨١٥، ساعد، للاستفهام، حكي.
- ٩- غمر وستر بالغطاء، أجذب المكان، الاسم الثاني لرئيس فرنسي راحل.
- ١٠- أغنية لنجاة غناها أيضاً عبد الحليم حافظ، دخان، حرف نصب، عمل جون سينا.
- ١١- ننظر، إبيض، من مشاهير الشعراء الفرنسيين.
- ١٢- خبز يابس، مدينة بريطانية، برق وتللاً، بلدة في المتن الشمالي.
- ١٣- لسان النار، غزال، للاستفهام، خرق في الحادث، اسم لكل مبدع، بيت العنكبوت.
- ١٤- العشب، نجتاز، أحد آلهة الميثولوجية الهندية، ضعف وجبن.
- ١٥- غضب على، أضيء، إعتمادي على.
- ١٦- مطرب لبناني، مدينة لبنانية، عطوف غفور.
- ١٧- تل مرتفع، نرجعه، قاطع، موسيقي فرنسي.
- ١٨- دولة آسيوية، مدينة أميركية على ميسوري، عاصمة أفريقية، عمر.
- ١٩- مدينة أميركية في كنساس، إنقياد وخضوع، نصل إلى.
- ٢٠- من قوى الأمن، مقابل، ولاية أميركية، ينص على.



- ١٧- تجد وتتعب في العمل، من ملوك انكلترا، قطع.
- ١٨- صبت الماء بكثرة، قامت مقام، تلفين، عاصمة إفريقية.
- ١٩- طعن بالرمح، جواب، تلوثم الكتاب، الاسم الثاني لأديب فرنسي راحل نال نوبل، حزن.
- ٢٠- من أعظم شعراء إيطاليا، بياض في ذنب الفرس، يبس الخبز.
- ٢١- كررتم القول، بقل طيب الرائحة، عاصمة إفريقية.

#### الفائزون

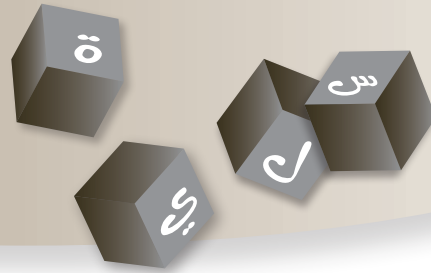
• إلي مراد  
الزلقا - المتن.

• الجندي فاطمة حمزة  
أركان الجيش للعديد.

• الرقيب الياس الحداد  
المستشفى العسكري المركزي.

• المعاون الأول علي زريق  
لواء المشاة السادس.





ل	و	س	ا	م	ي	ل	ح	ء	ا	ق	ت	ر	ا	ا
ا	ي	ر	ي	ب	ي	س	م	ن	ا	ر	ي	ل	ا	ا
ي	ه	و	ل	ن	د	ا	و	ق	ر	ا	و	س	ل	ا
ة	د	ي	ك	ا	ر	ت	ر	ي	ش	ن	ي	س	ا	ر
ا	ب	ة	ن	ي	ف	س	ا	د	د	م	س	ف	ي	ر
ك	ب	ا	ب	ي	ق	ر	ب	ص	ا	ب	ع	ل	ب	ك
ي	ي	ج	ط	ص	ح	ف	ي	ل	ر	و	ه	ن	م	د
ا	ر	ه	ة	ر	ب	خ	ي	ب	و	ر	ث	ي	ه	ط
م	و	د	ل	ق	ح	ز	ث	ا	د	ز	ب	ع	ا	ب
ا	ت	ل	ا	ا	ي	ر	ب	ر	ا	ن	ا	ن	د	و
ج	ط	ا	ن	ا	ز	ل	ا	ي	ن	و	ر	ا	ن	ن
ب	ز	ي	ا	ج	ة	م	ت	س	ت	ب	و	ق	ل	ا
ج	ا	د	ك	و	ر	ع	ت	ء	ي	ي	م	ي	س	ب
ن	م	و	س	ر	ي	ا	د	و	ا	ا	ت	د	ي	ر
ا	ب	ب	و	و	م	و	ث	ف	ج	ف	ر	ي	ا	ت
د	ي	م	ت	د	خ	ن	ا	م	ا	ي	و	ش	ر	ف
ل	ز	ك	ا	ك	ي	ج	ل	ب	ر	ع	ه	ب	ه	ذ

أيسلندا	ثمر	دفاع	طابة
أوسلو	ثبات	ذهب	عناقيد
ارتقاء	جهد	رشد	كمبوديا
بعلبك	جامايكا	راسين	ليماسول
بيروت	جنادل	رقيب	معاون
بلجيكا	جزر	زامبيز	ماليزيا
بارومتر	حمورابي	زنوبيا	هيثرو
بطل	حقل	سيبيريا	هولندا
باريس	خبرة	سفير	وفاء
بونابرت	خميرة	سفينة	ورود
توجيه	دمنهو	شرف	
توسكانا	دانتية	صحف	
تاليران	ديكارت	صديق	

### ● صعبة الحل ●

7			5		6			
	6			7		5		1
		5					4	
8				3				5
		2	8				9	
6					5			
1		8						3
					3		5	4
1		3		8				2

### ● سهلة الحل ●

8		6		3			7	
	5		7		2		3	6
7				1		5		8
	4	3						1
5				4		3		2
		8			1		4	
6			1		3			7
	9			6		8	1	
	1		8			2		

### ● فردريشس ●

هيفل:

فيلسوف ألماني (١٧٧٠-١٨٣١).  
قال إن الكائن والفكر شيء واحد هو الفكرة. له «المنطق الكبير» و«مبادئ فلسفة الحق».

### ● جون درايدن ●

أديب وشاعر انكليزي (١٦٣١-١٧٠٠). من أبرز ممثلي الكلاسيكية.

له مسرحيات ومآس، وأهاجي سياسية.

### ● ميخائيل فاراداي ●

فيزيائي انكليزي (١٧٩١-١٨٦٧). له

إكتشافات هامة في العلوم الكهربائية. سئل الغازات واكتشف البنزين.

تاموس صغير

# SUDOKU

الحل بين يديك

7	2	1	5	3	6	8	4	9
4	2	7	6	1	9	3	8	5
4	6	8	7	2	5	9	1	3
9	6	7	2	6	5	1	3	8
5	3	2	8	9	7	4	1	6
8	1	6	4	3	2	7	9	5
3	8	5	2	1	9	6	7	4
2	7	4	9	5	1	8	6	3

3	1	5	8	7	4	2	9	6
4	6	7	2	9	5	8	1	3
9	8	2	1	6	3	4	7	5
6	9	8	2	4	1	7	3	5
2	7	1	9	3	8	6	4	5
5	4	3	6	2	7	1	9	8
1	3	6	4	5	2	8	7	9
8	7	9	1	4	6	3	5	2
2	8	9	6	5	3	1	7	4







# ثقة متبادلة

مَن غير تلك الأحياء والبلدات والقرى، بأنديتها ومؤسَّساتها الاجتماعية وجمهور مواطنيها، يعرف إخلاص الجيش لواجباته، وتمسَّكه بأمن وطنه وسلامة مواطنيه؟

مهمَّات على مدار الساعات، وأخطار تنشأ هنا وهناك عند جوانب الطرق، يتحرَّج القِيَمون عليها الفرص والمناسبات للتعدي على المواطنين والعسكريين، فينبري هؤلاء جميعًا للتصدي للإرهاب كلَّ بوسيلته، قلماً كانت أو بندقية. سهر لا يفرَّق بين ليل ونهار. مطلوبون للعدالة يتخفَّون ويتوارون عن الأنظار، ويمهِّدون لارتكابات جديدة لا بدَّ من ضربها في المهد بهمهم متجدِّدة، وإرادات متحفَّزة، وجهود موصولة متواصلة، وعهود لا تنفصم عراها.

وتدور على ألسنة العسكريين والمواطنين وفي عقولهم، عبارة طيِّبة مخلص، تختصر ما في القلوب وتعبِّر عمَّا في الصُّدور: «وعدي إلك وحدك».

وعد العسكري هو للوطن وحده، لَعَلَّه وترا به وشعبه، لسيادته وحرّيته واستقلاله. ووعد المواطن هو للجيش، لجنوده ورتبائه وضباطه، ولقيادته. والوعد هنا ليس وعدًا بالعطاء فقط، إنّما وعد بالأخذ والعطاء على السَّواء. أنت تفرح كثيرًا حين تقدِّم شيئًا ما لإنسان تحبُّه، وأنت تفرح أيضًا وتعتزُّ، حين تأخذ منه. ما تعطيه عزيز، وما تأخذه عزيز هو الآخر. هكذا هو وعد النَّاس للجيش. وعد باستمرار المحبَّة، وتجديد الثقة، والإعلان عن الاستعداد الدائم للالتحاق بشكائنه والانتساب إلى صفوفه. والوعد من ناحية أخرى هو الركون إلى المؤسَّسة العسكرية، لمواجهة المصاعب والأعباء، وما أكثرها عندنا. المؤسَّسة تتلقَّى طلبات مواطنيها برضى واقتناع، وباستعداد كامل للبذل والتضحية، مع ثقتها بتعاون هؤلاء وتجاوبهم مع جهودها.

«وعدي إلك وحدك» إشارة واضحة إلى صدق لا تشوبه شائبة، وكرم لا يقابل إلا بالكرم، وعطاء يشمل الجميع. فكم من مرَّة أعلنت القيادة، أنّ الثقة بها هي أيضًا تعبير عن الاطمئنان إلى أداء وحدات الجيش كاملة، وأنَّ التكريم الموجَّه إليها يتوزَّع في الحال أوسمة على صدور العسكريين جميعًا، فلولا تضحيات هؤلاء، لما تمَّ التنفيذ في أرض الواقع، إلّا أنّنا نضيف: لولا حكمة القيادة وتبصُّرها وصلابة موقفها لما نجح التنفيذ ولضاعت الجهود هباءً أمام الزَّيَّاح العاتية.

الثقة المتبادلة على المستوى الشخصي، أعبر عنها اليوم وأنا أغادر المؤسَّسة العسكرية إلى التقاعد. ثقة القيادة بي التي قرَّرت أن أكون مديرًا للتوجيه طوال ثلاث سنوات، وثقتي بالقيادة التي خبرت عن كثب توجهاتها الوطنية الصافية، ورؤيتها الصائبة، وحكمتها في معالجة مختلف الأمور. وإنِّي على يقين تام بأنَّها ستحفظ الجيش، الذي بدوره سينجح في حماية مكتسبات الشعب، والعبور بسفينة الوطن، من ضفة الخوف والقلق على المصير إلى ضفة الأمان والاستقرار.

بقلم:

العميد الركن حسن أيوب

مدير التوجيه



# YOUR Solid PARTNER



**almabani**  
GENERAL CONTRACTORS



**المباني**  
مقاولون عامون

www.almabani.co



redefining environments



dar al-handasah  
shair and partners

Dar Al-Handasah Consultants (Shair & Partners) has pioneered the planning, design and implementation of development projects in the Middle East, Africa and Asia, over the past 56 years

- Town & Regional Master Planning ■ Architecture & Interior Design
- Resources & Environment, Hydraulics, GIS/RS ■ Transport Planning & Engineering
- Coastal & Marine Works ■ Structures & Bridges ■ Geotechnical Engineering & Tunneling
- Power & Electrical Engineering ■ Telecommunications ■ Mechanical Engineering & Industry
- Economics ■ Project & Construction Management

Visit us at [dargroup.com](http://dargroup.com)



**Beirut** Verdun St., Dar Al-Handasah Building, P.O. Box: 11-7159, Beirut 1107 2230, Lebanon, +961 (0)1 790 002

**Cairo** 15 Amr St., Mohandessin, Giza 12411, P.O. Box: 895, Cairo 11511, Egypt, +20 (0)2 3344 9680

**London** 1<sup>st</sup> Floor, 101 Wigmore St., London W1U 1QU, United Kingdom, +44 (0)20 7962 1333

**Pune** Tower 11 Cybercity, Level 2, Wing A & B, Magarpatta City, Hadapsar, Pune 411013, India, +91 (0)20 4109 0000